

[WWW.IQRA.AHLMONTADA.COM](http://WWW.IQRA.AHLMONTADA.COM)

# فەسەھى ئەخلاق و ئەخلاقى پزىشنى سەركەوت سەۋادى مندى ئەقىقىي [www.iqraahlamontada.com](http://www.iqraahlamontada.com)

[WWW.IQRA.AHLMONTADA.COM](http://WWW.IQRA.AHLMONTADA.COM)  
بۆدابەزازاندنی جۆرمەها کتێب: سەرداش: ( منتدى إقرأ الثقافية )

لەپەل انواع الکتەب راجع: ( منتدى إقرأ الثقافية )

پەرای دانلود کتابیهای مختلف مراجعة: ( منتدى إقرأ الثقافية )

[www.Iqra.ahlamontada.com](http://www.Iqra.ahlamontada.com)



[www.Iqra.ahlamontada.com](http://www.Iqra.ahlamontada.com)

لەکتەب ( کوردى . عربى . فارسى )

***WWW.IQRA.AHLEMONTADA.COM***

فەلسەفەی ئەخلاق

و

ئەخلاقى پزىشکى

كتيب: فلسفه ئىخلاق و ئىخلاقى پزىشكى

نووسەر: سەركەوت سەوادى

ھەلبىزىرى و پىتووس: وشيار عەلى

بەرگ: ئىبراھيم سالەح

نەخشەسازى ناوموه: زارى

چاپخانە: جەنگەل/ تاران

نۇرە و سالى چاپ: يەكەم، ۲۰۲۱

تىراژ: ۱۰۰۰ دانە

نرخ: ۵۰۰ دينار

[sarkawt.sawadi@gmail.com](mailto:sarkawt.sawadi@gmail.com)

٠٧٥٠٣٠٧٤٧٥٤

فەلسەفە ئەخلاق

و

ئەخلاقى پزىشکى

سەرگەوت سەۋادى

٢٠٢١

## پیش‌ست

۹.....	پیش‌ه‌کی
۱۲.....	فه‌لسه‌فه‌ی مؤرال
۱۴.....	دروازمیه‌ک بق فه‌لسه‌فه‌ی مؤرال
۱۸.....	به‌شکانی فه‌لسه‌فه‌ی مؤرال
۲۶.....	قوتابخانه سره‌کیمه‌کانی فه‌لسه‌فه‌ی مؤرال
۳۰.....	مؤرالی جیبه‌جیکاری
۳۶.....	چهمکی مؤرالی جیبه‌جیکاری، بنچینه و پتشینه
۴۵.....	پتناسه‌کانی مؤرالی جیبه‌جیکاری
۵۲.....	بوار و بستینه‌کانی مؤرالی جیبه‌جیکاری
۵۹.....	ئامانچ و ئەركەکانی مؤرالی جیبه‌جیکاری
۶۹.....	مؤرالی پزیشکی
۷۵.....	پتناسه‌کانی مؤرالی پزیشکی
۷۹.....	چوار بنمماکمی مؤرالی پزیشکی
۹۱.....	په‌رومده و قیبرکردن و مؤرالی پزیشکی
۱۰۳.....	پیوه‌ندیبیه‌کانی پزیشک و نه خوش
۱۲۹.....	بەخشین و چاندنی ئەندامانی جمسته و مردنی مېشک

۱۲۴.....	مانای مردن له دیدی پزشکیمهوه
۱۲۷.....	مردنی میشک
۱۲۸.....	چاندن و بهخشینی ئەندامەكان
۱۴۰.....	پیشینهی میژوویی
۱۴۴.....	باپاھته مۇرالىيەكانی پتووسەت بە مردنی میشکەمەوه
۱۴۶.....	(وەك سەرچاومىھكى دابىنگىردى ئەندامى چاندن) ..
۱۴۷.....	پتووندىي دارايىن لە نیوان بهخىھر و وەرگرى چاندىدا ..
۱۵۰.....	لايمەنە مۇرالىيەكانی چاندى ئەندام لە روانگەھى قوتاپاخانە فەلسەھىيەكانەوه
۱۵۱.....	روانگەھى قوتاپاخانە فەلسەھىيەكانی مۇرال
۱۵۲.....	قوتابخانەي سوودگەرايى و تىپروانىنى بۇ چاندى ئەندام ..
۱۵۴.....	قوتابخانە ئەركەگەرايى و تىپروانىنى بۇ چاندى ئەندام ..
۱۵۷.....	<b>ئۆتونازى</b>
۱۵۸.....	تىكەناسىي ئۆتونازى
۱۶۲.....	پیشینهی میژوویی ئۆتونازى ..
۱۷۱.....	جۈرەكانى ئۆتونازى ..
۱۷۲.....	ئۆتونازى خۇنۇویستانە: ..
۱۷۴.....	ئۆتونازى ناچارى: ..
۱۷۶.....	ئۆتونازى بە پىشىوازى جىبەجىتىرىنى ..

۱۷۸.....	لایمنگران و نهیارانی ئۆتونازى.....
۱۸۴.....	نهیارانی ئۆتونازى بەم شىومىھ پەخنە لە لایمنگرانى ئۆتونازى دەگىن:
۱۸۹.....	ئۆتونازى لە روانگەي ئايىنەكانمۇھ.....
۱۹۰.....	لەباربردىنى كۆرپىھلە.....
۲۰۳.....	تىكەناسىي لەباربردىنى كۆرپىھلە.....
۲۰۵.....	پېشىنەي مىزۈووپىس فەلسەفەي (لەباربردىنى كۆرپىھلە)
۲۰۸.....	جۇرەكانى لەباربردن:
۲۰۹.....	لەباربردىنى سرووشلى
۲۰۹.....	لەباربردىنى تاوانىكارى
۲۱.....	لەباربردىنى دەرمانى
۲۱۱.....	كۆرانىكارىسە ياسايمەكانى لەباربردىنى كۆرپىھلە
۲۱۵.....	لەباربردىنى كۆرپىھلە و فەلسەفەي مۇراڭ
۲۲۰.....	لەباربردىنى دەرمانى لە روانگەي مۇراڭى كاركىرىدىمۇھ
۲۲۵.....	خانە بنەرەتىيەكان (Stem Cells)، ھاوشىۋەسازى و پېتاندىنى دەستكىرد (In vitro fertilisation)
۲۲۶.....	تىكەناسىي خانە بنەرەتىيەكان (Stem Cells)، ھاوشىۋەسازى و پېتاندىنى دەستكىرد (In vitro fertilisation)
۲۲۸.....	پېشىنەي ھاوشىۋەسازى و پېتاندىنى دەستكىرد
۲۳۱.....	ھاوشىۋەسازى و پېتاندىنى دەستكىرد لە روانگەي فەلسەفەمۇھ

# **WWW.IQRA.AHLMONTADA.COM**

خانه بنهرتیمه‌کان، هاوشنیومسازی و پیتاندنی دستکرد له روانگهه ۲۲۳.....	مقرآلی زیندمیمهوه
۲۲۶.....	لایمنگرانی هاوشنیومسازی
۲۲۸.....	نمیارانی هاوشنیومسازی
۲۴۷.....	<b>مندادانی جینگرهوه</b>
۲۴۹.....	مندادانی جینگرموه له رووی مقرآلی پزشکیمهوه
۲۵۳.....	پیشینههی میژوویسی مندادانی جینگرموه
۲۵۶.....	مندادانی جینگرموه و فهلهصفههی مقرآل
۲۶۲.....	روانگهه مقرآلیههکان لمبارههی دووگیانیمهوه به شنوازی مندادانی جینگرموهوه
۲۶۳.....	لایمنگرانی دایکی جینگرموه
۲۶۷.....	نمیارانی بابهتی دایکی جینگرموه
۲۷۳.....	<b>لیستی سه رچاوهکان</b>

***WWW.IQRA.AHLMONTADA.COM***

## پیشەکى

مرۆڤ بە بى پیوهندىيەكانى لە تەك ئەوانى تردا، بۇونىكى ناتەواوه. بق ئەوهى بۇونى خۆى تەواو بکات، ناچارە پیوهندىيەكانى لەكەل دەهورو بەردا پېك بخات. ئەوهىش پۇونە مرۆڤ بە بىن بىنەما مۇرالىيەكان، ناتوانىت پیوهندىيەكانى بە درووستى دابىھەزىزىتىت. لىزەوە پرسى مۇبال ھەميشە وەك پرسىنىكى جىددى و نەشىاوى دەستلىيەردان خۆى دەرخستۇوە. ھەر پىشە و بەرنامەيەك لەسەر بىنەما ئەخلاقىيەكان دابپىزىرىت و پېك بخريت، ئەوه شىكۈرى مرۆڤ بە شىۋەيەكى كۆنكرىتى تىندا پارىزراو دەبىت، بۇيە گىرنگىنەدان بە پرس و تىورىيە ئەخلاقىيەكان و وردىنەكىرىدەن وەيان لەنئۇ كايىي پەروەردە و ناوەندە ئەكادىمىيەكاندا، زەمینە بق ئەوه دەرەخسىتىت تا مرۆڤ لە ئامانجەوە بىكريتە ئامراز و مامەلەيەكى دوور لە پەرنىسيپە ئەخلاقىيەكانى لەكەلدا بىكريت. ھەر كۆمەلگەيەكىش لە پۇوى

ئەخلاقىيە و داپرمىت، ھىچ ھىزىنگ ناتوانىت ئۇ كۆمەلگە يە راست بکاتە و بېكىنگ لە و كايە گرنگانە ئىيانى مەرقىي، كە پىتوهندىيەكى توندو تولى بە بنەما ئەخلاقىيە كانە و ھەيە، بوارى پزىشکى و كارەكتەرى پزىشک خۆيەتى، كە فەيلە سووفانى ئەخلاق لە كوتايىسى سالانى شەستە و گرنگىي زورىيان بەم لايەن داوه، تا بتوانن پزىشکە كان پابەندى بەنەما مۇرالىيە ھاوجەرخە كان بىكەن، ئەمەيش لەپىناو پاراستنى مافەكانى پزىشک و نەخۆشىشدا. ھىچ شىتىك ئەۋەندەي ئەخلاق مەرقۇ ناچار بە پابەندبۇونى كار و پىشەكە ئاكات، لەبەر ئەۋەي ياساى ئەخلاقى، پىتىمىتى بە ھىچ چاودىرىتىكى دەرەكى يان ھىز و سزا و پۆلىسيتىك نىيە تا پىپەوبى لى بىرىت، چونكە ھەلقۇلارى ناخى كەسەكانە. بەلام تايىەتمەندىي ياسا پىتىمىتى بە پۆلىس و سزا و چاودىرى ھەيە. لەگەل نەبوونى چاودىرىكەندا، ياسا كانىش دەخون و ڈىرىپى دەخرىن. گرنگىدان بە ئەخلاقى پزىشک لەوەوە سەرچاوه دەگۈرىت، كە راستەو خۇق مامەلە لەگەل گىيانى نەخۆشدا دەكەت. ھەلەي پزىشک وەكۈو ھەلەي ھىچ پىشەوەر و خزمەتكۈزارىتىكى تر نىيە؛ رەنگە ھەلەي مىكانىكىكى، ئەندازىيارىتىك، يان مامۇستايىك، ھەلەي كە بىت بە بېرىك پارە يان ماوەيەك كاركىردىن شىاوى قەرەبۇو كەردىنە وە بىت، بەلام چونكە ھەلەي پزىشک، راستەو خۇق بە ڈيان و تەندرووسىتى مەرقۇ كانە و پىتوهستە، رەنگە قەرەبۇو كەردىنە وە دىۋار بىت. ئەوە بۆيە مەكسىكىيەكان لەم بارەيە و گۇتوويانە: (ھەلەي پارىزەر، تۆمەتبار دەخاتە بەندىخانە، بەلام ھەلەي پزىشک،

نه خوش پهوانه‌ی گورستان دهکات). بابه‌تى ئەخلاقى پزىشکى بۇ كۆمەلگەي ئىئمه، تا پادھىكى زۇر بابه‌تىكى نوئىھە و كتىبخانە‌ي كوردى لەم پۇوهە زۇر ھەۋارە، لە كاتىكدا بابه‌تىكى وا بە رادەيەك گىرنگ، ئەگەر بە ھەزاران كتىب و لېكتۈلىنەوەپىشى لەبارەوە بنووسرىت و بىكريت، ھىشتا دلىپىكە لە زەريايەك.

***WWW.IQRA.AHLMONTADA.COM***

## فہلسفہ می مورال

## دەروازەيەك بۆ فەلسەفەي مۇرال

تا ئىستا چەندان پىتىناسەي جۇربەجۇر لەبارەي فەلسەفەي مۇراللەو خراونەتە پۇو. بەلام ناتوانىن ھېچ ھەللىكى ھاوېشى تەواوهتى لە نىوان ئەم پىتىناسانەدا بىۋزىنەوە. لەوانەشە نەتowanىن ئومىدىمان بە خالىكى كۆكەرەوە ئەرخەمەتسىس\*نى ھەبىت، كە بە پېشىتىسىن پىتى تايىەتمەندىيەكانى فەلسەفەي مۇرال پۇون بکەينەوە. لەم سۆنگەيەوە، لەجياتى ئەوەي بە شوين پىتىناسەيەكى

---

\* ئەرخەمەتسى كۆپى سىئەكىيىس، لەدایكبووى ۲۸۷ پ.ن. بىركارىناس، فيزياناس، ئەندازىيار، داهىتىر و گەردۇونناسىتكى يۈناني بۇوە. ئەگەرچى شىنگەلەنلىكى كەم لەبارەي ڈيانەوە زانراوە، بەو شىۋەيەش ئەو بە يەكىك لە زانا پىتشىرەوەكانى چاخى كلاسيك دادەنرىت. ئەرخەمەتسى پېشىپىنى جىاكارى و تەواوكارى و شىكارىي مۇدىرىنى كرد بە جىتىچەجىتكەنلىكى بىنچىنەي نەزىمیراواهكان و شىۋازى دۇزىنەوە بۇوبەرلى ھاوكىشە بۇ دەرهەتىان و بە وردى سەلماندىنى ڈamarەيەك تىپرىي ئەندازەيى لەوانە: بۇوبەرلى بازىن، بۇوبەرلى بۇوبەرسەتايىي تەنى گۆپى و بۇوبەرلى ڈىزىچەماوە. ھەرودە دەسکەوتە بىركارىيەكانى دىكەي بىرىتى بۇون لە: دەرهەتىانى وردى بىتىزەمىي پاي، دىيارىكىدىن و لىكۆلىنەوەي لۇولەك كە بە ناوى ئەرخەمەتسى خۇيەوە ناو نزا، ھەرودە كۆمەلەنگى كارى گەرنگى دىكە.

تەواو گشتگىردا بىگەرىتىن، وا باشترە چەند ويتنايەكى گرنگ  
لەبارەي مەسىلە كەلاھىراوەكانى ئەم بوارەوە بخەينە پۇو، تا  
لەم پىنگايەوە ويتنا جىاوازەكان بخەينەوە پال يەك و ويتەيەكى  
فراوان لە زەيندا درووست بىكەين.

مرقۇف لە كۆنەوە، مژۇولى لېكتۈلىنەوەي گشتگىرانە بۇوە  
لەبارەي كارە چاكەكان و نواندىنى لە مەيدانى تاكەكەسىدا و  
پىتشىيار و جەختىرىدەنەوە لە كردىيان لە بەستىنى كۆمەلایتىدا.  
ئەم پىتشىيارانە لە پازاندەنەوەي جلوپەرك، لىتارى سفرەكان،  
لەسەر قاپ و دەورىيەكان، شمشىرەكان و چەك و كەلوپەلى  
جەنكى، سەر دەركاكان و چواردەورى خىشلەكاندا بەرچاۋ  
دەكەون، تەنانەت لە بەرھەمە توماركراوەكانى شارستانىيە  
سەرەتايىەكانىشدا راسپاردەكانى چاكبۇون و چاكزىيان زىاتر  
جەختى لەسەر كراوەتەوە. سەرەرای ئەمانەش، ناتوانىن ھېچ  
يەكىن لەوانە بە فەلسەفەي مۇرال لە قەلەم بىدەين. ھەر كاتىك  
ئەم جۇرە پىتشىيارانە پەھەندىنەكى عەقلانىيى زىاتر وەربىگەن، ئەوا  
لە سنۇورەكانى فەلسەفەي مۇرال نزىك دەبنەوە. لىزەوە، لە  
پىنگەي پاساوەتىنانەوەي عەقلانىيەوە دەتوانىن پىشىياركىرىن بۇ  
پابەندبۇونىنەكى پىكۈپىك بە (چاكە) و دەروازەي چوونەناو-  
فەلسەفەي-مۇرال لە قەلەم بىدەين، بۆيە پىتىمىست بە ھېچ شىتىكى  
دىكە ناكات.

لەدواي قۇناغى فەلسەفەي كلاسيكەوە، جارىتكى تر لە  
سەردەمى نويدا فەلسەفەي مۇرال لە لايەن كۆمەلەن  
فەيلەسۈوفى وەك: دىكارت، جۆن لۆك، شافتسييلى، هيقۇم، كانت

و کهسانی دیکوه له سهده کانی حهقده و ههژدهدا خرایهوه به  
باس.

لهو دوو سهده یهی کوتاییدا، فهله سهفه به پنجهوانهی زانسته  
ئهزمونه کانهوه، پیشکه و تینکی ئهوقتی به خویهوه نه بینیووه.  
ههروهها به پنجهوانهی بانگه شه کارانی فهله سهفهوه،  
فهیله سووفیکی راسته قینه و وردیین، به تایبیت له بواری  
فهله سهفهی مورالدا دهر نه که و توروه، بقیه ئهو کهسانهی دهستیان  
دایه نووسینی کتیبه فهله سهفییه کانی مورال و له بارهی مورالوه  
قسهیان کرد، و هکوو (ئالفرید ئایه) \* ای مودیلی پوزه تیفیسته کان  
و (ڇان پول سارتھ) \* ای مودیلی ئهگزیستانسیا لیسته کان پای  
پنجهوانهیان هبووه، یان و هکوو خاتوو (ماری وارنوك) \* که  
كتیبیکی له بارهی فهله سهفهی مورالوه نووسیوه و هر خوی  
دانی به نه زانی پوزه تیفیسته کاندا ناوه و له بارهی خویشییه و  
دهلیت: و هک فهیله سووفیک هیشتا نازانیت زاراوهی (مورال)  
چییه و ئهم زاراوهیه له گهل زاراوه کانی دیکه دا ج جیاوازییه کی  
ههیه. هه لبیت فهیله سووفه پیالیسته کانیش لهم دوو سهده یهدا  
له بارهی فهله سهفهی مورالوه قسهیان کردووه، بهلام تهنيا ئه  
قسنهیان کردووه، که فهیله سووفانی کونی و هک سوکرات و  
سوفیستاییه کان گوتورویانن و هیچ شتیکیان بتو زیاد نه کردووه  
و فهله سهفه که شیان کامل نه کردووه، هه رچه نده و تهی جوان و

---

\* Alfred Jules Ayer (1910-1989)

\* Jean-Paul Sartre (1905-1980)

\* Mary Warnock (14/April/1924)

ناوازهشیان لەم مەیدانەدا وتۇوه. بەلام لە پۇزىھەلاتىدا، لە بوارى زانستە ئايىنېكەن و شوينىكەوتۇوانى فەلسەفەي ئەرەستىيىدا، ھىشتا فەلسەفەي ئەرەستىر بالى بەسىرىياندا كىتشابۇو. لە بوارى فەلسەفەي مۇپالىيىشدا نۇوسراوه مۇپالىيەكەن ئامانجى مۇپالىان بە خۇشبەختى زانىوھ. (سەركەوت، ۱۲، ۱۳۹۳-۱۲).)

## بهشهکانی فلسفه‌فهی مؤرال

زوربهی فهیلهسووفانی مؤرال پیشان وايه فهیلهسووفانی مؤرال،  
دابهش دهبیت بو سئ بھشی سهرهکی که بريتین له: میتا-  
مؤرال\* مؤرالی دهستوری و مؤرالی جتیه‌جیکاری.

### میتا-مؤرال

رههنده میژووییه‌کهی میتا مؤرال،\* یان میتاافیزیکای مؤرال  
\* له سهرهتادا پوو له و فهیلهسووفانه دهکات یان سهه بهو  
قوتابخانه فلسفه‌فیبانه‌یه که فلسفه و میتدی فلسفه‌فاندنیان  
گردیدراوی عهقل و ئاوهزگه راییه. بهو پیوданگه کرده‌کان یان  
سهرهجه‌می ئه و کردانه که هلویستیش لهناویاندا،  
سەچاوه‌که یان له عهقله‌وھیه و عهقل ئاراسته‌که ره‌که‌یه‌تی.  
ھروهها له فلسفه‌فی ھاوجھه‌رخدا پووبه‌پووی چەندان  
بیروبچوون له بارهی میتاافیزیکای مؤرالله دهبینه‌وھ که هر  
یه‌که یان خاوه‌نی میتد و پیتاز و شیوازی تیگه‌یشتني خویانن

---

\* Meta-ethic

\* Applied ethic

\* Practical ethic

بۇ ئەو بابەتە، ھەر يەكەيان دەتوانن لە دەلاققىيەكى فيكىرىيە وە وەرگرىن و بىخەينە بەر توپىزىنە وە و بەدواداچوون، تا لە پىنگەيانە وە مەعرىفە خۆمان پېش بخىن و سوودىيان لى وەربگرىن. ھەرجەندە نموونە فەيلەسۈوفە ھاواچەرخەكان زۇرە، بەلام ئىئە دەتوانىن فەيلەسۈوفە نموونە بىيەكان وەربگرىن و بەم جۆرە بەرچاپرونىشمان دەبىت تا پرسى مىتاھىزىكاي مۇرپالىش پۇشىن بىكەينە وە، ئاشنائى ئەو تىزانە بىن كە پىشىكەشيان كىدوووه يان ژيانى خۇيان لە كۆمەلېك ياسادا دەبىتنە وە، وەك: سەرچاوهى ھەستى مۇرپالى و ئەو بىزۇينەرە ناوهكىيانە بۇ گۈپىرايەلىكىدىنى ئەوھى ھەستى مۇرپالىمان پىتىمان دەلىت، پالمان پىتوھ دەنتىن و ھەلسوكەوتىمان بە شىتىۋەكى تايىھتى كە لالە دەكەن، يان ئەو مەبەست و ئامانج و سەرەنچامانە كە ھەول دەدەين بە كارە عەقلانىيەكانمان پىتىمان بىكەين. مەبەستى ئەمانەش پۇو لەوە دەكتات كە چۈن جىاكارى بىكەين لەوە ئەو كىرددەوەيەمان كە ئاۋەزمان ئاپاستەكەرىيەتى و مۇرپالىيە، لە كارىكى نامۇرپالى جىا بىكەينە وە، يان كامە ھەقە و كامە ناھەقە، كامە دادپەرەرانەيە و كامە نادادپەرەرانەيە، كامە يان پۇو لە خىتر دەكتات و كامەش پۇو لە شەپ، يان كامە كىرددەوە بەرژەوەندخوازىيە و كامەش نابەرژەوەندخوازىيە بۇ درووستكىرىنى ژيانىتكى مۇرپالى؟ (كەمال، ٢٠٠٩٨٤) يان لە سەرچاوهى ئەم دىۋاندا چۈن كەسايەتىيەكان دەناسىتىرتىت و پىتىناسەيان بۇ ئىئە پۇون دەكتاتە وە.

تیوریی فهرمانی خودایی \* نموونه‌یه که له تیورییه کانی ئەم شیوازه، که به پئى ئەم تیورییه هەر شتىنک خودا بىھوئىت، نەھى لى دەگات يان ئەمرى بىن دەگات؛ واتا كردەوەكان كاتىنک پىگەپىتراون، كە پېچەوانەی فەرمانىك له فەرمانەكانى خودا نەبن. له لايەكى ترەو، ئەو تیورىييانەی كە سەرچاوەي باڭەشەي نەريتى و بەها كانى خۆيان له دەرەوەي مۇقۇ دانانىن -يان به واتايەكى تر ئەو تیورىييانەی كە بىرويان به چاكو خراپى خودى كردەوەكان و سەربەخۆبى عەقل ھەيە- زۇر جار سەرچاوەي ئەم باڭەشانە ناخى كەسايەتنى بىگەرى كردەوەكان و سەرچاوەي فەزىلەتى كەسەكە دەزانىن، يان گۈئ بە كەسايەتنى بىگەركە نادەن و تەنبا له خودى كردەوەكە ورد دەبنەوە. (پىك حرفە، ۱۳۹۰: ۶-۸)

### مۇرالى دەستوورى

مۇرالى دەستوورى، \* لقىكى فەلسەفەي مۇرالە كە ھەولدىنىكى عاقلانەيە بۇ دۆزىنەوەي كارە چاڭ و خراپ، خوازراو و نەخوازراو، بەفرخ و بىتىرخ، درووست و ھەلمەكان، ھەرۋەها كىدارە پىتىيىتەكانى مۇقۇ دەستىنىشان دەگات و سىنۇورى كردەوە خراپەكانىشى بۇ بىرون دەگاتەوە. بابەتەكانى مۇرالى دەستوورى بە دواى ئەوهەن، كە چ پىتوھر و پىتسايدىكى گىشتى دەتوانرى دابىرىت، بۇ ئەوهى لە پىگەي ئەو پىتوھرەوە بىوانىن

---

\* Divine Command Theory

\* Normative ethic

کاره مۆرالىيە پىنگەپىتداوەكان لە کاره نامۇرالىيە  
پىنگەپىتەدرادەكان جىا بىكەينەوە.

### مۇرالىي كىردارى

لە لايەن فەيلەسۈوفان و تۈيىزەرانەوە، بوارىيکى دىكە لە فەلسەفەي مۇرالىدا لە دايىك بۇو، كە بە مۇرالىي جىبىھەجىكارى،\* يان مۇرالىي كىردارى\* ناو دەبرىت. ئەم بوارە، وەكۇ زۇرىبەي بوارەكانى دىكەي فەلسەفە، دەتوانىن لە سەردەمە كۆنەكانەوە رەگۇرېشەكانى بىقۇزىنەوە. بەلام تا كۆتابىيى دەھىي ۱۹۶۰، ھىچ فەيلەسۈوفىنک بە درىزىابىي مىزۇوى فەلسەفەي مۇرال پېرقىرام و شىۋازىيکى تايىبەتى بۇ فراوانىكىردىن و بلاوكىرىنى وەرى مۇرالىي جىبىھەجىكارى نەخستووهتە بۇو. يەكىك لە پىتاسە گىرنگەكانى ئەم بوارە لە لايەن (گرىت)\* وە كراوە. ئەو پىلى وايە مۇرالىي جىبىھەجىكارى، يان مۇرالىي كىردارى، هەولىنکە بۇ جىبىھەجىكارىن و كارپىتىكىدىنى بنەما كان و تىورىيە مۇرالىيە گشتىيەكان لەسەر بوارە تايىبەتكانى ڈيانى بۇزىانە و مەسىلە نوئىيەكان. (پىكحرفە، ۱۳۹۰، ۱۸) بەلام لە بۇزىگارى ئىستادا، زۇرىبەي تۈيىزەران لەو بروايەدان، كە ھىچ ئاراستىيەكى درووست بەرەو بەلگەكانى چاودىرىيى كىردارەكانى مرۇڭ بە رەچاوكىرىدىنى تىورىيە مۇرالىيەكان يان بنەما مۇرالىيە گشتىيەكان درووست نابىت.

---

\* Applied ethic

\* Practical ethic

ئەمە ھەمان ئەو شىتىيە كە بە كەلىنى نىوان تىۋرى و كىدار\* ناو دەپرىت. پىويسىتە تىۋرى و بنەماكان لە پېڭەمى داتا ئەزمۇونىيەكان، تاقىكىردىنەوهى پىكخراوهەكان و ھاوشىتوھەكانىانەوه تەواو بىرىن. بەلام ئەم كارە چۈن دەكىرىت؟ ئەم پرسىارە يارمەتىدەرىكى زۇر باشى ئىتمە دەبىت تاوهكۇ لە دژوارىيەكانى تىگەيشتن و پىتاسەكىرىدىنى وردى مۇرالى جىتىيەجىتكارى بىگىن. بۇيە دەتوانىن بە چاوى گومانەوه سەيرى پىتاسەكەي گرىت لەبارەمى مۇرالى جىتىيەجىتكارىيەوه بىكىن، چونكە پىتاسەكەي گرىت بە ئەندازەيەك بەرتەسک و كورتە، كە زۇرىيە تۈزۈھەران پېيان وايە هيشتا نەيتوانىيە ويناي ناوهەرۆك و شىتوازى گونجاوى مۇرالى جىتىيەجىتكارى بىكت، بەلكۇ ئەم تۈزۈھەرانە لە بروايەدان، بەكارهەتىنانى ھەر جۇرە پېتىازىنىكى فەلسەفى بۇ لىتكانەوهى مەسىلەكان، جىتىيەجىتكىرىن و دانانى پېتىازە مۇرالىيەكان لە كارەكان، داهىتىنانەكان، كارەكانى دەولەت و ھاوشىتوھەكانى بە مۇرالى جىتىيەجىتكارى لە قەلەم بىدەين. ئەم پىتاسەيە بەم قەبارە گەورەيەوه ھىچ جۇرە پابەندبوونىتىكى بە بنەماكان و تىۋرىيە گشتىيەكانەوه تىدا نىيە و وەك پىويسىتىيەك بۇ چارەسەر كىرىدى مەسىلەكان ناپروانىت. ئەم جۇرە تىگەيشتە لە مۇرالى جىتىيەجىتكارىدا باوترىن جۇرىيەتى لەنیو فەيلەسۈوفاندا، بەلام پىسپۇرانى بەشەكانى دىكە، كاتىك لە دەرەوهى مەيدانى فەلسەفەوه بۇي دەپوانى، زۇر بە دەمارگىرانە و لايمىنگانەى

---

\* The gap between theory and practice

دەزانن. لە دواييدا زياتر تيشك دەخىنه سەر مۇپالى جىئەجىتكارى.

ھەندىك بەش و بوارى دىكەش ھەن، كە فەيلەسۈوفان بۇ قبۇللىرىنىان وەك لقەكانى فەلسەفەي مۇپال، بىرۇپاي جياوازىيان لەبارەيانەوە ھەيە. يەكىن لەو بەشانە، دەروونناسىي مۇپالە\*. دەروونناسىي مۇپال، بە دوای شىكىرنەوەي مەسىلە دەروونناسىيەكاندا دەگەربىت، ئەم مەسىلانەي پۇوهندىييان لەكەل نرخاندى مۇپالى كىردىوەكانى مۇۋەقىدا ھەيە، بە گريمانە دەروونناسىيەكانى مۇپال توېزىنەوەكانى دەكەت؛ واتا ئەم گريمانانەي كە بۇ دانانى ئەركىنلىكى مۇپالى تاكىكەسيانە پۇويستە ھەبن. سەرەپاي ئەوەي جىئەجىتكىن دەروونناسىي مۇپالى بەسەر كىردىوەكانى مۇۋەقىدا درووست بىت يان نا، ھەندىك پرسىيارىش لەبارەي چىيەتى و ئەگەرى لاوازى مۇپالى يان خۆگىللىكىن\* و پرسىياركەلىك لەبارەي ئەم ھاندەرە\* دەرووننېيانەي كەسىنگ بەرەو كىردى كارىنلىكى مۇپالى دەبات، دەكەت. لە دەروونناسىي نويدا سى تىۋىرىي گىرنگ خراونەتە پۇو، كە ھەر يەكىنيان بۇچۇون و لىتكانەوەي تايىبەتىيان لەبارەي مۇپالەوە ھەيە.

بوارىنلىكى دىكەي فەلسەفەي مۇپال، كە فەيلەسۈوفەكان بىرۇپاي جياوازىيان وەكىو يەكىن لە لقەكانى فەلسەفەي مۇپال

---

\* Moral psychology

\* Self-deception

\* Motive

له باره یوه هه یه، مۆرالى پەسنى (وصفى)\* يه. مەبەست لە مۆرالى پەسنى، خويىندنوه و تۈزۈننەوە لە بارهى پەسندان و شىكىرنەوە مۆرالى تاكەكان و كۆمەلگە جۇربەجۇرەكانەوە، واتا خىستەرۇوى بنەما مۆرالىيە قبۇولكراوەكانى تاك و كۆمەلگە يان گرووبىتىك و ئايىنتىكى دىاريڭراوە. پېتازى لېتكۈلىنەوە لەم جۇرە تۈزۈننەوە مۆرالىيەدا، ئەزمۇونكاري و گواستەنەوەى زانىارىيەكانە، نەك بەلگەكارى و راھەى عەقلى، (مى صباح، ۱۲۸۶، ۱۸) بى ئەوهى لايەنگرىي ھېچ كاميان بکات. ھەروەها مۆرالى پەسنى، زاراوه مۆرالىيەكان بەيان دەكات، بەلام كارى ئەم مۆرالە پېچەوانەى كارى مىتا-مۆرالە، چونكە ئەمەيان بە دواى ئەوهەوە، كە وشە و دەستەواژە مۆرالىيەكان لە جىنگەي خۇيان و بە شىتوھەكى درووست بە كار بەيتىزىن، كەچى لە مىتامۆرالدا زاراوه مۆرالىيەكان لە بەستىنە كولتۇرەيە كىشتىيەكاندا ھەولى شىكاركىدىيان دەدرىت. مۆرالى پەسنى پېتىسى بە تۈزۈننەوە مروققىناسى و مىژۇوپىيەكانە و لە پېنگەي شىكىرنەوە فەلسەفىيانە داتاكانى تۈزۈننەوە مەيدانىيەكانى سرۇوشى مۆرالەوە دەست دەداتە داپاشتنى تىۋىرىيە مۆرالىيەكان.

لىزەدا پېتىسىتە وەلامى ئەو بانگەشەيە بەدەينەوە كە پىتى وايە فەلسەفەي مۆرال، تەنها بىرىتىيە لە مىتا-مۆرال. بەلام ئەم بانگەشەيە پېچەوانەى وىتە گۈرەكەي ئەو بوارە جۇربەجۇرانەيە كە بە ناوى فەلسەفەي مۆرالەوە كۆمان كردوونەتتەوە. بۇ نموونە، پۇچەر كريسب، نۇرسەرلى بايەتى

---

\* Descriptive ethics

فهلهسه‌فهی مورال له پیشنه‌کنی ئىنسايكلوپيدياى فهلهسه‌فهی  
پاتلیجدا و تورویه‌تى: له زمانى ئىنگليزيدا وشهى (ethic) لای كەم  
بۇ چوار مەبەست بە کار دىت:

يەكەم: چەندان بىزىمى بەها و دابونەريتە دىيارەكانى ناو ڈيانى  
چەند دەستەيەكى مرۆقەكانە (ئەم بىزىمانە بە مورالى ئەم  
دەستانە دەناسرىن؛)

دووھم: بىرىتىيە لە تاكە بىزىمەتكى دىيارىكراو لەناو بىزىمەكانى  
خالى سەرەوه، كە تىكەگەلىكى وەك درووستى و نادرووستى و  
هاوشىوهكانى لە خۆ گرتۇوه. (ئەم بەكارھېنانى ethic تا  
پادەيەكى زۇر لەگەل morality دا يەكسانە؛)

سېتىم: بىرىتىيە لە چەندان پرسىyar و بىنەماي مورالى  
زىادكراوى راستەقىنە، وەكۈو: (بۇچى كېتىيەكەت پى دايەوە؟) لە  
وەلامىشدا بوتىرىت: (ئەوە تاكە كارىكى مورالى بۇو كە لەو كاتەدا  
دەبوايە بىرىتى؛)

چوارەم: بىرىتىيە لە بوارىكى فهلهسه‌فه، كە توپىزىنەوەي مورال  
(ethic) بە هەر سى ماناكەي سەرەوه دەكەت.

## قوتابخانه سهرهکییه کانی فلسفه‌هی مورآل

جگه لهو دابه‌شکارییه بق به شهکانی فلسفه‌هی مورآل خرایه پوو، به پیویستی دهزانم که مینکیش تیشك بخه‌مه سه‌ر قوتاوخانه سهرهکییه کانی فلسفه‌هی مورآل، که زورینه‌ی فهیله‌سووفانی مورآلی له خوی کز کردوه‌ته‌وه، که بربیتین له: (قوتابخانه‌ی فهزلیه‌تگه‌رایی)، (قوتابخانه‌ی ئەركگه‌رایی) و (قوتابخانه‌ی سوودگه‌رایی).

### مورآلی فهزلیه‌تگه‌رایی

یه‌کنیکه له سئ لقه سهرهکییه‌که‌ی مورآلی نورماتیف. مورآل له لای لایه‌نگرانی ئەم بیباذه، بکرسه‌نتره. بیشه‌ی ئەم بیرو بقچوونه بق ئەره‌ستۇ دەگه‌پیتەوه. ئەم پوانینه مورالییه بق ماوهی چەند سەدەیه‌ک له بیر کرابوو، هەتا ئەوهی که له سەدەی بیستەمدا، له سه‌ر دەستى کەسانى وەکوو ئېلىزابیس ئانسکوم، ئەلەسدايەر مەکینتاير و فيليپا فووت، زيندوو كرايەوه. ئەوان له سه‌ر ئەو باوه‌رە بۇون، بق ئەوهی ژىنېتكى باشمان ھەبىت، دەبىت

بۇ مۇپالى ئەرەستقىيى بىگەرىتىنەوە. كاتىك باسى مۇپالى فەزىلەتكەرايى دەكەين، پاستىيەكەى دۆخى دلخوازى پىسايى نابەستىنەوە بە (كىردىھو) وە.

مۇپالى فەزىلەتكەرا ھەول دەدات بە بىن ئەوهى گىرنگى بە رەوابىنى و نارەوابىنى مۇپالى بە پىتى ئەركى مۇپالى يان لىكەوتەى ئەنجامى كىردىھو كەكان بەدات، تاكى فەزىلەتمەند پەروھىردى دەكەات. مۇپالى فەزىلەتكەرا گىرنگى بە دوو بابەت دەدات: (يەكەم)، كىردىھو بىكەر و (دووھم)، نياز و مەبەستى بىكەر. درووشمى ئەم جۇرە لە مۇپال ئەمەيە: (ھەر كارىك دەكەيت، لەكاتى شىباو و بە پىڭاى درووست و بە مەبەستى چاڭ و پاڭ بىكە!) فەزىلەتكەرا كەكان باوھەپىان وايە كە بە هۆى ئەو بېچۈونە ھاودۇزانەي كە سوودگەرا كەكان و لايەنگرانى كانت ناويانەتە بەردەممان، ناكىرىت دۆزى كۆمەلىك بابەتى وەك: لەباربرىن، بەخشىنى ئەندامەكانى جەستە و ئوتۇنمازى لە پىڭەتى تىزۈرىيە مۇپالىيەكانەوە چارەسەر بىكرين. ئەوان دەلىن: پەنگە لەم دۆخەدا باشتىر بىت پرسىyar لە خۆمان بىكەين: (مرۇققىتىكى باش لەم دۆخەدا چى دەكەات؟) يان ئەوهى كە: (نەخۇشىكى بىچارەسەر چ ئامانجىكى ھەيە؟) سەرەپاي وىنناكىرىدى ئەوهى كە ياسا چۈن دەتوانىت لە پىكھاتنى لايەنگرانى مۇپالى بىگىرىت، تا رادەيەك سەختە. كۆمەلىك لە لايەنگرانى مۇپالى ئەرەستقىيى پىتىان وايە پەنگە كەرانەوە بۇ مۇپالى فەزىلەت- سەنتەر بۇ خۇبەدۇرگىتن لە لىكەوتە و ئاسەوارە نەخوازراوەكانى ئەو پېتازە، بەسۇود بىت. (پابىنسون، ۱۳۷۸) فەزىلەتكەرا كەكان چۈن دەتوانى بۇ ھەلسەنگاندىنى پەوابۇن ۱۷۱

یان نارپهوابوونی مۆرالیی کردهوهکان، له دۆخه جیاوازهکاندا  
بەیانیکی گونجاو به دەستەوە بەدەن؟ بۇ زانینی ئەمە دەبىت  
بگەرینەوە لای بىروبۇچۇونەکانى ئەرەستو و فەيەسووفانى  
دېكەی سەر بەم رىتيازە.

### مۆرالى ئەركەرايى

لە لايەكى تريشەوە، ھەندىتك لە فەيەسووفان پىتىان وايد، پىتوھرى  
چاكە و خراپەي ئەنجامى كىدارەكانمان نابىتە پىتوھرىنى گونجاو  
بۇ ھەلسەنگاندىيان، مەرقۇھەكان بەبى رەچاوكىرىدى ئەنجامى  
ھەندىتك لە كردهوهكانىيان، تا پادھىيەك لە ھىچ بارودۇختىكدا پىتەكەيان  
پى نادرىت ئەو كردهوانە بىكەن. ئەم گرووپە، كە ئامانجىيان خودى  
مرۆڤ و خاوهندارىتىي ھەمىشەيىتى بۇ مافگەلىيکى مسۇگەر و  
شىاوى پىشىلەنەكىرىن، بە (نامەبەستگەرا)، \* (نائەنجامگەرا)\* يان  
ئەركەرا)\* ناو دەبرىن. ئەركەرايى لەسەر ئەو باوهەرەيە كە  
مرۆڤ وەکوو بکەرىنى مۆرالى، كۆمەلىك ئەركى لەسەر شان، كە  
بە پىتى عەقل دەبىت رايانپەرینىت. ئىمە نابىت كردهوهەيەك بەو  
ھۆيەوە بە رەوا بىزانىن كە لىكەوتەي باشى دەبىت و ھەروەها نابىت  
كردهوهەيەك بەو ھۆيەوە بە نارپهوابىزانىن كە لىكەوتەي خراپى  
دەبىت، بەلكوو دەبىت تەنبا بە ھۆى ئەو ئەركانەوە كە عەقل  
لەسەرمانى پىويىست كردووه، كردهوهى مۆرالىمان ھەبىت. ئەم

---

\* Non-teleologist

\* Non-consequentialist

\* Deontologist

ئەركانە لە دنیاى واقيعەوە وەرگىراون و ھېچ پۇوهندىيەكىيان بە لىنکەوتە و ئاكامى كىدەوەكانە وە نىيە. بە واتايەكى دىكە، ئاكام و لىنکەوتەي ھەر كىدەوەيەك ھەرچى بىت، ھېچ پۇوهندىيەكى بە بايەخى مۇرالىي ئەو كىدەوەوە نىيە. ئەركەراكان سەرچاوهى ئەركەكان يان لە عەقل و ھزدا دەبىن، يان لە تىنگەيشتنى بىرمەندانى ئايىنى ھاۋپىتىازى خۇياندا كە سەرچاوهى ئەركەكان بۇ فەرمانەكانى خودا و ئايىن دەگەپىتنەوە. دەتوانىن ھەندىك لە فەيلەسۈوفە ئەركەراكان ناو بېبىن: لۆك (سەدەي حەقەدە)، كانت و پرایس (سەدەي ھەڙدە)، پۇس و پريچارد (سەدەي نۆزدە و بىست). ھەندىك لەم فەيلەسۈوفانە باسى ئەركەكان دەكەن و ھەندىكىيان باسى مافەكان؛ بە شىتەيەكى گشتى دەتوانىن مافەكان بە سەر ئەم دوو دەستەيەدا دابەش بىكەين: (۱) مافە ئەرىتىيەكان كە پۇوهندىييان بە وەرگىرتى خزمەتكۈزارىيەكانە وە ھەيە. ئەمە ئەركى ئەوانى دىكەيە كە ئەوانە جىبىھەجى بىكەن، ئەگەرچى بېياردان لەسەر ئەوهى، ئەم ئەركانە دەكەونە سەرچ كەسانىكى، بە راستى سەختە. نموونەي ئەم مافانە، مافى كاركىرنە: (۲) مافە نەرىتىيەكان، كە پۇوهندىييان بە بابەتىكى تايىھەتە وە نىيە و بە پىنى ئەم مافانە كۆمەلېنک ئەرك دىيارى كراون.

دواى سەردهمى پۇشىنگەرى، جۇرىك لە ئەنجامگەرايى لە فەلسەفەى مۇپالىدا هاتە كايىوه، كە گۈنكىرىن شەقلى بىرىتىيە لە: (سوودگەرايى)\* . ھەلېت لەم قوتا باخانى يەشدا بىرپارى جىاواز ھەن. تىۋرىيى سوودگەرايى لە دوو بىنەماي سەرەكى پىك ھاتوووه: بىنەماي ئەنجام، كە پىداگرى لە سەر تايىبەتمەندىي ئاكام سەنتەرىي ئەم تىۋرىيى دەكەت و بىنەماي سوود، كە جەخت لە سەر بەستىنى چىز سەنتەرىي ئەم تىۋرىيى يە دەكەتىووه. بە گشتى بە پىتى بىنەماي ئەنجام، پەوابۇون و ناپەوابۇونى كردىوھىيەك، پىتۇھىندييەكى پتەوى لەگەل شويىنهوار، ئەنجام و لىكەوتەكانى ئەم كردىوھىيەدا ھەيە. لىزەدا پەيامى كردىوھەكان زۇر گۈنگەن. بۇ بە دەستەتىنانى پىتەكى پەوابۇون يان ناپەوابۇون پۇلۇكى بەرچاۋ دەكتىپەن. بىنەماي سوودگەرايى جەخت لە وە دەكەتىووه: تەنبا شىتكەلىك لە بىنەپەتەوە باشىن، كە چىز و دابىنکەرى ئاسايىشنى. ئامانجى زۇرتىرىن چىز و ئاسايىش، كە متىرىن ئازار و ڏان. بۇ كەيىشتن بە پىتەكى پەوابۇونى ئۆرپالى (كردىوھەمان) يارمەتىمان دەدات. لە سەرەتاوە ئاماژەسى پىن كرا كە دىيارتىرين تىۋرىيى ئەنجام سەنتەرى، سوودگەرايى. ئەم تىۋرىيى يەكىك لە دىيارتىرين تىۋرىيى كەنلى مۇپال، كە پىتۇھى بۇ ھەلە يان درووستبۇونى كردىوھ ئەوھىيە، ئايا كردىوھەكە چەندە سوود و چەندە زىيانى ھەيە. سوودگەرايى، وەكۇو وانھىيەكى فەلسەفى لە سەرەتادا بە چالاكييە ھىزىيەكانى ھاچسۇن و ھىوم

---

\* Utilitarianism

دهستی پن کرد، پاشان له نووسراوه‌کانی میل و بینتاما گهشهی سهند. (دیاغ، ۱۳۸۸: ۱۵۱)

ئەم تىۋرىيە تەنبا پشتىوانى له بىنەمايىھى سەرەكىي مۇرال دەكتات، ئەويش (سۇود). واتا كردىھوھەكىنى ئىتمە دەبىت ئەفزەلەتى سۇود بىدەن بە سەر زىياندا، ھەر بەم پېتىھەش ئەفزەلەتى خىز بىدەن بە سەر شەپدا. درووشمى سۇودىگە رايى ئەمەيە: زۆرتىرين سۇود و كەمترىين ئىش و زىيان بۇ زۆرىنە. بە واتايىھى تر، دانانى باشە لە سەرەوھى خراپە، چىز لە سەرەوھى ئازار و بەختوھرى لە سەرەوھى چارەپەشى بۇ ژمارەيەكى زۆرتىر لە مرۆقەكان. سۇودىگە رايى، ئامانجىتكى ھاوېش دەداتە ھەموو بکەرەكان؛ ھەر بکەرەتكى دەبىت بۇ بەدەستەتىنانى سۇودى زىاتر ھەول بىدات، بە كردىھوھەكىنى ئەمە بسىھەلىتىنەت و گەرەتتى بکات.

لىزەدا پېتىۋىستە كەمىك زىاتر گرنگى بە فەلسەفەي مۇرال و كاركىردىھەكى بدرىت. كاتىك چىيەتىي بابەتىك دەخەينە بەر باس و لىكۆلەنەوە، پووبەپووی راستىي نوى دەبىنەوە، كە پېش لىكۆلەنەوە لىيان بىئاكا بۈوىن. بۇ وىنە توپۇزىنەوە زانسى زىندەزانى راستىي نويىمان لەبارەي زىندەوەرە سرووشتىيەكانوھ بۇ دەر دەخات. بە خۇيىنەوە زانسى ئابوورىيىش پېرسەكانى چۈنەتىي وەگەرخستى بازارمان بۇ پوون دەبىتەوە. لە كاتىكدا مۇرال شىتىكە كە زۆرىنەي ئىتمە، تەنانەت پېش لىكۆلەنەوە ئەكادىمىيەنەش پىنى ئاششائىن. ھەموو كۆمەلگە كان خاوهنى كۆمەلېك پېتەرەي مۇرالىن و زۆرەبەي خەلکى، پېش ئەوھى بگەنە تەمەنېتكى گەورە، ئاگادارى ئەم

پیوهره مورالیانه. له سه رچاوه کانی مورالی ناو کومه لگه وه و هکوو دایکوباوک و مامؤستا کانمان، فیتر ده بین که نایت که سینکی بیگوناه بکوژین و دزی و درو بکهین. (پیک حرفه، ۱۳۹۰، ۲۴) که واته به تیپه بیوونی کات هه میشه ئم پرسیاره دووباره ده بینه وه: مو تالا کردنی فه لسنه فهی مورال ج سو و دینکی هه یه؟ فه لسنه فهی مورال ج شتیکمان فیتر ده کات که له ناو کومه لگه دا نه بینت؟ بوقچی ده بینت کولینه وه یه کی فه لسنه فهی له باره هی مورالله وه بکهین؟ ده توانيں وه لامی ئم پرسیاره بهم جزره بدهینه وه:

(یه که م)، فه لسنه فهی مورال ده توانيت تیفکرینی ئیمه له باره هی مسله بنچینه یه کانی ژیانه وه به ته واوی بگوریت و به وردیوونه وه یه کی زیاتره وه بروو برووی مسله کانی ژیان ببینه وه. هله بت ئه گه ر بینت و بهما و سو و ده زانستیه کانی ئم فه لسنه فهی له برجاوه نه گرین، ئیتر ناتوانین که سینکی تیگه يشتوو و پینگه يشتوو بدوز زینه وه؛

(دووهم)، کاتیک قوناغی گه شهی عهقلی و ئاوه زی ورد و ورد تیده په پینین، که وره کان: (باوان، مامؤستایان، دوستان و کومه لگه) چاکو خراپی کاره کانمان بق دیاری ده کن، پیمان ده لین چی بکهین و چی نه کهین؟ له کوتایدا ده بینت ئم بهما کومه لا یه تیانه بیز بهند بکهین و باوه ره کانمان لەم به سنتیه دا گه شه پئی بدهین. بلام چون ده توانين ئم کاره به باشترين و ژیرانه ترین شیوه بکهین؟

(ستیم)، فلسفه‌ی مؤپال فیتری ئوهمان دهکات، چون به باشترین شیوه بیر له مسهله مؤپالیه‌کان بکەینووه. بەو مانایه‌ی کاتیک بپیاریتکی مؤپال دەدەین، بە شیوه‌یهکی ناراسته و خوچ بیبازه مؤپالیه‌کانمان له پیشچاو گرتووه. بى گوئدانه ئوهی ئەم بیبازه باشه يان خراپه. ئوه گوشەنگایه‌کی فیکری و كرده‌ییمان دەخاتە بەردەست، چ بتوانیت پاساوی بق بھینریتەوە، يان نا! لە لايمکی ترهووه، فلسفه‌ی مؤپال دەتوانیت شیوازی تیپوانینمان باش و گونجاوتر بکات و ئاستى بېرکردنەوەمان لەبارەی بابەتە مؤپالیه‌کانەوە فراوان بکات.

(گنسل، ۱۳۹۰، ۸-۷)

دەتوانین بلین مەبەست لە خویندنەوەی فلسفه‌ی مؤپال، وردبینیکردنی پېۋسە گشتیه‌کانى بېرکردنەوەيە لە ئانوساتى فلسفە‌کارىدا، هەروەها فیتری ليھاتوویسى عەقلانى زور گرنگ دەبىن، كە چون لەبارەی مەسەلە بىنچىنەيە‌کانەوە بە وردى بير بکەينووه. تیپوانىنە جياوازەكانىش ھەست بىن بکەين و هەليانسەنگىتىن، هەروەها بىرەكانمان بە رۇشنى دەر بېرىن و بە وردى بەلگە‌کارى بکەين. ئەم ليھاتوویيانە لە ژيانىكى راستەقىنەدا گرنگى زورىيان ھەيە؛ فلسفە زیاتر لە هەر شىتكى تر، دەتوانیت يارمەتىي گەشە‌کردىنى بىات.

***WWW.IQRA.AHLMONTADA.COM***

## مۆرالى جىبەجىكارى

## چه مکی مورالی جیبەجیکاری، بىنچىنە و پىشىنە

مرۆڤ بەبىن ئەوھى بە زمانى دەرى بېرىت، ھەميشە خۇى لە كوتوبەندى مۇرالدا دەبىنتەوە، بۇيە خاوهن مۇرالكەلىكە.\* فەلسەفەئى مۇرال لە كاتەدا سەر دەرى دېنىت، كە مرۆقىك لە باپەتە مۇرالىيەكان ورد بىتەوە و تىزامان بىكتا. ھولمز لەبارەي چۈنۈھىتى پەيدابۇنى تىكە مۇرالىيەكانوھ دەلىت: "مرۆقەكان ھەميشە پىتوىستيان بە خۇراك، گەرمى، خانوو و پىتوەندىسى سىتكىسى ھەيە. ئەو شتانەش كە ئەم پىتوىستىيە بىنەپەتىيانەمان بىق دەستەبر دەكەن، لە لاي ئىتمە دەبنە جىڭىكى بایىخ. لەم بۇوەوە لە نىوان ئىتمە و ئازەلەكانى تىدا ھىچ جىوازىيەك نىيە، بەلام ئىتمەي مرۆق لە قۇنانغىنکى دەركەوتىن و گەشەكردىدا ورده ورده ئەم شتانە بە نىخ لە قەلەم دەدەين. ئىدى لىزەوە كارى چەمكسازى دەستى پىن كردووھ و چەمكى (چاكە) يان (خىز)\* هاتووھتە كايەوە. (ھولمز، ۱۳۸۵، ۲۶) ھەر ئەم گۇپانكارىيەش ئىتمە لە ئازەللان جىيا دەكتەھوھ.

---

\* Morals

\* Goodness

تیفکرین له هانته کایه و چونیه‌تی درووستبوونی تیگه مورالیه‌کان و بناغه فیکریه‌کان، خوى له خزیدا دهیته يه‌کم هنگاوی فهله‌فهی مورال، كه به هۆى پیوه‌ندی توندوتولی بابه‌ته مورالیه‌کانه‌وه له‌گەل ڏيانی کومه‌لايه‌تی و ئابووریدا، شتر مرۆف چاوی له‌سەر چونیه‌تی به‌كارهیتانی بنه‌ما مورالیه‌کانی ئەم سنوره پان و بەرينه‌يە. به هەر حال، به هۆى تیزامان و تیوریدا پیژه‌ره جۇرەبەحۇرەکانی بەشەکانی فهله‌فهی مورال‌و، سەرەتا پیویستمان به دیاریکردنی پاستی و درووستی چەمکی مورالی جىئەجىتكارى و جياڭىرىنەوەی له بواره ھاوشیوه‌کانی دهیت، هەتا لەم پېتگايە‌وه له تىكەلبۇونى له‌گەل تیگە ھاوشیوه‌کانىدا پېتگىرى بکەين و وىتەيەكى روونترمان له بارەيە‌وه دەست بکەۋىت.

لە پىناسەكرىنى مورالى جىئەجىتكارىيىشدا قىسە وباسى زور كراوه؛ هەندىك بە به‌كارهیتانی تیورىسىك لە چارەسەر كردنى مەسەلەيەكدا يان چەند مەسەلەيەكى مورالىدا لېكىيان داوهتەوە. (اسلامى، ۱۳۸۹، ۴۸) پىناسەگەلى دىكەش ھەن، كە له خوارەوە بە شىوه‌يەكى زياتر پوونيان دەكەينەوە. بە شىوه‌يەكى گشتى، دەتوانىن ئەم پىناسەيە مورالى جىئەجىتكارى قبۇل بکەين، كە پېنى وايە 'بەكارهیتانى بنه‌ما و پیوه‌رەکانى بېيارى گريمانىي' \* (بەدادوھرى) مورالى، كە بنه‌ماكانى بېيارى گريمانىي له (ميتا-مورال)\* (و پیوه‌رەکانى بېيارى گريمانىي له مورالى)

---

\* Value judgment

\* Meta ethic

دهستوریدا)\* دهخربته بهر باس و لیکولینهوهه: (شریفی، ۱۳۹۰، ۸۲) سهرهبرای لاینه چاکهکانی پیناسه‌ی ورد و دیاریکراوی بابه‌ی لیکولینهوهه، پیویسته همیشه ئاگاداری مهترسییه‌ک بین، که لیزهدا خویی حهشار داوه. واتا نایبیت رینگه به پیناسه ورد و درووسته‌کانی بابه‌ی بهرباسی لیکولینهوهی مۆرالی بدهین، که تهنا لایه‌نیکی تیوریبیان ههبت و خویان له واقعیه‌ت و دیالیکتی شاراوه‌ی ناو بابه‌تکان دوور بخنهوه، چونکه بابه‌تکان پیکه‌وه‌گریدراون و له پانتایی میژوودا بهردده‌وام له پووداندان. ئەم کارهش پرۆسیه‌کی و هستاو نییه، بهلکوو بهرهو پیش دهپرات و له سه‌ر تویزه‌ری بابه‌تکان مۆرالییه‌کانیشه، که له کاتی تویزینهوه‌کانیدا ئاگاداری ئەم مەسەله‌یه بیت.

میتا-مۆرال جیاوازترین بهشی فەلسەفەی مۆراله و له بوونناسی، مەعریفەناسی (پیستمۆلۆژیا) و بهلگه‌ناسی مۆرالی پیک هاتووه. سرووش دهbag لە پیناسەی ئەم سى بوارهدا دەلیت: باسه‌که له گەپان به دواى بوون و نەبوونى سیماته‌کانی شیوه‌ی مۆرالی\* له شیوه‌ی چاکه، خراپه، دەبى و نابى و... له جیهانى دهوروپشمان و چۆنیه‌تى دەستنیشانکردنیان له بوونناسی مۆرالیدا دهست پى دەکات. جا باسەکانی راستودرقبوونى بانگه‌شە مۆرالییه‌کان له مەعریفەناسی مۆرالیدا دهخربته بهر باس و دیاریکردنی سه‌رچاوه‌کانی

---

\* Normative ethic

\* Thin more properties

مهعریفهناسیی مورالی و چونیهتی پاساودانی بانگهشه  
مورالیهکانیش دیسانهوه له مهعریفهناسیی مورالیدا لینک  
دهدرینهوه. جگه لهمانه، دیاریکردنی سنوری ماناكانی تیگه  
مورالیهکان له بهلگهناسیی مورالیدا قسهوباسیان لهبارهوه  
دهکریت. (دباخ، ۱۳۸۸، ۴-۵)

ئیستا پاش باسکردنی رەگەزه پىنگەتەرەکانی مورالی  
جىبىهجيكارى، پىتوىسته به شىوھىيەكى كورت باس له چەمكى  
مورالى جىبىهجيكارى بکەين. ئەگەر وەكۈو زانا مۇسلمانانەكان  
چەمكى مورال به (ئەدەبى مەقام) پېتىنسە بکەين، ئەو كاتە زۇر  
به ئاسانى بۇمان دەر دەكەۋىت، كە تەنبا تىپرىي دارېشتن  
لهبارەئى چاکە و خراپە و بنەماى بەهاكانەوه ناتوانى بۇ ژيانى  
بۇزىانەمان بەس بن. بۆيە له كۆي سەردەمە جۇرەجۇرەکانى  
مېڭۈودا ھەست بە گرنگى و پىتوىستىي مورالى جىبىهجيكارى  
دەكىریت. ھەلبەت پىتوىسته ئامازە بەوهش بکەين، كە  
فەيلەسووفانى مورال و ئەو كەسانەى له بوارى مورالى  
جىبىهجيكاريدا كار دەكەن، پېشىنەيەكى دوورىيان بۇ مورالى  
جىبىهجيكارى دەستىنىشان كردووه، بۆيە پېتەر سىنگەر له  
قسەكانىدا لهبارەئى مورالى جىبىهجيكارىيەوه وشەى  
(زىندۇوبۇونەوه)ى به كار ھىتاواه و لم بارەيەشەوه دەلىت: من  
وشەى زىندۇوبۇونەوه به كار دەھىتم، چونكە مورالى  
جىبىهجيكارى بۇ فەلەسەفە شىتىكى نوى نىيە. وتارەكانى دەيدى  
ھىوم و جۇن سەتىوارت مىلىش لىزەدا به شىوھىيەكى زۇر گونجاو  
له پەنای نۇوسىنەكانى سەردەمى خۇماندا دادەنرىن: ئەم

فهیلهسووفانه له سهدهکانی ههژده و توزدهدا به قهد ئەمپۇچ مژوولى مۇرالى جىئىھەجىكارى بۇون. تەنانەت دەتوانىن زىياتىر بۇ دواوه بىگەپىتىنەوە و چەند نموونەيەكى گىرنىگىدان بە مۇرالى جىئىھەجىكارى له لاي فهیلهسووفانى قوتباخانەي ۋىسکولاستىزم (سەدەكانى ناوهەپاست) بىدقىزىنەوە، يان له لاي ھەر كام له دوانزىدە نۇوسمەرە كلاسيكەكە. فهیلهسووفانى مۇرالى له پاش پلاتۇن، پووبەرپۇرى چەند مەسىلەيەكى كىدارىيى وەكۈو: خۆكۈشتىن، پەشۇرپۇوتىيى مندالان، چۈنېتىيى ھەلسوكەوتىرىدىن لەگەل ڙنان و مامەلەيى درووستى دەسەلاتداراندا بۇونەوە. (سەركەوت، ۱۳۹۴، ۲۴)

بەم پىتى، ھەندىك لە توپىزەران پېشىنە و بەستىنى مىڭۈوپىي مۇرالى جىئىھەجىكارى بۇ سەردەمى كۈن دەگەپىتىنەوە و له مىڭۈوپىي فەلسەفەشدا ھەندىك نموونەي جىاوازىيان لەبارەي دەركەوتى ئەم فەلسەفەيەوە دۆزىيەتەوە. بۇ نموونە، خاتۇو خۇزاعى بپروايى وايىه: "پەتىانەوەكانى سۆكراط لەبارەي سزاى ئەو كەسانەوەي شايىستە نابۇون، بەرگىيەكانى جۇن لۇك لە تولىرەنس و قبۇوللىرىنى ئائىنە جىاوازەكان، تىپوانىنى ھيوم لەبارەي خۆكۈشتىنەوە، بەلگەكارىيى كانت لەبارەي نادرووستىنى درۆكىرىدەنەوە، تەنانەت بە مەبەستى پېتىرى لە كەوتتەوەي زىيانىك، بەرگىيەكانى راسىل لە خۆپىشاندانى خەلک دىرى دەرووستكىرىنى چەكى ئەقىمى، تىپوانىنى بىنتام لەبارەي مافەكانى مەرقۇقەوە، بەرگىيەكانى جۇن ستىوارت مىل لە يەكسانىي ڙنان و پىاوان و دىۋايەتىي سارتەر لەگەل

قەلاچۇكىنى رەگەزى لە ۋىتتام، كە ھەموو ئەمانە بەلگەن  
لەسەر پېشىنەي گىنگىدان بەم بوارە: (خزاںى، ۱۲۸۹، ۱۸)  
جە لە نمۇونە مىئۇوپىيەكان، دەبىت بلتىن پووداوه كانى  
سەدەي بىستەم ھۆكارييکى گىنگ بۇون بۇ گىنگىدانى زىاتر بە<sup>١</sup>  
باپەتكانى مۇپالى جىتىه جىتكارى، بە رادەيەك دەتوانىن بلتىن ئەم  
مۇپالە سەرەنجامى ئەم پووداوا و كىتىبانىيە، كە لەبارەي  
شىكارى مۇپالى ئەو پووداوانەو نۇوسراون. لەبارەي  
ئەمەشەوە پۇشىنگەر لە وتارىكىدا بە ناوى (مۇپالى  
جىتىه جىتكارى) يەوە دەلىت: "لە نىوهى دووهمى دەيەي ۱۹۶۰ دا  
كۆپانكارىيەك لە گوشەنىكاكان و لە چۈنۈتىي كاركرىندىدا ھاتە  
ئاراواه. لەوانەيە فيرخوازان و زانستخوازانى زانكۆكانى و يىلايەتى  
يەكىرىتووه كانى ئەمەريكا گىنگىرين ھۆكاري كۆمەلایەتى  
دەركەوتى مۇپالى جىتىه جىتكارى بۇوبن. مەسىلەگەلىكى وەكۈو:  
ياساي شارستانى، مۇپالى سىنكسى، مۇپالى جەنگ و مۇپالى  
زىندهىي بۇون بە باپەتكە گەرمۇگۇپەكانى توپىزىنەوە  
كۆمەلایەتىيەكان و كۆمەلگەش ورده ورده بۇ بەرەكانى  
پارىزكاران، توندىڭاژوكان، رەھاپىيەكان و پىزىھىيەكان دابەش  
بۇو: (پۇشىنگەر، ۱۲۸۳، ۱۵۱) پاش دووهمىن جەنگى جىهانى  
(۱۹۴۵) و كارە قىزەونەكانى پىزىشكە نازىيەكان لە پىكەي  
تاقىكىرنەوەي چەندان جور نەخۇشى لەسەر بەندكراوه كانى  
شەپ، پىكىخراوه نىودەولەتىيەكان وەك دەنگى ناپەزايى ھەموو  
خەلکى دەپايەتى و بىزازىي خۇيان لەم كارانە پاگەياند و دەستىيان  
دايە دادگاپىكىرنىان، كە بە دادگائى تۈرمىتىك ناسرا. لە

سەرۆبەندى ئەم پۇوداوانەدا چاوى خەلکى چووه سەر مۇپالى پزىشىكى، كە "لە ئەنجامى ئەم دادگايىيەشدا پاگەنزاوى مۇپالى نورمبىرگ يان ۱۰ بىنەماكە هاتە ئاراوه و تا سالانى ۱۹۵۰ و ۱۹۶۰ كاريان بىن دەكرا. لە بوارى مۇپالى جەنكىشدا، شەپرى قىتتام بۇوه ھۆكارىيەك بۇ راکىشانى سەرنجى توېزەران لەبارەي مەسەلەكانى مۇپالى جەنكەوه و ئىستاكەش شەپرى قىتتام (۱۹۶۴) و ئەنجامەكانى لە ئەمەريكادا بۇونەتە ھۆكارى توېزىنەوهى جۇربەجۇرى مۇپالى جىئىھەجىكارى وەكۈو: خۇپىشاندىنى مەدەنى، ئەركى ھاونىشتمانى بەرانبەر بە وىزدانى خۆى يان كۆمەلگە، وەكۈو دوو سەرچاوهى مۇپال. ئەمەش بۇوه ھۆى دامەزراندىنى پىتكخراو و مىدىيائى تايىيت بە مەسەلە فەلسەفى و سىياسىيەكان. (اسلامى و ھمكاران، ۱۳۸۶، ۵۱) يەكتىكى دىكە لە ھۆكارەكانى گىنگىدان بە مۇپالى جىئىھەجىكارى بۇ فەزايى بىركرىدنەوهى لىپرالى بۇ دەيەكانى ۱۹۷۰ و ۱۹۸۰ دەگەرېتىوه، كە بە پىنى ئۇ فەزايى بەنمای (خۇسەرى) كەلالەكرابۇوه. يەكتىكى لە خالەكانى جياوازىي نىوان پزىشىكى كۆن و تازە، لە بەشى داھاتوودا بە شىتوھىيەكى كورت لەبارەيەوه دەدوتىن.

بە كورتى پىتىويستە باس لەو بىكەين، كە باسەكانى پىتوەندىدار بە پىتىساندىنى مردىن لە بۇانگى پزىشىكىيەوه لە دەيەكانى ۱۹۶۰دا خۆى لە خۇيدا ئاماژە بە گىنگىدانە مۇپالىيە شاراوهكان دەكەت. گۇرپانكارىيەكى دىكە كە كارىگەرېي زور گەورەي بەسەر مۇپالى جىئىھەجىكارىيەوه بە جى هيشت، (پاى دادگايى بالاى

ویلایه‌ته یه‌کگرتتووه‌کانی ئەمەریکا\* بۇو لهبارهی لهباربردنی کورپله له سالى ۱۹۷۰. دواى سالیک، جون پاولزى فەیله‌سووفى سیاسى و تیوریداریزەری بوارى دادپه‌روھرى له سەدھى بىستەمدا له پىنگەی بلاۋكىرىدە وهى كتىبى تیورىيەك لهبارهی دادپه‌روھرىيەوه\* بۇوه ھۆكارى گرنگىدان به تویىزىنەوه‌کانى دادپه‌روھرى له قانۇن و ئابوورى و سیاسەتدا. له پۇوى بەكارەتتىنى تىنگەكائىشەوه له دەيەكانى ۱۹۷۰ بە دواوه تىنگەكانى مۇپالى جىئىچىكارى و مۇپالى كىدارى به كار هاتن. له كتىبى (مۇپالى جىئىچىكارى: گرفته‌كان و لېكۈلىتىنەوه نۇيىتەكان له مۇپالى جىئىچىكارىدا) لەم بارەيەوه نۇوسراوه: (لە دەيەى ۱۹۷۰ دا ئەو كاتەي فەلسەفەي مۇپال گرنگى بە مەسەلەكەلىك له بوارى مۇپالى پېشىكەوتتو و مەسەلە كۆمەلایەتتىبەكانى وەك: كوشتنى پىزكاركاران، مامەلە كىردىن لەكەل ئازەلان، پەگەزنانە و نەتەوه، سزاي لەسىدارەدان، بەرپرسىيارىيەتى پاراستنى ژىنگە و جياكارىي پۇزەتىپ، كە يەكىنە له و مەسەلانەي فىتەتتىستەكان جەك له باوه‌پۈرونپىان بە جياوازىي ژىن و پىباو، بۇ دەستەبەركىرىنى زەمینە و پەستىتىنى كە بارى گەشەكىرىنى توانەكانى ئافرەتاتەنەوه ھەتىايانە كايەوه). كەمكەكانى مۇپالى جىئىچىكارى\* و مۇپالى كردەيى \* ھاتنە

**\* Supreme Court of the United States**

## \* A theory of Justice

## \* Applied ethic

### \* Practical ethic

ثاراوه. (محمد تقی اسلامی و همکاران، ۱۳۸۶، ۵۱-۵۲) لیزهدا نابی جیاوازی نیوان مورالی جیبه‌جینکاری و مورالی کرده‌بیمان لئن ون بیت، چونکه مورالی جیبه‌جینکاری به پیچه‌وانه‌ی مورالی کرده‌بیوه (که فوکه‌سی به ته‌اوی له‌سر بابه‌ته به‌شکیه‌کانه)، گرنگیش به بابه‌ته همه‌کیه فلسه‌فی و مورالیه‌کان دهدات و ههول دهدات به ئاویت‌هه‌کردنی (تیزوری) و (کردار) له ساته جیاوازه‌کاندا ده‌سگرویی مرؤفه‌کان بکات. هرچه‌نده پیتر سینگریان به دامه‌زرننه‌ری مورالی جیبه‌جینکاری داناوه (که له سالی ۱۹۷۵ دا کتیبیکی به ناویشانی ئازادی ئازهل بلاو کرده‌وه و به ده‌ستپنکی خستنے‌پرووی بابه‌ته مورالیه‌کان له بواری مورالی کرداریدا له قله‌م ده‌دریت،) تیبینی ئه‌وه ده‌کریت، که پیش ئه‌ویش، هینری سیجویک\* به نووسینی په‌راوى مورالی کرده‌بی، بق ئاویت‌هه‌کردنی تیزدی مورالی و کردار، به شیوه‌یه‌کی ناهؤشیارانه تویزینه‌وه‌ی پینکدادانه مورالیه‌کان ده‌کات، که دواتر به مورالی جیبه‌جینکاری ناسرا. (خزاعی، ۱۳۸۹، ۱۹) پاش ئه‌م کورت‌هه‌باسه‌ی له‌باره‌ی چه‌مکی مورالی جیبه‌جینکاریه‌وه کرا، ههولی خستنے‌پرووی پیناسه باوه‌کان و سنوره‌کانیان به شیوه‌یه‌کی وردتر ده‌دهن.

---

\* Henry sidgwick (۱۸۳۸-۱۹۰۰)

گیرت پنی وايه مُوْرَالی جیبِه جیکاری يان مُوْرَالی كردەمی،  
ھولىكە بق جیبِه جیکارى، نازەدكردن و كاركىرن بە بنەما و  
تىۋرىسىكەنلىي مُوْرَالى ھەممىكى لە ڦيانى پۇزانە و مەسەلە  
تازەكەندا. (سەركەوت، ١٣٩٢، ٢٦) بەلام بە پنچى پیناسەي باو و  
تا رادەيەك كەموکورتى مُوْرَالى جیبِه جیکارى بە (بەشىك لە  
مُوْرَالى نورماتىف) يان زانىو، بە واتايىكى دىكە، مُوْرَالى  
جيپِه جيکارىيابان بە خودى مُوْرَالى نورماتىف لە قەلەم داوه.  
(شرييفى، ١٣٨٤، ٢٨) بە پنچى ئەم پیناسەي، مُوْرَالى جیبِه جیکارى  
بەكارهەنلىي ھەمان ئەو نورمانىيە كە مُوْرَالى نورمى لە بەشە  
پىپۇرپىيەكەندا ئەنجامى دەدات. ھەلبەت مەبەست لە بەشە  
پىپۇرپىيەكەن لىرەدا تەنبا بابەتە زانسىيەكەن نىيە، بەلكوو زياتر  
مەبەست شىوهى ڦيانى پۇزانە و ھەلسوكەوتى مۇزقەكان. ھەر  
بۇيە سەرەرای ئەوھى ئەم بەشە فەلسەفەش وەكىو زۇرىك  
لە بەشەكەنلىي دىكە، دەكىرى رەگۈرىشىيەكى لە سەرەدەمانى  
كۆنهوھ بق بىدقۇزىتەوە، بەلام سەرەرای ئەمانەش ھەتا كۆتايى  
دەيىھى ١٩٦٠ مەيىخ فەيلەسۇوفىك بە درىزىابىي مىزۇووى  
فەلسەفەي مۇرال بەلگە يان شىوهيەكى بق فراوانكىرنى مُوْرَالى  
جيپِه جيکارى بە شىوهيەكى پۇون و تايىبەت نەخستووهتە پۇو.  
ھەروەكىو چۈن لە شىكارى چەمكى مُوْرَالى جيپِه جيکارىدا  
ئاماژەمان بىن دا، دەكىرىت ئەم مۇرالە لەكەل مۇرالى نورماتىقىدا  
پۇلىتىنەندى بىرىت، بەلام ئەم پیناسە ساكارەي مۇرالى

جىئەجىكارى دەتوانىت مانا راستەكەيمانلىقىنۇن بىكەت، بۇيە پېویستى بە شىكىرنەوهى زىياتر ھەيە. لە ھەندىك خويىندەوهدا ئەم مۇپالىيان لە مىتا-مۇپالى جىا كىدووھەتەوە و گشت بروویەكى فەلسەفەيىانلىقىنۇن خستووھەتەوە و خستووپانەتە بېزى بوارە بەرتەسکە پىشەبەيەكان، كار و كەسابەت و باپەتكانى ڈيانى پۇچانەوە. جا ئەم كارەش ھەمدىسان ھەلەيەكى تەرە، چونكە مۇپالى جىئەجىكارى لە مانا نوپەتكەيدا بە شىۋەيەك لە شىۋەكان ھەلقۇلۇرى بىندەسەلاتىنى تىۋرىيە مۇپالىيەكانى بوارە كىردىيەكانە.

راستىيەكەى گىنگىرىن پەخنەيەك كە لە تىۋرىيە مۇپالىيەكان دەگىرىت، بىرىتىيە لە لاوازىي ئەو تىۋرىييانە كە لە شىۋەيى كونجان و جىئەجىكارىياندا لەگەل باپەتكەنەتىۋەشەكىيەكان لە مانا و ناوهەرۆك خالىن. پەخنە بەناوبانگەكەى فۇرمالايىزمى خالى\* ھېنكل، كە بە شىۋەيى گىشتى لە تىۋرىيە مۇپالىيەكان و بە تايىتى لە تىۋرىيە مۇپالىيى كانت دەيگرت، ئەوهى كە تىۋرىيە مۇپالىيەكان ناتوانىن لايەنەتىۋەشەكىيەكانى كىدار لە بەرچاو بىگەن. بەو مانايىي لە دۆخە تايىتەكاندا بە ھانامانەوە نايەن و تەنبا باسى پېوەرەكان و بىنەما گىشتىيەكانمان بۇ دەكەن. بۇ نمۇونە، دەتوانىن ئاماژە بە رېسا گىشتىيەكى كانت بىكەين، كە پېتى وايە (دەبىت و اپەفتار بىكەيت، ئاواتەخوازى ئەوھە بىت شىۋەيى ھەلسوكەوتت بىتتە شىۋەيەكى باۋى ناو كۆمەلگە). ئەم رېسايە خۇى لە خۇيدا ناوهەرۆك و شىۋەيەكى دىيارىكراوى نىيە.

---

\* Empty formalism

هر ئم ناكارامه يىه ئو تىورىيىه مۇرالىيانى يە، بۇوهتە ھۆى ئەوهى سەرنجى بوارە بچۈوكەكانى دىكە و چۈنەتىي لابىدىنى دۈزىيەكىيە مۇرالىيەكانىيان بىرىت. دەكىرىت مۇرالى جىتىيەجىتكارى لە رەھەندى جۇرىيەجۇرەوە پىناسە بىرىت. بەلام لەوانە يە باشتىر وا بىت سەرەتا بە شىۋە نەرىتىيەكى پىناسە بىرىت و بە پۇونكىرىدىنەوهى پوخسارە تايىەتكانى لە سىنۇورەكانى مۇرال و فەلسەفەي مۇرال بگەينە پىناسە يەكى ئەرىتىنی و درووست.

زۇربەي فەيلەسۇوفانى مۇرال، مۇرالى نۇرماتىف و مىتامۇرال، مۇرالى جىتىيەجىتكارىيىان وەكىو بەشىكى فەلسەفەي مۇرال قبۇول كردوو، بەلام چەند بەشىكى دىكەش ھەن، كە فەيلەسۇوفان لە ھەمبەر قبۇول كردىنىان وەك يەكىن لە بەشكەكانى فەلسەفەي مۇرال، جىاوازىيىان لە نىواندا ھەيە: يەكىن لەو بەشانە دەروونتاسىي مۇرالىيە. (پىك حرف، ۱۳۹۰، ۱۹) مىتامۇرال بەستراوەتەوە بە باسەكانى بۇونتاسى، مەعرىفەناسى و بەلگەناسى و مۇرالى نۇرماتىقىش سەرقالى پىناسە كردىنى (دەبىت) و (نابىت)-كەكانە، بە شىۋە يەكى گشتى، دەتوانىن بلېن مژۇولى نۇرمە مۇرالىيە كىشتىيەكانە.

مۇرالى جىتىيەجىتكارى لەم دوو بوارە جىايە و دەتوانىن بلېن مۇرالى جىتىيەجىتكارى، بەشىكە لە مۇرالى نۇرماتىف، كە گىنكى بە بابەتە ئۆبىجىتكىف/ھەستېنگىراو و ھەندەكىيەكان دەدات و ھەولى تويىزىنەوە و چارەسەرى گرفتە مۇرالىيەكان لە گرفتە مىتامۇرالىيەكان دەدات. لەم پۇوهتە لە تىورىيە نۇرماتىقەكان

جیا دهکریتهوه. (خرماعی، ۱۳۸۹) لهم سونگهیه و پیویسته مورالی جیبه جیکاری له مورالی پیشه بیش جیا بکهینه وه. مورالی نورماتیف لهو جیگایانه دا دیته مهیدانه وه، که بهها و نورمه کامن توشی جیوازی و جوره دژیه کیه ک بووین. ئه م جه ختکردن وه له سهر (دژیه کی و جیوازی)، يه کیکه له خاله جیوازه کانی مورالی جیبه جیکاری و مورالی پسپوری. له گهل پیشکه وتنی زانسته کان، تکنه لوزیا و فراوان بیونی بازنمه چالاکیه کانی پیشه و بواره کومه لایه تبیه کاندا، جیوازی گه لینک له نیو بهها و نورمه کاندا درووست ده بیت، که ده رگا به رووی هانته کایه مورالی جیبه جیکاریدا ده کاته وه.

له ده لاقه هی ئه م باسانه وه، ده گینه ئه و ئه نجامه هی که مورالی جیبه جیکاری، ته نیا سه رقالی ده ستینی شانکردن و به دهسته و هداني نورمه گشتیه کان نیه، به لکوو پیویسته به تواني لیزانین هی به بق چاره سه رکردن دژیه کی به ها کان، که به پسپوری هتی \* ناو ده ببریت. به واتایه کی تر، هونه ری مورالی پسپوری به به راورد له گهل لیزانینی ته کنینکاری تک هاو شیوه سه ماي که سینکی سه ماکره که به پئی ئاوازی مؤسیقا که خرى ده جوولینی و ده گونجینی. راستیه که يشی، مورالی جیبه جیکاری به کارهینانی تیوریه کی مورالیه له باره هی مسله لیه ک یان چند مسله لیه کی مورالیه وه. (سهر که وت، ۱۳۹۲، ۲۲)

ئیستا که پیناسه نه رینیه که و جیوازی مورالی جیبه جیکارمان له به شه کانی تر بق ده ر که وت، کاتی خویه تی

پیناسه‌یه کی ئەرینى لەم جۇرە مۇرالى بخېينە پۇو. دەكىت  
پیناسه‌یه کی سنوردار و دانىيە کى فراوانىش بخېينە پۇو. لە  
پیناسه سنوردارەكەدا دەگۇتىت: «مۇرالى جىئەجىكارى، برىتىيە  
لە بەكارهيتانى تىۋرىيە مۇرالىيە ھەممىكىيەكان لە مەسەلە  
مۇرالىيەكاندا و بە شىتوھىيە کى بىتلەيەنانە لە چارەسەركەرنىاندا».  
پیناسه فراوانەكەشى برىتىيە لە «ھەر جۇرە بەكارهيتانىنى  
پەخنەيىانە مىتىدە فەلسەفەيەكان بۆ ھەلسەنگاندىنى بىيارە  
كىرىدەيىھە مۇرالىيەكان و پۇوبەپۇوبۇونەوهى مەسەلەكان،  
پەفتارەكان و سىاسەتە مۇرالىيەكان لە پىشەكان، تەكىنەلوجيا و  
حوكومەت ... هەندى.

تۈزۈدەران بىروايىان وايە مۇرالى جىئەجىكارى لە سى شىتوھدا  
دەر دەكەۋىت؛ يەكەم شىتوھى دەركەوتتى برىتىيە لە  
بەكارهيتانى مۇرالى يان تىۋرىيە کى مۇرالى كۇن لە بوارىكى  
نويندا. (اسلامى و ھمكاران، ۱۳۸۶، ۶۲). ئەم گوشەنىڭايە بە  
قىىندەمەنتالىزم و مىتىدەكەشى بە بەراوردىكارى/قىاسى ناو  
دەبرىت. گوشەنىڭايى دووھم لە سەر لايەنى بەشەكى جەخت  
دەكتەوە. ئەم گوشەنىڭايە بە ھاواوينەگەرلى (قرىنەگرلى) يان  
بەلگەكارىي پىتوھست بە حالتەكەوە يان بەكارهيتانى شىوازى  
لىڭەپانى ناو دەبرىت. گوشەنىڭايى سىيەم بىرواي بە تىكەلگەرنى  
نۇرمە گشتىيەكان و ئەزمۇونە بەشەكىيەكان ھەيە، كە بە  
سوودوھەرگىتن لە جۇن پاولىز بە ھاوسەنگىي بىرمەندانە يان

هاوسه‌نگی تیزامانی\* ناو بردووه. شیوه‌یه‌که له تیوریی  
گونجاندن.

که سیکی و هک بریندا ئالمقوند \* یش شیوازی سیمهم به شیوازی  
ھیگلی دەچوینیت کە تىندا بە پىنى پىنگاهاتە دیالىتكىكىيەکە بە  
تىپەرپۇون لە ھەممە كىبۇونى ئەبىستراكتەوە بۆ بەشە كىبۇون و  
لەويىشەوە دەگەينە تاكايەتى، تاكايەتىش بوارى پىتكەوە گرىدانى  
ھەممەكى و بەشە كىبە باڭ ناڭكوتا و كوتاھاتۇ.

ئۇ لەم بارەيەوە دەلىت: «لەم شىوازەدا چەند لىكچۇونىكى شىوازى ھېڭلى لە بەلكەكارىيى دىيالىتكىكىدا ھەن، ھەروەھا تا پارادىيەك ھاوشاپتۇرىنىڭچىسى تىپرامانىيە كە ژمارەيەك توپىزەرە ئەنچەرخى وەك پاولز (۱۹۷۱) باسیان لىتوھ كردووھ. لەم شىوازەدا، ئۇ شىنانى كە لە ئەنجامى پەرچەكىدارىتىكىدا دەر دەكەون، بە پىنى بنەماي تايىيەت دەپىتىرىن؛ ئەمەش دەبىتە هوى دۇوبارەپىتاچۇونەوە بە بىنراوهەكان و جارىكى دىكە پىتشزەمینەكان و ھەنگاوه پىتشوهختەكانى پوودانى ئۇ كارانە لىنك دەدرىنەوە. بە پىنى ئەم تىپروانىنى، مۇرالى جىنبەجىتكارى، نە بە تەواوى بەراوردىكارىيە، نە بە تەننیايش لىنگەپانىيە. (آلەموند، ۱۲۸۶، ۲۱۹) گوشەنىگاى يەكم پرووبەپروو ئەم رەخنەيە دەبىتە، كە زۇر ئەبىستراكت و تەگۈنجاوه و تۇرمە باوهەكانى كۆمەلگە و دابۇنەرىت و عورفە كۆمەلايەتىيەكان لە پىشچاۋ ناڭگىرت. گوشەنىگاى دۇوھەميش يىنە، وايە كىشت رەفتارەكان بە

### \* Reflective equilibrium

\* Brenda Almond

پئى گرييەستىك بە پىوه دەچن و بەم ھۆيەشەوە پىگە لە ھەر جۇرە چاكسازىيەك دەگرىت. تەنبا لە گۆشەنىڭاي سىتەمدابى، كە لە نىوان كار و پەفتارە ھەممەكى و بەشەكىيەكاندا جۇرە پىتوەندىيەك درووست دەكرىت، بۇيە ھەولى ئەوە دەدات دۇو گۆشەنىڭاكەي پىتشوو پىنكەوە گرى بىدات و بە پىئى ئەزمۇونى خۇرى لە كەمۈكۈرتىيەكانى گۆشەنىڭاكاكانى پىش خۇرى دوور كەويىتەوە.

لە پىشەوە ئەوەمان پۇون كىدەوە، كە مۆرالى جىيەجىكارى لە پۇوى پىنگە و شويىنەوە دەكەۋىتە خانەي مۆرالى نورمۇيەوە، بەلام لەم پۇوهەوش لە مۆرالى نورمۇي جىا دەكىرىتەوە، كە تەنبا باس لە نورمەكان بە شىتىھەكى گشتى ناكات، بەلكۇو ھەول دەدات لە بەر پۇشىنىيى كارە بەشەكىيەكەناندا ئەو نورمانە لېنگ بىداتەوە. مادام مۆرالى جىيەجىكارى گرنگى بە كارە بەشەكىيەكەنانىش دەدات، دەتوانىن وەكۇو بەشىكى نىۋەندىكىر لە قەلەمى بىدەين، كە پىتوەندىي لەگەل كۆمەلتاسى، زانستە سىياسىيەكان، مىژۇو، ياسا، ھونەر، ئەدەب و ھاوشيۇھەكانىدا ھەيە، ھەول دەدات لە پىتوەندىي لەگەل ھەر يەكتىك لەوانە لېنگ بىداتەوە. بۇ نەمۇونە دەتوانىن ئەو بىخەينە پۇو، كە چۈن مۆرالى جىيەجىكارى لە پىتوەندىي لەگەل زانستە سىياسىيەكاندا شەنوكەوى مەسىلە پىتوەستەكانى وەك: ھىز، دەسەلاتدارىتى، بەشەكانى ئازادى، پەوايەتى دەسەلاتدارىتى و دادپەروھەر دەكتات، يان لە بوارى ياسادا توپىزىنەوە مەسىلە مۆرالىيەكانى ھەلقولاوى ياساكان دەكتات.

ھەرچەندە لە كوتايىيەكانى دەيى ۱۹۶۰ و سەرتاكانى ۱۹۷۰ لەگەل دەستپىكى شىكىرىنەوە بابهە نويىيەكانى كۆمەلگە و مۆرالى پىشىكە وتۇوى وەك: لەباربرىنى كورپىلە، ئۆتونازى، پاراستنى كەرهەستە مرقىيى و ئازىزلىيەكان لە توپىزىنەوەكاندا و

توندره‌ویی په‌گزی\*، له لایه‌ن فهیله‌سووفان و توییژه‌رانه‌وه، بوارئکی دیکه له فهله‌فهی مورالی هاته کایه‌وه، که به مورالی جیبه‌جینکاری یان مورالی کردیهی\* ناسراوه. (پیک حرفه، ۱۳۹۰، ۱۸) بهلام له ئىستادا مورالی جیبه‌جینکاری مژولی بابه‌تکه‌لینکی ره‌نگاله ده‌بیت، وەک: مورالی ژینگه، مورالی بازرگانی، مورالی کومپیوتەر، مورالی پزیشکی، مورالی زاویزی، مورالی په‌گزی و ھاوشتیوه‌کانی. (بوشنگر، ۱۴۹، ۱۲۸۲)

له‌گەل ئەمەشدا، دەبىت دان بەوهدا بىتىن، كە به ھۆى چييەتىي مورالى جييەجىنكارىيەوه، ناتوانىن بوارەكاني چالاكىي ئەم مورالە بېزمىرىن، بەلكوو ھەول دەدەين پۆلىنېندىيەكى گشتى لە مەيدانى چالاكىيەكاني مورالى جييەجىنكارىدا پېتشکەش بکەين. ئەگەر ئەم پۆلىنېندىيەش له ٻووی بابه‌تەكاني لىكۆلىنەوه و بکەين. له كىتىي مورالى جييەجىنكارىدا ئەم مورالە به سەر چوار بەشى سەرەكىدا دابەش كراوه، كە لىزەدا دەيانخەينه ٻوو:

۱. بابه‌تە كولتوورى و پۇشىنېرىيەكان، كە مورالەكاني پېتىوھىست بە پەروھرده و فيتكىردن، ھەلسوكەوتەكاني له‌گەلەكتۈزۈان، دىندارى، پېتەندىيە سۆزدارىيەكان، زانىارىيەكان و كومپیوتەر، بابه‌تە زانسىيەكان، فيتكۈزۈنەكان، ھونەرى و مىدىاكان، وەرزشى و گەشت و سەيرانەكان، كەيف و خوشى، مورالى فيتمينىزم، مەعنەوېيت

---

\* sexism

\* Practical ethics

و مۇرالى، مۇرالىكانى بانگەواز و دوورخستتەوهى خەلکى لە كارى خراب؛

۲. بابەتى سىياسى، ئاسايىشى و دادگاپىيەكان: ئەو بابەتەنە لەم بەستىتەدا دەخربىتە پۇو، بىرىتىن لە مۇرالى ھېز، مۇرالى راپەراپەتى، مۇرالى نويتەراپەتى، مۇرالى حىزبىبۇون، مۇرالى ئاسايىش و دامەزراوەكانى زانىيارى، مۇرالى پىتوەندىيە نىيەدەولەتتىيەكان و مۇرالى دادوھرى؛

۳. بابەتە ئابۇرۇپىيەكان: لە بوارى ئابۇرۇ و بابەتە پىتوەستەكانىدا، وەككۈو مۇرالى بىزىتى، مۇرالى بازىغانى، مۇرالى بازار، مۇرالى ئەندازىيارى و مۇرالى بەپىوه بەرىتى؛ ۴. بابەتەكانى پاڭىزى و سەلامەتىي مەرفق، ئاژەل و ژىنگە: مۇرالى زىنەدىيى، ژيانى تەندرووست، مۇرالى ژىنگە، مۇرالى ھەلسوكەوت لەگەل ئاژەلان و... هەندى.

دەبىت ئاكادارى ئەۋەش بىن، كە مۇرالى جىئىجىكارى بەردەۋام پەلۋىنى لى دەبىتەوە و بوارى نۇى لەزىز سېتىرەتى خۆيدا كۆ دەكاتەوە. راستىتىيەكەتى لە ھەر جىنگە يەكدا گىردىبۇونەوە و دېزبەيەكىي مۇرالى كۆ بىتتەوە، مۇرالى جىئىجىكارىيىش دەر دەكەۋىت. گىردىبۇونەوە و دېزبەيەكىي مۇرالى بە شىتىوە يەكى راست و درووست بىرىتىيە لە: "رەفتارىك، كە لە بۇوى مۇرالىيەوە ناشىرىنە و وازلىتەنائىشى لە لاپەكى دىكەوە نادرووستە. لەم كاتەدا تاڭى سەۋدا سەرى مۇرالى، ھەست بە سەرلىتىۋاوى دەكتەت." بۇيە دەبى مۇرالى جىئىجىكارى بە ھانايەوە بىت و بە وردىتىنەيەوە دەستتىرىقىي بىكەت. بۇ

پوونکردنوهی ئەم بابهتە و گریندانى به بەشى دواترى نامەكەوه كە تاييەتە به مۇرالى پزىشىكى، نموونەيەك لە بەدەمەوهاتنى مۇرالى جىبىجىكارى دەخىينە پوو.

لەكەل پىشكەوتى زانستى زىندهزانىيەكانى پېتوھىست بە ئادەمیزازدەوه، ئاژەل و پووهەكەكان، ھەندىتكى گرفت و دېبەيەكى هاتته ئاراوه، كە ورده ورده خزانە ناو بوارى مۇرالى پزىشىكىيەوه. مۇرالى پزىشىكى لە سەرتادا تەنبا گرنگىي بە پىكخىستنى جۆرەكانى پۇوهندىي پزىشىك و نەخوش دەدا، بەلام دواى پىشكەوتى زانست و بۇونى پلهەكى كۆمەلايەتى لەناو كۆمەلگەدا، پىشكەوتى تەكىنەلۈزۈي يەپزىشىكى و سەركەوتى لە پاراستنى ژيانى نەخوشەكان، پېتى لەم ھەنگاوه سەرووتر نا و كەوتە ناو جەنجالى و گىربۇونەوهى ھەممەچەشىنەوه، كە بۇ چارەسەركردىنيان، چەند دەستە و گىرووبېتىك لە فەيلەسۈوفانى مۇرال، لىيۇنەكانى پىسپۇرېيە پزىشىكىيەكان و ياساداپىزىھەرانىش هاتته مەيدانەكەوه. پاش دووهەمين جەنگى جىهانى و ئەو كارەساتانەي پزىشىكانى نازى بە هوى تاقىكىردىنەوه جۆربەجۆرەكانىانەوه لەبارەي مرۆڤەكانەوه لە شىۋەي كەرەستەيەكى تاقىگەيىدا دەيانىكىد، مشتومىرى ئەم بابەتانە زىاتر پېيوىستى كرد و ھەستىيارىي زۇرتى بە دواى خۆيدا هيتنى. مرۆڤېتىك كە زانستى خىستبۇوه ناو چىنگىھەو لە جارپزكەرىنى كى جاران پېيوىستى بە مۇرال بۇو. ھەرچەندە خۇى دانى بەممەدا نەدەنا، بەلام كەسانىك وىنەي راچلەكتىنەرى داھاتووى ئەو

کارهیان دهبینی و هولیان دا به درووستکردنی برههستی مورالی چالاکیه هوسارپچراوهکانی ئم بواره کونتپول بکەن. هاتنهناوهوهی فەیلهسووفانی مورال، تەنیا له سنورى باهته فەلسەفیهکاندا تایبەت بە مورالی جىبەجىكارى نېيە، بەلكوو هولیان داوه چەند كىتىنگ لەم بارهیوه بنووسن و هاتۇنەتە ناو مەيدانەكەوه و ھاوكارىي ئەو دامەزراوانەشيان كردووه، كە تویىزىنەوهى مەيدانىيان كردووه.

فەیلهسووفانی مورال له گوشەنىگاي جۇربەجۇر و بە پىنى روانگى مورالىي هەمەچەشن تویىزىنەوهىيان لەبارەي مورالى جىبەجىكارى له بواره جۇربەجۇرەكانتا كردووه. ھەندىنگ جار پىزەگەرایى و ھەندىنگ جارىش ھزىخوازى (سەبجىكتىف)ى و سوودگەرایيان بە پىندۇز و پىگايىكى ئايىننەن تىكەل كردووه. بىنېكىشيان ھەلوىستىكى سىكولارىيانەيان وەرگرتۇوه و لەگەل سوودگەرایيدا تىكەلیان كردووه. بۇ نموونە، پىتر سىنگەرى ئۆستەرالى و جۇناتان گلۇقەر\*ى فەیلهسووفى ئۆكسۈورد، لە بوارى مورالى پىزىشكىدا كىتىي تايىبەتىان نۇوسىيە. پ. م. ھىت\*يش لە كىتىي بىركرىدەنەوهى مورالىانەدا\* تىورىي پەسنىڭەرایى گەلالە دەكات، كە سوودگەرایى، لەگەل كشتاندىنى كانتىدا ھەلاۋىر دەكات. فيمەننىستەكانىش بە خستەپۇوى

---

\* Jonathan Glover

\* R. M. Hare

\* Moral Thinking

بابه‌ته‌کانی مورالی چاودیر\* هولیان داوه کاریگه‌ربی تیپوانینه سیکسیه‌کان له بواره جیبه‌جیکاریه‌کاندا بخنه پوو. جون پاسمور\* فیله‌سووفی ئیتالیاییش به تیپوانینیکی لیبرالانه‌وه باسی مورالی زینده‌زانی کردووه. جون رالزیش، به تایبەتی له کتىبى تیورىي دادپه‌روهريدا، مانای ھاوسمىگى تیپامانى و ھردەگرىت و شوھوودگەرانى و گرىيەستگەرانى له بارەي تیورىي دادپه‌روهرييەوه تىكەل دەكات و به دواى لىكۈلەنەوهى بواره ئابورى و سیاسىيەکانەوه دەبىت. سىسىلا باك\* يش له کتىبى درۆکىردن؛ بژارده مورالىيەکان له ژيانى گشتى و تایبەتىدا\* (۱۹۷۸) و له کتىبى نەيتىيەکاندا\* له بارەي پىنكاهاتى لاستىكىي مەسەلەکانى ژيانى گشتىيەوه قسەى کردووه. مارى مىجىلى\* يش له کتىبى گيانلەبەر و مرۇقدا\* (۱۹۷۸) و له شوينى دىكەشدا، پىوهندىي نىوان مرۇق و گيانلەبەرەکانى پوون کردووه‌تەوه. ئۆنۇرا ئۆنۈل\* يش مورالى كانتى به مەسەلەکانى قاتوقرى و ھەزارىيەوه بەستۇوه‌تەوه.

---

\* Care Ethics/Ethics of Care

\* John Passmore

\* Sissela Bok

\* Lying: Moral Choices in Public and Private Life

\* Secrets

\* Mary Midgley

\* Beast and Man

\* Onora O'Neil

دهکریت باسه‌کانی نیوان کومه‌لگه‌گرایان\* و لایه‌نگرانی ئازادی تاکه‌کەسیش له باره‌ی مۇپالى سەرمایه‌دارى و پۇلى خوشگوزه‌رانییه‌وە وەك بەشىك له مۇپالى تاک له قەلم بدرىن. يۆرگن ھابه‌رماسى فەيلەسووفى ئەلمانى، كە له تىۋرىيى پەخنه‌بىدا نىوبانگى ھېيە، مانايمك لە كۈدەنگى \*بە دەسته‌وە دەدات: «لەم باره‌يەوە لە كتىبى كومه‌لگه‌گرایان و ھەلسەنگاندىنى لىپرالىزما كە كۈمەلەوتارىكى نۇو سەرەنلى وەك: سەندل، مەكتىنتايەر، تايلىر و والزەرە، بە دوورودرىيى باس كراوه، كە مەبەستى ھابه‌رماس تىۋرىيەكە كە لە كىداردا دەر دەكەۋىت و بابەتكانى دىكەش وەكىو ئاوهزمەندىي پىوهندى و ھاوشيۋەكانى، دەخريتنە چوارچىۋەي بوارى كىدارى و جىتەجىكارىيەوە.» (آلموند، ۱۲۸۶، ۲۲۵-۲۲۶).

---

\* Communitarians

\* Consensus

مۇرالى جىيەجىكارى ھەول دەدات تۈزۈھەر فىرى ئەوه بکات كە بە چ شىيەيەك پىگاكانى گۈپىنى گرفتىك بۆ مەسىلەيەك بە كار دەھىتىت و لە پىگى تەكىنەكانى چارەسەركردنى مەسىلەكانەوه، ئەو دېبىيەكىيە سەرەتايىيە لە بىنەما مۇرالىيەكاندا دەر دەكەويت، چارەسەر دەدكتات. (اسلامى و دىگران، ۱۳۸۹، ۵۴) مۇرالى جىيەجىكارى چىيەتى و تايىەتمەندىيەكى وەھاي ھەيە، كە دەكەويتە نىوان بەشە جۇربەجۇرەكانەوه و بە ھۇى ئەم تايىەتمەندىيەشەوه، لەگەل بەشەكانى ياسا، زانستە سىياسىيەكان، پزىشىكى، كۆمەلتىسى، ئەدەبىيات، ھونەر و زانستەكانى دىكەدا پىتوەندىيەكى توندو قولى ھەيە. لەم پۇوهە، ئەو كەسى لە بوارى مۇرالى جىيەجىكارىدا توپىزىنەوه دەدكتات، لای كەم پىتىيەت ئاكادارى مۇرال و بەشە تايىەتىيەكەي و مەوداكانى كاركردنى مۇرال بىت لەو بەشەدا، ھەروەها پىتىيەت سوود لە شارەزايان و كەسانى پىپۇرى ئەو بەشەش وەربىگىرىت.

بۆ نموونە، ئەو كەسى بە شىيەيەك لە شىيەكان دەيەويت لەبارەي مەسىلەكانى مۇرالى پزىشىكىيەوه قىسە بکات، پىتىيەتە هەم لە زانست و فەلسەفەي مۇرالدا شارەزا بىت و هەم شارەزايىەكىشى لە زانستى پزىشىكى و گۇرانكارىيە ناوەكىيەكانىدا ھەبىت. پىاۋىتكى ئايىنى بىتنە پىشچاوتان، كە دەيەويت لەبارەي لەباربرىنى كورپەلەوه فەتوا بىدات، بىن گومان

دەبىت هەم شارەزاي بابەتە مۇرالىيەكانى پىتوھست بەم كارەوه  
بىت و هەم تا رادەيەكىش شارەزاي بابەتكانى پىتوھست بەم  
كارەوه لە زانستى پزىشكىدا بىت. بۇ نموونە ئاگادارى پىناسەسى  
زانستى پزىشكى بىت لەبارەي ژيان و مردىنەوە، پىتوھرەكانى  
ھەلسەنگاندىنى ژيان و ھاوشيۋە ئەمانە.

تۈزۈدەرى بوارى مۇرالى جىئەجىكارى سەرقالى  
شەنوكەوكردنى تىۋىرىيە بنچىنەيىھەكى مۇرالە، بە تايىبەتى  
پىچەكەي پەسەنایەتى سوود و قازانچ، تىۋىرىي ياسايلىپرال،  
فەلسەفەي مۇرالى فەزىلەتگەرايى، ھەروەھا لىتكانەوهى تىۋىرىي  
بەرپرسىيارىيەتى و قازانچخوازى لە پىتوھندىيان لەگەل مەسەلە  
جۇرەبەجۇرەكانى پىشەكان و پىتوھندىيى مەرقەكان لەگەل  
مەرقەكانى دىكە: ئاژەل، سرۇوشت و ژىنگە...

بە شىوهيەكى گشتى، مۇرالى جىئەجىكارى لەئەستۆگرى  
تاوتىنكىرنى بابەتە مۇرالىيەكانە لە سى بوارى تايىبەتى، گشتى  
و پىشەيىدا. بابەتكانى ناو چوارچىۋە بوارە تايىتىيەكە بىرىتىن  
لە: (بابەتكانى پىتوھست بە خىزانەوە، چۈنەتىيى پىتوھندىيى  
دۆستانە و ئەندامان لەگەل يەكتريدا، چاودىرىيى بەسالاچۇوان و  
خاۋەنپىداويسىتىي تايىبەت، پەرورىدەكىرنى ھەرزەكاران، بە  
تايىبەت ئەو دەمەي لەگەل بابەتە مۇرالىيەكاندا لىك دەرىتىنەوە،  
ھەروەھا مەسەلەكانى تايىبەت بە مۇرالى تاكەكەسىيەوه لە<sup>1</sup>  
شۇينى كاركىردى). لە چوارچىۋە بوارە گشتىيەكەشدا:  
(ھەلسەنگاندىنى بەرنامەپىزى بۇ كۆمەلگە لە بەر پۇشىتايىي  
پىشىكەوتتە تەكەلۋىزىيەكانى بوارى زىندهپزىشكى، يان

لیکوئینه‌وهی پهیماننامه‌کان و ئەركه نیوده‌ولتىيە‌کان لە ھەمبەر نەوە‌کانى داھاتو بە پەچاوىكىدى مەسىلە ڇىنگەيىھە‌کان، ھەروە‌ها بابەتە‌کانى كۆمەلگە‌ئى فەرەنگ و نەتەوە و شۇناسى جياواز، كە پىتوهستن بە مەسىلە‌کانى جياوازىي پەگەن، لىتكىنگە‌يىشتى كولتۇورى و بۇونى گيانى لېپۈرەدەيى، فراوانتر لەمانەش ھەر لە بەستىنى بوارى گشتىدا، دەتوانىن ئاماژە بە مەسىلە‌کانى فەلسەفە‌سیاسى، وەك تىرۇر و مۇرالى جەنگ بکەين). (آلموند، ۱۲۸۶، ۲۱۶) لە بوارى مۇرالى پىشەيىشدا، گرنگى بە مەسىلە و جەنجالىيە‌کانى ھەلقۇلاؤ نىتو پىتوهندىي كريناكار و وەستاي پىشە جۇربەجۇرە‌کان دەدات و ھەول دەدات لە بەر پۇشنايى بەنما مۇرالىيە‌کانى وەركىراو لە تىرۇرىيە مۇرالىيە‌کان، پىنگە و رەفتارە‌کان شى بکات‌و، بۇيە ھەندى جار لە شەنۈكۈمى بابەتىكى بچۈوكىشدا زۇر پۇ دەچىت، بۇ نەمۇونە: لە مۇرالى پىزىشىكىدا ھىننە دەچىتە خوارى كە عەودالى زانىارىيە‌کانى ناو تالە مۇويەك و DNA ناو مۇوهەكىيە، كە چەندان سال لەوپىش بە جى ماوه.

لە كۆي ئەمانەدا، دەبىت ئەوە بلىين، كە مۇرالى جىتىيەجىكارى خۆى بە پەروەردە‌کىرىنى پىسپۇرىي تايىەتەوە سەرقال ناكات و باڭكەشەي پىسپۇرىيەتى لە بوارە ھەمەجۇرە‌کاندا ناكات، بەلكو زىاتر مەبەستى ئۇھىيە بە ھاوكارىي پىسپۇرىيە‌کانى بوارە جۇربەجۇرە‌کان راڭورىنەوە بکات و لە دەلاققى تىپامانە مۇرالىيە‌کانى خۆيەوە بتوانىت دەستى لە بىنیاتنانى سىياسەتە‌کان و ياسا مۇرالىيە‌کاندا ھەبىت. ئەم كارەش لە ھەندىك و لاتدا

کراوه. بۇ نمۇونە: (ولاتە يەكگىرتووھەكانى ئەمەريكا كۆمىسىيۇنىكى سەرۆكایەتىيى كۆمارىيى ھەي، كە پاستەخۇق مەسەلەكانى مۇرالى ژىنگىيى بە سەركىمەر راپكەيەن، لە بەرىتانياش ئەنجۇومەنلىكى نىشتمانىيى مۇرالى ژىنگىيى ھەي، كە لە دەولەت جىايىھ و بە شىۋەھى سەربەخۇق كار دەكات. ھەمدىسان لە فەرەنساش ئەنجۇومەنلىي مىللەي فەرەنسا لەبارەي باھەتە مۇرالىيەكانى بوارى گشتىيەوە كار دەكات. لە سالى ۱۹۸۵دا ئەنجۇومەنلىي ولاتانى ئەورۇپا لىيېنەيەكى چەندبۇارىيى لە كۆمەلېك پىسپۇرپى جىاوازى سەر بە ولاتانى يەكىيەتىي ئەورۇپا پېتىك ھىنا، كە لە ئىستادا بە ئەنجۇومەنلىي بەرپرسى مۇرالى ژىنگىيى دەناسىرىت.) (آلەوند، ۱۲۸۶، ۲۲۷) ھەروەها دەتوانىن ئاماڭە بە گرووبىي دىكەي ھاوشىۋە ئەمانە لە ولاتانى وەك كەنداو، پەرلەمانى ئەورۇپا و ناواچەكانى دىكەي جىهان بىكەين. لەسەر ئەم پىچكەيەش، بەشىنى زۇرى ئەو فەيلەسۈوفانەي لە بوارى مۇرالىي جىتىھەجىتكارىيدا كار دەكەن، لە لايەن دامەزراوه نىودەولەتتىيەكانەوە ئەركى كۆكىرىنەوەي داتاكان، پىتە و شىكارى پاپۇرتەكانىيان، تايىھەت بە بوارەكانى مۇرالىي پزىشىكى، نەخۆشىيەكانى وەك (ئايدىز)، مۇرالى ژىنگىيى، ژىنگە، مەسەلەكانى پىتەست بە پەرۇھەردە و فىنەكىردىن، مردىنى ئاسان و چەندان ئەركى دىكەيان لە ئەستىدايە و لە ئىستاشدا ئىتىمە قەرزىدارى ماندووبۇون و زانىارىيەكانى ئەوانىن.

ھەر لەم بارەيەوە، لە ھەندىك ولاتدا چەند پىكخراوېك دامەزراون، سىمېنار و كۆنفرانس ساز دەكەن. سەنتەرى

هاستینگز\* له نیویورک (۱۹۶۹) نموونه‌ی ئەم جۆره  
پىكھراوانه‌يە. له كوتايىي ئەم بەشەدا ئامازە به ھەندىك گرفت  
دەكەين، كە دەستەوەيەخە مۇرالى جىئەجىكارىن. يەكىك له و  
پەختانەي لەم مۇرالە دەگىرىت ئەوهە، كە ئەبىستراكت و پەتىيە  
و ناوهەرۇكتىكى ئەوتقى نىيە. لەم تىكەيشتنەدا مۇرالى  
جىئەجىكارى، جياوازىي ئەوتقى لەگەل بوارەكانى دىكەي  
فەلسەفەي مۇرالدا نىيە و ھاۋوينەي ئەوان تووشى  
يەكلايەنپۇانىي فەلسەفېيە، كە لەگەل بوارە كرددىيەكدا  
مەودايەكى زۇريان له نىتواندایە. له بەرانبەردا ژمارەيەك له  
پەختەگران دان بەو گۇرانكارىيەدا دەنин، كە له مىتامۇرال و  
مۇرالى نۇرمىدا پۇوى داوه، بەلام له ھەمان كاتىشدا دان بەوهەدا  
دەنин كە ئەم گۇرانكارىيەش كاركىد و سوودىتكى ئەوتقى نىيە.  
كىرىت بايزەر بپواي وايە: "مۇرالى جىئەجىكارى، مەيدانى  
فەلسەفەي بە شىۋەيەكى دراماتىكى و خراب شىۋاندووه؛ بەبىن  
ئەوهى بتوانىت ھىچ وەلامنىكى گونجاو بق پرسىيارەكانى خۇى لە  
فەلسەفەي نەرىتىدا بدقىزىتەوە. بەلگەكارىي مۇرالى تايىەتمەندىيى  
گشتىي خۇى لە دەست داوه و پۇوهو پەڭاماتىزم و كرددەگەرىتى  
كەوتۇوهتە پى. كاس\* يش بپواي وايە: "بەكارەتىنانى  
تىۋرىيەكان لە لايەن فەيلەسسووفانە و بۇوهتە هۇى ئەوهى لايەنە  
ئۆبىجىكتىف و دىاردەكان وە لاوه بىزىن و پەچاوى بىكەرە  
پاستەقىنەكانى مۇرالىش نەكەن، چونكە بە بپواي فەيلەسسووفان

---

\* Hastings Center

\* Kass

ههموو بکره مورالیه کان که سانیکی ژیر و خاوه نثاره زن، که  
له ئانوساتى پووبه پووبونه و هيان له گەل گرفته کاندا زور به  
باشى ده توانين به پىتى تىورىيە كشتىيە کان حوكمى مورالى  
كاره كەيان دەستىشان بکەن. (خزاعى، ۱۲۸۹، ۳۹)

يەكىكى دىكە لهو رەخنانەي كە پېجامپ و پەخنەگراتى تر  
ئاراستەي مورالى جىتىيە جىتكارىيەن كردووه، ئەوه يە كە ئەم  
مورالە هەمان ئەو كاره دەكات، كە بەشە فەلسەفەيە کانى تر  
دەيکەن، بەو مانا يەي تىپوانىنى خۇيان وەك بىنەما يەك لە قەلەم  
دەدەن و بە زور بەسەر واقىعدا دەيسەپىنن. بۇ يە (كەسانى وەك  
پېجامپ پېشىيارى ئەوه دەكەن، كە جىا كىرىنە وەي مورالى  
جىتىيە جىتكارى و مورالى تىورى بە هوشىيارىيە و بىرىت).  
ھەروەها دەكىrit لە روانگە يەكى پۇزەتىقىسىتى و  
ئەزمۇونگە رايانە وە ئەم رەخنەيە ئاراستەي مورالى جىتىيە جىتكارى  
بکەين، كە (فەلسەفە لە بارەي مەسەلە جىتىيە جىتكارىيە  
نائاسايىيە کان وە شىنگى بۇ وتن پىن نىيە). ئالمۇند بىنەماي تىورىي  
ئەم بەلگە كارىيە لە سەر دوو كولەكەي فەلسەفە كەي هيوم و  
تىورىي بەھەلە داچۇونى سرۇوشىتامىزانە\* مۇر \* بىنەت ناوه  
و دەلىت: ئەم تىپوانىنى لە دوو بەشى بەلگە كارىيە فەلسەفى پىن  
ھاتووه: (يەكەم)، رەتدانە وەي هيوم بۇ ئەو بەلگە پۇختە  
لۇزىكىيانە لە پاش ھەلىنجانى (دەبى) يەك لە (بۇو) يەك دىتە  
بەرھەم؛ (دووھەم)، پازەي مۇر لە بارەيە وە، كە ئەگەر بىت و

---

\* Naturalistic Fallacy

\* Geroge Edward Moore

سیفه‌ته مورالیه‌کانی له‌گهل سیفه‌ته (سروروشته) یه‌کان، یان سیفه‌ته (ئه زموونی) یه‌کاندا وەک یەک سەیر کردن، ئەوا کەوتە داواری (بەھەلەداجوونی سرووشتامیزان) یه. (آل موتد، ۲۱۹، ۱۲۸۶) مەک ئەنتایه‌ری فەیله سووفی چاکه خوازى مورالی\* هاوجەرخ له و باوه‌رەدایه، كە "مورالى جىبىيە جىكارى له سەر بنەمايەكى ھەلەيە و تاكە ئانجامىتى ئەم مورالە، ئەوهەيە كە پشتىگىرى هيلى ناوەكىي پىشەكان دەكات. بە بىرأى ئەو، مورالى جىبىيە جىكارى له سەر كۆمەلتىك پىتساى نادىيار كار دەكات، كە خاوهن پىشەكان بە ھۆى و تۈۋىز لەبارەي ئەو پىتسايانە وە كە يىشتۇونەتە جۇرىنىك كۆدەنگى. ئەمە لە كاتىكىدaiيە ئەم مورالە بانگەشەي پاشتوانىي مورالى كۆن و نەرىتى لە خۆى دەكات، كە مورالى كۆن خاوهنى بنەما و پىتساى تايىھەت و پۇونە. (خزاپى، ۳۷، ۱۲۸۹) ئەو لە وتارىتكا بە ناونىشانى (ئايا مورالى جىبىيە جىكارى له سەر بنەمايەكى ھەلەيە؟) بانگەشەي ئەم پەخنەيە دەكات و دەلىت پېتۈيستە ھەموو خاوه ئاۋەزەكان له سەر مورال كۆدەنگىيان ھەبىت.

بەلام راستىيەكەي ئىيمە ئەم جۆرە كۆدەنگىيە بەرفراوانە لەبارەي چىيەتىي ياسا مورالىيەكانە وە نابىينىن، بۇيە چاوه‌پروانى ئەوهش دەكربىت، كە ئەم جىاوازىيە لە بوارى مورالى جىبىيە جىكارىيىشدا خۆى بنويتىت، كە لە ئەستۆگرى بەكارهەنناني ياسا مورالىيەكانە بە چەندان جۆر شىۋە و نمۇونەي جۆربە جۆر لە بوارى كۆمەلايدىدا. بىن گومان بۇ ھەندىك مەسىلەش ئەم

---

\* Virtue Ethics

شته زور به راست دهگه‌پیت، بق نمودونه له بواری مشتمومنه کانی  
له باربردنی کوریه‌لده.

به وتهی مهک ئەنتایه‌ر پیسا مۆرالییه‌کانی ئىمە ناوەرقیان  
نییە. بق نمودونه، وەک شتىکى باو له ناوماندا، ئىمە له سەرتادا  
و بە شیوه‌یەکی سەربەخۇيانه ياساگەلىك لەبارەی راستگوییه و  
بە شیوه‌یەکی گشتى دادەریزىن، پاشان بە شیوه‌یەکی جىا له  
پیسا دىتىن لە چۈنیه‌تىي جىيەجىتكىدنى پیساكە دەكولىنه و،  
وەک راستگویى نیوان پزىشك و نەخۇشەكەی يان راستگویى  
نیوان ياساناس لەگەل سەردانکەرانىدا. بەلام ناكرى بەم شیوه‌یە  
ياسا مۆرالییه‌کان بە دەست بھىتىن؛ ئەو بپواى وايە يەكىن لە  
رىيگە و شیوه‌کانى بە دەستەتەننانى ياسا مۆرالییه‌کان لە ئانوساتى  
كردىنى كارەكاندایه. (ياسا مۆرالییه‌کان تەنبا لەكتى  
بەكارەتىنياندا بۇونىان ھەيە و مىژۇوى پیسا مۆرالییه‌کانىش تا  
پادەيەکى زور مىژۇوى گۇرپانكارىييانه لە بەكارەتىناندا. چەمكى  
مۆرال، چەمكىنکە كە بە پىتى ئەم تىنگە بەها مۆرالییه‌کان لە شیوه‌ى  
دىاردە كۆمەلايەتىيەكاندان، كە هەر يەكتىكىان مىژۇوى  
گەشەسەندن و گۇرپانكارىي تايىبەت بە خۇيان ھەيە، مىژۇوى  
فيئربۇن و شىكتى خۇيان ھەيە، بەلام گرفتى تىۋرىيى مۆرالى  
جىيەجىتكارى لەودايە، كە بىنچىنە و بىناغە ئەم مۆرال لەسەر  
شته مۆرالییه‌کان نییە، بەلكوو لەسەر سىستەم و تىۋرىيە  
مۆرالیيەكانه.

راستىيەكەي مەک ئەنتایه‌ر پەخنەي لە ھەبۇونى كات و  
مىژۇوى پیسا مۆرالییه‌کان نییە، بەلكوو خۇرماڭى و مانەوەيانە

به دریزایی کات. بهو مانایه‌ی پیسا مؤرالیه‌کان به دریزایی میژو شکستیان نه خواردووه و ماونتهوه و له تیغی پهخنه و مهیدانخوازیه‌کانیش ده بازیان بوده. ئەنتایه‌ر ئەوهش پهت ناکاته‌وه که بناغه‌ی پیسا مؤرالیه‌کان له نیو میژووی به کارهیت‌نیاندا ده پاریزرت. هەر بؤیه تیبینی ئەوه ده گریت پیسا مؤرالیه‌کان له کاتی جیبەجیتکرنداده میشه بق ده رباربوبونیان به دهسته‌واژه‌ی (شتى دیکه) به کوتا ده گەیه‌نرین و به‌مهش پېگەیه‌ک بق ده رچوونیان له ساته تایبەت‌کان به کراوه‌بی ده ھیلنه‌وه. ئەنتایه‌ر لهم باره‌یه‌وه ده لیت: ئەم شتیکی ئاساییه، که لهوانه‌یه چەندان جوز حالت بزمیریت، که ئەم بنه‌ما مؤرالیانه تیباندا راست نه‌بن، به‌لام ئەم حالت له کوتاییدا به دهسته‌واژه‌ی (شتى دیکه) کوتاییان پى دیت. بؤیه پاده‌ی هەلاؤزره‌کان لهوانه‌یه هیچ کاتیک نه‌توانیت به ته‌واوی پوون و دیار بیت. (سەركەوت، ۱۲۹۳-۱۴) له يەک پسته‌دا ده‌توانین بلینن مەک ئەنتایه‌ر بپوای وايە مؤرالی جیبەجیتکاری نه بهو شیوازه‌یه و نه ده‌شتوانیت بهو شیوازه بیت که خۆی بانگه‌شەی بق ده‌کات.

***WWW.IQRA.AHLMONTADA.COM***

## مۆرالى پزىشى

له سهدهی هژدهدا بواری پزشکی بود به چالاکیه کی  
پسپورانه پرداهات، پزشکانیش پله کی کومه لایه تی تایبیه به  
خویان له کومه لکه دا به دهست هینا. مورالی کلاسیکی پزشکی  
له برانبه ر مورالی شیکاری سهده کانی دواتر و هاوچه رخدایه،  
به شیوه یه ک له شیوه کان سهوداسه ری به رپرسیاریه تیه  
بنه په تیه کانی پزشکه به رانبه ر به نه خوش، که زیاتر جه خت له  
زیاننه گه یاندن به نه خوش و سوودو هرنه گرتن و پاراستنی  
نه خوش ده کاته وه. پیوهدنی باوکسالارانه پزشک له کل  
نه خوشدا هه تا ناوه راستی سهدهی بیسته م و هک نورمیکی  
مورالی له جیهانی پزشکیدا پولی ده گیرا، به راده یه ک مورالی  
پزشکی که متر گرنگی به بیرون بچوونی ئازادانه نه خوش  
داوه. ئه و نورمانه له مورالی پزشکی کلاسیکدا جه ختیان  
له سه ر ده کرایه وه، له سه ر بنه مای سویندیکی ۱ هیپوکراتیسی

---

۱ - دهقی سویندکه: "له برددم خواه خزم، له برددم خانه واده که،  
ماموز استاکم و هاو پیشه کانمدا سویند ده خزم و به پنی توانا و بپیار دانی  
خزم، ئه سویند و بی لینتماهیه ده پاریزیم. بق هموو ئه و که سانه هی ئه م  
سویندیان لا گرنگ، هه موو ئه و که سانه هی منیان فیرى ئه و هونه ره بمن رخه  
کرد، که بق من و هک دایکوباوک وايه، به همان برق حبیه ت بق پیشکه شکردنی  
زانیاری له باره هی هونه ری پزشکیه وه بق که سانی تر.  
من برددم ده بیم له هه ول و تیکوشان بق دانه برام له بردمو پیشچوونه کانی  
بواری تندروستی. بق هه موو ئه و که سانه هی پتویستیان به یارمه تیه منه و

چاره‌سه‌ریان دهکم و مامه‌لیان لگ‌لدا دهکم، به بن جیاوازی، به مرجیک  
چاره‌سه‌ری که سانی تر بکم به بن ثووهی پنکه‌وتون له نیوانماندا ههبت.  
ههول ددهم له بواری پزیشکیدا راویز به که سانی تر بکم، به ثامانجی  
سوودکه‌یاندن به ناخوشکم. من به‌رده‌وام دههم له‌سر ثو پنگی  
چاره‌سه‌رکردنانهی که له ثاستی توانا و بپیاردانی خومدان، په‌چاوی ثم  
سوودانه دهکم بق ناخوشکم و پنگا ناده姆 به هیچ شیوه‌یهک زیانی بنی  
بگات، من به هیچ شیوه‌یهک پشتگیری په‌چه‌تهی دهرمانی کوشنده ناکم و  
هیچ بپیک بق هیچ ناخوشیک نانوسم، تنانهت ئگه‌ر له‌سر داوای  
نه‌خوشکه خویشی بیت. هروههای به‌وبه‌بری توانمهوه پیزی ژیانی ههمو  
که‌سینک ده‌گرم، له سه‌ره‌تای دروستبوونیه‌وه تاوهکو مردینکی سرووستی  
و بق پاراستنی ژیانی خلکی ههمو له باربریدنکی ٹاره‌زوومنه‌ندانه چهت  
دهکمهوه. من زانست و هونهره‌کم به پاکی و پیروزی و به‌خشنده‌بیه‌وه  
به کار دههیتم، ژیانم به سه‌ربه‌رزی به سه‌ر ده‌بم و کار به زانست و  
هونهره‌کم دهکم. جگه لهو حالته مترسیدارانهی پیویستیان به  
راسکردنوه و وردیبینی ههی، من به هیچ شیوه‌یهک لیکولینه‌وه لهو ثه و  
نه‌خوشانه ناکم که خویان پازی نین. هروههای پیویسته ره‌زامه‌ندی و  
تیگه‌یشنن له باره‌ی زانستی لیکولینه‌وه بابه‌ته‌کوه ههبت و مه‌بست لئی  
به‌هیزکردن و پته‌وکردن تاک بیت. ثو ناخوش له دوختنکدا بیت توانای  
داخبلوونی ههبت بق نیو لیکولینه‌وهک. ثامانجم باشتکردنی ته‌ندروستی  
نه‌خوشکه بیت، پنکه به خوم ناده姆 هیچ کاریکی خراب و زیانه‌خشن بکم.  
پیویسته نهیتی و تایبه‌تمه‌ندی نه‌خوش بیاریز، ئگه‌ر حالته‌که‌ی پیویستی  
به کاره‌کمهوه ههبت یان نا، له شوینه گشتیه‌کاندا چاپنکه‌وتتیان له‌گل  
نه‌کم و به دریزایی ژیانم ثو نهیتیان بیاریز.

بق پاراستن و پابه‌ندبیون به سوینده‌ی خواردوومه، هه‌میشه ههول ددهم  
هیچ سه‌ربنچیسیک له ژیانمدا نه‌کم، هروههای ثم سوینده بیتنه مایه‌ی  
دلنیاییم له جینه‌جینکردنی ثه و زانست و هونهره‌ی که له‌کاتی کارکردندا فندری  
بووم به پشتیوانی خواه که‌وره، ئگه‌ر کارکردنم به پنجه‌وانهی ثه و

بوو، که هیچ جۆرە شیکردنەوە یەکی پیتیست و گونجاو لە دۆخە نوییەکەی پیشکەوتتى زانستى پزىشکى لە لا نەبوو.

لەمۇرۇدا مۇرالە پزىشکىيە كلاسىكىيە كان بە مۇرال لە قەلەم نادىرىن، بەلكۇ زىاتر وەك ئەتكىتى مامەلە كىرىدىنى مەرقۇقە كان لەگەل يەكىديا لە قەلەم دەدرىن. لەم سۆنگەيەوە، ئەتكىت\* زىاتر ھەلگىرى (شىئەكانى پاۋىزىكىرىن، پەفتارى گونجاو پزىشىك لەگەل نەخۇشە كان و كەسانى تردا، تىپوانىنى گونجاو بۇ پىپۇرانى پزىشکى، ھەروەھا چوارچىتەيەك بۇ بانگەشەي بوارى پزىشکى و...هەتىدەن).

ماوهى دواى دووھەمین جەنگى جىهانى بە خالى و ھەرچەرخان لە پیشکەوتتى مۇرالى پزىشکىدما لە قەلەم دەدرىت. لەم ماوهىدا ھۆكىارگەلەيىك بۇونە ھۆى درووستكىرىدىنى گۇرانكارى لە مۇرالى پزىشکىدما؛ وەك تاوانەكانى پزىشكانى نازى، گۇرانكارى لە تىپوانى كۆمەلگەكان و گىرنىكىدان بە تاكىگە رايى، بىروابۇن بە مافى ئازادى و سەرەبەخۇبى لە بېيارداندا، جەختكىرىنەوە لە سەر مافەكان و دىيارىكىرىنى چارەنۇوسى خۇبى، فەركۈلتۈورىنى كۆمەلگەكان و ھەندى شتى دىكە... لە لايىكى دىكەشەوە، پیشکەوتتەكانى زانستى پزىشکى وەك پۆلى ئەم زانستە لە بەرزىزكىرىنەوە ئاستى تەمن لە پىيگەي تەكتەلۇزىيە نویتە،

---

سوينىنەوە بىت كە خواردوومە، ئەوا ئامادەم لە بەردم خواي گورە و ھارپىشەكانم و خانەواھەكەم و كۆمەلگەكەمدا، لېپىچىنەوەم لەگەلدا بىرىت و سزا بىرىم.

\* Etiquette

دەستكارىيىكىرن لە شىتەكانى دووگىيانى و زاوزى، پىتاندىنى دەستكىرد و كارەكانى پىوهست بەو جۇرە پىتانندەوە، پىشىكەوتتەكانى زانسى بۇماوهىي و ھەستكىرن بە ھەنگاونان لە مۇرالى كلاسيكەوە بۇ مۇرالى شىكارىيى پىزىشىكى، ھەمۇو ئەمانە رېلىان لە روودانى ئەو وەرچەرخانەدا ھەبۇو.

بۇيە مۇرالى پىزىشىكى لە ئىستادا ئىدى تايىيەت نىيە بە پىزىشىكەكان، ھەروەك كەندىيىش دەلىت: مۇرالى پىزىشىكى لەمۇرۇدا بەشىكە لەو سىيستەمە مۇرالىيە گەردوونىيەي كە ئىتمە پۇز لەدواى پۇز لە كردىوە كانماندا رەنگ دەداتوهە و لەكەلدىدا دەزىين.

لە سىيەمين كۆربەندىيى جىهانىي پىزىشىكىدا، كە لە ئۆكتۆبەرى سالى ۱۹۴۹ لە لەندەن بەسترا، ياساگەلىك بە ناوى "ياسا نىيۇدەولەتتىيەكانى مۇرالى پىزىشىكى" يەوه پەسەند كران، كە ئامازە بە دوو جۇرى ئەركى سەرشانى پىزىشكان دەكەن. يەكىكىان، ئەركە گشتىيەكانىن؛ ئەوى دىكەشيان ئەركە تايىتتىيەكانى پىزىشىكە بەرانبەر بە نەخۆشەكان. هەر يەكىكە لەمانە تىيىنى مۇرالى تايىيەت بە خۇيان لەسەرە، كە دەبنە هوى پىكۈپىتكىرنى ياسا مۇرالىيەكانى پىشەي پىزىشىكى. بۇ نموونە، لە بەشى ئەركە گشتىيەكاندا باس لەوە دەكىرىت، كە ئايىتتەيچ كاتىك پىزىش كارە پىزىشكىيەكان بۇ سوود و قازانجى تاكەكەسىي خۇي جىيەجي بىكەت. (جعفرى، ۸، ۱۲۸۶)

بۇيە لەم پىتناوەدا ھەر جۇرە پېۋپاگەندەيەكى ناياسايى، قورغىكارىيى زيانھەتن بۇ پىشەي پىزىشىكى، وەرگرتى حەقدەستى

که لهگه‌ل ئهو کارهدا نهیه‌تهوه و ... هند،  
باره‌ی چۆنیه‌تى پیوه‌ندىي پزىشىكىشەوە  
، خۆيدا، دەتوانىن ئاماژە بە پاراستنى نهېنلى  
له خۇببوردەبى پزىشىك لەپىناو چاره‌سەردى  
انى ھەموو ئامىز و توانەكانى، بەچاوكىرىدىنى  
، بەرانبەر پزىشىكانى دىكە، رېنمايىكىرىدىنى  
رودمەندى پزىشىكانى دىكە،) رېنمايىكىرىدىنى  
لاى پزىشىكى شارەزا لەكاتى كەمتوانايىلى  
چاره‌سەرکىرىدىنى نەخۆشىيەكەدا و ... هند.

## پیناسه‌کانی مُوْرَالی پزشکی

لهم سالانه دواییدا، مُوْرَالی پزشکی نوی گورانکاری  
گورهی به خویه و بینیوه، که له مُوْرَالی پزشکی کون جیا  
ده کاته وه. مُوْرَالی نوی ههول دهدات بابه ته مُوْرَالیه کان به  
شیوه‌یه کی جیبه‌جیکاری له مهیدانی کارکردنی پزشکه کان و  
تیمی پزشکی و بریاردانه مُوْرَالیه کانی ناو بواری پزشکیدا  
جه بکاته وه. بهم پنیه، ئیدی مُوْرَالی پزشکی، تهنا ژماردنی  
په‌وشه مُوْرَالیه گونجاوه کانی پزشکه کان، یان شیوازی  
مامه لکردنی پزشک له‌گهله نخوشدا نیه، تهنانه ت نووسین و  
پیکختنی یاسا پیشکه و توهه کانی شیوازی په‌فتار و په‌ویلی  
پزشکه کان نیه له بواری پزیشکایه‌تی و تهنا باسی دیوه  
ئایینیه کان و هسته مرقیه کان ناکات.

چهندان پیناسه بق مُوْرَالی پزشکی خراونه ته پوو، به پنی  
یه‌کیک له و پیناسانه مُوْرَالی پزشکی،<sup>\*</sup> بریتیه له به‌شینکی  
جیبه‌جیکاری له مُوْرَالیان فهله‌فهی مُوْرَالی، که ههول دهدات  
له‌بهر پوشنایی شیکاریکی فهله‌فیانه دا، راست و هله له  
بواری کارکرده پزشکیه کان و چاودیریکردنی تهندرو و وستانه دا

---

\* Medical Ethics

زور به شیوه‌یه که له‌گهله ئو کارهدا نه‌یه‌ته و... هند،  
قده‌غه کراوه. له باره‌ی چونیه‌تی پیوه‌ندی پزیشکیش وه  
له‌گهله نه خوش‌کانی خویدا، ده توانين ئامازه به پاراستنی نه‌ینی  
نه خوش‌کان بکه‌ین. له خوبوورده‌ی پزیشك له پیتناو چاره‌سره‌ی  
نه خوش و به کاره‌ینانی هه مولو ئامیر و توانه‌کانی، ره‌چاوکردنی  
پیسا موقرالیه‌کان له به‌رانبه‌ر پزیشکانی دیکه و دوورکه‌وتنه وه  
له (پاکیشانی ناسوودمه‌ندی پزیشکانی دیکه)، پینماییکردنی  
نه خوش بۆ چوونه لای پزیشكی شاره‌زا له کاتی که متوانابیی  
پزیشكه‌که خوى له چاره‌سره‌کردنی نه خوشیه‌که‌دا و... هند.

## پیناسه‌کانی مورالی پزشکی

لهم سالانه دواییدا، مورالی پزشکی نوی گوپانکاری گهوره‌ی به خویه‌وه بینیوه، که له مورالی پزشکی کون جیا دهکاته‌وه. مورالی نوی ههول دهدات بابه‌ته مورالیه‌کان به شیوه‌یه کی جیبه‌جیکاری له مهیدانی کارکردنی پزشکه‌کان و تیمی پزشکی و بریاردانه مورالیه‌کانی ناو بواری پزشکیدا جی بکاته‌وه. بهم پتیه، ئیدی مورالی پزشکی، تهنيا ژماردنی په‌وشه مورالیه گونجاوه‌کانی پزشکه‌کان، یان شیوازی مامه‌له‌کردنی پزشک له‌گهله نهخوشدا نیه، تهنانه‌ت نووسین و ریکختنی یاسا پیشکه‌وتوجه‌کانی شیوازی په‌فتار و په‌ویلی پزشکه‌کان نیه له بواری پزیشکایه‌تی و تهنيا باسی دیوه ئایینیه‌کان و هسته مرؤییه‌کان ناکات.

چه‌ندان پیناسه بز مورالی پزشکی خراونه‌ت پووه، به پتی یه‌کنک له و پیناسانه مورالی پزشکی,\* بربیتیه له به‌شینکی جیبه‌جیکاری له مقرال یان فه‌لسه‌فهی مورال، که ههول دهدات له‌بهر پوشناییی شیکاریکی فه‌لسه‌فیانه‌دا، راست و هله له بواری کارکرده پزشکیه‌کان و چاودیریکردنی ته‌ندروروستانه‌دا

---

\* Medical Ethics

پوون بکاتهوه. به واتایه کی پوونتر، مۆرالى پزىشکى مۆرالىكە لە مەيدانى كارى پزىشكىدا.

بە پىنى پىتناسىيەكى نۇنى تىر: "مۆرالى پزىشکى چالاکىيەكى شىكارانەيە كە بە پىنى ئەو شىكارىيە بىركردنەوەكان، بىرۇباوەرەكان، پابەندبۇونە كۆمەلايەتىيەكان، شىتوھەكانى پەفتار، ھەست و نەستەكان و بەلگەھەيتانەوەكان لە كاتە جىاوازەكانى بېرىاردانى مۆرالى لە پزىشكىدا لە شىتوھى پىنكارىكدا بىلە دەكىرىتەوە." (لارىجانى، ۱۳۸۲، ۱۷)

ھەندى جارىش مۆرالى پزىشكىيان تەنبا بە لە بەرچاوجىرىنى چۈنئەتىي بېرىاردان لە پېرىسى چارەسەر كىردىدا پىتناسە كىردووھ و وتوويانە: (مۆرالى پزىشكى پىنكارى بەلگەھەيتانەوەي مۆرالىيە بۇ بېرىاردانى پزىشكى.) بېرىاردانى مۆرالى پزىشكى لە مەيدانى پزىشكىدا، شتە بەلگەنەوىست و بەها كان، باش و خراب، پاست و ناراست و كىردى ئەو كارەي پىتۈيست دەكتات، بۇمان دىيارى دەكتات. لە شوپىنلىكى تىردا بەم شىتوھىيە ناساندۇوويانە، كە "مۆرالى پزىشكى لقىنلىكى جىتىھەجىتكارىيە لە مۆرال يان فەلسەفەي مۆرالدا، كە ھەول دەدات لە بەر رۇشنىابىي شىكارە فەلسەفەيەكاندا، شتە پاست و ناراستەكان لە ئانوساتى جىتىھەجىتكىرنى كارە پزىشكىيەكان و چاودىرىكىرنى تەندروووستانەدا لىكىدى جىا بکاتەوە."

ھەندى كەس لە بوارى پزىشكىيى كلينىكىدا سىنورداريان كىردووھ و وتوويانە: "مۆرالى پزىشكىيى كلينىكى، گوشەنىگا و تىپوانىنىكى تايىھەت لە بوارى كىردارى پزىشكىدا درووست

دهکات، که ئامانجى باشتىرىدىنى پېرسەپ چاودىرىيكتىرىنى نەخۆشە لە پىگەي ناسىن، شىكىرنەوە و چارەسەركىرنى گرفته مۇرالىيەكانەوە كە لەكتى جىتىجىتكىرنى لايەن پزىشكىيەكاندا دەر دەكەون. مۇرالى كلينىكى زاراوه يەكى پزىشكىيە، كە پىكارە پىخراؤەكان بۇ يارمەتىدانى پزىشك لە شىكارى و شىكىرنەوە مەسىلە مۇرالىيەكان لە پزىشكى كلينىكىدا فەراھەم دەھىننەت. (ھەمان سەرچاوه، ۲۰-۱۹)

بىتناسەيەكى گشتىگىرتى مۇرالى پزىشكى ئەۋەيە كە تەنبا باس لە باپەتە كلينىكىيەكان ناكات، بەلكۇ جەخت لەسەر ھەر جۇرە فۇرمىتىكى پىتوەندىي نىوان پزىشك و نەخۆش، پزىشك و ھاوکارەكانى خۆى و پزىشك و چۈنۈتىي مامەلەكىرنى لەكەل نەخۆشىيەكان دەكاتەوە. لىرەدا ئاماژە بەوە دەكىيت، كە مۇرالى پزىشكى زۇر جار ھەلگرى بەرپرسىيارىيەتىي گەرانە بە دواى وەلامگەلىنىكى مۇرالى كە شىاواى قبۇول بن و بەلكى پىتىستان بۇي ھەبىت، بۇ ئەو كاتانەي سەۋاداسەرىيەكان و بەرژەوەندىيە لەپىشىنەكان دېبىيەكىيان لە نىودا درووست بىت. لىرەدا لەوانەيە مۇرالى پزىشكى بەو پېرسەپ ھەۋە پىتوەست بىت كە بېيارىتىكى لى بە دەست بىت، بە ھەمان شىۋە كە پىتوەندىي بە خودى بېيارەكەوە ھەيە، تەنانەت لەو كاتانەشدا كە بىنەما و نورمە مۇرالىيە پەسەندىكراوهەكان ھاوشاپىۋى ياساگەلىنىكى مۇرالىي نۇوسراو يان پىتەرى چالاکىيە چاڭەكان لە قەلم دەدرىن. كىشەكانى پىتوەست بە كارە تەندرۇوستىيەكانىشەوە

زیاتر پیوهندیابان به هه لینجانی ریسا گشتبیه کانه وه هه یه بۆ دوچه پیزپه برەکان.

له کۆئی ئەم قسانه دا، ده توانین بلین مۆرالى پزیشکى، بابەتىكى بەرفراوانه کە دوو لايمى تیورى و كرده بىيى ھەيە. لايمە تیورىبىيەكەي مۆرالى پزیشکى له خەمى شىكىرنە وەي بنەما و تىنگە بنیاتنەرەکانى ئەم زانستىيە، ھەروەها شىكىرنە وە و توپكارىي تیورىبىي مۆرالىيەكان و پیوهندىيان لەگەل كولتوورەکان، ئايىنزا و دابونەريتە جۇرە بە جۇرەکانى كۆمەلگە كاندا، بەلام لايمە كرده بىيەكەي بە پشتىبەستن بە بنەما تیورىبىيەكان باس له مەسىلە و گرفتەكان و بابەتە بەردىدە مۆرالىيەكان دەكات، له چوارچىتە كارى پزیشکى و چاودىرىكىرنى تەندىرو و سستانەدا و چوارچىتە يەكى كرده بىيى گونجاویش بۆ چۈنىيەتىي بېياردان له دوچە قەيرانىيەكاندا دەخاتە پوو. لم پىتناسەيدا، مۆرالى پزیشکى پیوهندىيەكى تۇندۇتۇلى لەگەل فەلسەفەي مۆرال، مافە مەرقىيەكانى تاك و كۆمەلگە و ریسا شارستانىيەكاندا ھەيە.

كە واتە گرەنگەرین جىياوازىي نىوان مۆرالى پزیشکى كلاسيك و نوى، يەكىكە لەو بابەتانەي کە پانتايىيەكى بەرفراوانى لە ناو كايىيە مۆرالى نويىدایە. ئەمەش واى كردووە كەقتو گۈيەكى زورى لە بارەوە بىكريت. پىش ئە وەي بچىنە ناو شىكىار كىردى بوارەكانى مۆرالى پزیشکى، پىۋىستە چوار بەنەماكەي مۆرالى پزیشکى نوى، كە پېتىر و پىتىشاندەرى كارى پزیشكانى، بخەينە پوو.

## چوار بنه‌ماکه‌ی مُوْرَالی پزیشکی

به پنی ئو گورانگارییه سیاسی، کومه‌لایه‌تی و ته‌کنه‌لوزییه پزیشکیانه‌ی له سه‌ردەمی نویدا هاتونه‌ته کایه‌وه، بۆ یه‌که مین جار (جهیز چيلدرس و توم بیوقامپ، بنه‌ماکانی مُوْرَالی پزیشکی نوینیان نووسییه‌وه، که ئیستا زقربەی ولاستان جىبەجىيان دەکەن) به پنی ئەم بنه‌مايانه، پزیشك له ھەر کومه‌لگە و كولتوورىكدا بىت، دەبىت پەچاوى ئەم بنه‌مايانه بکات و له سېيەرى ئەوانەدا تىمارى نەخوشەكەی بکات؛ ئەو بنه‌مايانه‌ش بريتىن له:

۱. بنه‌ماى پىزىگرتن له سەربەخزىيى \* نەخوش له بېيارداندا؛
۲. بنه‌ماى پىشكەشکردنى خزمەتگۈزارىي چاك و سوودمەند (بنه‌ماى سوودمەندىبوون؛)
۳. بنه‌ماى پىگىريكتىن له زيان (بنه‌ماى زياننەگەياندىن؛)
۴. بنه‌ماى دادپەروەرى.

---

\* Autonomy

بنه‌مای سه‌ربه‌خویی نه‌خوش له بپیارداداندا

هندیک کهس ئەم بنه‌مای سه‌ربه‌خوبون و پیزگرتن له بپیاری (نه‌خوش) بیان به شیوه‌یه کی هله لیک داوه‌ته و پیان وايه ئەو مانایه دەگەینەت کە دەلت: (چیمان بۇ خۆمان بىن خوش، بۇ خەلکىش ئەوەمان بىن خوش بىت.) له کاتىكدا پیزگرتن له سه‌ربه‌خویی نه‌خوش بە مانای پیزگرتن له بپیارى خودى نه‌خوشەکە دىت. له وانه يە له حالەتىكدا، بە هوی نەبۇونى بېرۇباوه‌پىكى ئايىننېھو، پزىشکىن لە باربردنى كورپەل بە درووست بزانىت، بەلام ئافرەتە دووگىانەكە له پوانگەي بېرۇباوه‌پى ئايىننېھو بە كارىكى نەشىاوى بزانىت، بۇيە لىزەدا ناتوانىن بنه‌مای سه‌ربه‌خوبونى نه‌خوش له بپیارداداندا له‌گەل (ئەوھى بۇ خۆت پىت خوش، بۇ ئەوانى دىكەش پىت خوش بىت)، گوزارشت لىتوه بکەين.

مه‌سەلەي سه‌ربه‌خوبونى نه‌خوش تەنیا پیزگرتن له راي نه‌خوش نېيە، بەلكوو ئەم بابەتە پاتتايىھە کى فراوان و تىبىننى پۇوهست بە كارى پزىشکى لە خۇ دەگرىت. لەكەل پىشکەوتىنى لايەنى ئابۇورى و زانسى پزىشکىدا، ھەروەھا پىشکەوتىنى كومەلگەش، بۇونە ھۆكارىك كە بنەما كلاسيكىيەكانى مۇبالى پزىشکى گۇرانكارىيان بەسردا بىت، بە شیوه‌یه ك وەلامى پىويستىيەكانى سەردەميان بە تەواوى نەدەدایەوە. ھەر بۇيە كەسىكى وەك ئەي. ھاشى مۇريەم \* پىنى وايە: "لەوانه يە بەھىزىرىن بەلگەي سەرەلدانى گۇرانكارى لە ئابۇورىي

پزیشکیدا ئوه بیت، که جگه له پىكۈپتۈركىدىنى بواره ماددىيەكانى پزىشکى، پىتوىستمان بە دووباره-لىكىدانەوه و داپشتنەوهى بېرىكى زور له و بنەمايانەي، کە هەر له كۆنەوه بە شىتەيەكى فراوان بىروامان پىتىان ھەبۇوه. لە سەرەتادا وا دىنته بەرچاۋ، کە ئەركەكانى پزىشک له و دلسۆزىيەوه\*سەرچاوه دەگرىت، کە نەخۇشى، مەرقۇقەكە تۇوشى زيان و ئازار دەكەت. نەخۇشى، تىنچچوون، بىئاكايى و لەنگى لە ھاوسمەنگى ھىز و توانا لە پىوهندىي نىوان پزىشک و نەخۇشدا، دەبنە ھۆى ھاتتهكايەي بەرپرسىيارىيەتىيەكى توندوتولى بە ئەمەكانە و دلسۆزانەي كەسى و پىشەيى پزىشک.

بەلام پاش سەرەلدانى پىتشكەوتى نوى لە زانستى پزىشکى و ھاتتهكايەي مۇرالى زىندهيدا، تىپوانىنى كۈن لە لايەن سەربەخۇبوونى نەخۇش لە بېرىارداندا بە تەواوى گۇرانكارىي بەسەردا ھات و كامل كرا. لە تىپوانىنى مۇرالى پزىشکىي نويىدا، بە پىتچەوانەي پىوهندىي باوكسالارانەي پزىشکەوه لەگەل نەخۇشدا لە مۇرالى پزىشکىي كۈندا، جەخت لە سەر بېرىاردانى سەربەخۇيانەي نەخۇشە خاوهنىاھەزەكان لە چۈنیەتىي وەرگرتى چارەسەرەكانيان دەكاتەوه. لە كاتىكدا لە پزىشکىي كۈندا تەنبا پزىشکەكە بەرژەوهندىي ئائىنەي نەخۇشكەكى دىيارى دەكىد و چارەسەرى دەكىد.

لە مۇرالى زىندهيي و پزىشکىي نويىدا، دلسۆزى، پشتىپستۇو بە سەربەخۇبوونى نەخۇش، لەسەر شانى پزىشکى فەرز دەكەت

---

\* fidelity

که به پیش ببروای نه خوشکه به رژه و هندیه کانی دهسته به ربات. مورالی پزیشکی نوی له هولی ئوهادایه سهربه خوبونی نه خوش به پیش نازادی پیناسه بکات و لهم دهلاقه یه و هم نازادی دهروونی و هم نازادی ده رهه هی نه خوش مسقگر بکات. ئمهش یه کنکی تره له جیاوازیه کانی مورالی پزیشکی نوی و مورالی پزیشکی کون، که له کوندا پزیشکی هولی دهدا به پیش تیپوانینی ئوره ستوبی له پیناو خوشبختی ئودا کاره که بکات، که به بروای خوی له برجه و هندی نه خوشدایه و خوشبختی بوقه راهم دهه نیت. (سەرگەوت، ١٣٩٣، ٥٣)

بلام ئىستاكه پزیشکه کان نازادی نه خوش وەک شتىنکى به هادارى بى مەرج\* لە قەلم دەدەن و به پیش ئوهش بپيارى چاره سەرگەدنی نه خوشکه دەدەن. ئەم تىكەيشتنە لە نازادی نىشاندەرى پاشخانه فيکرييە کانی مورالی نوئىه لە ئەوروپا و ئەمەريکادا، کە تىيدا لە سەر بەھا کانی وەک تاكىتى، مافەکان، ئەركُ، سەربەخوبىي، ژيانى تاكەكەس و... هەندى جەخت

---

\* Categorical

\*ئەرك لاي کانت به هېچ شىوه يەك ئەركىكى دەرگەكى نىيە کە پىوهندىي بە پووداونىك يان دۇختىكى كۆمەلايەتى يان سايكلۆزىياوه ھەبىت، چونكە ئوهى لە دۇخانەدا دەگرىت، ناجىتە چوارچىتە ئەركەو، بەلكۇو پىداويستىيەك يان دەسىپىكى سايكلۆزى و كۆمەلايەتىيە، مروف بە كوردى ناچار دەكات. جىبەجىنگىنىشى لە خۈيدا بوقخۇي نىيە، بەلكۇو لە پیناو ئامانجىنلىكى دىكەي دىيارىكراودايە و بەمەش ئەو كردەيە لە دۇخە كۆمەلايەتىيەكەدا وەک ئەرك نىشان

دەگریتەوە، لەوانەشە بناغەی ئەم تىگەيشتن و تىپوانىنە لە مۇپالى (كانت) يدا بىۋەزىنەوە.

مەبەست لە ئازادىيى دەرۈونى، بايەخدانە بە بېرىباوەر و تىپوانىنە جىاوازەكانى نەخۆشەكان. ئەركى سەرشانى پزىشىكەكان ئەوهى كە ھاوکارىي نەخۆشەكان بىكەن بۇ ئەوهى بەسەر لايەن سۆزدارىيەكانىاندا زال بن و بتوانى بېرىارىتكى بۇون و درووست لەبارەي چۈنۈتىي چارەسەرگەرنى نەخۆشىيەكانەوە بىدەن. بەلام ھىتنانەدىي ئەم كارە گىنگە، پىويىست بەوە دەكەت پزىشىكەكان لەكاتى بېرىارداندا نەخۆشەكان لە دلەخورپەي تىچۈونە پزىشىكى و دەرمانىيەكان پىزگار بىكەن. ئەگەر بىت و نەخۆشەكە بە ھۆى بارودۇخى ئابۇورىيەوە بىزىرەكانى خۆى كەم بىكەتەوە، يان بېرىارەكەي بىگۈرپىت، ئەمە لە خۆيدا نىشانەي سەروردارگەرنى ئازادىيە و لىزەشدا پىشىتلىي بنەماي سەربەخۇبۇونى نەخۆش لە بېرىارداندا دەگرینت. (تەنانەت وىتنا و تىپوانىنى ئىتمە لە سەربەخۇبۇونى نەخۆش وەك ئازادىيەكى تاكەكەسى ئەوهمان پىشان دەدات، كە دەبىت

---

دەدرىت، ئەرك نىيە و ناچارىيەكى دەرەكىيە كە مرۆف دەبىت بىكەت. بەلام ئەمە بە مانىاي جىهانىي ئەرك نايەت، چونكە ئەرك كاتىك گۈئى لە داخوازىي عەقل گىراوە بەوهى كىدەيەكى فەرمانى لە ئازادايە و داوايى جىيەجىكى دەگریت بەبىن ئەوهى بىر لە ھېچ ئەنجامىتى كە يان ھېچ جۇرە بەرژەوهەندىيەك لە كەرنىدا بىرىتتەوە. كاتىك كەدە بەم جۇرە كرا، ئەو كاتە دەتوانرىت بىگۈرتىت ئەركىنەكى ئاكارى جىيەجى كراوە.

نهخوشه‌کان له دهست ئهو هۆکاره کۆمەلایه‌تیبانه‌ش پزگاریان بیت، که به شیوه‌یه کی نهخوازراو هەپهشە له بپیاره‌کانیان دەکەن.)

له زۆر حالە‌تدا تبیینی ئهوه کراوه، که نهخوشه‌کان له ترسی له دهستدانی کاره‌کەیان ياخود زیادبوونی تیچوونی نهخوشخانه‌کان، که بیمه‌کان له ئەستویان ناگرن، خوازیاری دەرچوونی پىشوهختەن له نهخوشخانه، بۆیه جەختکرنەوەی پەتى و پووت له سەر ئازادى له کاتى بپیارداندا بېبى پەچاوكىرىنى بارۇدۇخە کۆمەلایه‌تیبە کارىگەرە‌کان له پېۋسى چارەسەرکىرىدىن، نىشانەی تىنگەيىشتىنىکى كورتىبىنانەيە له بىنەماي سەربەخۇبۇونى نهخوش. کە واتە ئەركى سەرشانى پزىشىك و دامەزراوه کۆمەلایه‌تىبە‌كان، کە زەين و بىرى نهخوش له گشت هۆکاره کەسى و کۆمەلایه‌تىبە‌كان پزگار بکەن، کە والە نهخوش دەکەن له جىنى بىرکىرىنەوە له تەندرووستىنى خۆى خەيالى کاره‌کانى له سەردا بیت. بەلام دەبىت ئاگادارى ئەوهش بىن، کە جەختکرنەوە له بىنەماي سەربەخۇبۇونى نهخوش بەبى گۈيدانە تىنگە ھاپىچەکەي، واتا بەرپىسيارىيەتى، شتىنىکى ناماقولو. ئەوهى ھەلبىزادنى مەرۆف له ھەلبىزادنى ئاژەلە‌کان جىا دەكتەوە، توانى مەرقۇق له سەر بىرکىرىنەوە و پامانى لەبارە ھەلبىزادنەكەي و ئەو بەها و باوهەنەي بۇ دىيارىكىدىنى ھەلبىزادنەكەي پالى پىنۋە دەنلىن. پاستىبەکەي، ھەلبىزادن و ئازادى له يەك كاتدا توانى خۆدىيارىكىدىنى مەرقۇق دەر دەخەن. مەرقۇق له کاتى ھەلبىزادنى بپیاره‌کەيدا كەسايەتى خويشى

دیاری دهکات، به پیچه و انهی ئازدهله وه، لم سوئنگه يه وه، ئازادیي  
پیشمه رج و پیویستیي هاتنه دیي سهربه خویی نه خوشه و ده بیت  
لايه نه لوزیکیيە کەي ئەم مەسەلەيە ھەنگاویك بۆ دواوه  
بکىرىنه وه، تاوه كوو بزانىن ئایا نه خوشە كە خوى دەيە ويت ئەم  
ئازادیيەي ھەبیت يان نا؟ واتا ئایا دەيە ويت خوى بېيار بىات  
يان نا! راستیيە کەي، ئازادى، له ھەمان كاتدا ئازادیيە له  
ھەلبزاردەنی ئازادیي شدا.

لە كۆتايىدا، دەتوانين بلىين له پۇزىگارى ئەمپۇدا، چەمكى  
سهربه خویی نه خوش له پیوهندىي لەگەل جىهانى پېر  
پېچوپەناكەي ئەمپۇدا، پىيى له بەستىنى پیوهندىي نیوان پزىشك  
و نه خوش سەررووتر ناوه و چەندان ھۆكارى زەمینە سازىيى  
وەك بارودۇخى دەولەتكان، جۈرى بىمەكان، خاوهنىپىشە و  
چەندان شتى دىكە له خۇ دەگرىت.

### دووهەم: بىنەماي سووودمەندبۇون

پزىشك و گرووبى پزىشكان دەبىت گشت ھەول و تىكۈشانيان  
بۇ سووودگە ياندىنى ھەرچى زىاترى نه خوش تەرخان بىكەن. ئەم  
كارەش پیویستى بە ھەندىك پىداویستى و پىشىزەمینە ھەيە،  
وەك: لىھاتۇويى و زانىاري پیویست، بۇونى پىداویستىي  
پزىشكى و چاودىرى، تىكۈشانى بىچان لەپىتناو چاكبۇونە وەي  
نه خوشىيە كەدا. بە سەرنجىدان له جىاوازىي تاكەكەسىي  
نه خوشە كان، دەبىت پزىشك لەوە دلىيا بىتەوە كە (ئە) كارەي  
بۇ نه خوش دەيکات، ئەنجامى سووودبەخشى دەبىت و پیویستە

پادهی سوودمهندبوونی کارهکهشی به پنی نه خوشهکان به جیاواز لهوانی تر هلهلسنهنگینیت. به واتایهکی دیکه، لهوانهیه چارهسه ریک بق نه خوشیک کاریگهربی باشی هه بیت، له کاتیکدا هه مان چارهسهر بق نه خوشیکی دیکه سهرهنجامیکی نه ربینی و زیانی جهستهپی و دهروونی لئی بکه ویتهوه.)

بۇ دەستىشانكىرىنى دەرمانى گونجاوىش، پىتىيىستە پزىشىك لەسەر بىنەمای تاقىكىرىدە وە، شىكارى نەخۇشى، وىتەگىرتى پزىشىكى و وەرگىرتى نموونەي پىتىيىست، جۆرە دەرمانىتىكى بۇ دەستىشان بىكەت كە زۇرتىرين سوودى بۇ نەخۇش ھەبىت. پزىشىكەكان دەتوانى لە پىنگەي خستەپۇوى زانىارى و پىتىماپىپەدانى پىتىيىست بە نەخۇشەكان كەشىكى گونجاوى خۇپارىيىزى و چاودىرىيىكىرىنى خودى لە لايدەن نەخۇشە وە ئامادە بىكەت و لەم پىنگەيە وە نەخۇشە كە بۇ چاودىرىيىكىرىنى خۇى ساز بىكەت.

## سییه م: بنه‌مای زیاننگه پاندن

ئەم بىنەمايە دوو دىيوي ھەيە، دىيەنگىيان ئەوھەيە كە پېزىشىك لە پېرۋىسى چارەسەركردىنى نەخۇشدا ھەول دەدات ئەو زيانانەى بەر نەخۇشەكە كەوتۇوه، چارەسەريان بىكەت و زيان و ئازارى نۇيىش لە نەخۇشەكە دوور بخاتەوە؛ دىيوي دووھەمى ئەوھەيە، كە لە پېرۋىسى چارەسەركردىدا شىتىك، كە لە داھاتوودا زيانى بۆ نەخۇشەكە ھېبىت. بىن گومان خۇدانە بەر نەشتەرى چەقۇى پېزىشىكى، لەكتە سەلامەتىدا كارېتكى گەڭزەنەپە و لەكتە

نه خوشبیشدا یه کیکه له مرجه کانی به دهسته‌تیانی تهندرو ووستی.  
بؤیه پیویسته پزیشک پیش هر جۆره چاره‌سەرکردنیک، ئىدیک  
نووسینی دەرمان، نەشتەرگەری، يان جىيەجىكىرىنى ھەندىتك  
تاقىكىرىدىنەوەی پزیشکى بىت، كە زيانيان لى دەكەۋىتەوە، وەكۇو  
ھەندىتك تاقىكىرىدىنەوەی پزیشکى لە سەر ئافرەتاتى دووگىيان و  
هاوشىوەكانى، سوود و زيانەكاني كارەكەی بە جوانى  
ھەلسەنگىنېت و ئەگەر بە باشى زانى، ئەوجا ھەنگاو بۇ ھەر  
جۆره چاره‌سەرېيك ھەلبگىت. ھەر بؤیه (فېرگەنلى زانستىيانە  
كىدارىتكى پیویست و كارىگەرە، ھەم لەپیش و ھەم لەپاش  
چۈونەناو-زيانى-پزیشکىي پىشەببەوە، ھەرودەها وەرگرتىنى  
ئەزمۇونى پیویست لە بارەي سوود و زيانەكاني دەستوھەردا نە  
پزیشکىيەكان لە سەر شانى پزیشکەكان پیوست دەبىت).  
(لارىجانى، ۱۲۸۳، ۷۷)

### چوارەم: بنەماي دادپەروھرى

بنەماي دادپەروھرى، بۇ سى ئاپاستە دەستتىيشان كراوه، كە  
بە پىنى ئەو ئاپاستانە دادپەروھرى لە مانا ئەبىستراكت و  
گشتىيەكەي خۆى دىتە دەرھەوە و پەھەندى ھاۋپىچى  
وەردەگىتىت، ئەو سى ئاپاستە يەش ئەمانەن:  
۱. دابەشكەرنىكى گونجاوى ئەو سەرچاوه و كەرەستانەي  
كە سنوردارن (دادپەروھرى كومەلايەتى:)  
۲. پەچاواكىرىنى بنەماي پىزىگرتەن لە مافەكاني خەلک  
(دادپەروھرى لە مافەكاندا:)

۲. پاراستنی بنه‌مای پیزگرتن لهو یاسایانه‌ی له پووی

مۆرالیبیه‌وه په سهند کراون (دادپهروهربی یاسایی).

هەندیک تویژه‌ر دادپهروهربیان به پتی بنه‌مای یەكسانی و  
هەندیکی دیکه‌شیان به پتی پتویستی پیناسه‌یان کردووه، به پتی  
پیناسه‌ی یەکەم، دادپهروهربی، پتویسته پیداویستییه‌کانی  
چاره‌سەرکردن به یەكسانی بخاته بهر دەستى نەخوشەکان. به  
پتی پیناسه‌ی دووه‌میش، دادپهروهربی، پتویسته بۇ ھەر تاکیک  
به پتی بارودوختى نەخوشییه‌کەی و لاینه مۆرالیبیه‌کانی  
مەسەلەکە، به رادەی پتویستی چاره‌سەرکردنەکە  
پیداویستییه‌کانیش بخاته بەردەستى. لە ھەر لایه‌نیکدا چەند  
گرفتیک دینه پیشەو، ھەروهە ئەم دوو پیناسه لەناو خۆیشیاندا  
گرفتى لۆزیکیان ھەیە. هەندى جاریش دژبەیەکی وەها دىتە  
کایه‌وه، كە وىتنا سەرەتايى و پۇشىنەکەی ئىتمە لە دادپهروهربىدا  
تىك دەدات.

با وا دابنین، كە چەند نەخوشىکمان ھەيە و ھەمووشیان  
پتویستیان به چاندى دل ھەيە: يەكىكىان پياويېكى ۱۵ سالانە،  
يەكىكى دیکه‌شیان مىرىدمىنالىكى ۱۸ سالانە و كەسى سىتەمیش  
كۈچبەرىكە. ئىستا ئەگەر ئىتمە تەنبا يەك دلمان بۇ چاندى ھەبىت،  
دەبىت به پتی كام پیناسە دادپهروهربى و به پتی كام پینور  
يەكىكى لەم سى نەخوشە ھەلبىزىرىن؟ ئەگەر دەرمانىك لە  
ولاتىكدا كەم بىت و خەلکانىكى زور لە چىن و تویژە جىاوازەكان  
بە پىشە و پلهى كۆمەلایەتىي جىاوازەوه توانى كېپىنى ئەم  
دەرمانەيان ھەبىت و ھەمووشیان پتویستیان پتى بىت، دەبىت

يەكەمایەتى بۇ كاميان بىت؟ دواى بلاوبونوھە ئايروزسى كورۇنا\* و زورىي خواستى ئۆكسجىن و كەمى بولتى ئۆكسجىن، هەلبازاردىنى نەخۇشەكان لەسەر بىنەماي گەنجى و پېرى، تا چەند كردىيەكى مۇرالىيە؟ بابەتى لەم چەشىن بابەتكەلىكى ئالۇزىن، كە خۆيەكلاڭىدەنە و تىياندا بە پشتىبەستن بە تىۋرىيە مۇرالىيە كان، كارىتكى زور دژوار دەبىت. دەيىد پاس بۇ راستكەرنە وە ئەم شىوازى وەرگرتى بىنەما گىشتىيەكانى كانت، بىرواي بە حەوت بەرپرسىيارىيەتىيانه لە چاۋ بەرپرسىيارىيەتىيەكانى بۇزىانەدا زىاتر و لەپىشترە. بۇ نموونە، بەلینمان بە دۆستىكمان داوه، كە لە جىنگىيەكدا يەكدى بىينىن، بەلام كتوپر دايكمان نەخۇش دەكەۋىت و دەبىت بۇ نەخۇشخانە بېھىن. لىزەدا رېزگاركەرنى گىيانى دايكمان لەپىش بەلېنبرىنى سەرەكەمانە و دادەننин. بەلام لەبارەي ئەو نموونەيە وە كە پىشتر باسمان كرد، تەنانەت بىنەما مۇرالىيەكانى (پاس) يش گىنى گرفتەكەمان بۇ ناكەنە وە. لىزەدايە، كە بۇمان دەر دەكەۋىت، ئەو دوو پىناسەيە لە دادپەروھەريدا هيچ كاميان كاركەردىان نىيە.

لە لايەكى ترىشەوە، قەتىسکەرنى دادپەروھەرى لە سۇنورداركەرنى پىداويىتىيە پزىشكىيەكاندا جۇرىك تاكلايەنى تىدايە. لەم بوارەدا مۇرالىي پزىشكى بۇ پزىشكەكان پىشىيارى ئەو دەكات، كە بە پىتى باوهە كەسىيەكانى خۆيان لەكەل نەخۇشەكاندا رەفتار نەكەن و لە ھەلسوكە و تەكانياندا گرنگى بە

---

\* Covid-19

سامان و پله‌ی کۆمەلایه‌تى و تايىبەتمەندىيىھەكانى دىكەي نەخۆش نەدەن، يان پىوەرەكەيان ئاستى بژىيى و پشتگىرىيەكانى بىمەيەكى تايىبەت لە نەخۆشەكە نەكەن و لەبارەي ھەموو ئەم مەسەلانەوە ھەولى بىلايەنى و خالبىيۇنەوە بدهن. لە پېكەوتتنامەي جىنپىشدا لەم بارەيەوە باس لەوە دەكىرىت، كە پزىشك پېكە بەوە نادات لايەنى ئايىنى، نەتەوە و پەگەز، يان پله‌وپاپايى كۆمەلایه‌تى كارىگەرييان لەسەر پزىشك و چارەسەرکەرنى نەخۆشەكە ھەبىت. (اعتمادىيان، ۱۳۴۲، ۲۹)

مادام پىوەندىيى نىوان پزىشك و نەخۆش بەستىنېكى فراوانى مەسەلە جۇرىيەجۇرەكان لە خۇ دەگىرىت، دىاريکەرنى سنۇر و مەوداي رەفتارى دادپەروەرانە، كارىكى ئاسان نابىت. بۇ نمۇونە، دادپەروەرى لە مەسەلەي لەباربرەنى كورپەلەدا چى بە باش دەزانىت، يان لە چاندىنى ئەندامەكاندا يان ئۆتونازى يان بەكارھەتنانى چارەسەرلى بۇماوهىي، ھەر يەكىن لەمانە لەگەل چەندان مەسەلەي دىكەدا پىوەندىيى ھەيە. لە لايەكى ترىشەوە، دەبىت پېڭىرى لە ھەندى پووداوش بىرىت، كە سىماي پەفتارىكى دادپەروەرانە دەشىۋىتتىت. بۇ نمۇونە، نابىت پزىشك لەبەر خاتىرى پىوەندىي بە سەنتەرىكى چارەسەرکەرنەوە، ئىتر نەخۆشەكانى تەنبا بۇ ئەو سەنتەرە بىرىتتىت، يان بەرتىلوەرگەرن لە نەخۆشەكان سىماي پەفتارى دادپەروەرانە دەشىۋىتتىت.

## په روهرده و فیرکردن و مۆرالى پزىشکى

فیرکردنى مۆرالى پزىشکى بە پزىشکەكان، لە گرنگترين بوارەكانى په روهرده و فیرکردنى كارى پزىشکىيە. ھەلبەت ئەوهشمان لە ياد نەچىت، بۇ پزىشكىيە باش و سەركەوتۇو تەنبا فیرکردنى مۆرالى پزىشکى بۇ گەشەكردىنى توانە پزىشکىيە پىتويستەكان بەس نىيە، بەلكۇو بە رادەيەكى زور پەى بە پىتويستى فیرکردنى مۆرالى پزىشکى بۇ پزىشک و كارمەندانى بوارى تەندرووستى دەبرىت، بۆيە وا دىتە بەرچاۋ، كە بۇ جىنگىردىنەوەي بابەتە مۆرالىيەكان لە بەستىنى سىستەمى فیرکردىنى پزىشكىدا، زۇربەي ولاتانى جىهان و كورستانى عىتراتىش بە تايىھەنلىرى كاتەكە گونجاۋە. ئەم كارەش دەبىت بە شىۋەيەك بىت، كە لە ھەموو ئاستەكانى خويىدىنى پزىشكىدا فیرکردنى مۆرالى پزىشکى جىنگى شىاوى خۆى ھەبىت. لەم بەشەدا ھەول دەدەين بۇ گەيشتن بەم ئامانجانە، مىتقۇد و پىتىازە گونجاۋەكان بە پىنى ئاستە جىاوازەكان و نموونە زانسىيە لەبارەكان لە مۆرالى پزىشكىدا وەككۇو پىتىشاندەر بخەينە پۇر و جە لەمەش، كورتەيەك لە چۈنۈھىتى پىتوەندىيە نىوان پزىشک و نەخۇشىش باس دەكەين.

دەتوانىن ئەم تەوهەر بۇ دوو بەش دابەش بىكەن: مۇرپال لە فىرتكىرىدىنى پزىشىكىدا و فىرتكىرىدىنى مۇرپالى پزىشىكى: لە بەشى يەكەمدا، باس لەو بابەتە مۇرپالىيەنە ئەتكىرىدىن دەكىرىت، كە لە ھەر پىسپۈرىيەكدا پىتىۋىستەن، كە بىرىتىن لە: توانىتى زانستى پىسپۈرپان، نوئىبۇنەوەي زانىارىيەكانىيان، سوو دوھەرگىرن لە شىۋازە نوئىيەكانى فىرتكىرىدىن، توانى گەياندىنى زانىارىيەكان بە فىرخواز و مامۆستايىان. لە بەرانبەرىشدا فىرخوازان بەرپىرسىيارىيەتىي مۇرپالىيەن بەرانبەر بە فىرتكاران و مامۆستايىانىيان ھەيە، وەك: نواندىنى پېزۇ قەدر زانىن، پاراستىنى ئارامى و ھېمىنى، ئامادەكىرىدى توېزىنەوەي زانستى (بە بەردىھەۋامى)، ھەول و تەقلا بۇ بەدەستەتىنانى زانىارى و ئەزمۇونى پزىشىكى.

فىرتكىرىدىنى مۇرپالى پزىشىكىيىش، كە لايەن ئىكى جىبىھەجىنكارىي ھەيە، بەشىكە لە مۇرپالى جىبىھەجىنكارى و گىنگىيەكى زۇرى ھەيە. يەكىنکە لە درووشەكانى زانستى پزىشىكى ئەۋەيە، كە: "خۇپاراستن لە (خۇ)چارەسەرگىردن باشتەرە." ھەر بۇيە گەياندىن و فىرتكىرىدىنى مۇرپالى پزىشىكى بۇ فىرخوازان و مامۆستايىانى ئەم بەشە، بۇ پىنگىرىكىردن لەو كىتشە و گرفتanhە، كە بە ھۆى بىئىڭاڭىي يان ھەڙارىي مۇرپالىيەوە لەوانەيە روو بەدەن.

پزىشىك پارىزەرلى گىيان و نامۇسى نەخۇشەكان، بۇيە پىتىۋىستە پزىشىك خۇى بە مۇرپالە جوانەكان بىرازىنېتەوە و بىنەما مۇرپالىيەكان لە بەرچاو بىگىرىت، وەك: نەيتىپارىزى، پاستىگىيى، ئەمانەتدارى، پەچاو كىرىدىنى دادىپەروھەرى و دىلسۆزى.

له را بورد و شد ا پزیشکیان و هک نیز راوی کی خودایی و ته نانه ت ههندی جار و هک نیو ه خودا سهیر کردو و ه. ئمهش له و پوانگه یه وه بورو ه که پزیشک ههندی جار ژیانی کی نویی به نه خوش به خشیو ه، له کاتیکدا له گیانه لادا بورو ه. فیر خوازانی ئم بواره ده بیت هم ئاگاداری بابه ته مقر الیه کان بن و هه میش شاره زای یاساکانی ئم بواره بن، چونکه بابه ته مقر الیه کان له بواری پزیشکیدا، جگه له وهی کاریگه ریبان له سهر در و ستب وونی یاساکان ده بیت، له سهر حاله ته کلینیکی و چاودی ریبه کانیش کاریگه ری در و وست ده کهن: (لاریجانی، ۱۲۸۳، ۶۴) گرنگی ئم فیر کاریبیه هیتنده زوره، که له پوژگاری ئه مرؤ ماندا جاری کی دیکه مقر الی پزیشکی فیر کادیرانی بواری پزیشکی ده کریت.

زور جار باسی فیر کاریبیه کانی پزیشکه کونه کانمان له باره هی بنه ماکانی مقر الی پزیشکی وه کردو وه و با سمان له وهش کردو وه که ئه وان زانستیان به بن مقر الی به ناته واو زانیو ه. له پوژگاری ئه مرؤ شماندا فیر کردنی مقر الی پزیشکی له هوله کانی خوینندنا جیئی خوی داوه ته مقر الی پزیشکی کلینیکی له ساته دژواره کاندا. (همان سه رچاوه، ۹۲)

هول و تیکوشانی مقر الی پزیشکی بق پاراستنی مافه کانی نه خوش که به دریذایی پر قسه هی چاره سه رکردن، مادام له ئیستاشدا گوران کاری بی نیجگار زور له بواری فیر کاریبیه کانی چو نیه تی مامه له کردنی پزیشک و نه خوش و چو نیه تی کار کردنی سیسته مه کانی چاره سه رکردندا پووی داوه،

فیترکردنی مورالی پزیشکی، گرنگیی زوری پهیدا کردوده و پیویستی به لیوردیبوونهوهی پزیشکانی کلینیکی و پسپزیریه کانی دیکه ههیه له کاتی بپیاردادندا. ئەم گورانکارییانه، ھەم له بواری دامەزراوه مەدەننییەکاندا گرنگییان پى دەدریت و ھەم له بواری پیشکەوتتەکانی زانستی پزیشکیدا، وەك: مەسەلە مۆرالییەکانی ھاوکاریکردن بق دووگیانی، بواری بۇماوهیی، زانستەزانیاریی\* بواری تەندرووستى، تەکنەلۆژیاکانی زیادکردنی تەمەن، ئۆتونازى، بەپیوهبردنی چەندان جۇر شىكارى و تاقىكىردىنەوە لەسەر مەندالدان و كورپەلە و چەندان بابەتى دىكە.

لە لایەکى ترىيشهوە، بە پىچەوانەئى راپوردووھوە، فیترکردنی پزیشکى تەنبا لە نىوان مامۇستا و فیترخوازى پزیشکیدا نەماوهتەوە، بەلکوو لە كۆلىزەکانی پزیشکیدا بۇوهتە وانەيەكى فیترکارى و تايىبەتمەندىي پیویستى خۇيىشى ھەيە. ھەولدان بق گونجاندى چەند يەكەيەكى مورالى پزیشکى لە وانەکانى خوینىنى پزیشکیدا، بۇوهتە ھۆى ئەوهەي ئەنجوومەنەکانى وەك ئەنجوومەنی جىهانى پزیشکى و لىيېنەي جىهانى فیترکردنی پزیشکى سوپاسنامەی تايىبەتىان بق بنىتن. (انجمن جەھانى پزشکى، ۲۰۰۵، ۱۱)

مورالى پزیشکى چەند بىنەمايەكى سەرەكى و چەند بىنەمايەكى لاوهكىي ھەيە. پىزىگرتەن لە نەخۇشەكان، رەزامەندىي ئاگايانەي نەخۇش، پاراستىنى نەيتى لە نىوان پزیشک و نەخۇش و پەچاوكىردىنی مافەکانى مرۇقۇ بەشىكىن لە بىنەما سەرەكىيەکانى

---

\* Informatics

مۇرپالى پزىشکى. جا بۇ ئەوهى فىتىكىرىنى مۇرپالى پزىشکى بە شىئوھىكى بەپرشت بىنەتى دى، دەبىت پېتداويسىتىيەكانى بۇ بىنە دى.

سەرەرای ئەوهى فىتىكىرىن و مانەوهى باپتەكان لە يادگەرى مەرۆقىدا لە سالانى سەرەتادا شتىكى پۇونە، بەلام لەبارەى زانستى مۇرپالى پزىشکىيەوە پۇيىستە ئامازە بەوه بکەين، كە فىتىكىرىنى ئەم زانستە دەبىت لە هەموو قۇناغەكانى خويىندىنى پزىشكىدا ھەر لە خولەكانى فىتىكىرىن، فىتىبۇونى خويىندكار، يارىدەدەرى پزىشکى و خويىندى بەردەۋامدا ھەبىت. (زاھدى، ۱۲۸۶، ۵۵) لەم سۆنگەيەوە، بەشىكى زۇرى زانكۆكان لە سەرانسىرى جىهاندا لەسەر نويكىرىنەوهى زانيارىيە پزىشکىيەكان لە بوارى مەسەلەكانى پزىشکى، مۇرپالى و ياسابىي ئەم بوارەدا جەخت دەكەنەوه. لەننۇ ئەم زانكۆيانەشدا دەتوانىن ئامازە بە زانكۆي مالبۇرنى ئۆستەراليا بکەين. ئەم حالەتە بە شىئوھىكە، كە لەم زانكۆيەدا نويكىرىنەوهى زانيارىيەكانى ئەندامانى ئەنجۇومەنى زانستى بە ئىمتىازىكى تايىت لە قەلەم دەدرىت. (قورچىان، ۱۳۹۳، ۷۱۸)

مۇرپال جە لەوهى وەك سىنورىيکى پارىزەر پشتگىرىيى سەلامەتىي پەروەردە و فىتىكىرىنى بوارى پزىشکى دەكتات، بەلكوو بە شىئوھىكى راستەخوش لە پېرىسى چارەسەركىردىدا بېقىل دەبىنەت و بە بەشىكى سەرەكىي ئەو پېرىسى يەش لە قەلەم دەدرىت. فىتىكىرىنى مۇرپالى پزىشکى، تەنبا فىتىبۇونى چاكە مۇرپالىيەكان نىيە، بەلكوو چۈونە ناو بازنهى

ئالۇزى چارەسەرکىدىن و ھەولدانە بۇ دۆزىنەوەي پفتارى مۇرپالىي گونجاو لە ساتە وختە كانى چارەسەرکىرىدىندا. چونكە پىكارە پزىشىكى و ياسايىيەكىنى پاراستىنى مافى نەخوش، بەردەواام لە گۇراندایە. كاركىرى سىستەمەكىنى چاودىتىرىي تەندىروستى لە چاو راپوردوودا گۇراوه و لمېرىشدا پزىشىكى كلينىكى بىيارى درووست و مۇرپالىيانە لە ھەر بابەتىكى نويدا بە گرنگ دەزانىت. (زاھدى، ۱۳۸۶، ۵۶) بە لەبەرچاوغىرتىنی گرنگىي فىتكىرىدىن مۇرپالىي پزىشىكى، ئىتىر ناتوانىن تەنبا لە چەند و تار و سىمینارىكدا كورتى بىكىنەوە. ھەر وەك سپىندلەر\* ئاماژەي پى دەكتار، دەبىت ئىستا مامۇستا و سەرپەرشتىيارانى وانەوتتەوە و پىنگەياندىنى پزىشكان كەسايىيەتىيەكى كولتوورپىيانە لە فىرخوازانى پزىشىكى درووست بىكەن و لە شوناسى كۆمەلايەتىيانە فىرخوازاندا گۇرانكارى درووست بىكەن. (خاقانىزادە و ھمكاران، ۱۳۹۰، ۹۰۴) لە توپىزىنەوەيەكدا، كە دوكتور مورتەزا خاقانىزادە و ھاوكارەكىنى كردووپىيانە، ئاماژەيان بە گرفتهكىنى فىتكىرىدىن مۇرپالىي پزىشىكى لە سى بوارى: توانى پسپۇرپىيانە مامۇستىيانى مۇرپالىي پزىشىكى، فىتكىرىدىن مۇرپالىي پزىشىكى لە پىنگەي مىتىزدەكىنى وانەوتتەوەي چالاکەوە و بۇونى نموونەي مۇرپالى كردووە. ھەوليان داوه لە توپىزىنەوەكەياندا كەمۇكۇرپىيەكىنى ئەم سى بوارە بخەنە بۇوە بۇ نموونە، ئاماژەيان كردووە بە: كەملى پسپۇرپى مۇرپالىي پزىشىكى، نەبۇونى گشتىگىرىي توانەكىنى مامۇستىيانى مۇرپالىي

---

\* Spindler

پزیشکی، لاوازیی پیوهندیی دوولایهنانه لهگه‌ل فیرخوازان، لاوازیی میتوده‌کانی وانه‌وتنه‌وه، لاوازیی له پیشاندانی نموونه‌یه‌کی مؤرالی و پهچاونه‌کردنی بنه‌ما مؤرالی و پیشه‌یه‌کان له لایه‌ن ژماره‌یه‌ک له پزیشکانه‌وه. ئم تویزه‌رانه به شیوه‌یه‌کی کورت و پوخت ئامازه‌یان بهم گرفتانه کردوه. چوونه‌ناوه‌وهی که‌سانی ناپسپور بق بواری فیرکردنی مؤرالی پزیشکی، تیپوانینی ناپسپورانه بق فیرکردنی مؤرالی پزیشکی، پیویستی زانکوکان به پسپورانی مؤرالی پزیشکی، لاوازیی زانستی، تاکره‌ههندیی توانه پسپوریه‌کانی مامؤستایان، نه‌بوونی لیزانین و کارامه‌بیی کلینیکی، شاره‌زانه‌بوون له به‌شەکانی پیوهست به زانستی پزیشکی و مؤرالی پزیشکیه‌وه، پاوانکردنی فیرکردنی مؤرالی پزیشکی، لاوازی له چۈنیه‌تىي مامەله‌کردن له‌گەل قوتایياندا، وانه‌وتنه‌وه، تەنبا به شیوه‌ی تیورى و گوتارى، لاوازیی به‌كارهیتانا میتودى چاره‌سەرکردنی گرفته‌كان، گرنگىنه‌دان به شیوه‌کانی فیرکردنی گرووبى، لاوازى له فیرکردنی مؤرالی پزیشکی له ماوهى کلینىكىدا، بىتېشتى له به‌كارهیتانا میتودى نموونه‌كارى، پىتەدانى نموونه‌یه‌کی مؤرال به فیرخوازان، پىچه‌وانه‌بوونى گوفtar و كردارى مامؤستاكان، كەمىي نموونه‌ی مۇرالى گونجاو لهنىي مامؤستاياني پزیشکىدا، پابهندى‌بوونى مامؤستاكان به رەفتارى مؤرالى و پیشه‌یه‌وه، بەدهستهیتانا پاره له پىگەي غەيرمۇرالىيەوه، بىتېزى بەرانبەر نەخوشەكان، پهچاونه‌کردنی مافەکانى نەخوش، خواردى پشکەکانى يەكتى، بىتېزى بەرانبەر فیرخواز و هاوکاره‌كان،

به زهیینه هاته و به حالت نه خوشدا، پا به ندنه بعون به کاته دیار یکراوه کانی کاره وه، هه لسوکه و تی ناییشه بی، گوینه دان به په فتاری نامؤرالیانه فیترخوازان. (همان سه رچاو، ۹۰۷) هر یه کنیک له با به ته کانی سه ره وه، گرنگیه کی له رادده به دریان له بواری فیترکردنی مؤرالی پزیشکیدا هه یه. بق نمونه، یه کنیک له گرفته سه ره کیه کانی ئه م بواره، نه بعونی ئه و ماموقس تایانه یه، که شاره زای به شه نیوہ نجیبیه کانی زانستی پزیشکی و زانسته کانی دیکه بن. به پتی یه کنیک له و تویزینه وانه ی له زانکویه کی شاری تورینتوی کنه دا کراوه، سوود له فه یله سووفینکی مؤرال بق فیترکردنی یاره مه تیده رانی پزیشکی نه شتهر گره ری و هر گیراوه که له ئه نجامدا یارمeh تیده ره کان به (کاتبه فیپرقدان) و (به دور له و گرفتاره یه پووبه پروویان ده بینته وه) له قهله میان داوه. (زاهدی، ۱۳۸۶، ۵۶)

یه کنیکی تر له با به ته گرنگه کانی پیوه است به فیترکردنی مؤرالی پزیشکیه وه، به رانبه ر قه ره ویله نه خوشه، چونکه مؤرالی پزیشکی، راستیه که ی شتیکی جیهه جینکاریه، بؤیه به پیچه وانه ی فیترکردنے تیوریه کانه وه ده بیت به شتیکی زوری فیترکردنے کان له ساتی چاودیریکردنی نه خوشدا به پیوه بچن، بق ئوهی له م رینگه یه و فیترخوازان و کادیرانی دیکه بواری تهندرو ووستی، که به شتیوه یه ک له شتیوه کان له چاره سه رکردنی نه خوشدا ده ستیان هه یه، له نزیکه وه ناشناییی مه سه له کانی پیوه است به چاودیریی تهندرو ووستیانه نه خوشه کان و چوئیه تی

مامه‌له‌کردن له‌گه‌ل خیزانه‌کانیان و پووبه‌پووبونه‌وهی مه‌سه‌له  
مۆرالیه‌کانی نه‌خوشه‌کان و شیوه‌ی چاره‌سه‌کردنیان بن.  
ده‌بیت مۆرالی پزیشکی له یه‌ک کاتدا سه‌رنجی دوو شتی  
گرنگ برات، (یه‌کم)، درووستکردنی که‌سایه‌تی فیترخوازان و  
چه‌سپاندنی چاکه مۆرالیه‌کانی و‌هک دادپه‌روه‌ری، راسکویی،  
ثارامی، دل‌سوزی و میهره‌بانی و... هتد؛ (دووهم)، پوونکردن‌وهی  
لایه‌نه یاساییه‌کانی چاره‌سه‌رینکی پزیشکی، و‌کوو پاشهاته  
یاساییه‌کانی له‌باربردنی کورپله و به‌کارهینانی داتا  
بوماوه‌ییه‌کان بۆ مه‌به‌ستیکی تایبەت و... هتد. گریدانی مۆرال و  
یاساش گرنگیه‌که‌ی له‌و‌دایه که له سه‌ردەمی نویدا، که  
دامه‌زراوه شارستانیه‌کان شوینتیکی سه‌ره‌کیان گرتووه، ئیتر  
سنوری په‌فتاری که‌سانی دیکه ته‌نیا به پئی سه‌رچاوه ناوەکی  
و له‌زیز فەرمانی به‌هاکانی ناخماندا نییه، به‌لکوو سه‌رچاوه‌یه‌کی  
دەرەکییش به ناوی یاسا و پرقسەی یاسادانانه‌وه دەتوانیت  
چوارچیوه‌کانی په‌فتاری مۆرالی و نامۆرالیمان بۆ دیاری بکات  
و له ج شوینتیکدا یاسا مرؤییه‌کان پیشیل کراون و سزادان دىته  
ئاراوه.

یه‌کیکی دیکه له ته‌و‌رە گرنگه‌کانی فیترکردنی مۆرالی پزیشکی،  
دیاریکردنی شیواری فیترکردنی گونجاوه. له ئىستادا تا راده‌یه‌کی  
زور کۆدەنگیه‌کی ته‌واو له‌سەر ئەمە هەیه، که یه‌کیک لە  
باشترين و گونجاوترين میتۇدەکانی فیترکردن، گیرقۇدەکردنی  
فیترخوازانه له‌گه‌ل چاودىرىکردنی نه‌خوشه‌کان و به‌کارهینانی  
میتۇدەکانی فیترکردنی چالاکانه‌دا.

شتيکي ديكهش له فيرگردنی مورالى پزىشكيدا پشتگوي خراوه، ئەوپيش پەفتاره نەشياوهكانى فيرخوازهكانه، كە راستىيەكەي لە كەمايەسىي كەسيتى و مۇرالىي فيرخوازانوھي، كە دەبىت پاش ديارىكردنى ئەم كەمايەسىي بە شىتوھيەكى سىستماتىك چارەسەر بىرىت. بۇ نموونە، ئەو فيرخوازە تۈورپەي يان خۆبەزلزان و لووتەرزە، دەبىت ورده ورده ئەم سيفەتهى لى پاك بىرىتەوە و لە جىنگەيدا نەمامى مىھەربانى و پېزىگرتنى تىدا بنىزىرىت، بەبن جىاوازىكردن لە نىوان پزىشكە ھاوكارەكانى يان كاديرانى بوارى تەندرووستى يان نەخوش و يارمەتىدەرەكانىيان، چونكە مەرقۇنىك لە خەمى ئازارى خەلکىدا نەبىت، ناوېشى لە مەرقۇبۇن دوورە.\*

لەبارەي بولى ياساشەوە، ھەول دەدرىت كارە نەشياوهكانى پزىشكەكان بە پەيپەويىكى ياسايىي توتدۇتۇل كۆتۈرۈل بىرىن و بەشىك لەوانھى ئەم كارە يان بە دەست دەبىت، لە كەسانى ئاسايىي ناو كۆمەلگە بن و پزىشك نەبن، بۇ ئەوهى لەم پېنگەيەوە پابەندبۇونىتكى دورى لە دەمارگىرى لەسەر پزىشكان بچەسپىنرىت. ھەر لەم پوانگەيەوە دەستانمەي ئەخلاقى پزىشكى دەلىت: ئەم سالانھى دوايدا چەند ھەنگاوىك بۇ ھەست بە بەرپرسىيارىھىتكىردى زياترى كارمەندانى كەرتى تەندرووستى

---

\*ئەم ئامازەيە بە دېپە شىعرىكى سەعدى  
شىرارى:

تو كىز مەخت دېگران بى غمى  
نشايد كە نامت نەند آدمى

نراوه، بۆ نموونه کەسانی ئاسانی و غەیرە پزىشک وەک بەرپرسى بپياردان لەم بوارەدا دانراون، هەروەها پابەندبۇون بەو پاپورتائە لەبارەي سستى و پەفتارى نەشياوى يارىدەدەرانى پزىشکەكانەوە بەرز دەكىتتەوە و لە ياسا شارستانىيەكانى مۇرالى پزىشكىشدا چەسپىتراون. راگەيەنراوى نىودەولەتىي ئەنجوومەنى جىهانىي پزىشکى (WMA)\* لەبارەي مۇرالى پزىشكىيەوە دەلىت: پۇيىستە پزىشکەكان باسى ئەو پزىشكانە بىكەن، كە لە روانگەي كەسىتى يان پىپۇرىيەتىيانەوە كەمۈكۈرپىيان ھەيە، ھەروەها خەلکى لەو پزىشكانە هوشىyar بىكەنەوە، كە دەستييان داوهەتە چەتىي و خراپېكارەيتىانى پىشەكانىيان. (انجمنى جهانى پزىشکى، ۲۰۰۵)

(٦٦)

---

\* The World Medical Association

***WWW.IQRA.AHLMONTADA.COM***

## پیوهندییه کانی پزیشک و نه خوش

پیوهندی نیوان پزشک و نهخوش سنوردینکی فراوانی  
پیوهندیه کان له خو دهگریت، که دهتوانین به کورتی ئامازه  
بەمانەی خواره و بکەین:

١. پیوهندی نیوان پزشک و نهخوش؛
٢. توانستی زانستی و کرداری پزشک؛
٣. رەزامەندی نهخوش؛
٤. نەتىنپارىزى پزشک و پاستگۇرى؛
٥. گرنگیدان بە بېروباوەری نهخوش؛
٦. پیوهندیه دارا يىه کانى پزشک و نهخوش.

لە باسەکانى پىشەوەدا باسمان لەوە كرد، كە مۇرالى پزىشكىي  
كۈن لەبارەي پیوهندىي پزشک و نەخۆشەوە بىرواي وا بۇ  
پزىشك تا پادەيەك پلەوپايەيەكى موقىددەس و باوكانەي ھەيە،  
بەلام لەمۇرۇدا باس لە پیوهندىي نیوان پزشک و نەخوش  
دهگریت، كە تىيدا سەربەخۆيى نەخوش لە بېرىداراندا\* پارىزراو  
بىت، بۇ ئەم مەبەستەش لە جىاتى چەمكى (نهخوش)\*<sup>٢</sup> چەمكى  
(سەردانكەر)\* بە كار دەھىنرىت و پیوهندىي نیوان پزشک و  
نهخوش لە شىوهى بەلىنىكى دوولايەنەدا دەبىت. (ھمان، ٢٤)  
ھەلبەت ئەمە پىچەوانەي ئەۋەش ناوەستىتەوە، كە

---

\* Autonomy

\* Patient

\* Client

سهربه خوبوونی نهخوش و هلبزاردنی جوزی چاره سهرهکی  
به پنی پرینمایه کانی پزیشک دهبت. بق بپیاردادنیش، نهخوش  
خوی دهادته دهستی پزیشک و قسه کانی دوکتور له خمی  
تنه درووستی خویدا دهبینته وه، هر بؤیه له دیرزه مانه وه بق  
پنگریکدن له کلکاوه ژوویی و رهچاوکردنی بنه ماکانی مقر الی  
پزیشکی، چهند سوینندنامه یه کی پزیشکی ئاماذه کراون، که به  
ناوابانگترینیان سوینندنامه هیپوکریتوسه.\*

له رابوردوودا تهنيا سویننده که هیپوکریتوس نهبووه، که  
به لینی له پزیشکان و هرگرتووه بق ئوهی رهچاوی بنه ماکانی  
مقر الی پزیشکی بکهن، به لکوو ده توانین ئاماذه به یاساکانی  
حامورو رابی بکهین، که سهره رای ئوهی لهم یاسایه دا ئاماذه به  
بنه ما مقر الیه کانی پیشه هی پزیشکی نه کراوه و تهنيا حقده است  
و پارهی نه شترگه ری و سزای پزیشکه کان دیاری کراوه،  
له بارهی له باربردنی کورپله شوه یاسای تیدایه و له  
شارستانیه تی شاشوری و بابلیشدا له باربردنی کورپله به  
تاوانیک دژ به ولات و مقرال له قەلم دراوه و سزای بکه رانی  
دراوه. (اعتمادیان، ۱۳۴۲، ۱۰)

ده توانین له نموونه سوینندنامه کانی تریش ئاماذه به  
سوینندنامه که هی مون پیلیه بکهین.\* ئامؤژگارینامه پزیشکی  
به نابانگ، عهلى کوبى عه بیاسی مه جووسی ئه هوازی،  
سوینندنامه عه ساف و چهندانی دیکه. هروههها به لیننامه يان

---

\* Hippocratic Oath

\* Montpelier Oath

پاگه‌یه نزاوی جنیفی سویسراش که له سالی ۱۹۴۸ دا پاگه‌یه نزاوی و له سالی ۱۹۶۸ هه موار کرایه‌وه. (لاریجانی، ۱۲۸۳، ۲۵) سویندنامه‌ی هیپوکریتوس کاتیکی زوری به سردا پژیشتووه و پژیستی به نویکردن‌وه هه‌یه. بق ئم مه‌بسته، ئهنجوومه‌نی پژیشکانی جیهان (WMA) که له سالی ۱۹۴۷ دامه‌زرا، هه‌ولی دا بؤشاییه مؤرالییه‌کانی ده رهاویشتی پیشکه‌وتني کومه‌لگه‌کان و بواری زانست و تهکه‌لوزیا پر بکاته‌وه. ئهنجامی نویکردن‌وه‌ی سویندنامه‌که‌ی هیپوکریتوس پاگه‌یه نزاوی جنیف ببو، که له دانیشتی دووه‌می ئهنجوومه‌نه‌که‌دا له سالی ۱۹۴۸ په‌سنه‌ند کرا. ئه رکی دووه‌می ئه‌م ئهنجوومه‌نه، درووستکردنی پیکاریکی نیوده‌وله‌تی ببو بق مؤرالی پژیشکی، که له دانیشتني سیه‌مدا له سالی ۱۹۴۹ په‌سنه‌ند کرا و له سالی ۱۹۶۸ و ۱۹۸۳ دا پینیدا چوونه‌وه. ئه رکیکی دیکه‌ی ئه‌م ئهنجوومه‌نه، خستنه‌پووی میتوده مؤرالییه‌کان ببو له تویزینه‌وه‌کانی تایبہت به‌و مرقدانه‌ی کاری تافقیکاری و شیکاریی پژیشکیکان له سه‌ر ده‌کرا. ئه‌م پاگه‌یه نزاووه‌ش، له چاو کاره‌کانی دیکه‌ی ئهنجوومه‌نه‌که‌دا، کاتیکی زور زیاتری ويست، هه‌تا له سالی ۱۹۶۴ په‌سنه‌ند کرا و به بیاننامه‌ی هیلسینکی ناسرا. ئه‌م پاگه‌یه نزاووه‌ش، هه موار کرایه‌وه و دواهین وردبینیشی له سالی ۲۰۰۰ ببو. (انجمن جهانی پژشکی، ۲۰۰۵، ۲۲)

به‌لیتني مؤرالی پژیشکان و گه‌پانه‌هیان بق ویزدانیان و وه‌لامدانه‌هیان به‌رانبه‌ر خودا، ئه‌و لایه‌نه مؤرالیانه‌ن که له مؤرالی پژیشکی کوندا بؤمن ماونه‌ته‌وه. به‌لام له مرقدا به هقی

ئه شیوازه کومه‌لایه‌تیبه جیاوازه‌ی کومه‌لگه‌کان به خویانه‌وه بینیوه، پزیشکه‌کان جگه له‌وهی ده‌بیت و‌لامی ویژدانی خویان و خودا بدنه‌وه، هره‌وها ده‌بیت و‌لامی نه‌خوشه‌کان، نه‌خوشخانه‌کان و دامه‌زراوه کارگتیریبه‌کانی چاودیریکردنی بواری ته‌ندروروستی، به‌رپرسانی پی‌دانی موله‌تی کار و زوربه‌ی دادگاکان بدنه‌وه.<sup>۱</sup> (همان سه‌رچاوه ۲۰-۲۱) سه‌رپای هه‌موو وردە‌کاریبیه یاساییبیه‌کانی ئەم بواره، كە هەندىكىيان وەکوو راگه‌یەنزاوه‌کانی ئەنجوومەنی جىهانى پزیشکى (WMA) پەھەندىتكى گشتىيان هەيە و هەندىكىشيان پەھەندى یاسایيان هەيە، پزیشکه‌کان پۇلى يەكلاكەرەوه‌يان لە بېيارەکاندا هەيە، چونكە نەشتەرگەرى يان چاودیرىي نه‌خوشە‌کان مەسەلەكەلىتكى وەها دەخولقىتن، كە لە سفوروئى پېتىرەيە پزیشکىيە‌کان و مادده یاساییبیه‌کان تىدەپەرن. لەم سۆنگە‌يەوه، پېتىستە هەر پزیشکىك لە پیتوهندىي خۇى لەگەل نەخوشدا خاوهنى کومەلە لىتها تووېيەك بىت لەپىتاو بەدىھەننانى پېرقسەئى چارەسەرکىردن، لە نموونەي ئه و لىتها تووېيەنەش دەتوانىن ئامازە بکەين بە: 'لىتها تووېي لە وەرگرتى وردتىرين قسە و دۇخى نەخوش لەبارە نەخوشىيە‌كەيەوه، لىتها تووېي لە پشكنىنى نەخوشىيە‌كەدا بە شىۋىيە‌كى زۆر باش، لىتها تووېي لە درووستكىردنى پیتوهندى لەگەل نەخوش، لىتها تووېي لە تىگەياندىنى نەخوش بە پېتى بەلكە و نموونە، لىتها تووېي لە دەستتىشانكىردنى درووستى نەخوشى، هەروەها توانسىتى بەكارەھەننانى زانستە تىۋرىيە‌کان لە چارەسەرکىردن و چاوديرىكىردنى نەخوشدا. (لارىجانى، ۱۳۸۲)

(۲۵) جا لیزهدا دیاریکردنی هر که موکووپریبه ک به هۆی نه بونی ئەم لیهاتووییانه و دەگەپیتە و بۇ ئەو یاسایانهی لە هەر ولاتینکدا لەم بارهیە وە هەن.

بە شیوه یەکی گشتی، سەرەرای ئەوھی دان بەوەدا دەنتىن، كە پیتوەندىي نیوان پزىشىك و نەخوش لە ماوھى چارەسەرکردندا زور ئالقۇزە، بەلام دەتوانىن مەسىلە مۇرالىيە بنەپەتىيەكانى ئەم بوارە لەم خالانددا كورت بکەينوھە: «پىزىگىتنى دوولايەنانە، درووستكىرىنى پیتوەندى و دەربېرىنى پەزامەندى، بېپياردانى درووست بۇ ئەو نەخوشانە خۇيان توانى بېپياردانىان نىيە يان شىاوى بېپياردان نىن، نەپەنپارىزى، مەسىلەكانى سەرەتا و كوتايىي ژيانى نەخوش». (انجمن جەھانى پزشكى، ۲۰۰۵)

لەبارەي ئەم ياسا مۇرالىيەنە وە لە چەند ولاتىكى جىاوازدا توپىزىنه وە گەلىك كراون، كە دەتوانىن ئاماڭە بکەين بە: توپىزىنه وە چۈنایەتىيانە لە نەخوشخانە حوكومىيەكانى كەتەلۇنيا، توپىزىنه وە یەكى مەيدانى لە لايەن فلورىن\* و ھاواكارەكانىيە وە لە سويد، توپىزىنه وە ھۇتاكى\* لە چوار شارى پرووسيا، هەروەها توپىزىنه وە یەك، كە لە لايەن چەند توپىزەرىكە وە: (عەلپەزازا پارساپور، كازم مەممەد، حوسەين مەلىكەفەملى، فەرشىد عەلائىددىنە، باقر لارىجانى) لە سى نەخوشخانە تاراندا كراوه، لە ئەنجامدا دەر كەوتۇوھە بە پىنى ئەم توپىزىنه وە چۈنایەتىيە، تىپۋانىن و لىكدانە وە پزىشىكە كان،

---

\* Florin

\* Fotaki

په رستار و نه خوشەکان لە بارەی مافە کانى نه خوشەوە لە نه خوشخانە کانى ھەر يمى كەتلۇنىا، زىاتر گىنگى بە مافى و ھەرگىتنى زانىارى لە لايەن نه خوشەکان و پېزگىتن لە سەربە خۆبۇونى نه خوشەکان دراوە. (پارساپور و ھەمكاران، ٨٧-٨٨) لە توپىزىنەوە مەيدانىيەكەي فلۇرىنىشدا كە لە سەر ھەشتا تىمى دووكەسى (پەرستار و نه خوش) لە سويد كراوه، دەر كە وتووھ پەرستارەکان زىاتر مەيلى ئەۋەيان ھەبووھ نه خوشەکان لە بېيارەکانى چارەسەر كەردىياندا بەشدارى بىكەن. توپىزىنەوە لەم جۇرە نۇرن، بەلام پرسىيارى سەرەكى ئەۋەيە، كە ئايا سەرچاوهى مافە کانى نه خوش بە پىنى ئاستى زانىارىيە کانىيان و بە ئاكابۇونىيان لە مافە کان و خواستە کانىيان ھەيە، يان دەبىت سەرچاوهى ئەم مافانە لە شۇيىتىكى دىكەدا بىدقۇزىنەوە و ئەم جۇرە توپىزىنەوانەش تەنبا لەپىناو ھەلسەنگاندىنى ئاكاداربۇونى نه خوشەکان لە مافە کانىيان و ئاستى ھانتەدىي ئەو مافانە بىزانىن؟ لە لايەكەوە ناتوانىن سەرچاوهى مافە کانى نه خوش لە بە ئاكايى و بىئاكايى نه خوشەکان لە مافە کانىيان بىزانىن، لە لايەكى ترەوە دەبىت ئەو بىزانىن، كە پىتوەندىيەكى راستەوانە لە نىوان پېشىكەوتى كۆملەكە و داواكىرىنى مافە نوپىيە کانىياندا ھەيە، بۆيە ئاستى ھۆشىيارى و خواستى نه خوشەکان نىشانەي گىنگىپىدان و داواكىرىنى مافە کانىانە.

بە شىتوھىيەكى گىشتى دەتowanىن مافە بىنەرتىيە کانى نه خوش لە چۈنپىيەتىي پىتوەندىي نىوان پېشىك و نه خوش وەك: و ھەرگىتنى

خزمه‌تگزاری و چاره‌سهری پزیشکی بهین جیاوازی، پاراستنی سنووری شهخسی نهخوش، مافی پرس و پاویژکدن به پزیشک یان پزیشکی دیکه، بهجهیشتنتی نهخوشخانه به پنی قسی نهخوش، مافی سکالاکردن لهکاتی هله-چاره‌سهرکردنی نهخوشیبهکهیدا و ههروهها قره‌بwooش بکریتهوه. نهینپاریزی، دادپه‌روهه‌ری، مافی بپیاردان و مافی دهستراگه‌یشتنتی نهخوش به زانیاریبه‌کانی نهخوشیبه‌کهی. لهباره‌ی ئم مافی کوتاییه‌وه، پزیشکه‌کان لهو بپوایه‌دان، که نهخوشه‌کان پهپردنیکی درووستیان بق مهسله پزیشکیبه‌کان نییه و ههندی جار بپیاردانه دهستی نهخوشه‌کان لهوانیه چاره‌سهرکردنکه به لارپیدا ببات.

ههندیک مافی دیکه‌ش ههن، که بهرژه‌وهندیبه‌کانی نهخوش و پزیشک ههلاویر دهکهن، یان ههرهش لهسهر کاری پزیشکه‌کان درووست دهبیت. لم حالتانه‌دا که‌متر دهرفه‌تی به دواداچوونی یاسایی ههیه. بق نموونه، بهدواداچوونی یاسایی، پینویستی به ناوه‌ندی یاسایی چالاک ههیه بق به دواداچوونی مافی نهخوشه‌کان. به پنی ئوه تویژینه‌وهی پارساپور و هاوکاره‌کانی بلاویان کردووه‌تهوه، هوزکاری ئم مهسله‌یه لهوه‌دایه، که: نه هله‌یه‌کی قره‌بwooکراوه‌دا لهوانیه ئاگاداربیونی نهخوش لم مهسله‌لیه ببیته هوزکاری شله‌ژانی ههرهمه‌کی و بیتمانه‌بی به پزیشک. ئهگه‌ر هات و قره‌بwooکردنکه‌وهی هله‌که پاره‌ی بق نهخوشه‌که نهگیرایه‌وه، شاردنه‌وهی هله‌که شتیکی ماقول دهبیت، بهلام لم هله‌یه‌کدا

که چاره‌سهر نهکریت، ئەوا پیتویسته نەخۆشى لى ئاگادار بکریتەوە. (همان، ۸۹) لەبارەی مافى نەخۆشەوە له وەرگرتنى زانیارىيەكانى له دۇسىيە نەخۆشىيەكىدە، مادام ئەگەرى ھەلەبەكارەتىان و كارىگەربى دەرروونى زانیارىيەكان لەسەر نەخۆشەكە ھەبىت، ئەم ماقەش بۇ نەخۆش بە رەوا نابىنرىت. باسوخواسى مافى يەكسانى نەخۆشەكانىش، له خىستنەپرووى بەياننامەي ماقەكانى مرۆڤى سالى ۱۹۴۸-وە سەرچاوه دەگریت كە له يەكەم ماددهدا ئاماژە به ئازادى و كەرامەت و مافى يەكسانىي مرۆقەكان دراوه. دەتونىن بلىئىن ھەموو تىپاونىنە جياوازەكان لەم بارەيەوە لەوەدا ھاۋپان، كە پزىشكەكان رېنگەز نەدەن، جياوازىي تەمەن، نەخۆشى يان پېرپۇون، ئايىن، رەگەز و نەتەوە، ئىنتىمائى سىياسى و حەزە سىتكىسىيەكان يان تەنانەت پىنگەي كۆمەلايەتىيش، كارىگەربىيان بەسەر جىئەجىتكىرىدى كارە پزىشكىيەكانەوە ھەبىت. (انجمن جهانى پزشکى، ۲۰۰۵، ۳۲-۳۱) پزىشكەكان مافى ئەوەيان ھەيە، رېنگە به چۈونەژۈورەوەي يەك نەخۆش زىاتر نەدەن، مەگەر بىنىنى چەند نەخۆشىك لە يەك كاتدا وەك پیوستىيەكى چاره‌سەركىرنى بىت، كەچى لەوانەيە ھۆكاري ئەم رېنگىرييەش كەمى كات يان نەبوونى توانى زانستىي پزىشك بىت لە چاره‌سەركىرنى نەخۆشىيەكەدا. بۇ چاره‌سەركىرنى ئەم لايەنەش، ئەنجۇومەنى جىهانىي پزىشكى، پىشىيارى كردووە كە: پزىشك بەرابەر نەخۆشەكە دەبىت ھەموو گەنجىنەي زانیارىيەكانى به كار بەھىتىت؛ ھەر كاتىك پشكنىن و چاره‌سەرنىك لە درەوەي توانى پزىشكەكەوە بىت،

دەبىت پزىشكتىكى دىكەي توانا بۇ سېرىكىدىنى نەخۆشەكە بانگ  
بکات. (ھمان، ۲۰۰۵، ۳۲)

ھەر وەك پىشترىش ئامازەمان بىن دا، يەكىك لە مافە  
بنچىنەيەكانى نەخۆش، بىزىگرتتە لە سەربەخۇبۇنى نەخۆش  
لە بىرياردان و بەشدارپىتىكىدىنى لە بىريارە پزىشكتىكى  
چارەسەرگەرنىدا. ئەم بىنەمايە لەسەر دوو ئەركى دوولالىيەنى  
پزىشك و نەخۆش راوهستاواه: لە لايىكەوە، پيويسىتە پزىشك  
وەك كەسىتكى پىسپۇر نەخۆشىيەكە دىيارى بکات و باشتىرين  
چارەسەر بخاتە بەردەستى نەخۆشەكە و لە لايىكى ترىشەوە  
نەخۆشەكە بە لىكدانەوەي چارەسەرلى پىتشىياركراوى پزىشك  
بە پىنى ھەلومەرجى دارابىي، پىشەبىي و دەرروونىي خۆى،  
هاوكاربى پزىشك بکات بۇ دەستتىشانكىرىدى پىنگەچارەمى  
گۈنجاو و بەرهەپىشەوەبرىدى پېرىسى چارەسەرگەرنى  
نەخۆشىيەكەي. ئەو تايىبەتمەندىيانەلىم بوارەدا دەخرىتە بۇو،  
وەك گۈپپىنەدانى پزىشك بە بىريارەكانى نەخۆش و  
دەستتىشانكىرىدى ئەو چارەسەرەي خۆى بە لايىوە پەسەندە و  
پيويسىت بە پەزامەندىي نەخۆش ناكات. بەلام لە سەردەمى  
ئىستادا، بە پىنى ئەو بىنەما لىپەلىيانە بالىان بەسەر  
كۆملەكەكاندا كىشاواه، نەخۆش، مافى ئەوەي ھەنگاوهەكانى  
چارەسەرگەرنى نەخۆشىيەكەشى رەت بکاتەوە. ئەمە بىنەمايەكى  
ياساىي و مۇرالىيە. (لارىجانى، ۱۳۸۳، ۱۵۰) بە شىۋەيەكى  
گىشتى بىزىگرتن لە سەربەخۇبۇنى نەخۆش لە بىرياردانىدا چەند  
پىتوھەرىكى ھەيە، كە لىتەدا ئامازە بە ھەندىكىيان دەكەين:

متمانه‌کردن له پزیشکیدا، یه‌کنکه له پیوهره‌کانی پیزگرتنى سهربه‌خوبوونی نه‌خوش. پابهندبۇون به بەلینىشەوە، یه‌کنکى دىكەيە له بىنەماكانى پیزگرتن له كەسىتى و سهربه‌خوبوونى تاكەكان و لەسەر پاراستى گيان و بەرژەوەندىيەكانى نه‌خوشەكە جەخت دەكتەوه و ھەمىشە لەپىش بەرژەوەندىيە كەسىيەكانەوه يە. ھەروەها پیزگرتن له تاكەكان به ئامادەبۇون له وادىي دىاريکراوى چاۋپىنگەوتى نه‌خوش، كە باشترين نىشانەي پەيمان-برىدەسەره. یه‌کنکى دىكەيە لە شارەزايىھ كرددەيىانەي كە له بوارى پیزگرتنى نه‌خوش و پاراستى سهربه‌خوبىي نه‌خوشەكان له بوارى پزیشکیدا، پزیشك دەبىت به دەستى بەھىتىت، برىتىيە له توانى درووستكىرىدى پىتوەندى لە نىوان نه‌خوش و سەردانكەرەكاندا. (زالى، ۱۲۸۷، ۴۱) هەستىيارىي ئەم مەسەلەيە زىاتر له بوارى جوانكاريدا خۆى دەبىنېتىوه. لەم جۈرە بواراندا خواست و ويستى سەردانكەرەكان گرنگىي زىاترى ھەيە، چونكە وەك كەسىتى نه‌خوش سەير ناكريت، بەلكۇو به دوای بەديھىنانى خواستەكەيەوەيەتى، بەلام لەم بوارى شدا ھەندىك جار ئۇ جوانكارىيە سەردانكەرەكە يان كەسوڭارەكەي دەيانەويت، لەگەل تەندرووستى خوازىيارەكەدا دېبىيەك دەبن، كە لەم حالەتانەشدا پىتوستە پزىشك و بەخىوکار و سەرپەرشتىيارى كەسەكە له سەرەنجامەكانى نه‌خوشىيەكە ئاگادار بکاتەوه و بەر لە ئەنجامدانى هىچ كارىنک، پەزامەندىي ئەوان به دەست بەھىتىت.

پولی دادگاش له بپیاردانی کوتاییدا له و کاتانه دایه که دهرماننکی بن کاریگه ریه یان تینه گهیشتنک له نیوان پزیشک یان تیمی پزیشکیدا له گل سه ردانکه ریه یان که سوکاریدا درووست ده بیت. نایبیت پزیشکه کانیش هر جوره چاره سه رینک به پنی خواستی سه ردانکه ریه یان ئه نجام بدنهن. له کتیبی به رپرسیاریه تیبیه یاساییه کانی پزیشکان و نه خوشخانه کان له که نه دا، باس له وه کراوه، که ناکری زقر له پزیشکان بکریت بق خستنے پووی ئه و دهرمانانه کاریگه ریبیه کی ئه ستودا نیبیه، که هر ودها پزیشک هیچ به رپرسیاریه تیبیه کی له ئه ستودا نیبیه، که نه خوش یان سه ردانکه ریه ناچاری بکات ئه و دهرمانه بق به کار بهینتیت، که به بروای پزیشک پیچه وانه به رژه و هندیه بالا کانی که سه که یه. (لاریجانی، ۱۲۸۳، ۱۵۳-۱۵۴)

مادام هر جوره دهرماننکیش زیانی لاوه کیی تیدایه، که واته مافینکی دیکه ریه نه خوشخانه دیتھ کایه وه، ئه ویش به دهمه وه بعونی سوودمه ندانه بق نه خوش و پینگریکردن له زیانبه رکه و تتنی. دیاریکردنی پاددهی زیانه کان و کاریگه ریبیه لاوه کییه کانی دهرمانه جور بجه جوره کان، خوی له خویدا پیویستی به شاره زاییی پیویست له بواری پزیشکیدا هه یه، بیرون باهه پری ئایینی، لایه نی مه عنه و دخخی نه خوش، چونکه ئه گه ری ئه وه هه یه، چاره سه رینک بق نه خوشیک سوودی هه بیت، به لام بق که سینکی دیکه به همان نه خوشیه وه کاریگه ریبی نه رینکی و زیانی جه سته بی و پوحیی تیدا بیت.\*

\* Picard, El, Robertson

هەندى كاتىش پىويسىتە پزىشك لىكولىتىنەوەي جىا بۇ نەخۆشىيەكە و كارىگەر بىيەكانى دەرمانەكان بۇ سەر جەستە بکات. لەوانە يە لە نەخۆشىتكا خودى نەخۆشىيەكە لە چاو كارىگەر بىيەكانى بەكارھېتانى دەرمانەكاندا، مەترسىي كەمترى هەبىت. لەم كاتەدا بېپىاردان لەبارەي بەكارھېتانى دەرمانەكانەوە پىويسىتى بە ئىجتىهادى پزىشك، پاددهى پەزامەندىي نەخوش و هەلبىزادنى دەرمانەكانەيە لە لايەن نەخۆشەوە.

بە شىتوھىيەكى گشتى، بۇ ئەوهى ئەم مەترسىيانە بەرۋىكى پزىشك نەگرن و بتوانى بەپەپى ئاسوودەيىھە بېپىار لە چارەسەركىرىدى نەخۆشەكان بەدەن، مەسەلەي وەرگرتىنى پەزامەندى لە نەخوش يان لە كەسوکارى نەخوش دىتە كايەوە. بۇيە لىرەدا لەبارەي پزىشك و نەخۆشەوە دەگەينە مەسەلەيەكى زور گرنگ، كە ئەوپىش وەرگرتىنى پەزامەندىيە لە نەخۆشەكە يان لە كەسوکارەكەي. هەلبەت هەندىنگ جار نەخۆشىش لە پۇوى هوشىيارى، تەمن، پەگەز و... هەندىيەو لە دۆخىتكىدا، كە خۇي ناتوانىت پەزامەندى بەدات. لە وەها كاتىتكا كە نەخۆشەكە لە بېپىارداندا شېرزاھىيە، دەكىرىت وەرگرتىنى پەزامەندىيەكە لە كەسوکارى پلە يەكى نەخۆشەكە بىت، كە لە درىيەزە ئەم باپەتەدا ئاماژە بە چەند نموونەيەكى تايىھتى لەم شىتوھىيە دەدەين.

جەڭ لە وەرگرتىنى پەزامەندى، پىويسىتە ھەر پزىشكىك لە بەرانبەر نەخۆشەكەيدا كۆمەلېنگ شارەزايى و كارامەبىي ھەبىت، تاوهەكۈو بتوانىت چارەسەرى گونجاوى نەخۆشىيەكە بکات،

وهکوو: لیهاتوویی له و هرگرتئی وردترین قسه و دوخی نه خوش له باره‌ی نه خوشییه که يوه، لیهاتوویی له پشکنی نه خوشییه که دا به شیوه‌یه کی زور باش، لیهاتوویی له درووستکردنی پتوهندی له گهله نه خوشدا، لیهاتوویی له تیگه‌یاندنی نه خوش به پئی به لکه و نمونه، لیهاتوویی له دهستنیشانکردنی درووستی نه خوشی، هه رووه‌ها تواشتی به کارهینانی زانسته تیوریه‌کان له چاره‌سه‌رکردن و چاودیریکردنی نه خوشدا: (لاریجانی، ۱۳۸۲، ۲۵) جا لیزه‌دا دیاریکردنی هه ر که موكوپرييک به هوي نهبوونی ئەم لیهاتووییانه‌وه بىگه‌پىته‌وه بق ئو ياسایانه‌ی له هه ر ولا تىكدا لهم باره‌يده‌وه هه ن.

هه ر وەك ئامازه‌مان پىن دا، يەكىك له مەسەلە گرنگە‌کان، و هرگرتئی پەزامەندىي نه خوشە‌کە يە له و كاتانه‌دا، كە نه خوشە‌کە گرفتىكى سەرەكىي له بېپياردان و پەزامەندىي دەربېرىندا هەيە، ئىتر ئەم پەزامەندىي له خوى و هر بىگيرىت، ياخۇ لە كە سوکارى پلە يەكى و هر بىگيرىت. ئەم خالە ئامازەيە به پىزىگرتن له سەر بە خۇبۇونى نه خوش لە بېپيارداندا. لهم سۆنگە‌يە وە ئەنجۇو مەنى گشتىي پىزىشكانى ئەمەريكا، بەم شیوه‌يە باسيان لە مافى نه خوش لە و هرگرتئى زانىارى له باره‌ي كار و پەوتى چاره‌سەرکردنە‌كە يە وە كردووه. نه خوشە‌كان مافى ئەوه‌يان هەيە لە دوخى نه خوشىيە‌كە يان و هەنگاوه‌كانى چاره‌سەرکردندا زانىارىيان هەبىت، بەلام ئاستى ئەو زانىارىيانه‌ي به نه خوشە‌كە دەدرىن، به پئى سرووشتى

نه خوشیه که، ئالقزیی پرۆسەی چارە سەرکردن کە،  
مەترسییە کانى دەرمانە کان و نەشتەرگە ریبە کان و خواستى  
نه خوشە کانىش گورانكارىييان بە سەردا دىت.  
بەرە پېتىچۇونە کانى ئەم بوارە كېيشتۇوھە ئاستىك، كە  
دەكىرىت بە دوا داچۇونى ياسايى بۇ پزىشىك بىكىت، ئەگەر ھات  
و پەزامەندىي نەخوشە كەي وەرنە گرتىبوو. ئەو سى بىنە مايەش،  
كە ھەق بە بېيارى نەخوشە كە دەدەن بىرىتىن لە:

١. زانىارىي پىتىپىست خرابىتە بەردىستى نەخوشە کان؛
٢. نەخوش توانى تەواوەتى بۇ دەربىرىنى پەزامەندى ھەبىت و  
لە پۇرى ئاوهزىيىشە وە توانى وەرگرتى زانىارىيە کان و  
بېياردانى درووستى ھەبىت؛
٣. دەبىت بېيارى نەخوشە كە لە پەپى خواست و وىستى  
خۆيدا بىت.

بەلام لەم بوارەدا ھەندىك كە يىسى تايىەتىش ھەن، كە وا دەكەن  
ئەم مەسەلە يە لە شىتوھ گشتى و فراوانە كەي بىتە دەرەوە و تەنبا  
پەزامەندىي دەربىرىنى نەخوشە كە جىنى مەبەست بىت. بۇ  
نمۇونە، ئايا پەزامەندىي دايىكىن لە بارەي كۈرپەلە يە كەوە كە  
ھېشىتا توانى بېياردانى نىيە، بە سە دەبىت يان نا؟ لە ھەندىك  
كانتا وەرگرتى پەزامەندى لە گەل ژيانى نەخوشە كەدا تىتكەل  
دەبىت، بۇ نمۇونە ھەندى جار سەرە راي مكۇر بۇونى  
پزىشىكە كان بۇ ئەنجامدانى نەشتەرگە رىي خىرا، يان بېرىنى  
ئەندامىنلىكى جەستە، نەخوش يان كە سوکارە كەي پەزامەندى دەر  
نابېن و نەخوشە كەش دەكەويتە مەترسیيە كى گەورەوە،

تهنانت لهوانه يه پووبه پرووي مردنيش بيتنه وه. لهم دوخه دا پتوسيتنه دوخى نه خوشكە له پىگەي پزىشكى دادوهريي وه چاودىرى بكرىت و به پشكنينى نه خوش پىگە پيدانىكى ياسايى دهر بكرىت، كه لە رژه وەندىي ژيانى نه خوشكەدا بيت و كە سوکارى نه خوشكە ئىتر ناتوانن پىگە له كارى پزىشكە كان بىرن. ئەگەر پازىنه بۇونى دايىكباوکيش بېيتە هۆى مردىن و لەناوچوونى مەدالەكە، باشتىر وايە لىزىنە يەكى دوو-سى-كەسى پىك بەينىتىت و له دادوهرى گشتىدا ماقى سەرپەرشتىكىدن لهو دايىكباوکە بسەنلىكتە و دادوهرى گشتى، خۆى بېيارى پتوسيت بىدات. (ديبىاىي، ۱۹۸۱، ۱۹۹-۱۹۹)

لە هەندىك حالەتىشدا وەك پووداوهكانى هاتوجۇ و ھاوشييە ئەم حالە تان، كە كە سوکارى نه خوشكە ئامادە نىن و نه خوشكەش له دوخىكىدا نىيە، پەزامەندى پىشان بىدات يان نا، لهم كاتەدا پای لىزىنە سىتكەسىي پزىشكانى نه خوشخانە كارى پىن دەكرىت و پتوسيتە پاپورتى ئەم لىزىنە يە بگاتە دەستى لايەنى دادوهرى و ياسايى، بۆيە نابىت له چارە سەركىدىنى بىرىنداردا، به بىانووی ئامادەنە بۇونى كە سوکارى يان پەزامەندىدەرنە بېينى خۆى، تەنانت له بېينى ئەندامىكى نه خوشكە دوودلى بىنۇتىتىت. (همان، ۹۸) ئەگەر هات و له بارىتكى زور تايىھەتىشدا تەنبا يەك پزىشك لە توپىنگە يان له نه خوشخانەدا ھەبۇو، دەرفەتى گواستتە وەي نه خوشكەش بۇ شوينىكى باشتىر نەبۇو، پزىشك دەتواتىت به نۇوسىنى بارودۇخەكە و كەسانى ئامادە بۇو و وەركىتنى واژۇو لىيان (كە

دەبىن پەرستار و كاديرانى دىكەي نەخۆشخانەشى تىدا بىت،) بە  
ھىمنى و ئارامىيەوە ئەركى خۆى لە چارەسەر كىرىدىنى  
برىندارەكەدا جىبەجى بىكەت.

بە شىوه يېكى گشتى دەتوانىن بلىتىن وەرگرتى پەزامەندىي  
نەخۆش يان كەسوکارەكەي يان وەرگرتى پەزامەندىي ژۇمۇرىد  
بۇ يەكدى، پۇوبەپۇوى چەندان دۆخى جىاواز دەبىتەوە، كە  
ھەندىك جار وا لە پزىشكان دەكەت چاوهپىتى پەزامەندىي  
نەخۆش و كەسوکارەكەي بن، ھەندى جارىش پىتىستە پزىشك  
چاوهپىتى پەزامەندى نەبىت، بەلام بە پىنى ياسايدىكى تا رايدىيەك  
گشتىگىر تەنبا لەو حالەتانەدا دەتوانرى چاوهپىتى دەربېرىنى  
پەزامەندى نەكىرى، كە مەترسى بۇ سەر گىانى نەخۆشەكە ھەيە  
و پاشت بە بېياردانى پزىشك و تىمى پزىشكى دەبەسترىت. لە  
ھەندى حالەتىشدا نەخۆشەكە خىزاندارە و پىتىستە جەڭ لە  
كەسوکارى نەخۆشەكە، خىزانەكە يىشى پەزامەندى نىشان بىدات.  
تەنانەت لە ھەندىك حالەتى تايىھەتىدا دەكىرىت پزىشكان خۇيان  
لە پەزامەندىي ھاوسمەرىتىك ببويىن، بۇ نموونە، ئەگەر ھات و  
بابەتكە پىۋەست ببوو بە كۆئەندامى زاۋىتى ژەنۋە، ئەوا  
پىتىست دەكەت مىزىدەكەي پەزامەندى پىشان بىدات، بەلام ئەگەر  
ئەنجامنەدانى نەشتەرگەرلى، مەترسىي بۇ سەر گىانى ئافرەتكە  
درۇوست بىكەت، لەم كاتەدا ھېچ پىتىست بە وەرگرتى  
پەزامەندىي مىزىدەكە ناكات و تەنبا پەزامەندىي ژەنۋە بەسە.  
لە ھەندىك حالەتىشدا، لەپىتاو بەرژەوەندىي كۆمەلگەدا ھېچ  
پىتىست بەوە ناكات پەزامەندى لە نەخۆش يان خىزان و

که سوکاری و هر بگیریت. له نمودنی ئەم حالاتانه شدا وەک: پشکنینی ئەو کەسانەی گومان دەکریت تووشى نەخۆشى گوازراوه بۇوبن، نەخۆشى نەخۆشخانەکانى فرياكەوت، پشکنینەکانى پزىشكى دادوھرى، پشکنینی ئەو کەسانەی له ناوجە گومان-لىتكراوهکانى دەرەوهى ولات دەگەپىنهوه بق ولات و ئەگەر بۇونى نەخۆشىي گوازراوهيان لى دەکریت، ھەروەها لهو حالاتانه دا کە باوانى مەنالى خوار تەمەن ۱۶ سال پىنگە به پشکنین و چارەسەرە پزىشكىيەکانى نەخۆشخانەکانى فرياكەوت نادەن، لەم كاتەدا بېيارى پزىشك بە پىتى و يېزدانى خۆى و قانۇون دەبىت. (ھمان، ۲۰۱) بەلام دەبىت ئەوهمان له ياد نەچىت، كە كەموکورتىي پزىشك لە چارەسەر كىردىنى نەخۆشدا پىتوەندىي بە وەرگرتىن و وەرنەگرتقى رەزامەندىيە وە نىيە و ھەلەي پزىشك شايەنى سزادانه.

نەيتىپارىزىي پزىشكىش، يەكىنە لە بنەماكانى پىشەي پزىشكى. پاستىيەكەي پاراستى نەيتىي نەخۆشەكان بەشىكە لە رېزگرتىن لە بېيارىدانى سەربەخۆييانەي نەخۆش و پاراستى پىز و كەرامەتىان. ھەر لەم بوارەدا لە سوينىندنامەكەي هيپۆكرىتىسىدا باس لەوه دەکریت، كە ئەو شتانەي لە كاتى كارى پزىشكىم و تەنانەت لە دەرەوهى كارەكەشم لەبارەي ژيانى خەلکىيە وە دەيىنم و دەيىستىم و پىتوىستە باسيان نەكەم، بە هيچ كەسىكىيان نالىم، چونكە ئەم جۇرە شتانە دەبىت بخرينى خەزىنەي نەيتىيەكائىوه. (اعتماديان، وەرگىراو لە دەقى سوينىندنامەكەي بوقرات، ۱۳۴۲، ۱۴)

پاراستنی نهینی، دهیته هوی ئاسانکاری له پرقسەی  
چارەسەرکردنی نەخوشیدا، بەلام لىزەدا پرسیارىنگ درووست  
دهبىت، كە: ئایا ئەم بنەماي نەيتىپارىزىيە، بنەمايەكى رەھايە يان  
دەكريت له هەندىنگ دۇخدا كارى پى نەكريت؟ له وەلامى ئەم  
پرسیارەدا پېۋىستە چەند خالىكمان له بەرچاۋ بىت: (يەكەم،)  
دىيارىكىرىنى سۇورەكانى نەيتىپارىزى لە ھەر ولات و  
كولتوورىنگدا دەگەرىتەو بۇ ياسا دانراوەكانى ئەو كۆملەكىيە،  
كە ئەم ياسايانەش بە پىنى مەرقۇناسى، كۆملەناسى و كولتوورىيى  
ولاتكە دىيارى دەكرين. بۇيە له چەند حالەتىنگا پىزىشىك بە  
ئامانجى پېڭىركىردن لە تەشەنەسەندىنی نەخوشىيەك دەتوانىت  
ناوى نەخوشەكە بە مەبەستى چاودىرى و چارەسەرکردنى  
بداتە شويىنە پېتەندىدارەكان. له پېشكىنەكانى پېش  
هاوسەرگىريدا ئەگەر گرفتىك لە لاي يەكتىك لە كور و كچەكە  
ھەبىت، ئەركى پىزىشىك ئەوهەي بۇ پاراستنی ھەيمى و ئارامىي  
زىيانيان ئەوي دىكەيان لە نەخوشىيەكە ئاكادار بکاتەوە.  
نۇونەيەكى دىكەي باوى ئەم بوارە، ئەو پېشكىنە پېزىشىكىانەيە  
كە بە مەبەستى پىدانى مۇلەتى كاركىردنە جۇرەبە جۇرەكانە لە  
كۆملەكەدا. لەم كاتەدا پىزىشىك بەبى ئەوهەي پابەندى بنەماي  
نەيتىپارىزى بىت، دەتوانىت نەخوشى و ناوى كەسەكە ئاشكرا  
بكات، تاوهكۈو لەم پېڭەيەو بەرژەوەندىيەكانى كۆملەكە  
پارىزىزراو بن.

هر لهم بوارهدا، جگه لهو شتانه‌ی باس کران، زوربه‌ی  
ولاته‌کان به پنی کولتوور و بیروباوه‌ریان سویند دهخون. بق

نمونه له ئىزاندا مەرجىكى دىكەش ھېي، كە بەم شىتوھىدە سويندنامى وەزارەتى تەندرووستى و چارەسەر و فيتكەرنى پزىشكىدا ھاتووه: "من لە بەردم قورئاندا بە خوداي بەرزى توانا، كە ئاگاى لە ھەموو شىتكە و ھەموو بوونەوەرەكان لە دەسەلاتى ئەودا دىن و دەچن، سويند دەخۇم، كە نېتىنى نەخوشەكان - جە لەو كاتانە پېتۈستىيەكى شەرعى دىتە ئاراوه- بپارىزم و لە ھەموو كاتىكدا خودا بە چاودىزى كارەكانى خۆم بزانم." (لارىجانى، ۱۳۸۲، ۳۰)

(پاستگىبى) يەكىكى ترە لەو مەسەلانى لەگەل نەيتىپارىزىدا جياوازىي ھېي، كە ئەوهىش چەند مەسەلەيەك لە خۇ دەگرىت. بۇ نمۇنە، لە ج دۆختىكدا دەتونىن نەخوشىيەك بشارىنەوە؟ تا ج ئاستىك دەبىت پاستىيەكان بە نەخوش بوتىن؟ لە ج كاتىكدا دەبىت پاستىيەكان كەم كەم و هيواش هيواش بخرينى بەردەستى نەخوش؟ لەگەل چەندان مەسەلەي دىكەي لەم شىتوھىدا. هەر وەك ديارە، بەشىكى زۇرى پاستگىبىي پزىشك بەرانبەر نەخوشەكە دەگەپىتەو بۇ ئاستى توان و دركى نەخوشەكە لە بىستى پاستىيەكان و جۇرى نەخوشىيەكەيدا. هەر لەم بوارەشدا لەنىو كولتوورەكان و قوتابخانە فيكىرييە جۇربەجۇرەكاندا پادەي جياوازىي پاستگىيىمان بۇ دەر دەكەۋىت، بۇ نمۇنە بە پىتى تىزىرىي ئەرك و بەرپرسىيارىيەتى (لە قوتابخانەي كانت) كە لايمىنگىرىي زۇرى ھېي، ئەرك لاى كانت بە هېچ شىتوھىدە ئەركىكى دەرەكى نىيە كە پىتەندىي بە پووداۋىك يان دۆختىكى كۆمەلايەتى، يان سايكلۇزىياوه ھەبىت،

چونکه ئەوهى له دۆخانەدا ئەنجام دەدریت، ناچىتە چوارچىوهى ئەركەوه، بەلكوو پىتاويسىتىيەك يان دەسىپىكى سايقولۇزى و كۆمەلايەتىيە، مروف بە كردىنى ناچار دەكتات. كردىنىشى لە خۆيدا بۇ خۆى نىيە، بەلكوو لەپىشاۋ ئامانجىنلىكى دىكەي دىيارىكراودايە و بەمەش ئەو كردىيە لە دۆخە كۆمەلايەتىيەكەدا وەك ئەرك نىشان دەدریت، ئەرك نىيە و ناچارىيەكى دەرەككىيە كە مروف دەبىت بىكات، بەلام ئەمە بە مانا جىهانىيەكەي ئەرك نايەت، چونكە لە ئەركدا دەبىت گوئى لە داخوازىي عەقل بېگىرىت، بەوهى كردىيەكى فەرمانى لە ئارادايە و داواي كردىنى دەكرىت بەبىن ئەوهى بىر لە هىچ ئەنجامدىكى دىكە يان هىچ جۇرە بەرژەوەندىيەك لە ئەنجامدىدا بىكىتەوە. كاتىك كردىيەك بەم جۇرە كرا، دەتوانرىت بگۇتىت ئەركىنلىكى مۇرپالى جىبىيەجى كراوه.

كانت بە شىتوھىيەكى بىنەپەتىيانە واتا بە چەمكى (ئەرك) دەداتەوە، بە راي كانت، ئەرك كۈلەكەي پرسە مۇرپالىيەكانە. ھەموو كردىوھىيەكى مۇرپالى ئەركە و دەبىت جىبىيەجى بىكىت، ھەروھا بە ھۆى ئەوهى ئىتمە ناتوانىن خۆمان لە ئەرك دەرباز بکەين و له دەپەتەن ئەرك تايىبەتمەندىي پىشىنەيى و فەرمانى پەھا دەبەخشىتە پرسە مۇرپالىيەكان، باشتىر وايە بۇ ھەر كارىك ئەرك بىبىتە بىنەما بۇ حەز و ئارەززۇكانمان. بەلام حەز و ئارەززۇ خۆى ئەركىنلىكى پىشىنەيى فەرمانىنلىكى پەھايە، ئەمەش لە ھەردۇو كردىي سەرەكىي ڑياندا، خواردىن و سىنكس دوو حەز و ئارەززۇ كوشىندهن و له ھەمان كاتدا گىرينگىرىن ئەركى مروفن

له ژیاندا. بەبىن ئەم دوو حەزە ژیان مەحالە، واتا ئىتمە وەك ياسايىكى گشتى مۇرپالى چىز لە ئەرك دەبىنин. ئەو واي دەبىنیت كرده وە بۇ ئەوهى بەھايىكى مۇرپالى ھېبىت، دەبىت لەكەل ئەركدا گونجاو بىت، دەبىت كرده وەكان و ھەلسوكەوتەكان لەپىتاو ئەركدا بىتە بەرهەم، وىتاي ئەمە كانت ئەو كارانە لە يەكتىر جىا دەكاتەوە كە پىوهستە بە تىزىرىدىنى ئارەزووەكانەوە و ھېچ پالنەرىنکى چاكە لە پىشىيانوھ ئامادەگىي نىيە و ھەر بۆيەش نابىنە ئەرك. ئەو پىتى وايە ئەو كردارانە تەنها بە گۈيرەھى ئارەزوو جىتىھى دەكرين. ئەو بەھايىكى مۇرپالىيان نىيە، بە پىنچەوانەشەوە ئەو كردارانە لەپىتاوى ئەركدا جىتىھى دەكرين، بىن ئەوهى ھېچ ئارەزوو يەك بۇ ئەنجامدانيان ھېبىت، ئەوھ ئەو كردارانە خاۋەنلى بەھاي مۇرپالىن، چونكە ئەرك برىتىيە لە پىتىسىتىي بەدەستەتىناني كرده وە رېزىگرتن لە ياسا، ئەو ھەستەش لەوھوھ سەر ھەلەددات كە لە ناخماندا ھەست بە ئىرادەھى چاكە بىكەين بۇ ملکەچبۇون بۇ ياسا بەبىن ھېچ لىكىدانەوەيەكى ھەستەكى. ئەو ملکەچبۇونەش بۇ ياسا خۆى لە خۆيدا ھەستى خۆبەكەمگىرى دەھىننەت ئاراوه، لەبەر ئەوهى ياسايى مۇرپالى، بەرھەلسىتىي ھەستەكان دەكەت و ھەستى لەخۇبايىبۇون لاواز دەكەت و والە مرقۇقىش دەكەت كە ھەميشە ھەست بە خاڭىبۇون و لە بەرانبەرىشدا ھەست بە بالايى و سەربەرزى بەكەت، لەبەر ئەوه لە ناخى خۆيدا درك بەوھ دەكەت ھۆشىيارىيەكانى لە خودىتكى ئازادەوە سەرچاوه دەگىن، نەك لەئىر ھېزىتىك و ترسىتكى دەركىيدا. لە ئىستادا لە بەشىتكى زورى

ولاتانی وەک ئىنگليز و ئەمەرىيکادا جەخت لەوە دەكۈتىتەوە كە  
ھەموو پاستىيەكان بۇ نەخۆشەكە باس بىرىن. (ھەمان  
سەرچاوه، ۲۹)

تىورىيى دىكەش ھەن، كە ھەلوىستى جىاواز بۇ دەربىرىنى  
پاستىيەكان پېشىيار دەكەن؛ بۇ نەمۇنە تىورىيى سوودگەرايى،  
ئەم تىورىيى لە دوو بەنمای سەرەكى پىنگ ھاتووه: بەنمای  
ئەنجام<sup>۳</sup>، كە پىداگرى لە تايىەتمەندىي ئاكام-سەنتەر<sup>۴</sup>\* يى ئەم  
تىورىيى دەكاتەوە و بەنمای سوود، جەخت لەسەر بەستىنى  
چىزسەنتەرىي ئەم تىورىيى. بە گشتى بە پىتى بەنمای ئەنجام،  
پەوابۇون و نارپەوابۇونى كردەۋەيەك، پىتوەندىيەكى پەتەوى  
لەكەل شۇينەوار، ئاكام و لىنگەوتەكانى ئەم كردەۋەيەدا ھەيە.  
لىرىدا پەيامى كردەۋەكان زور گرىنگن، بۇ بەدەستەتىنانى پىنگەي  
پەوابۇون يان نارپەوابۇون، پۇلۇنگى بەرچاو دەگىرپىن. بەنمای  
سوودگەرايى، جەخت لەوە دەكاتەوە كە تەنبا شىنگەلەك لە  
بەنەرەتەوە باشىن، كە چىز و دابىنگەری ئاسايشن. ئامانجى  
زۇرتىرين چىز و ئاسايش، كەمترىن ئازار و ۋانه. بۇ گەيشتن بە  
پىنگەي پەوابۇونى مۇرالىي (كردەۋەكەمان) يارمەتىمان دەدات.  
لە سەرەتاوه ئامازەى بىن كرا، دىيارتىرين تىورىيى ئەنجام-  
سەنتەرىي، سوودگەرايى؛ ئەم تىورىيى يەكىن لە دىيارتىرين  
تىورىيەكانى مۇرال، كە پىتوەرى بۇ ھەلە يان درووستبۇونى  
كردەۋە ئەۋەيە، ئايا كردەۋەكە چەندە سوود و چەندە زيانى

---

\* Consequentialist

\* Utility principle

ههیه. سوودگه رایی، و هکو و انهیه کی فهله فی له سهره تادا به چالاکیه هزر بیه کانی هاچ سون \* و هیوم دهستی پن کرد، پاشان له نووسراوه کانی میل و بینتاما گه شهی سهند. (دباغ، ۱۳۸۸: ۱۵۱) له لایه کی ترهوه ئم تیز ریه پتی وايه وتنی هه موو راستیه کان ده بیته هقی دروست بیونی پیوه ندیه کی به هیز له نیوان پزیشک و نه خوشدا. پزیشک جگه له پاراستنی نهیتی و وتنی راستیه کان، ده بیت پیز له بیروباوه پ و هز و بیری نه خوش بگریت. ئم کاره ده بیته هقی باشتربیونی پیوه ندیی نیوان پزیشک و نه خوش، بؤیه لهم پیناوهدا له کتیبکدا، که بؤ فیزکردن و پوشنبیری پزیشکه گشتیه کان (GP) ای سیسته می تهندرو وستی ئینگلیز (NHS) دارپیژراوه، به شیکی کتیبه که بؤ ناساندنی کولتووره جیاوازه کانه. (همان سه رچاوه، ۳۲-۳۱) ئامانج له کاره ش ئاشنابیونی پزیشکه کانه به ئایین و بیروباوه پ و دوورکه و تنهوه لهو گفتار و کردارانه پتچه وانه لایه نی ئایینی نه خوش بیت. پیزگرتن له بیروباوه پ نه خوش جگه له وهی پیوه ندیی نیوان پزیشک و نه خوش ئاسان ده کات، ناشه بیلت پزیشک بیروباوه په کانی خوی به سه ر نه خوش که دا بس پینتیت و بهم هقیه و هشوه هه نگاوه کانی چاره سه رکردنی نه خوش بیه که به لاریدا برقن. ئم حاله تهش له ههندیک سویندنامه دا پیش بینی کراوه، بؤ نموونه، له سویندنامه جنیقدا نووسراوه: (من پیگه نادم لایه نی ئایین،

---

\* Francis hutcheson

نه ته واييه‌تى، په‌گه‌زايىه‌تى يان پله‌وپايىه‌ى كۆمەلايىه‌تى بکەوييته  
نيوان من و نەخۇشەكەمەو. (اعتماديان، ۱۲۴۲، ۲۹) لە كۆتايىشدا ئامازە بېپتوهندىيە دارايىيەكانى نىوان پزىشك و  
نەخۇش دەدەين. ولا تان لە رىنگە ياساىيەكانىيەنەوە ھەول دەدەن  
پېپتوهندىيە دارايىيەكانى پزىشك و نەخۇش رىنگ بخەن و لەم  
پېتتاوهشدا بىمەكانى كەرتى تەندرووستى، پۇلى گرنگ دەگىپن.  
بەلام ئەوهى لەم بەستىنەدا گرنگىي ھەيە، چۈنىيەتىي تىپروانىنى  
پزىشكە بۇ نەخۇش؛ نابىت پزىشك بە چاوى كېيارەوە سەيرى  
نەخۇش بکات. ھەر وەك لە بابەتى سەربەخۇيى نەخۇش لە  
برېياردان و پېزىگرتن لە رايىكەيدا ئامازەمان پىن دا، دەبىت ئەم  
پېزىگرتن بە پىتى خەمەكانى نەخۇش بىت، لەبارەي خەرجى و  
تىچۈونە پزىشكىيەكانەوە و دەبىت نەخۇش لەشساغىي خۇيىشى  
لە سەررووى ھەموو شىتكەوە داناپىت. پۇونە كە ئەم كارەش  
بەشىكى بۇ تىپروانىنى پزىشك بۇ پىشەكەي و نەخۇشەكەي  
دەگەرېتەوە و بەشىكىيشى بۇ ئاستى ئابورى و كۆمەلايىتىي  
كۆمەلگە.

***WWW.IQRA.AHLMONTADA.COM***

به خشین و چاندنی ئەندامانى

جهسته و مردئى مىشك

له‌گه‌ل پیشکه‌وتنه به‌رچاوه‌کان و پیگه نوییه‌کانی چاندنی ئەندامانی جهسته و باشتراكىرىنى شىتوه‌کانی گونجاندى بەخشه‌رى ئەندام و وەرگرى ئەندام، لەم سالانه‌ى كوتايىدا ئەم بەشى زانسى پزىشکى، پیشکه‌وتنى به‌رچاوى بە خۆيەوە بىنیوه. ئەم پیشکه‌وتنانه، تەنبا لە جۆرى چاندنه‌كاندا خۇيان ناپىئىنەوە، بەلكوو سەرەنجامە درېڭخایەن و كورتاخايەنەكاني چاندىنىش لە خۆ دەگرن. لە ئىستادا چەندان نەخوش لە پیگه‌ى چاندنى ئەندامانه‌وە درېڭە بە ڙيانىيان دەدەن، لە مردن بىزگاريان دەبىت، يان ڙيانىكى باشتريان بۇ فەراھەم دەكربىت. سەرەپاي زىادبوونى جۆرە‌کانى چاندنى ئەندامانەكان، يەكىن لە گرفته باوه‌کانى ئەم بوارە لە زوربەى ولاستان و سەنتەرە‌کانى تايىھەت بەم کارە، كەمىي ئەندامانى تايىھەت بە چاندن و نەگونجانى ئەندامە چىنراوه‌کانە له‌گه‌ل جهستەى تىچينراوا. لە لايەكى ترىيشەوە، ئەگەر بىت و ئەم گرفتەش چارەسەر بىكربىت، هەندىك تىبىنى مۇرالىي گىرنگ لەبارەي ئەم كارەوە خراونەتە پۇو. لە سۆنگەي گرنگىي چاندنى ئەندامانى جهستەوە، زوربەى ولاستان سەرقالى دۇزىنەوەي پىگەچارەي مۇرالىن.

زور ده میکه له ناوه‌نده زانستی و کومه‌لایه‌تیبه‌کاندا با بهتری مردنی میشک\* و ئه‌گه‌ری بەکاره‌تیانی له چاندی ئه‌ندامه‌کاندا قسه‌وباسی له باره‌وه کراوه. (سەرکەوت، ۱۳۹۳، ۱۴۵) چاندی ئه‌ندامه کرنگه‌کانی وەک دل، گورچیله، سیبیه‌کان، جگه‌ر و چاوه و کەسانه‌ی توشی مردنی میشک بۇون، پیش وەستانی دلیان، گرنگییه‌کی زوری هەیه، چونکه ئەم ئه‌ندامانه دەبنە هوی پزگارکردنی ژیانی کەسیکی دیکە، بەلام لایه‌نى كولتوورى، ئايینى، ياسايى و مۇرالىيى مشتومپى زورى به دواى خۆيدا هيتناوه. گرنگىي کارىگه‌رېي لایه‌نه ياسايى و مۇرالىيىه‌کان له مردنی میشکدا بۇوته هوی ئەوهى قسه‌وباسه‌کانی ئەم بوارانه تەنبا له بوارى پزىشكىدا كورت نەبنووه، هەر بۆيە ولاتە جياوازه‌کانى جىهان سەرەپاي قبۇلكردى راستىيە پزىشكىيە‌کانى تاييەت به مردنی میشک و به پەچاوكىرىنى تىپوانىنى كولتوورى، ئايینى و ياسايىي ولاتەكەيان، هەلويىستى جياوازيان بەرانبەر چاندی ئه‌ندامان گرتۇوته بەر. (متولىزادە، كىيانى، ۱۳۸۶، ۵) شەلقانى میشک، \* يەكىكە له ھۆكاره سەرەكىيە‌کانى مردن له پۇووداوه‌کانى هاتوچۇدا. به پىتى ئامارە‌کان، پۇووداوه‌کانى هاتوچۇ له ئىران، عىراق و كوردىستاندا به تاييەتى، به بەراورد به ولاتى دەراوسى، زۇرتىرين كارىگه‌رېيان لەسەر مردنی میشک هەيە، به پادھيەك يەك لەسەر دەي كەسە‌کان له پۇووداوه‌کاندا گیان له دەست دەهن و

---

\* Brain Death

\* Concussion

له ده حاله‌تى مردن يه كيكيان به هوى مردنى ميشكوهيه، هر بويه له ئيراندا زورترين پيزه‌ئى مردن به هوى مردنى ميشكوهيه له چاو ولاتاني دهراوسيدا. پيزه‌ئى به خشيني ئنداماتى جهسته له ئيراندا نزيكه‌ئى ٧/١ له مليونىكدايە، واته ئەم پيزه‌ئى كەمترە له ٦١% حاله‌تەكانى مردنى ميشك، كاتىك ئەم پيزه‌ئى له گەل ٢٤ كەس له مليونىك كەس له ئىسپانيا و ٢٠-٢٠ كەس له يەك مليون له ئەوروپا و ئەمریكا بەراورد دەكەين، كەمبي پيزه‌ئى ئندامبەخشىنمان بۇ دەر دەكەويت. نزيكه‌ئى ٧٠٠ كەس له ئيراندا سالانه توشى سىستىي گورچىلە\* دەبن، كە زوربەيان به هوى نەبوونى گورچىلە چاندنه‌وە گيان له دەست دەدهن و هزاران كەسىش له پىگەي ئامىرىپالافتەكردنى خويتە‌وە جە لە خەرجىي زوروزەبەند، ژيانىتكى پە ئازارىشيان ھەيە. لە ئيراندا تەنبا ١٦٠٠ كەس، واتا ٢٨% نەخوشەكانى سىستىي گورچىلە لە پىگەي وەرگىتنى گورچىلە ئەو كەسانە‌وەي تووشى مردنى ميشك بۇون، چاندنى گورچىلە يان بۇ دەكريت. (لاريجانى، ١٣٧٨، ٢٩) چاندلى ئەندام لە مرۆڤى زىندۇر و بە ئاكادا چەند بەربەستىكى ياسابىي لە بەردەمدايە، بەلام مەخابن، كە لە ولاتاني وەك ئيران و هيندوستاندا ئەم كارانه دەكريت و كارەساتىكى مرۆبىيە بە نىسبەت ئەو كەسانە‌وەي بە هوى فەقيرى و هەزاربىيە‌وە ناچار دەبن گورچىلە يان بفرۇشنى. لەم كارەشدا، مەسىلە مۇرالىيەكانى نىيو بابتى چاندلى ئەندامەكان بە هوى كارىگەرىي لايەنە كۆمەلايەتىيە

---

\* Renal failure

جۆربەجۆرەکانه وە زۆر ئالقۇز دەبن. ئايىن، كولتوور و نەرىتەكاني كۆمەلگە لە نموونە كارىگەریيە كۆمەلايەتىيەكاني ئەم بوارەن. لايەنە مۇرالى و ياساپاپىيەكاني جىاڭىرىنەوەي ئەندامىتىكى مروققى زىندۇو يان جەستەي مروققىك، ھەروەھا پىناسەكىدىنى مردىنى مىشىك، ھەلۇمەرجە مۇرالى و ياساپاپىيەكاني پىتەر و وەرگرى ئەندامەكە، چۈنۈتىي پىككەوتى دارابىيى نىوانىيان و چەندان مەسەلەي دىكەش، لە نموونەي ئەو گرفت و ئالقۇزىيانەن، كە لەوانەيە هېچ وەلامىتى يەكلاكەرەوەي درووستىيان بق نەبىت، بەلام دەبىت پىپۇرانى ئەم بوارە سەرقالى شەنوكەوى ئەم مەسەلانە بن. (عباسى، ۱۲۸۲، ۳۱)

### تیگه ناسی

له زانستی پزیشکیدا مردنی میشک، وه کیک له نیشانه کانی مردنی مرقوف له قلهم دهدربیت. مردنی میشک بربیتبیه له تیداچوونی ته اووهتی و نه گه پاوهی چالاکییه کانی میشک، که له پیگهی بینهوشیی دریزخایه، هنناسه بپرانی کاتی\* و نه بونی هیچ جوره په رچه کرداریکی قه دی ده ماخ\* وه دیاری ده کریت. بهربلاوترین هویه کانی مردنی میشکیش بربیتن له: لیدانی توند\*. خوینبه ربوونی ناو میشک، که میی گه یشتنتی ټوکسجين بون شانه کانی له ش\* پاش جهلهی دل، زوربی رادهی به کارهینانی ده رمان له ماوهیه کی دیاریکراودا\*، لووه سرهه تاییه کانی میشک\*: هه وکردنی په ردنه کانی میشک\* و خوکوشن. به شیوه یه کی گشتیش، بهربلاوترین هزکاری مردن له پیگه یشتوواندا پاتکینه به هیزه کانی ناو که اللهی سرهه\* و له

- 
- \* Apnea
  - \* Brainstem Reflexes
  - \* Trauma
  - \* Hypoxia
  - \* Effective Dose
  - \* The First primary Brain Tumor
  - \* Meningitis
  - \* Traumatic Brain injury

مندانیشدا، که مبوبونه وهی مهترسیداری ئۆكسجینه لە شدا بە  
ھۆی کىشى هەناسەدان\* و پۇوداوهكانى ھاتوجۇوه.\*  
يە كلايىكىردنە وەي حالەتى مردىنى مىشكى لە زانستى پزىشکىدا لە  
پىنگەي ئەم نىشانانە وە دەبىت:

۱. دىيارىكىردى مردىنى مىشكى لە لايەن پزىشکىكى بە  
ئەزمۇونە وە كە شارەزاي نىشانە توڑدارىيەكان و قۇناغەكانى  
دىيارىكىردى مردىنى مىشكىيە:

۲. ئەگەر مەبەست لە دەستتىشانكىرىنى مردىنى مىشكى، بۇ  
بە خشىن و جياكىردنە وەي ئەندامەكانى جەستەي كەسەكە بىت،  
ئەوا پىويىستە دوو پزىشىك دان بە مردىنى مىشكىي كەسەكەدا  
بىنن و نابىت ھېچ كام لەو پزىشكانەش ھېچ جۇرە پىوهندىيەكى  
خزمائىيەتىيان لەكەل و ھەركى ئەندامەكاندا ھەبىت، ھەروەها نابىت  
بە ھېچ شىۋەيەك لە ھېچ قۇناغىتى بە خشىنى ئەندامەكەدا  
ئامادەگىيان ھەبىت؛

۳. لەناوچۈونى ھەموو پەرچە كىدارەكانى قەدى دەماغ:

۴. دەرنەكەوتى ھېچ پەرچە كىدارىك لەكتى بزواندى  
ھەستەوەرەكانى كەللەي سەر لە ھېچ شوينىكى جەستەدا.  
لەوانەيە پەرچە كىدارەكانى بىپېرى پشت لە ھەندىك كەسى  
تۇوشبۇونى مردىنى مىشكىدا هيشا مابن؛

۵. نەبۇونى ئەو حالەتانەي ئەگەرلى كەرانە وەي ژيانى  
كەسەكەي لى دەكىرتى، وەك حالەتى نىزمبۇونە وەي پلەي

---

\* Asphyxia

\* Motor vehicle accident

گه رمای لهش بتو ۲۲ پله، هروهه شلبوونی ماسوولکه بی به  
هوی ولامته دانه وهی ثنه دامه ده ماریه ناوهندیه کانه وه؛

۶. بیهقی شبوونیکی یه کجارت کی، که ئەگەری ھوشھاتنەوەی تىدا  
نەبیت، کە دەستنیشانکردنی ئەم جۇرە بیهقی شپېش پیویستى بە  
شىكارى و چاودىرىپى درىئىخايەن ھەيە لە دوو سەعاتەوە بۆ  
بىستوجوار سەعات:

۷. هناسه‌دانی خوکارانه له ماوهی تیستی هناسه‌برانی کاتیدا  
له ئارادا نهیت، چونکه لهم حالتهدا پهستانی و چواردهوری  
CO<sub>2</sub> له خوینى ناو خوینبەرەكاندا دەگاتە سەرووی  
۶۰mmHg و خەستى خوینش (PH) دەگاتە: ۱۸/۷

۸ به کارهای تانی پیگه کانی و ینه گرتتی ناوه کی \* و ینه گرتتی ده ماره خوینبه ره کانی میشک \*، به مه بستی یه کلاییکردن و هی و هستانی خوین له ده ماره کانی میشکدا. (سرکهوت، ۱۳۹۳).

#### \* Hypothermia

\* radionuclide scan (Nuclear medicine scanning)

### \* Angiography

پیناسه‌ی مردن و چونیه‌تی دهستیشانکردنی له پوانگه‌ی کولتورو و ئایینه جوربه‌جوره‌کانه‌وه جیاواز بورو و دیاریکردنی کاتی مردنیش وەک گرفتیکی مۆپالی خراوه‌ته پوو. له سەردەمانی پابوردوودا، وەستانی چالاکییه‌کانی دل و سییه‌کان، نیشانه‌ی مردنی مرۆفه‌کان بورو، كچى له ئىستادا سوود له پىگه‌کانی تاقىكىردنەوەی دەمارى بۇ دیاریکردنی مردنی میشک وەردەگىرىت، كە راستىيەكە ئەمەش پىنگۈزەرى گواستتەوە بورو له پىگه‌کانی دهستیشانکردنی مردنی كون و پىخستەناو پىگه نوئىيەکانه‌وه، بۇيە به ھۆى فرهەكولتورو و فرهەئايىنى و چەندان مەسەله و گرفتى مۆپالىيەوە درووست بورو. هاوکات لەگەل باسوخواسى بەخشىنى ئەندامانى جەستەی نەخۆشى مېشكمەردوودا مەسەله‌ی مانا و چۈنیه‌تی دیاریکردنی مردنیش جارىتى دىكە ئاپرى لى درايىه‌وه. بىچىنەي گرفته مۆپالىيەکانى بابەتى بەخشىنى ئەندامانى ئەم جۆرە نەخۆشانە لەۋەدایه، كە ئايىن و کولتوروه جوربه‌جوره‌کانى ناتوانى به ئاسانى دان بەۋەدا بىتىن، كە ئەو كەسەي نیشانه‌کانى ژيانى تىدایه، به كەسىنگى مەردوو حسابى بۇ بىكەين. قبۇولكىردنى ئەم مەسەله‌يە به تايىەتى بۇ خزم و كەسى نزىكى نەخۆشەكە زۇر قورس دەبىت. دېدۇنگىيەکان بۇ ئەگەرە دیاریکردنی درووستىي کاتى مردنی میشک نىيە، بەلكۇر گرفته‌كە لەۋەدایه كە پىش وادەي خۆى مردنی كەسەكە دىيارى بکرىت و ئەندامەکانى له جەستەي

جیا بکرینهوه. گونکرین تبیینی له بهخشینی ئەندامی جەستهدا بابهتی دیاریکردنی درووستیی کاتی مردن و شیوازی بپیاردانه لهبارهی بهخشینی ئەندامەكانهوه. (لاریجانی، ۱۳۸۲، ۱۲۰)

### چاندن و بهخشینی ئەندامەكان

بە گواستنەوهی خانه، شانە يان ئەندام، كە کارکردهكەی پاریزراو بیت، بهخشین و چاندن دەگوترىت. چاندنی ئەم بهشانه لهناو جەستەی كەسى وەرگردا به دوو شیوه دەبىت:

١. شیوهی ئورتوقتۆپىك\*: لەم شیوهیدا ئەندامى چاندن له شوينى سرووشتىي خويدا دەچىنرىت، وەك چاندىنى دل يان جگەر لە شوينى تايىبەت بە خۇيان لە جەستەي مەرقىدا!
٢. شیوهی هيته روتوقتۆپىك\*: چاندىنى ئەندامى چاندن لە شوينىكدا جيا لە شوينە سرووشتىيەكەي خوى. بۇ نموونە، چاندىنى كورچىلە لە حەوزىدا.

بە پىنى جۈزى خوين و تايىبەتمەندىيە بۇماوهىيەكانىش چەند جۇرىتىكى جياوازى چاندن ھەن:

ئەلېف: جۇرى ئوتوقرافت\*: لەم جۇرەدا ئەندامىك يان خانه و شانەيەك لە خودى كەسەكەوه بۇ شوينىكى دىكەي جەستەي

---

\* Orthotropic

\* Heterotopic

\* Autograft

خوی دهگواز ریتهوه، وهک چاندنی پیست یان ئیسک له چاره سه ریکردنی سووتاوی و شکاوی نه خوشکه خزوی. چاندنی مۆخی ئیسکیش له نیوان دوانه کاندا به سینئنیک\* ناو ده برت و چاندنی نیوان ئهندامه کانی دوو مرققیش بېبى پەچاوکردنی خزمایه تى به ئالوقرافت\* دەناسریت.

بىن: جۇرى زينوگرافت (موتوربە له بىگانە)\* : چاندن و موتوربەی نیوان دوو زیندە وەری جیاواز، وەک مرقق و ئازەل. زۇربەی ھەرەزۇرى چاندنە کان له جۇرى ئالوقرافت، ئىدى له مرققى زىندۇو وەوە بىت یان لەو كەسانە وەی مردىنيان نزىكە، لەم جۇرەدا زیاتر چاندنی گورچىلە، مۆخی ئیسک، بەشىتىكى جىگەر و سىيەكان و زراو. پاددهى سەركەوتى نەشتەرگەرلى چاندن و زىندۇوبۇنى ئەندامە چىنراوە كان، پىوهندىيان به چەند ھۆكارىتىكە وەھىيە وەك: جۇرى چاندن، ئەندامى چىنراو، دۆخى جەستەبىي كەسى وەرگەر، دەرمانە بەكارھەيتراوە كانى پاش نەشتەرگەرلى (دەرمانە كانى وەستاندى سىستەمى بەرگرىيى لەش) و چاودىتىرىي بەردەوامى نه خوشکە كان، كە زۇر جار خەرجىي زۇر بە دواي خۇيدا دەھىتىت. بە مەبەستى سەركەوتى نەشتەرگەرلى كەنى چاندن، پىويستە لەپىشدا چەند كارىك بىرىن، وەك: دەستىشانكىرن و شىكارى وردى كەسى بەخشەر و وەرگەر، پاكىزىكىرن وەتى تەواوهتى ئەندام و شانەي چاندن

---

\* Syngeneic

\* Allograft

\* Xenograft

له پیتناو پیگریکدن له پهیدابونی کیم و جه راعمهت له کسی چنراودا، گرنگیدانی ته او هتی به ته ندرووستی چهستهی و ده رونی کسی به خشیر پاش به خشینی ئهندامه که. (عباسی، ۱۳۸۲، ۵۱).

### پیشینه‌ی میژوویی

پیشینه‌ی به خشینی ئهندامی جهسته بق سه ردہمی له دایکبونی حزره‌تی عیسا ده گه پیته‌وه. له تابلویه‌کی (مؤذه‌خانه‌ی دیل پرادو)\* شاری مه دریدی ئیسپانیا، دیمه‌نیکی شاری دیمه‌شق له سه‌دهی سینه‌می زاییندا کیشاوه، که پزیشکه‌کان سه‌رقائی چاندنی قاج (لاق) که سینکی په‌شپیستن له جهسته‌ی که سینکی سپیبیست. له وانه‌یه ئم نه‌شته‌رگه‌ریه سه‌رکه‌وتتو بوبیت، چونکه له جیهانی مه سیحیدا به په‌رجووی سه‌نت کوسماسو دامیان\* کی جووته‌برا ده ناسریت، ئمه‌ش به لکه‌ی سه‌رکه‌وتتنی ئم نه‌شته‌رگه‌ریه‌یه. یه‌کم موتوره‌بی پیست له سه‌دهی شانزه‌یه‌مدا کراوه. یه‌کم چاندنی گورچیله‌ش له سالی ۱۹۵۲ له گواستنه‌وهی گورچیله‌ی دایکتیک بق کورپه‌که‌ی کراوه، یه‌کم چاندنی دلی مرؤفیش له مرؤفیکه‌وه بق مرؤفیکی دیکه له سالی

---

\* Museo del Prado

\* Saint Cosmas and Damian

۱۹۶۷ له لایهن پزیشکیکوه به ناوی کریستین بیرنارد\* به پیوه چووه. (نیکومنش، ۱۳۸۵، ۲)

یه که مین حاله‌تی نه شترگه‌ربی کلینیکی ئەندامه‌کانی جهسته‌ش له سالی ۱۹۵۴ دا کراوه. لهم چهند ساله‌ی دواشیدا پیشکه‌وتنه زانستیه‌کان و ده‌سکه‌وتنه پزیشکیه‌کان به ره‌و پیش‌چوونی به رچاویان به خقوه بینیوه. چاندنی ئەندام و شانه‌کان به شیوه‌یه کله‌گل بابه‌ته مۆرالییه‌کاندا دهسته‌ویخه بعون، که له زوربه‌ی و لاتانی جیهاندا سه‌رنجی زانیان، مۆرالییه‌کان، یاسان‌اسان، پزیشک و یاریده‌ده‌رانی پزیشکی و ته‌نانه‌ت سه‌رنجی چین و تویزه جیاوازه‌کانی کومه‌لگه‌ی بۇ لای خۆی راکیشاوه. بابه‌ته مۆرالییه‌کانی پیوه‌ست بهم کاره‌وه له دوو‌تویی کتیبدا خراونه‌ته بروو. (لاریجانی، ۱۳۸۲، ۴۲) بابه‌تگه‌لی وەک: چاندن له جهسته‌وه، چاندن له پىگه‌ی کەستىکى زىندىووی بەخشەرەوه، لایهنى دارابى لە نیوان بەخشەر و وەرگر، پىگه‌چاره‌ی نوبى نه شترگه‌ربی چاندن له پىگه‌ی بەكاره‌تىنانى ئەندامى ئاژه‌لانه‌وه بۇ چاره‌سەرکردنی نه خوشییه‌کان له پىگه‌ی سەررووی ئەمانه‌شەوه چاره‌سەرکردنی نه خوشییه‌کان له پىگه‌ی ھاوشیوھ‌سازییه‌وه، مەيدانخوازى و مشتومپى مۆرالییان درووست كردووه.

له ئىستادا مۇاري گەرمى ئەم جۇرە نه شترگه‌ربیانه بىرتىيە لە كەملى ڙماھى ئەندامه چىنزاوه‌کان و پىگا مۆرالییه‌کانى دەستخستنى ئەندامه پیویسته‌کان. له زور كۆملگه‌شدا گرفته

---

\* Christiaan Barnard

کولتوروی و یاساییه‌کانی موتوربه‌کردن له جهسته‌ی مرؤفه‌کان، مامه‌له‌ی بازرگانیانه به‌رانبه‌ر که‌سانی پیویست به ئەندامی چینداو و مردنی ژماره‌یه‌کی زوری ئەو نەخوشانه‌ی چاوه‌برتی ئەندامی پیویستن به مەبستی چاندن، له نمۇونه‌ی ئەو گرفته مۆرالیانه، كە پیویسته پىنگەچاره‌ی قبۇلکراوی كۆمەلايەتىي گونجاويان بۇ بدۇزرىتەوە. لەپىتاو ئەمەدا بەشىك له ولاتان سىستەمى (پەزامەندىي سەپىنروا) يان پەسەند كردووە. لەم پىنگەيەشەوە بەبىن پەزامەندىي پېشۈختى ئەو كەسانه‌ی له سەرەمەرگدان، ئەندامىتىكى جهسته‌ی بۇ نەخوشىتىكى دىكە جىا دەكەنەوە. بەلام زۇربەي ھەزەزورى ولاتانى جىهان سىستەمى (پەزامەندىي ھۇشىيارانه) يان بە لاوه پەسەندە. (سەركەوت، ۱۳۹۲، ۱۵۰) لە ئىستادا له زۇربەي ولاتانىشدا سوودوهرگرتن له ئەندامانى جهسته‌ی كەسىتكى تووشبوو، بە مردنى مىشكى پەسەند كراوه. كەمىي ئەندامى پیویست بۇ چاندن بۇوهتە هۆى ئەوهى بەكارهيتانى ئەندامانى ئەو مندالانى لە پۇوي گەشەي جەستىيەوە مىشكىيان ھېچ گەشەيەك ناكات و بە مندالانى ئانينسىفالى<sup>\*</sup> ناو دەبرىن، ھەروەها ئەو كەسانه‌ی دەكەونە حالتى ژيانى پۇوهكىي بەردەوام<sup>\*-وە</sup> له زۇربەي كۆملەككەندا مشتومپى لى بکەۋىتەوە.

كە واتە چەندان گرفتى سەرەكىي مۆرالى لەم باسەدا دەر دەكەون، وەك: وەرگرتى ئەندامى چاندن له بەخشرىتكى

---

\* Anencephaly

\* Persistent vegetative state

زیندوو، و هرگرتى پەزامەندىي ھوشيارانه، پىتگىكىدىن لە خراپېكارھيتانى ماددى، چۈنیھىتى قەرەبۇوكىرىنى وەي زيانە جەستەبى و دەرروونىيەكانى بەخشار، چۈنیھىتى وەرگرتى ئەندام لە مەنلاان و كەسانى خاوهن گرفتى عەقلى، بارودقىخى كەسى وەرگرى ئەندامەكان و پىتكارە مۇرالىيەكانى بونياتنانى بانكەكانى ھەلگرى ئەندامە بەخشاراوهكان. لە ھەندىك حالەتى خراپېكارھيتاندا، سوودوەرگرتن لە شانەكانى كۆرپەلە بۇوەتە بىانۇوى مۇلەتپىدان بە لەباربردىنى كۆرپەلە، ھەر بۆيە ئەم كارەش پەت كراوهتەوە. سوودوەرگرتن لە خانە بەنەپەتىيەكانى مرۆڤ و ھاوشيۋەسازى، پىنگەيەكى جىڭرەوەي وەرگرتى ئەندامەكانە، ھەر چەندە ئەم دوو پىتكارەش مەسەلەي مۇرالىي تايىبەتىان بە دواي خۆياندا هيئاواه، وەك: بەھاي ئەو بۇونەوەرەي لىيەھى بە دەست دىت، پلە و كەرامەتى مرۆڤ، دەستكارىيەكىنى ئافرینزاوهكانى خودا، مەترسىدارى و ئەگەرلى خراپېكارھيتانى ئەم پىنگايدا، لىيىابىيەكى خلىسک كە بەرھو بەرھەمەيتانى مرۆڤى ھاوشيۋە دەمانبات، ھەروھا ئەگەرلى بازركانىكىرىدىن بە مرۆڤ و ئەندامەكانى مرۆڤەوە.

بابابهته مۆرالییەکانی پیووهست بە بهخشین و  
چاندنی نەندامەکانهوه

له هەر جۆره بپیارداننیکی مۆرالیدا، پیویسته ئەو چوار پیووهره  
لە بەرچاو بگیرین:

- (١) سەربەخۆبى لە بپیارداندا!
- (٢) سوودمەندبۇون؛
- (٣) زيانەگەياندن؛
- (٤) عەدالەت و دادگەرى.

لەسەر ئەم بنەمايانە پیویسته له پېرسەی چاندنی خانە، شانە  
و ئەندامى جەستەدا، پىش ھەموو شىتىك زانىيارىي تەواو و  
پیویست بە كەسى بەخشمەر و وەرگەر بدرىت، كارىگەرەيە  
نەرينىيەکانىش بۇ ھەردوو لا پۇون بکرىنەوه و پاش بپیاردانى  
ھەردوو لا، پىز لە بپیارەكەيان بگىرىت، واتا نابىت له پىگەى  
پەسن و سەنای زىادەوه يان لەئىر گوشاردا ھەول بدرىت  
بپیارەكانىيان بگۈپن، ئەمەش دەبىتە ھۆى سەربەخۆبۇونى  
ھەردوو لا لە بپیارداندا. جەڭ لەمە، پیویستە سوود و زيانەکانى  
ھەردوو لا بە جوانى پۇون بکرىنەوه و لە كوتايىدا بپیارەيىك  
بدرىت، كە زۇرتىرين سوود و كەمترىن زيانى ھەبىت. (لارىجانى  
و عباسى، ۱۲۸۲، ۷۲)

زانان موسىمانەكان ھەلۋىستىكى گونجاوترىان لەبارەي  
وەرگەتنى ئەندامى چاندن لە جەستەي كەسى مەردوودا ھەيە،

بەلام جىتىھەنەنى ئەم كارهيان بە پەزامەندىيى پىشترى  
كەسەكەوە بەستۇوهتەوە، واتا يان دەبىت كەسەكە پىش مۇدىي  
بۇ كارى لەم جۇرە پەزامەندىيى پىشان دابىت، يان پەزامەندىيى  
سەپىنراو بىت، يان لە كەسوڭارى مەدووھكە پەزامەندىيى  
وەربىگىرىت. (عباسى، ۱۳۸۲، ۹۵)

بابه‌ته مۆرالییه‌کانی پیوه‌ست به مردنی میشکه‌وه  
ووهک سه‌رجاوه‌یه‌کی دابینکردنی ئەندامى چاندن)

مردنی میشک به ماناى كوتايیهاتنى تەواوه‌تى و يەكجاره‌كىي  
چالاکيي‌کانى میشک به تاييه‌تى لاسكى میشک. راستيي‌کەي ئەم  
جۇره پېناسبه‌يە میشک يارمه‌تىدەرى دەسکەوتى ئەندامى  
تەندرووست و زياترە بۇ کارى چاندن و زوربەي گرفته‌کانى  
دابینکردنی ئەندامى پیویست چاره‌سەر دەكتات. خالى گرنگ  
لىزه‌دا ئوهىي، كە ئايا تاقىكىردنەوە‌کانى دىاريکىردى مىدەنى  
میشک لە هەموو نەخۆشخانە و سەنتەرە‌کاندا بە پىتى پیوھەرە  
جيھانىي‌کان دەكرين يان نا؟ ئايا بە هەر شىوه‌يەك بىت،  
پەزامەندىي وەرگرتى ئەندامى نەخۆشە‌کان بۇ کارى چاندن  
وەرگىراوه يان نا؟ ئايا رەچاوارى لايەنى دەرروونى و سۆزدارىي  
ئەو كەسانە كراوه، كە لە لايەكەوه چاوه‌پى ئەندامى پیویست  
بە چاندن و لە لايەكى تريشەوه چاوه‌پى مىدەنى كەسىنگى  
دىكەن؟ (عباسى، ٩٧، ١٣٨٢)

## پیوهندیی دارایی له نیوان به خشمر و وهرگری چاندنا

یه کیکی دیکه له مسهله مورالییه گرنگه کان ده گه ریته و بز قهره ببووکردن و هی ئو زیانه له به خشمری زیندووی بینگانه (نا-خزم) ای خاوه نهندامه که ده که ویت. ئم مسهله یه بز ئو حاله تانه خزمی يه کن، گرفتیکی ئوتوق درووست ناکات، بز نموونه کاتیک باوکیک گورچیله یه کی خوی به کچه که هی ده به خشیت، له پیتناو پاره دا ئم کارهی نه کردووه. هر چه نده شتیکی ئاساییه، که به خشمری ئهندامه که له برا نبهر له ده ستانی به شیک له جهسته خوی له پیتناو گه راندنه و هی تندرووستنی که سیکی دیکه دا، شیاوی و هر گرتی بزیک پاره بیت، یان قهره ببووی زیانی له ده ستانی ئهندامی جهسته بز بکریته و ه، به لام له پواله تدا ئم مسهله یه بهم شیوه یه، که به خشمری ئهندامه که له برا نبهر بزیک پاره دا ئم کارهی کردووه. ئم کارهش له تیپوانینی زوربهی بیرمه ندانی مورالی پزیشکی و له لای زوربهی خالکیش به کاریکی نابه جی له قله م ده دریت. به شیکی زوری کومه لگه دژی کرین و فرق شتنی ئهندامه کانی جهسته ن. ئوانه بز هملویسته که یان ئم به لگانه ده خنه بروو:

۱. ئایا مرۆڤ لە بىنچىنەدا خاوهنى پاستەقىنە ئەندامەكانى جەستەي خۆيەتى هەتا لە بەرانبەر ھەندىنک پارەدا بىانفۇشىت؟
۲. لەم حالەتىدا، ئۇ كەسانەي پىتىويسitan بە ئەندامى بەخسراو ھەيە، ناتوانن ئەندامى پىتىويسەت بە دەست بەھىن، كە واتە ئەم حالەتەش دەبىتە هوى نادادپەروھرى لە مەسىلەي چارەسەركىدىنى نەخۇشىدا، كە ئەم مەسىلەيەش لە مەسىلە گۈنگەكانى مۇرالى:
۳. كەسانى ھەزار و كەمەدەسەلات لەكاتى تەنكۈچەلەمەكانى ژياندا پەنا بۇ فرۇشتىنى ئەندامەكانى جەستەيان دەبەن، ئەم كارەش تەندرووستىي كۆمەلگە دەشىۋېتتىت.  
لەم دوايىانەدا، تىپروانىتىنەك بە ناوى (پادداشت لە بەرانبەر بەخشىندا) خراوهەتە بۇو، كە بەلكەي زىاترى بۇ كارەكە هيتابوھتەوە. لەم حالەتىدا، لە لايەن دامەزراوهەكانى دەولەتەوە بۇ كارى چاودىزىي تەندرووستىي نەخۇشەكانى پىتىويسەت بە وەرگرتىنى ئەندام، كە بە چاودىزىي وەزارەتى تەندرووستى كار دەكەن، بېپارەيەك وەك دىيارى بە بەخسراو ئەندام پىتشكەش دەكىرىت، كە ھەم تا راپادەيەك زيانەكانى كەسى بەخسەر قەربۇو دەكاتەوە، ھەميش پىنگىرى لە درووستىبوونى پىتوەندىيەكى دارايى لە نىوان بەخسەر و وەرگرى ئەندامدا دەكەت. پىتىويسە ئەم دامەزراوانەش نىخى ئەندامە بەخسراوهەكان تا ئاستىنک بەرز بکەنۋە، كە بەخسەر و وەرگرى ئەندام ژىرىبەزىز پىتوەندىي دارايى درووست نەكەن.

هندیک له پسپوران درووستبوونی پیوهندی دارایی نیوان به خشیر و وهرگری ئەندام بە درووست دەزانن و چەند پاساوینکیان بۆ ئەم کاره خستووته پوو:

۱. پیویستی بەردەوامی نەخۇشەکان بە ئەندامی ساغ، كە ئەمەش بۇوهتە هۆى ئەوهى لايەن ماددیيەكەش لە بەرچاو بگیریت:

۲. لە پووی لۇزىكىيەوە، بىزاردىنى زيانەكانى كەسى بە خشیر كارىتكى درووستە:

۳. ئەگەر لە بەخشىنى ئەندام پىنگرى بکریت، كە واتە بنەماى سەربەخۇبۇونى مرۆفەكانمان پىتشىل كردووە.

ئەم گرووپەش پېيان وايە، باشترين چارەسەر بۆ ئەم کارە، چاودىرىيەكىرىنى ئەم پېۋسىيە كە لە لايەن دەمەزراوەكانى دەولەتەوە، بە تايىەت بانكەكانى پاراستن و پىدانى ئەندامە بە خشراوەكان يان دامەزراوەكانى كەرتى تەندرووستىيەوە قەرەبۇوی زيانەكانى ئەم کاره بکەن و لە پىنگە بە خشىنى پارەي پیویستەوە، بىمەي درېئىخايەن و پىدانى پارەي مانگانە بۇ ماوهەيەكى دىارييکراو بە بەخشەرانى ئەندامەكان كارى قەرەبۇوكىرىنەوە كە جىيەجى بکەن. شتىكى پوونە، كە دانانى پىنگە چارەي ياسايى و فەرمى، دەبىتە هۆى درووستبوونى پىنكە وتىنى ژىربەزىرى ناياسايى و نامۇرالى لە نیوان بە خشیر و وھرگری ئەنداما، كە سەرەنجام وەك لە زۇربەي ولا تاندا دەبىنرىت، بازارە پەشەكانى ئەم بوارە جىمەيان دىت. (بزمى و هەمكاران، ۱۲۸۸، ۹۵)

لاینه مۆرالییه کانی چاندنی ئەندام لە روانگەی  
قوتابخانە فەلسەفییە کانه وە

لەم بوارەدا چەندان مەسەله‌ی گرنگ لە بەرچاو دەگیرین، كە  
بە كورتى دەتوانىن ئاماژە بەم مەسەلانە بکەين:

۱. سەربەخۇبۇونى مرۇف لەبارەی ئەندامە کانى جەستە و  
بەخشىنىانە وە لە چ ئاستىكىدابىيە؟

۲. مەسەلە مۆرالییە کانى پىتوھىت بە وەرگرتى ئەندام بىز  
كارى چاندن لە مرۇققى زىندۇو يان لە جەستەي مردۇو؛

۳. مەسەلە مۆرالییە کانى پىتوھىت بە مردىنى مىشىك، كە وەك  
يەكىك لە سەرچاوه کانى دابىنكردىنى ئەندامە کان لە قەلەم  
دەدرىيت؛

۴. وەرگرتى پەزامەندى لە بەخشەرى ئەندام و چۈنۈھىتىي  
دەستتىشانكردىنى كەسى وەرگر و پلەبەندىي وەرگرە کان بە پىنى  
پىرويسىتىي ژيانيان؛

۵. ماھە ماددى و مەعنەویيە کانى بەخشەر و پاراستىنى  
سەلامەتى؛

۶. كەمبۇونى ئەندام و شانەي تايىبەت بە چاندن و پىنگە چارە  
مۆرالیيە کانى چارە سەرگەردىنى ئەم گرفتە؛

۷. پىتوھندىي دارايىي نىوان بەخشەر و وەرگرى ئەندام و  
رىيكتىنى ياسايىي ئەم بوارە.

## پوانگه‌ی قوتابخانه فهله‌سه‌فییه‌کانی مؤرال

له پوانگه‌ی قوتابخانه فهله‌سه‌فییه‌کانی مؤرال‌وه، دوو تینپوانینی سوودگه‌رأیی\* و ئەركگه‌رأیی\*مان ههیه، كه له تینپوانینی سوودگه‌رأییدا گرنگیي به ئەنجامى كارهكە و سووده بەدەستھاتووه‌کانی دەدریت. پەپەوانى ئەم قوتابخانه‌یه كارىنک بە مؤرالى له قەلم دەدەن، كه زۇرتىرين سوودى بۇ زۇرتىرين كەس هەبىت. بەلام له قوتابخانى ئەركگه‌رأییدا گرنگیي به ئەنجامدانى ئەرك دەدریت و كارىنکىش بە مؤرالى له قەلم دەدریت، كه له بىنچىنەدا پەسەندىكراو بىت. بە رەچاوكىدىنى زۇرىيى ژمارە‌لايەنگر و نەيارانى هەر يەكىك لەم قوتابخانانە و بەلكەكارىيە‌کانى هەرييەكىكىيان، ناتوانىن بە شىوه‌يەكى رەها قبۇولىان بکەين، يان بەتىيان بکەين‌وه. لەبارە‌چاندىنى ئەندامىشە‌وه له پوانگه‌ی بهای مؤرالى، له پىنگە‌چاندىنى ئەندامىشە‌وه مەرقۇتىك لە مردن پزگار دەكىرىت يان نەخۆشىيە‌كى درېئىخايە‌نى جەستەبىي چارەسەر دەكىرىت، بەلام له هەمان كاتدا تەندرووستىي كەسىي بەخىشرى زىندۇو دەخەينە مەترسىيە‌وه.

(فرانكتا، ۱۳۷۶، ۶۲)

---

\* Normative Ethics

\* Utilitarianism

## قوتابخانه‌ی سوودگه‌رایی و تیپوانینی بتو چاندنی ئەندام

سوودگه‌رایی، يېكىكە له تىورىيە مۇرالىيە جىهانىيەكان، كە زۆر بېرىلاوه. ئەم قوتاپخانەيە جەخت لەوە دەكات، وە كە بە كارىك دەوتىرىت مۇرالى، كە ئەو كارە خۇشى و چىز بقۇزۇرىن خەلک دەستەبەر بىكەت. واتا كارىك درووستە، كە زۆرترىن خىرى بقۇزۇرىن كەس تىدا بىت. لەم تىپوانىنەوە، وشەي (خۇشى) زىاتر بەرانبەر وشەي (pleasure) لە زمانى ئىنكلېزىدا بەكار دىت، كە ئەم مانايانە لە خۇ دەگرىت: خۇشى، چىزى ماددى، خۇشكۈزەرانتىي پىتوھىست بە پارە و سامانەوە. لە ناساندىنىكى دىكەي سوودگه‌رايىدا، بەنمای چاكوخراپەكان بە پىتى ھەست بە خۇشى و حەز و ئارەزووەكان دەپتۇرىت.

(سەركەوت، ۱۳۹۳-۱۵۶-۱۵۷)

ھەندىنەك لە تويىزەران ئاماژەيان بە جۇرىك لە سوودگه‌رایى كىدووه، كە بە سوودگه‌رایى پىناسەنتر \* دەناسرىت، كە لەم جۇرەدا لەجىاتى سوودە تاكەكەسى و پۇوكەشەكان پىتوھىرى داوهرييىكىن، سوودە ھەمەكى و گىشتىيەكانە. ئەم جۇرە لە سوودگه‌رایى، زىاتر لە لايەن جون سەتىوارت مىلەوە خراوەتە

---

\*. Role-Utilitarianism

بهر باس. (کالینسون، ۱۲۸۰، ۴۵۱) فهیله سووفانی و هک: جورج بیدرکلی\* و برانت\*. به لایه نگری ئەم تىپوانىنە له قەلەم دەدرىن. لەم تىۋرىيەدا، چاکە و خراپەی كارەكانىش بە پىنى ئەو سوودە دىيارى دەكىت، كە بە پىنى ياسا له زۆربەي حالەتكاندا بە دەست دىت، نەك ئەو سوودە بە شىۋەيەكى بەشەكى و لە چەند حالەتىكى تايىھەدا دەست دەكەۋىت. مادام بەخشىن و چاندىنى ئەندامەكانى جەستە لە حالەتى پىسا سەنتەردا بەرژە وەندىيى گشتىيى كۆمەلگە لە بەرچاو دەكىت، كە واتە دەتوانىن ھەموو چالاكىيە مۇقۇيىەكان و لە نىويىشياندا مۇپال لەم قوتا بخانەيەدا، بە پىنى خۇشى و ئازار شى بىكەينەوە، پاشان لېيان تىپگەين. خەلکىيىش ئامانجيان لە كردىنى كارەكانىيان چىزى زىاتر و دووركە وتنەوە لە ئازار و مەينەتىيە، بۇيە پىدانى ئەندامىش دەكەۋىتە ئەم خانەيەوە. (فرانكنا، ۱۲۸۶، ۸۸).

---

\* George Berkeley

\* R. B. Brandt

ئەمەش يەكىتى ترە لە تىۋىرىيە كانى ھەلسەنگاندى كارىتكى مۇرپالى، كە بە پىتى ئەم تىۋىرىيە ئادەمىزىد ئەركىگەلى دىاريكتاراو و تايىبەتىي ھەيدە و بە پىتى ئەمانەش ھەندىتكە لە كىردى و رەفتارەكان لە بنچىنەدا درووست\* و پىتكەپىدراؤن و ھەندىتكى دىكەشيان خاپ و پىتكەپىتەدراون. مرقۇ لە ھەلسەنگاندى بۇ كىردى وەكان بە گشتى، تەنبا دەبىت گرنگى بە ئەركى سەرشانى خۆى بىدات و لە برچاۋىرىتى ئەنجام و كارىگە رىيە كانى كىردى وەكان ناتوانىت چاكو خراپى كىردى وەكان دىاري بىكەت؛ بۇ نموونە، كوشتنى مرقۇ بىتلاوان، كارىتكى خاپ و پەسەندە كراوه، تەنانەت ئەگەر بىت و بە پاساوى پىگىرەكىن لە كىردى كارى خاپ ئەم كارە بىرىت، تەنانەت ئەگەر بىت و سوود يان زيان بگەيەن. بە پىتوھرى ئەمانە، لە بەر ئەوهى چاندى ئەندام لەپىتىداو پىزگار كىردى زيانى كەسىتكى دىكەدايە، لە بنچىنەدا كارىتكى باشە. كە واتە جىئىھە جىئىكىن لەر كارىتكى، ئەگەر بىتتە هوى زۇرتىرىن خىتىر و خۇشى بۇ زۇرتىرىن كەس -ھەر وەك چۈن قوتابخانەي سوودگە رايى جەختى لەمە دەكىردى - دەكىرىت كارىتكى درووست و پىتكەپىدراؤ بىت. (فرانكىنا، ١٣٧٦، ٤٧)

---

\* Rightness

ئیمانویل کانت، دامه زرینه‌ری سره‌کیی ئەم جۆرە تىپوانىنە مۇرالىيە، بۇيە لىرەدا بە ھۆى پىتوەندىي باپەتكە بە تىپوانىنەكانى كانتەوە ھول دەدەين بە شىوه‌يەكى كورت ئاماژە بە تەوەرە سەرەكىيەكانى تىزىرىيەكەي كانت بکەين: كارى باش ئەوھىيە لەسەر بىنەماي ويسىتى چاکە بە ئەنجام بگات و ھەروەها زانيمان ويسىتى چاکە، ويسىتىكە لەپىتاو ئەركدا بىت و ئاور لە دەرئەنجامى بەرھەمەتۈرى كىدار و بەرژەوەندىي گرووب و تاکەكەس نەداتەوە، بەلام ئەمە پىتوەر و سەرچاوهى بېرىارەكانى مۇرالىان بۇ دىيارى ناكلات. بۇيە كانت دەلىت: «يەكىن لە پىتوەرەكانى دىاريىكىدىنى ئەرك ئەوھىيە كاركىرىنى گشتىي ھەبىت.» واتا گشتىگىر بىت، بۇيە پىتوىستە بگەپتىنەوە خالى ھاوېشى ھەموو مرۆفەكان كە ھەمان، ئەوپىش عەقلە. كە واتە ويسىتى چاکە، ويسىتىكە بە مەبەستى جىتىھەجىتكەنى ئەرك بىن كە لە پىنگەي ھىزى عەقلەوە دىيارى دەكىرىت. ياساي عەقل ئەو شتەيە كە دەستوورى پەها بۇ ئىتمەي دىيارى كردووە.

۱. كانت لە باوەرەدا بۇو، كە ناكىرىت لە پىنگەي ئەزمۇونگە رايىيەوە درك بە مەسىلە مۇرالىيەكان و ماناكانى وەك پىتوىستىتى بکەين. ئەم بابەتانە لە زەينى مرقۇدا بە شىوه‌يە پىتشىپىنى بۇونيان ھەيە:

۲. بە گوئىرە تىپوانىنى قوتا باخانە ئەركگە رايى، پالنر و ويسىتەكانى مرقۇف پۇلۇنى سەرەكىيان ھەيە و بەبى

پهچاوکردنی ئەنجام و پاشهاتەكان، لە بىنچىنەئ خۇياندا بەنرخن و بەكەلکن؛

۳. لەم قوتابخانىيەدا گىنكىرىن شت (خواستى خوازراوه)، لەم خوازراوېيەدا بە ھىچ شىۋەيەك سوودەكان و حەزە تاڭەكەسىيەكان، ھىچ پۇلىتكىان نىيە و بە تەعىيرى كانت سوود و قازانچ نە شتىك دەخانە سەر فەزىلەتى نىاز و مەبەستى مرۆف، نە لىشى كەم دەكاتوه. (كانت، ۱۳۶۹)

۴. لە تىپوانىنى كانتدا گشتىيەتى، گرنگىي خۇىي ھەيە. لەم تىپوانىنىدە ويستى چاڭ لە رېنگەي مەرجىنەكە دىيارى دەكىرىت كە خۇى، لە واقىعا بى مەرج و ياسايە، كە تەنبا لەسەر خۇى بەندە و وابەستەي ھىچ شتىكى دىكە نىيە. (ياسپرس، ۱۳۷۲)

(۱۶۳)

كانت لە ئەنجامدا دەگاتە ئەوهى، كە مۇرالى بۇونى كارىك تەنبا بە پىتى يەكسانبۇونىنەتى لەگەل قانۇوندا بە شىۋەيەكى گشتى. بە بىرواي كانت، تەنبا و تەنبا بە مەرجە كارىك مۇرالى دەبىت، كە ئەو ويست و پالنەرەي لە پشت ئەنجامدانى كارەكەوهى، بىكىرىتە ياسا و رېسايەك و بىشتوانم پابەندى بىم. كە واتە بەخشىن و چاندىنى ئەندامەكان مادام بۇ مرۇقايەتى سوودى ھەيە و دەكىرىت خەلكىش بۇ ئەنجامدانى هان بىرىت، كارىكى مۇرالىيە.

## ئۆتۈنۈزى

یه‌کیک له مه‌سله گرنگه‌کانی بواری موزالی پزیشکی، مه‌سله‌ای مردنه. لهم بواره‌شدا قسه‌وباسی نوتونازی گرنگیه‌کی زوری هه‌یه، به هقی گرنگیه‌ئه مه‌سله‌یه‌شوه به شیوه‌یه‌کی سه‌ربه‌خو باسمان لیوه کردوه. نوتونازیش به چهندان شیوه پیتناسه کراوه.

له زمانی لاتینیدا به واتای مردنی چاک دیت، مردنیکی ئارام و بـدوور له مهـینهـتـیـ (زالـیـ، ١٣٨٧ـ، ٤٩٤ـ) له پـیـنـاسـهـیـهـکـیـ دـیـکـهـداـ ئـهـمـ جـوـرـهـ مرـدـنـهـ بـهـ وـاتـایـ كـوـرـتـكـرـدـنـهـوـهـ مـاوـهـیـ ئـاـزاـرـچـهـشـتنـ وـ گـیـانـدـانـیـ نـهـخـوـشـیـ چـارـهـسـهـرـنـهـبـوـهـ،ـ کـهـ بـهـ پـنـیـ زـانـسـتـیـ پـزـیـشـکـیـ ئـهـمـرـقـ،ـ هـیـجـ جـوـرـهـ ئـوـمـیـدـیـکـ بـقـ چـاـکـبـوـونـهـوـهـ لـهـ ئـاـرـاـداـ نـیـیـهـ،ـ لـهـ بـهـرـانـبـهـرـ ئـهـمـ مرـدـنـهـ تـیـگـهـکـانـیـ کـوـشـتـنـیـ بـهـزـهـیـیـهـ،ـ مرـدـنـیـ هـیـوـرـکـهـرـهـوـهـ،ـ کـوـشـتـنـیـ نـهـخـوـشـ لـهـ پـوـوـیـ بـهـزـهـیـیـهـوـهـ وـ کـوـشـتـنـیـ نـهـخـوـشـیـ پـزـیـشـکـیـیـانـ بـهـ کـارـهـتـنـاـوـهـ.ـ هـنـدـیـکـیـ تـرـیـشـ بـهـ شـیـوهـیـ پـچـرـانـدـنـیـ بـنـ ئـاـزاـرـیـ ژـیـانـیـ ئـهـ وـ مـرـقـهـیـ،ـ کـهـ تـرـوـوـسـکـایـهـکـ ئـوـمـیـدـ بـقـ چـارـهـسـهـرـکـرـدـنـیـ نـیـیـهـ،ـ يـانـ تـهـمـهـنـیـکـیـ زـورـیـ هـهـیـهـ وـ بـهـ هـیـجـ شـیـوهـیـکـ چـارـهـسـهـرـ وـهـنـاـگـرـیـتـ وـ هـتاـ بـژـیـ،ـ چـیـزـ لـهـ ژـیـانـیـ نـابـینـیـتـ.

له پـوـوـیـ زـمـانـهـوـانـیـهـوـهـ،ـ وـشـهـیـ (euthanasia)ـ لـهـ دـوـوـ وـشـهـیـ یـؤـنـانـیـ (Euthanasia)ـ بـهـ مـانـایـ (ئـاـسانـ وـ چـاـکـ)ـ وـ (thanasia)ـ بـهـ مـانـایـ (مرـدـنـ)ـ دـیـتـ.ـ هـلـبـهـتـ وـشـهـیـ (thanasia)ـ لـهـ نـاوـیـ خـودـاـهـنـدـیـ مرـدـنـ ئـهـفـسـانـهـیـ (thanatos)ـیـ یـؤـنـانـیـهـوـهـ

وهرگیراوه. بق ئەم وشهيەش پىتاسەي جياواز لە سەرچاوه جياوازەكانه وە خراوهەتە پۇو، وەك: باشكوشتن، ئاسانكوشتن، كوشتنى بەبەزەييان، كە پىن ناجىت ھاۋواتاي درووستى ئەم وشهيە بن، چونكە ھەر يەك لەم وشانە تەنبا گۈزارشت لە ديوينىكى ئەم كارە دەكەن، چونكە لەم كارەدا ھەنگاو بق كوشتنى نەخۆشىتكە دەنرىت، بەبن وەرگىرتنى پەزامەندىي خۆى، يان پىنچەوانەي خواستى نەخۆشەكە.

پاستىيەكەي ئەم جۆرە ھاۋواتايانە جۆريتىك بېياردانى پىتشوھختەيان پىتوھ دىيارە، چونكە پىش ھەر كارىنگ دانمان بەوەدا ناوه ئەم كارە جۆريتىك (كوشتن)دە. ھەندىكىش بېروايان وايە لە چەند جۆريتىكى ئۆتونازىدا بە ھىچ شىوهيەك ھىچ كارىنگ بق كوشتنى نەخۆشەكە ناكىرىت، بەلکو نەخۆش بە تىپەپىنى سرووشتىي دۆخى نەخۆشىيەكەي، دەمرىت. لەم سۆنگەيەوە وا باشتەرە وشهى كوشتن بە كار نەھىتىن و ئەم وشهيە بە شىوهيەكى درووست بق (ئۆتونازى) وەربىگىپىن.

ھەر وەككۇ پىشترىش ئامازەمان پىن دا، پىتاسەي جۆربەحۆر بق ئەم كارە خراونەتە پۇو؛ فەرھەنگى ئۆكسفورد بە كوشتنى بى پەنج و ئازارى نەخۆشىتكە، كە بە دەست نەخۆشىيەكى بى چارەسەرە دەنالىتىت يان لە دۆخى بىھۆشىي تەواوهتى و يەكجارەكىدایە، لە پىنگەي ئامراز و پىنگەيەكەوە، كە مەدىنەكى خىرا و بى ئازارى بق بېھەسىتىت. ئەگەر بىمانەويت بە شىوهيەكى ورد پىتاسەي بىكەين: ئەو كاتە كەسىكى نەخۆش و دەرددەدار، مەدىنەكى ئاسانى بق دەپەخسىتىزىت، مەدىنەكەي باش

دهبیت، چونکه ژیان و زیندوومناهوه، نهخوشکه دهخنه دوختنکی زور خراپتر لهوهی که ههیه؛ ئازاری چارهسنهبوو، بیتوانی و بیتپستی، بیهوشیی یەکجارهکی، ئەمانه نموونهی ئەو حالەنانه، که ژیان و زیندووبوون تیياندا زور له مردن خراپتر دهبیت. لەم دوخهدا ژیان بههای مانهوهی نییه.

فرهنهنگی کامبریجیش به شیوهیهکی کورت و پوخت بهم جۆره پینناسهی نۇتونازىيى كردووه؛ ئەو كردارهیه، كە به شیوهی ھوشيارانه و به ئەنۋەست، به ئامانجى كوتايىھېتىن بە ژیانى مروفيك سیان ئازەلەنک-دەكربىت، چونکە گىرۇدەي نەخوششىيەکى بىن دەرمانه و ئازارىنکى زور و مردىنىكى دلتەزىنى بە دوادا دىت، بە جۈرىك ئەم ئازارە بە كەمترىن ئازارپىنگەياندى نەخوش كوتايىي پى بەھىرىت. كوتايىھېتىن بە ژیانى نەخوش له پىگەي دەرزىيەکى كوشتندهوهى يان لە پىگەي وەستاندىن پىدانى دەرمان و لاپىدىن بەشە سەرەكىيەكانى مانهوهى ژیانهوهى لە جەستەي مروقىدا، بە پاساوى ئەوهى باشتىر وايە نەخوشکە بىرىت، هەتا بەو دوخوه درېزە بە ژیان بىدات. وەستاندىن پىرسەي چارهسەركىدىن نەخوشش لەم خالاندا خۆى دەبىنېتەوهە: دەرزى-لىتەدان و لىتكىرىدەوهى ئاوى دلۇپېتىراو لە پىگەي دەمارەوه، لاپىدىن نۇكسجىن، وەستاندىن پىرسەي پالفتەركىدىن خوين، لاپىدىن ئامىرە يارمەتىدەرەكانى بۇۋىانهوهى دل و يارمەتىدانى ھەناسە و ھاوشىوهكانى، پىدانى دەرمانى ھىوركەرهوهى زور بەھىز، كە دەبنە ھۆى دابەزىنى

ئاستى بەئاگابۇونى نەخۇش و ئاسانكىرىنى مردن بۇى، ھەموو ئەمانە بە پىنگەكانى ئۆتونازى ھەڙمار دەكرين.

ئەنجۇومەنى پزىشكانى ئەمەرىكاش بەم شىوه يە پىناسە ئۆتونازىي كردووه: بە شىوه يەكى كىشتى، ئۆتونازى بىرىتىيە لە دەستتە بەركىرىدىنى ھۆيەكانى مردىنى نەخۇشىكى ناثۇمىد و بەئازار لە پىنگەيەكى خىرا و بىن ئازارەوە، ئەم كارەش بە ھۆى بەزەبىهاتنەوە يە بە نەخۇشدا. لېرەدا چەمكى (ئۆتونازى) بەو مانايە دىت، كە لە پىنگەي ھۆيەكى كوشتنىدەوە، بە ئامانجى نەھىشتى ئازارى زۇرى نەخۇش ئەم كارە دەكربىت. سەرچاوهكانى دىكەش تا پادەيەكى زۇر پىناسە ھاوشىوه يەمەيان خستووهتە پوو: جىتىھەجىتكىرىنى كارىك، كە بىيىتە ھۇى مردىنى خىرا و بىن ئازارى نەخۇشىكى چارەسەرنەبۇو و كوتايىھەيتان بە ئازارچەشتى، يان كوتايىھەيتان بە چارەسەرە نەخوازراوه پزىشكىيەكان.

ئىنسايكلۇپېدىياي مۇرالى زىنده وەرناسى پىناسە يەكى ھاوشىوه يە ئەم پىناسە يەپىشىۋى خستووهتە پوو. ژمارە يەك لە ياساناسانىش لە پىناسەيدا توويانە: ئۆتونازى يارمەتىدەرى مردىنى خۇويستانە ئەو نەخۇشانە يە كە نەخۇشىيەكى چارەسەرنەكراويان ھەيە و توانى بېياردانيان ھەيە، جىتىھەجىتكىرىنىتى بۇ ئەو نەخۇشانە خۇيان توانى بېياردانيان نىيە.

که اوته ئوتۇنازى، بە ماناي كوشتن يان پھوايەتىدانه بە كوشتنى نەخۆشىك بەو بىانووهى كە مردن لە ژيان بۇ نەخۆشەكە باشتەر، يان ئەۋەتلىنى لە حالاتى بىتھۆشىي يەكجارەكىدایە و لە بىرلىق پەزىشىكىيە و هېيج ئومىدىك بۇ بەھۆشەتەنەوەى لە ئارادا نىيە، يان بارى تەندىرووستىنى لەمانە باشتىر نىيە. (سەركەوت، ۱۲۹۳، ۱۲۴-۱۲۲) بە كورتى، دەتوانىن بلەن ئوتۇنازى، پىنگەپىتىدرى كەدارى كەسى سىنەمە، ئىدى ئەو كەسە پەزىشك بىت يان ھەر كەسىكى دىكە، كە لە پىنگە كەنلىنى كارىتكەوە يان چارەسەرنەكىدەنەوە دەبىتە هوى مردىنى نەخۆشەكە، بە پاساوى ئەۋەى لە گىانلادايە، يان لە بىتھۆشىي يەكجارەكىدایە و بە هېيج شىۋەيەك ناڭپىتىوە، يان لە دۆختىكى پەتىنەنلى بە خىرايىي ماوهى مردىنەكەوە ھەيە، چونكە دەتوانىت ئازارەكانى نەخۆشەكە كەم بىكتەوە و يارمەتىدەری مردىنەنلى ئاسان بىت بۇي. ئەم كارە زۇر جار بۇ ئەۋەتلىنى نەخۆشى بە كار دىت، كە ئازارى زۇريان ھەيە يان چارەسەرى درىئىخايەن و بىن ئەنجامىيان ھەيە. ئەم جۇرە نەخۆشانە بەردەوام ھەست بەوە دەكەن بەسەر شانى خىزان و كۆمەلگەيانوھ بارن، ھەرودەها پىتىان وايە كەرامەت و بەھاى مەرقۇقايەتىيان هېيج نەماوه و تەنبا لە مردىدا پىنگە ئارامى و ئاسايىشى خۇيان و خىزان و كۆمەلگەيان دەبىتىوە.

## پیشینه‌ی میژوویی نوتونازی

نوتونازی له پووی میژووییه وه پیشینه‌یه کی دورو دریزی هه‌یه و به شیوه‌ی جوربه‌جور جیبه‌جن کراوه. له باره‌ی یه‌که مین حاله‌تی کوشتنی به‌زهیانه‌وه، بیروپای جیاواز هه‌یه؛ (دیباي) لهم باره‌یه وه دهليت: له هندیک کومه‌لگه‌دا کوشتنی نه‌خوشکان به هزی خه‌مخوری و به‌زهی-پیداهاتنه‌وه کراوه، له هندیک کومه‌لگه‌شدا به هزی (چاره‌سنه‌کردن)ی نه‌خوشیه‌که وه بwoo. هندی جاریش کوشتنی نه‌خوش له‌سر بنه‌مای بیروباوه‌پری خورافیه‌وه بwoo. بریکیش نه‌خوشکانیان خنکاندووه و گوشتکانیان خواردون، ژماره‌یه‌کیش زینده‌به چالیان کردون یان سووتاندوویان. له شاری مارسی له ئه‌وروپا، یاسایه‌کی تایبیت هه‌بwoo، له باره‌ی ئه و که‌سانه‌وه که له ئه‌نجوومه‌نى پیراندا به‌لگه‌ی ته‌واوه‌تیان له باره‌ی باشتربوونی مردینانه‌وه له ژیانیان به دهسته‌وه بدایه، ئه‌وا شهربه‌تی شوکه‌رانیان پی داوه، هندیک جار زوربه‌ی هزره کوچه‌ریبه‌کان دهستیان له نه‌خوشکه بهر داوه، یان کوشتوویانه. (دیباي، ۱۲۸۱، ۲۲۲).

ئه‌م کاره له پقزه‌لات و پقزه‌اادا له دهستیپیکی ژیانی مرققه‌وه هه‌تا ئیستا، قسه‌وباسی له باره‌وه کراوه. به دیونیکی

تردا، لهوانه‌یه بتوانین مشتومره‌کانی پیوهست به مؤپ‌اللیبوونی  
کردنی ئەم کاره‌و بگه‌پینینه‌و بۇ پیشینه‌ی درووستبوونی  
کۆمەلگە شارستانییه‌کانی ئاده‌میزازد. ئەم کاره لە ھەموو  
سەرده‌مینکدا و لە گشت شویننیکی جىهاندا كراوه و شتىكى نوى  
نېيە، كە پۇرۇنامە‌کان و ناوه‌نە زانستىيە‌کان بۇ يەكەم جار باسى  
لىيە بىكەن.

هاوکات لەگەل بەكارهينانى چەمكى ئۇرتۇنازىدا دوو چەمكى  
(ئۇرتۇناتانازيا) و (ئەنتى دىستاناتانازيا) بە مەبەستى پىتگىيىردىن لە<sup>1</sup>  
مردىنى بەئازار و درىزخايىن و بىتپىزانە هاتته كايىه‌و. لهوانه‌یه  
نووسەرانى كۆمەتىيى يۈننانى، وەك: مىتاندەر، پۇرسىدىيپۇس و  
كرايتۇس، بۇ يەكەم جار ئەم وشەيەيان بە كار ھېتايىت. لە  
دیدى ئەوانه‌و بۇ ئۇرتۇنازى بە جۇرىك مردىنى خىرا و بىن ئازار لە  
قەلەم دراوه. لە مىتۇوشدا ئاماژە بەوه دراوه، كە ئىمپراتور  
ئاڭكىستۇس خوازىيارى مرندىكى لەم چەشىنە بۇوه.

لە سوينىنامەكەي هيپۆكراتيس (٤٦٠-٣٧. پ. ز)، كە بۇ  
سەرده‌مى سۆكرات دەگەپىتەوە و لە دیدى زوربەي پىشىكان  
و لايەنگرانى مافى ژيانه‌و بە يەكىك لە دەقە باوه‌پىتىراوه  
كۆنەكان لە قەلەم دەدرىيت، زۇر بە پۇونى ئۇرتۇنازىي پەت  
كىدووته‌و. بەلام بانگەشەكارانى مافى مردىن، بە چاوى  
گومانه‌و سەيرى ئەم دەقەي هيپۆكراتيس دەكەن و پىشان وايه  
هيپۆكراتىسيش لەم باره‌يەو ئاماژەي بە هېيج شتىك نەكىدوووه.  
پاشخانە فيكىرييە جىاوازە‌کانى جىهانبىننى كۆن و نوبىش  
كارىگەرلىي زوريان بەسەر ھەلۋىتىت و بېيارە‌كان لەبارەي

ئاسانمردنەوە ھەيە. لە جىهابىننى كۈندا ژيانى كۆمەلەيەتى لە بنچىنەدا بۇو، بۆيە لە پوانگەي كەسانى وەك ئەفلاتوونەوە ئەو كەسانەى سوودىيان بۇ كۆمەلگە نىيە و ناھىئەن كۆمەلگە بگاتە شارى چاك (يۇتوبىا) شايىئەنلىرى مەردىن.

سەن قوتاپخانەي فەلسەفىيى گرنگ و كارىگەر، كە دىرى خۆكۈشتەن بۇون، بريتى بۇون لە فيساڭورسىيەكان، نوى- ئەفلاتوونىيەكان و ئەرەستۆيىيەكان. قوتاپخانەكانى يەكمەن و دووھەم باوهەپيان وَا بۇو خودا دەسەلاتى بەسەر ژيان و مۇدىنى مەرۆفەكانەوە ھەيە، بۆيە لەو باوهەپدا بۇون، كە مەرۆفەكان ھېچ جۆرە دەسەلاتىكىان بەسەر كاتى ژيان و مەردىيانەوە نىيە. ئەمانە خۆكۈشتەن ئەت كەنەتلىكىان بەسەر كەنەتلىكىان بەرەنەنەن دواىردا بنچىنەكانى دىزايەتىكىدىنى ئايىنى مەسىحىي بەرانبەر مەسەلەي خۆكۈشتەن بۇ ئەم دوو قوتاپخانەيە گەپىنرايەوە. ئەرەستۆيىيەكانىش پىتىان وَا بۇو خۆكۈشتەن دىرى خواتىت باشەكان و سوودەكانى كۆمەلگە و دەولەتشارە، كە واتە خۆكۈشتەن قەدەغەيە و پىيوىستە قانۇون پىنكارى پىيوىست بگىرىتە بەر بۇ ئەوهى ئەم كارە بە قانۇونى نەكىرىت.

بەلام قوتاپخانەكانى ئەپىكۈرى، پەواقى و سەگەرایى بە شىتەيەكى شىتەكىرانە لايەنگىرى خۆكۈشتەن بۇون. (ئەپىكۈر) دامەززىنەرى قوتاپخانەي (ئەپىكۈر)، زۇر بە توندى لايەنگىرىي لە ويىستى ئازادىيى مەرۆف دەكىرد، بپواى وَا بۇو سەلامەتىي زەين و پۇچ بالاترین چاكەيە، دەست مەرۆف بکەۋىت. بى گومان

گرنگترین بنه‌مای سه‌ره‌کیی ژیان له پوانگه‌ی ئېپیکوره‌وه (چىز) بۇو: (ھەر شتىك چىز بە مرۆڤ بېھخشىت، چاڭ و باشە و ھەر شتىكىش ئازارى بىن بگەيەنىت خراپە.) زانايانى بوارى مۇرالى كون لەو بىروايەدان، كە ئېپیکور عەودالى چىز بۇوە يان كەسىكى چىزگەرا بۇوە. ھەروەها ئېپیکورىيەكان جەختيان لەسەر (چۈنئىتى ژیان) دەكىرده‌وه. (سەركەوت، ۱۲۹۳، ۱۲۶-۱۲۷)

دیوجانس (دیوژن) دامەززىنەرى قوتابخانەي سەگگەرایى قسە وباسەكانى ئەرەستق و ئەفلاتوونى لەبارەي درووستكىرىنى بەربەستى كۆمەلایەتىيەوه لە بەردەم خۆكۈشتىدا قبۇول نەدەكرد. ئەو پىتى وا بۇو لە ھەر جىنگەيەكدا مۇرال پىتوەندىي بە خودى كەسەكەوه ھەيە، تەنبا خۆى لە كارەكانى بەرپرسە. لەم سۆنگەيەوه ئەو كەسەي خۆى دەكۈزۈت، ئەگەر چىز لەم كارەي وەربىگىت، دەتوانىت ئەم كارە بکات. ئەفلاتوون و ئەرەستق كوشتنى مندالى ساوايان بە پەوا دەزانى. ئەوان پىتىان وا بۇو پىويىستە خزمەتكۈزارىيەكانى ناو كۆمەلگە بۇ ئەو ھاولولاتيانە تەرخان بىكىن، كە دۆخىكى جەستەبى و دەرروونىي باشتريان ھەيە. ئەفلاتوون لە كىتىي (كۆمارى)دا، بىزازىبى خۆبى لەو (باوکە لاوازانە پىتشان داوه، كە كورپى لاوازيان دەبىت). لەوانەيە ئەم خالەش يەكەمین باوهەرى يۈنانييەكان بىت لەبارەي چاكسازىيەوه، لە پەگەزى مرۆڤ و گىانلەبەراندا. ئەفلاتوون لە زمانى سۆكراتەو ئاماڻە بەوه دەدات، كە (مندالانى خەلکانى پەدووى كۆمەلگە يان پلهىيەكى كۆمەلگە، ئەگەر ھات و بە ناكامى

له دایک بیون، ئەوا پېتىستە لە شوينىتىكى دوورەدەست و  
نادىاردا فرى بىرىن.

لەوانە يە فەنسىس بەيكون يەكەم كەس بىت، كە كوشتنى  
نەخۇشەكانى لە بىرۇرى بەزەبىيەوە و بە دوور لە رەچاوكىرىنى  
بەرژەوەندىيە كۆمەلایەتىيەكان بە پەوا زانىتىت. بەيكون لە<sup>١</sup>  
سەدەي حەقەدەيەمدا پېتىگىرىي لەم شىتوھ كوشتنە كرد و بە  
(ئۇتانازى) ناوى بىردى و باوهەرى و ابۇو، بەم كارە يارمەتىي ئەو  
نەخۇشانە دەدرىت، كە ئازار و نەخۇشىي كوشندەيان ھەيە بۇ  
ئەوەي مەرنىتىكى ئارام و كەم-ئازاريان ھەبىت.

شەنوكەوى لايەنە مۇرالى و ياسايىيەكانى ئۇتونازى، زىاتر لە  
كۆتايىيەكانى نىوهى دووهەمى سەدەي بىستەم و سەرەتاكانى  
سەدەي بىستويەكەمدا بە شىتوھەكى شىڭىگىرانە كرا. لەم كاتدا  
بۇو، كە ورده ورده ئۇتونازى بۇوە بابەتى قىسىمباسى ناوهەندە  
ياسايى، پزىشىكى، مۇرالى و ئايىننېكىانى زوربەي ولاتانى  
جىهان. پېرىسى بە ياسايىكىرىنى ئەم مەسىلەيەش لە سالى  
(١٩٨٠) اوھ دەستى بىن كرد. هەر لەم سالەدا پەشىنوسى  
ئۇتونازى بۇ نەخۇشەكان خرايە بەردهستى ئەنجۇومەنى  
ئىنگلتەرا و ئەنجۇومەنى ئەمەريكا، بەلام بە هوى دىۋايەتىكىرىنى  
پزىشكانە و پەسەند نەكرا. هەندىك لە توپىزەران پېتىان وايە،  
يەكەمین ھەنگاوى بە ياسايىكىرىنى ئەم كارە لە سالى ١٩٠٢دا  
بۇو. لەم سالەدا زىاتر لە (١٥٠) پزىشىك لە ويلايەتى نىويۇرگى  
ئەمەريكاوه داواي پېتىانى مافى خىتاڭىرىنى مەرنى ئەو  
نەخۇشانەيان دەكىد، كە تۈوشى نەخۇشىي شىزپەنچە بۇوبۇون

و دوای نهشته رگه‌ری، جاریتکی دیکه نه خوشبیه که بیان تیدا دهر که و تووه‌ته و چاره‌سهر نه کراون. له دهیه کانی ۱۹۷۰ و سه‌ره‌تای ۱۹۸۰ دا، با سوخواسی نئوتونازی بورو بووه یه کیک له و مه‌سه‌لانه‌ی زورترین قسه‌وباسی له ناوه‌نده جیا جیا کاندا به گشتی و له ناوه‌نده پزیشکیه کانی هوله‌ندادا به تایبه‌تی له باره‌وه دهکرا. له سالی ۱۹۷۲ دادگای پر ته‌ردام چه‌ند یاسایه‌کی له باره‌ی یاسایی بیوونی جیبیه جینکردنی نئوتونازی‌وه له چه‌ند دوختنکدا دهر کرد. هر لهم ساله‌دا هوله‌ندا دامه‌زراوه‌یه کی بق به رگریکردن له نئوتونازی خرویستانه دامه‌زراند. ئم دامه‌زراوه‌یه له باره‌ی نئوتونازی و شیوه و ده رمانه کانی به کاره‌تیانه‌وه لیکولینه‌وهیکی به ئەنجام گه‌یاندبوو، بلام بق یه که مین جار له سالی ۱۹۸۴ دا له لاین ئەنجوومه‌نى پزیشکانی پاشایه‌تی هوله‌نداوه بپیاری له باره‌وه درا. له سالی ۱۹۹۰ دا مه‌رجه کانی نئوتونازی له ئەنجوومه‌نى پزیشکانی پاشایه‌تی هوله‌ندا و له وه زاره‌تی داددا قبول کران. له سالی ۱۹۹۳ دا چه‌ند چاکسازی‌کی له باره‌ی چۆنیه‌تی جیبیه جینکردن و مه‌رجه کانی کردنی نئوتونازی‌وه تیدا کرا و نامیلکه‌یه کی تایبه‌ت پاگه‌یه‌نرا، که چه‌ند خالیکی سه‌ره‌کی تیدا بوو، له وانه‌ش: پیویسته نه خوشکه گیرقده‌ی نه خوشکه کی چاره‌سهرن کراو بیت، هه رووه‌ها پیویسته نه خوشکه که به شیوه‌یه کی ئازادانه و خرویستانه دوای ئەنجامدانی نئوتونازی بکات، جگه له مانه پیویسته ئه و پزیشکه‌ی ئم کاره دهکات، لمگه‌ل پزیشکی دیکه‌شدا پاویز بکات.

لهم باسانه‌دا بقمان دهر دهکویت که هوله‌ندا یه‌کم ولات  
بووه ئوتونازیی تیدا جیبه‌جی کراوه. به‌لام یه‌کم یاسا که به  
شیوه‌یه‌کی تاییه‌ت له‌باره‌ی ئوتونازییه‌وه په‌سند کرا، (یاسای  
مافی مردن)ی ناوچه‌ی باکوری ئوسترالیا، که له سالی  
۱۹۹۵دا په‌سند کرا. ناوچه‌ی باکوری ئوسترالیا یه‌کم ناوچه  
بووه، که به پنی ئم یاسا تاییه‌ته ئوتونازیی قبول کرد، به‌لام  
ئم ناوچه‌یه له پروی یاساییه‌وه پیش هوله‌ندا که‌وتوروه، به‌لام  
هوله‌ندا له پروی قبول‌کردنی ئوتونازییه‌وه له پینگه‌ی پروسه  
دادگاییه‌کیه‌وه پیش ناوچه‌ی باکوری ئوسترالیا که‌وتوروه.

پیویسته ئاماژه به‌وه بکریت، که ئوتونازیی چالاکانه له هموو  
شوینیکی دنیادا جگه له کولزمیبا نایاساییه. له هوله‌ندا ئه و  
پزیشکانه‌ی به خواستی نه‌خوشکانیان دهرمانی ژه‌هراویان  
ده‌خوارد دهدن یان به دهرزی لیان دهدن، لیتیچینه‌وه‌ی  
یاساییان له‌گه‌لدا ده‌کریت. له کنه‌داشدا ئه و پزیشکانه‌ی  
یارمه‌تیی نه‌خوشکان دهدن بق ئوهی خویان بکوژن، له یاسا  
لایان داوه و به ۱۴ سال به‌ندکردن سزا دهدرين. له سالی  
۱۹۹۶دا دادگای بالای ناگویای ڏاپون، جیبه‌جیکردنی ئوتونازیی  
به پنی په‌چاوه‌کردنی هنديک هنگاوي یاسایي په‌سند کرد و  
جه‌ختی له‌وه کرده‌وه که پزیشکان ئم کاره دهکن. هروه‌ها  
جیبه‌جیکردنی هر جوره ئوتونازییهک بق ئه و نه‌خوشانه‌ی  
خویان توانی بپیاردانیان نیه، نایاساییه. له ولاتانی مه‌کسیک،  
ئیتالیا و باشوروی ئه‌فریقيادا ئه‌م کاره به کوشتن له قله‌م  
دهدریت. له بوريتانياش گرووه‌هکانی لاي‌نگري ئوتونازی چه‌ند

دیه یه که سه رقالی پشتگیریکردنی ئم کاره، که چی هیشتا  
ئوتونازی و خوکوشتیش با هاوکاریی پزیشکیشی له گه لدا بیت،  
هر به کارینکی نایاسایی و قهلاچوکردنی په گه زی و وهک  
کوشتن له قله م دهدرت. له فرهننساش به همان شیوه؛  
ئوتونازی وهک کوشتن حیسابی بوق دهکریت، بهلام کاری ئو  
پزیشکه فه په نسیانه هاوکاریی نه خوشکان دهکن، بوق هوهی  
به ئاسانی بمن، تهنجی وهک هنگاوینک بوق نه هیشتني ئازاری  
نه خوشکان له قله م دهدرت، نه کارینکی خرویستانه هی  
پزیشکان بوق کوشتنی نه خوشکان. له ئلمانیاشدا چه مکی  
یارمه تیدانی مردن جینگی ئوتانازی گرتووه ته وه، بوق هوهی  
له کهل ئوتانازیدا به راورد نه کریت. هم ئوتونازی و همیش  
خوکوشتن به هاوکاریی پزیشک، نایاسایین و ئو که سانه هی ئم  
کارانه دهکن، پینچ سال بهند دهکرین. له سه رانسەرى جیهاندا  
جهندان پیکخرابی تایبەت بوق پشتگیریی مافی مردن دامەزراون،  
که پاستیبەکە ئامانجی ئوتونازی، نه وهی له لای کومەلگە و له  
یاساشدا مردنی خرویستانه قبۇول بکریت. له سه رده می نویدا،  
به زیادبۇونى قسە وباسەکانی ئوتونازی و خوکوشتنی  
یارمه تیده رانه له پیکە پزیشکە وه، به شیوه یه کی زور ورد  
در ووستکردنی گرووبی لایەنگر و نه یاری ئم کاره خرایه بەر  
باسە وه و چوارچیتوه و میکانیزمیکی تایبەتیان بوق لایەنگری و  
دزایتی ئم کاره دارشت. له دریزەی ئم باسانه ماندا، به  
شیوه یه کی وردتر له باره یه وه ده دویین. (سه رکھوت، ۱۳۹۳)

## جۆرەکانى ئۆتونازى

ئۆتونازى لە دوو پۇوهە دابەش دەكىت: (يەكەم،) جياوازىيەكى سىيانى كە لە نىوان ئۆتونازىي خۇويستانە، خۇنەويستانە و ناچارىدا جىتىھەجى دەكىت: (دووھەم،) ئەو جياوازىيەكى لە نىوان ئۆتونازىي چالاكانە و ناچالاكانەدا ھەيە.

### ئۆتونازى بە پىيى ھۆشىيارى و پەزامەندىيى نەخوش

#### ئۆتونازىي خۇويستانە:

ئەگەر نەخۇشىك خۇى بىھۋىت ئەم كارە بكت، واتا ھۆشىيارى و لىتوھشاوهىيى ئەم كارەنى ھېبىت و پاش بىركردىنەوە و پەزامەندى، خۇى بپىيارى لەبارەوە بىدات، ئەوا بە ئۆتونازىي خۇويستانە ناو دەبرىت.

خالى مۇرالىي گرنگى ئەم جۆرە ئۆتونازىيە، سەربەخۇيىه لە بپىيارداندا. لەوانەشە پىزىگرتن لە سەربەخۇيىي نەخوش، گرنگىرىن ھۆكاري پىتەپىدانى ئۆتونازىي خۇويستانە بىت. دەبىت مافى سەربەخۇيى لە بپىيارداندا، ھەلگرى مافى كوتايىيەتىن بە ژيانىشى ھېبىت. سەرەپاي ئەمانەش، لايەنگرانى

ئۆتونازى، باوهپى پتەويان بەوە ھەيە كە پىزىگىتن لە خواستە سەربەخۇكاني نەخۇش جىڭە لەوەي لە پۇوى مۇپالىسى وە پىنگە بە كىرىنى ئەم كارە دەدات، لە ھەمان كاتىشدا پېتىسىتە ھاوكارىنى نەخۇشەكە بۇ بىزگاربۇونى لە ڇىيان بىكىت.

پەختنە زۇر توندىش لە ئۆتونازى گىراوه؛ ھەندىك لەوانە پېتىان وايە ھەرچەندە دەبىت مەرقەكان لە ڇىيانياندا سەربەخۇ بن، بەلام ئەم مەسەلەيە بۇ دەستپېك و كوتايى ڇىيان بە ھېچ شىۋەيەك پېتەو ناكىت. بەشىكى زۇرى ئايىنگەراكان بەم شىۋەيە بىر دەكەنەوە. ئەوان لەو بىروايەدان كە ڇىيان مولكى ئەوان نىيە، تاوهکوو ھەر كاتىك و ھەر چۈنېك ويستيان، كوتايى بىن بېتىن. ڇىيان خەلاتىكى خودايىيە و ئىتمە مافى پەھامان بەرانبەر ڇىيان نىيە، بەلكوو لىرەدا خۇتىيەلۇقتانىكى راستەخۇ ھەيە، بۇيە پېتىسىتە ئاڭدارى ئەو خالە بىن كە ئەم جۇرە لىنگانوانە لەوانەيە بىنە ھۇى قەدەغەكىرىنى ھەموو جۇرەكانى دىكەي كوشتن.

### ئۆتونازىي خۆنە ويستانە:

ئەگەر كەسىك تووشى نەخۇشىيەكى كوشندە بۇوبىت و ھۆشىيارىي خۇبىي لە دەست دابىت، بۇ نمۇونە ئەو كەسانەي تووشى بۇوداۋىكى ھاتوجۇي مەترسىدار بۇوبىن و لە حالەتى بىتھۇشىدا بن، يان مەندالىتكى ساوا، كە توانى قىسەكىرن و پادەربرىنى نىيە، لەم حالەتاندا جىتىجىنگىرنى ئەم كارە دەبىتە

ئۇتونازىي خۇنەویستانە. (سەركەوت، ۱۳۹۳، ۱۲۱) لەم حالەتانەدا پابەندبۇون بە بنەماي پىزىگىرتنەوە لە سەربەخۇبۇونى نەخۆش لە بېپاراداندا كارىيکى دژوار و ئەستەم دەبىت، چونكە نەخۆشەكان لەم حالەتانەدا توانى بېپارادانىان نىيە، يان ھىشتا نەگەيشتۇونەتە ئاستى بېپارادان. ئىمە لەسەر بىنچىنە ئاگادارىي نەخۆشەكە لە دۇخى نەخۇشىيەكە، دەتوانىن بەلگە بۇ ئەم كارەمان بەھىتىنەوە. لىزەدا دەتوانىن خواستى نەخۆشەكە بۇ ژيان و مىدىن بە پىكۈپىكى بىزانىن. ھەرچەندە بەم كارەمان ھەول دەدەين پابەندى سەربەخۇبۇونى نەخۆش بىن، بەلام ئەگەرى نارپۇونى و بېپارى نادرووست لەم حالەتانەشدا بۇونى ھەيە. ئەگەر لەم حالەتانەدا وەسىيەتنامە، يان نۇوسىتىنى تايىھتى نەخۆشەكە ھەبىت، كە نەخۆشەكە راشكاوانە ئاماڭەي بە خواستى خۇى لەبارەي چۈنۈھىيە مىدىنەكە يەوە دايىت، ئەوا گرفتىنى ئەوتۇ درووست نايىت. ئەمەش دەچىتە خانە ئۇتونازىي خۇنەویستانەوە، چونكە ئۇتونازىي خۇنەویستانە لە كاتانەدایە، كە پىزىشكان ھىچ زانىارىيەكىان لەبارەي خواستەكانى نەخۆشەكەوە نىيە.

كە واتە پىتوىستە پىكەچارەيەك بۇ يەكلايسىبۇونەوە ئەنجامدانى ئۇتونازىي خۇنەویستانەوە ھەبىت، تاوهكۈو لە پىكەيەوە بە ئاسانى بېپارى مىدىنە نەخۆشەكە بەدەين. ھەلبەت لىزەدا دەبىت ئاگادارى ئەو بىن كە جىبىيەجىتكەرنى بېپارى ئۇتونازىي خۇنەویستانە بەسەر نەخۇشىكدا لەسەر بنەماي پىتوھىيەكى زەينى نىيە، تا بىزانىن نەخۆشەكە چ نيازىكى لەسەردا

بووه، بهلکوو پیتوهريکي بهردید و واقعيه لهسەر ئەو  
گريمانه يەي، ئەگەر بىت و مروڻىكى خاوهن هوش و گوش لهم  
حالەتدا بىت، چ بپيارىك لەبارەي ڙيانىيەوە دەدات؟ بنچينەي ئەم  
ريگەچاره يە لهسەر ئەو بنيات نراوه، كە دۆخى ڙيان لە چەند  
حالەتىكدا ئەوندە خراپە، كە مردن لەو ڙيانە باشتەرە.

### ئۆتونازىي ناچاري:

ئەگەر بىت و نەخۇشەكە ئاكايى لە خۇى بىت، بەلام ئۆتونازىي  
بەسەردا بسەپىتنىن، بەم حالەتە دەگوتىرىت ئۆتونازىي ناچاري.  
لەم حالەتدا نەخۇشەكە دەيەوييت درېزە بە ڙيان بىدات، بەلام  
پزىشكان مىدىنى بەسەردا دەسەپىتنى.

بەلام لەم حالەتەي ئۆتونازىدا بەلگەھىنانەوەي مۇرپالى بۇ ئەم  
كارە دۈوار دەبىت، چونكە بە ھەموو شىوه يەك سەربەخۇبىيى  
نەخۇش لە بپيارداندا پىشىل كراوه. تەنبا جىيەجىتكىدىنى  
خواستەكانى كەسانى دىكىيە، كە پاساو بۇ ئەم كارەمان  
دىتتەوە. هەرچەندە ئەم كارە پىچەوانەي خواستەكانى  
نەخۇشەكەش بىت.

ئەركەراكان بپوايان وايە ئەم كارانە هيىندە نامۇرالىن، كە بە  
ھەموو شىوه يەك رەت دەكىرىنەوە، تەنانەت ئەگەر بىت و  
سوودىكى زۇريش لەم كارە بە دەست بىت. ئەوان لەو بپوايەدان  
كە جىهانى رىگەپىدەرى ئەم جۇرە كارانە زۇر خراپتەرە لەو

جیهانی که پنگهيان بین نادات. بهلام لیرهشدا پتویسته ئامازه  
بەوە بدریت کە ئەو مەترسیبیی لە قانوونیبۇونى ئۆتونازیدا  
ھەرپەشە لە تاكەكان دەکات، زور كەمترە لەو مەترسیبیی لە  
حالەتى ناقانۇنیبۇونى ئەم كارەدا ھەيە. تەنبا لە يەك كاتدا  
دەكەيت كوشتنى مرۆڤىك بە پىچەوانەتى خواستى خۆيەوە بە  
پەوا بىزارتىت، ئەويش ئەو كاتەيە، كە بە ھۆى ئەو نەخۆشەوە  
ژيانى خەلکانىكى زور لە مەترسىدا بىت، ھەرچەندە بەشىك لە  
فەيلەسووفانىش ئەم بىانووهيان بە لاوه پەسەند نىيە. كە واتە  
ئۆتونازىي ناچارى، كارېكى قبۇلكرابۇ نىيە.

ئەم كاره بە پىيى شىوازى جىبەجىتكىرىنەكە يىشى بۇ دوو بەش دابەش دەكىرىت: (يەكەم،) ئۆتونازىي ناچالاكانە: (دووهەم،) ئۆتونازىي چالاكانە. (لارىجانى، ١٢٨٣، ٥٢)

### (يەكەم،) ئۆتونازىي ناچالاكانە

لەم شىوازەدا، تىمى پزىشكى چاودىرى و چارەسەرە تەندرووستىيەكان دەوھەستىن بۇ ئەوهى نەخۇشەكە ورده ورده كوتايى بە ژيانى بىت. ئەم كارەش لە كاتەدا دەكىرىت كە پزىشكان لە درىزەدان بە چارەسەر كىرىنى نەخۇشىيەكە بىن هيوا دەبن. بۇيە ھەموو ئامىتە پزىشكىيە سەرەكىيەكانى چارەسەرە نەخۇش وەك ئامىتى ئۆكسىجين و ھاوشيتوھەكانى، لە نەخۇشەكە جيا دەكىتنەوە و پېۋسىي چارەسەر كىرىنەكە دەوھەستىن. لەوانەيە رېيگەنەدان بە ژيانىش بۇ ھەندىك لە نەخۇشكان بە پىيى پىرساي (drr) ھەر بەم شىتەيە بىت. (ھمان، ٥٢-٥٣) يەكىك لە بابەتائى پىتوەندىي توندو تولى بەم خاللەوە ھەيە، پىناسەي پزىشكىيە لە مەدەنلى بايقولوجىدا.

لىزەشدا چەندان پىناسەي جياواز لەبارەي مەدەنلەوە و لە پوانگەي پزىشكىيەوە خراونەتە پۇو؛ (لە سالى ١٩٦٨ لىئۇنەيەك لە پزىشكانى زانكۈي هارقارد مەدەنلى بە لەكاركەوتىنی ھەموو چالاكييە فيزيولوجىيەكانى مىشىك پىناسە كرد. لە سالى ١٩٧٠ جارىتكى دىكەش بابەتەكە خرايەوە بەر باس و مەسىلەي

ئۇتونازى خرایه پوو، كە لەو كاتەدا مردن بە ماناي لەكاركە وتنى بەشە سەرەكىيەكانى جەستە، وەكۈو مىشك و سىيەكان پىتاسە كرایەوە). (زالى، ۱۲۸۷، ۴۹۵) لە سالى ۱۹۹۴ دا پېشىيارى ئەوە كرا كە ئەو كەسانە تۇوشى مردىنى مىشك دەبن، ئىدى پېۋىست ناكات ئامىرى پىزىشكى بق پاراستنى دل و سىيەكانى، لە نەخۆشەكە بېھەستىت. بۇيە ( لە ھەندىك ولاتانى وەكۈو: فەرەنسا، دانىمارك، ئەلمانيا، ئىنگلتەرا و لە ھەندىك و يەلايەتى ئەمەرىكايش مردىنى مىشك وەك مردىنى يەكچارەكى لە قەلەم دەدرىت، بۇيە لەم حالەتەدا پاش جىاڭىرنەوەي ئامىرىكان لە نەخۆشەكە، يەكسەر پىزىشك دەتوانىت ھەندىك لە ئەندامەكانى نەخۆشەكە وەك جەڭر، گورچىلە و دلى بق چاندىن لە نەخۆشىنىكى دىكەدا بە كار بېتىت، بەو مەرجەي ئەم ئەندامانە مەرجەكانى چاندىيان تىدا بىت). (دېبىاين، ۱۲۸۱، ۲۵۴)

### (دۇووهم، ئۇتونازىيى چالاكانە

ئەم شىوازە كوشتنى نەخۆش لە پىنگەي پىدانى دەرمانىنىكى كوشىندەوە و لە لايەن پىزىشكەوەيە، كە لەم حالەتەدا (پىزىشك يان خزمانى نەخۆش بە شىۋەيەكى ژىرانە بارى خۆكۈشتەكە لە نەخۆشەكە تىدەگەيەنن و بېرىكى زورى ماددەي بېتەشكەر دەخريتە بەردەستى نەخۆشەكە، تاوهكۈو لە پىنگەي زورخواردىيانەوە خۆى بکۈزۈت). (ھمان، ۲۳۳-۲۳۴) ھەلبەت ئەمە دوايىن ھەنگاوى ئۇتونازىيى چالاكانە نىيە، بەلكۈو پىزىشك لە كارەكەدا پۇلى دەبىت و بە شىۋەيەكى راستەوخۇ مردىنى

نه خوشکه خیراتر دهکات. ئەم جۆره ئۆتونازىيە، چ خۇويستانە بىت و چ خۇنەويستانە، بەو مەرجەي بپيارى جىبەجىتكىنى ئەم جۆره ئۆتونازىيە لەگەل خواستى نەخوشكەدا بىتەوە، لەكتى بەئاگابۇندىا، نەخوشكە بە ھۆشىيارى و بە روونى دان بە ئەنجامدانى كارەكەدا بىتىت، ئەوا بە ئۆتونازىي خۇويستانە ناو دەبرىت. بەلام ئەگەر ھات و نەخوشكە لەم بپيارە ئاڭادار نەبۇو و لە بەئاگابۇنىدا بە كردنى كارەكە پازى نەبۇو، بە ئۆتونازىي خۇنەويستانە ناو دەبرىت، تەنانەت ئەگەر نەخوشكە بپواي بە ئەنجامدانى ئەم كارەش ھەبىت و پىزىشىكەكان لە پازىبۇونى دلىنىاش بن، ھەر بە ھەمان شىوه يە. (لارىجانى، ۱۲۸۳، ج ۱، ۵۲)

## لايەنگران و نەيارانى ئۆتونازى

### لايەنگرانى ئۆتونازى

گىنكىرىن بەلكەكانى لايەنگرانى ئۆتونازى بىرىتىن لە: ئازارىيکى لە پادەبەدەر، كە نەخۇشانى چارەسەرنەبۇو دەيچىئىن، بارگرانانى نەخوشكەكان بەسەر كۆمەلگەوە كە ناتوانن لە چالاكىيە سرووشىيە مرقىيەكاندا بەشدارى بىكەن، ھەروەها ناتوانن لە بارەي ژيانى خوشيانەوە بپيارىبەدەست بن. (بسامى، ۱۲۸۶، ۱۷۴) نۇرسەرانى كىتىبى مۇرالى جىبەجىكارى، بەرنگارىيەكان

و لينکولينه و نويييه كان له مورالى كرده بيدا، به لگه كانى لايەنگرانى ئوتونازىيان بەم شىوه يە پۈلىن كردووه:

ئەگەر كەسيك بە دەم نەخۆشىيەكى لەچارەنەھاتووه وە ئازارىكى زۇر بچىزىت، لە چەند رۇوويەكەوە وا باشتىرە بىرىت. ئەگەر مردن بە سوودى كەسيك بىت، كە واتە خۆكۈشتىش بە سوودى دەبىت. لە ئەنجامدا ئەگەر كەسيك تۇوشى نەخۆشىيەكى وەها بىت، كە واتە خۆكۈشتىش بە قازانجى دەبىت.

لايەنگرانى ئوتونازى دوو مەرجيان بق ئەم كارە داناوه: (يەكم،) مافى كەس پېشىل نەكىرىت؛ (دۇوەم،) كارىگەربى خراب بەسەر كۆملەكەوە بە جى نەھىلىت. ئەگەر بىت و ئوتونازىي چالاكانە بچەسپېتىرىت، بىن گومان ئوتونازىي ناچالاكانەش بە فەرمى دەناسرىت. چەند تىيىنېك لەسەر ئەم بەلگە كارىبىه ھەيە: (يەكمىيان،) لەو وىنچۇونەدaiيە كە بق مردن و خۆكۈشتن دەكىرىت و پەوابۇونى يەكىن لەمانە بە پىنى پەوابۇونى ئەوى دىكەيان دەپىۋىت؛ (دۇوەميان،) ئەوھىيە كە ناكىرىت هىنده بە ئاسانى كارىگەربى كرده و يەكەنلىكىنلىرىت، بەلكۇو پېسىت بە چەند پېتوھرىتك دەكت، كە بە پىنى كوللتۇر، نەتەوە و تاكەكانى كۆملەكەش ئەم پېتوھرانە دىنە بۇون. ئەم پېتوھرە نوييانە هيچ كاتىك ناتوانى پۇللى ناساندىن و ھەلوىستەكان لە بەرچاوا نەگرن و تەنبا حساب بق خۇيان بىكەن.

ئەم كەسانە بق لىكداھو كانىيان بەلگەلەك دەخەنە رۇو، كە گىنگتىرينىان ئەمانەن:

پیزگرتن له ویست و ئازادیي مرۆف: يەكەمین و سەرەکىتىرىن بەلكەپەك، كە لايەنگرانى ئۇتونازى پېشى مەن دەبەستن، مەسىلەي (ويست) و خواستى مرۆفە. بە برواي ئەوان ئەو مرۆفەي بە درىزابىي ژيانى، ويست و هەلبىزادەكانى لە لايەمان قىبولكراوه، بىچى لەكتى مردىدا -كە بە برواي ئەوان كۆتاپىي ھەموو شىنەكە- مافى ئەم هەلبىزادەنى نەبىت؟ كە واتە ئۇتونازى وەك پىزگرتن له ویست و خواستى مرۆف لە قەلم دەدرىت. لايەنگرانى ئەم كارە لەو باوهەدان، كە مافى هەلبىزادەنى كۆتاپىيەنان بە ژيان، ھاوشىۋەي مافى مولڭارىيى مرۆفە بە رانبەر كالا و شەمەكەكانى و خستتە روويان بە ئامانجى فرۇشتىن بە كەسەنلىكى دىكە. بىزىه پىتىمىتە ھەر مرۆفيك مافى ئەوهشى ھەبىت چارەسەرە پىشىكىيەكان رەت بىكانەوە، تەنائەت ئەگەر بىت و تەمنى كەم بىتەوە، چونكە تەمنەنلىكى كەم و پىچىز لە تەمنەنلىكى زور و پەئازار باشتىره.

تىۈرىي سوودگەرایى: بە پىتى ئەم تىۈرىيە، دووركە و تەنەوە لە ئازار و گەياندىنى خۇشبەختى بۇ زورلىرىن مرۆف بە پىسايەكى بنچىنەيى بېياردانە درووستەكان دادەنرىت لە ھەر جۇرە گرفتىكى مۇرالىدا. بەو مانايىھى پىتىمىتە پىتىكە چارەكان بە ئامانجى سوودى كىشتى كۆمەلگە بىت. جىزىمى بىتتام و جۇن سەتىوارت مىل لە كەسە ناودارەكانى ئەم قوتاپخانەيەن. بىتتام زور بە پوونى ئاماژەي بەوه دەكىد كە (بەدەستەيەنانى زورلىرىن خۇشبەختى بۇ زورلىرىن مرۆف...) بە كورتى دەتوانىن بلەين لايەنگرانى ئەم تىۈرىيە پېيان وايە ئەو كەسانەيى مردىيان

مسوگره، به‌لام له پيگه‌ي چاره‌سهر پزيشكىيەكانه‌وه ده‌گريت ژيانيان دريئر بکريت‌وه، پيوسيسته به هوي لايەنی ئابورى، يان كومه‌لايەتىيە‌وه ده‌رمان و خۇراڭى پيوسيستان بىن شدرىت، بۇ ئەوهى زوو بصرن، چونكە ئەم جۇره كەسانه له رwooى كومه‌لايەتىيە‌وه سووديان نىيە. لەم كاتىدا له پيگه‌ي خەرجىرىنى پاره و دابىنكردىنى پسپۇرى پزىشکى و دووركەوتىنە‌وه‌وه له نەشتىرگەرى، باشترين خۇشبەختى بۇ زۇرتىرين مروف دەستەبەر ده‌گريت. سى زاراوه‌ى مەسىله‌ى ئابورى، چۈنۈتىي ژيانى نەخوش و باشترين بەرژەوندىي مروف، ئەو بابەنان، كە تىورىي سوودگەرائى پشتىان بىن دەبەستىت. (بسامى، ۱۳۸۶، ۱۷۶).

تىورىي بەزەيىپىداهاتنە‌وه: نووسەرانى ئۆتونازى به يەك ئەندازه له‌سەر ئازارى كۇنتىرۇنەكراو و ئازارى زور ھەلۋىستە دەكەن. مەسىله‌ى بەزەيىپىداهاتنە‌وه جەخت له‌وه دەكاته‌وه، كە دللسۆزىي مروف له‌دایه، مردىنىك لە سايىھى عىززەتدا پىشىكىش بە نەخوش بکەين، نەك پيگه بدهىن لە تاو ئازارى گيانى گيانه‌للا بكت. ئەگەر نەخوشىك بۇ ئازارنەچەشتىنى زياتر پتوپىست بە مردن بكت، ئىدى شىتكى زۇردارانه دەبىت، ئەگەر بمانەۋىت ژيانى دريئر بکەينە‌وه، بۇيە كوتايىھەنان بە ژيانى وەها كەسىك، جۇرىنەك لە سۆز و مىھرەبانى بەرانبەرى.

ياساي زېرىن: ئەم ياسايى جەخت له‌وه دەكاته‌وه كە ياسا مۇرالىيەكان دەبىت جياكارى نەكەن. بە واتايەكى تر، ئەگەر نەخوشىك نەيەۋىت پزىشك بە پىنى ياسايىك كارىكى بەرانبەر

بکات، نایبیت بق خله‌کانی دیکه‌ش قبولی بکات. به همان شیوه ئه‌گهر ناخوشینک بیه‌ویت پزیشک یاسایه‌کی بق به کار بھینیت، دھبیت به کاره‌تیانی ئه‌م یاسایه بق خله‌کانی دیکه‌ش قبول بکات. راستیه‌که‌ی ئه‌م تیزیریه له‌سەر ئه‌و بنه‌مایه‌یه، که هر کاتیک مرۆڤ مردنتیکی ئارامی بق خوى پىن خوش بۇو، دھبیت بق خله‌کانی دیکه‌شى پىن خوش بیت. ئه‌مە لە کاتیکدا يه هەندىك كەس بق خويان مردنتیکی ئاراميان دھویت، بەلام بق خله‌کانی دیکه پەتى دەكەنەوە. (سەركەوت، ۱۳۹۳، ۱۲۶) ئه‌و باسانەی لەمەپیش ئاماژەمان پى دان، گرنگترین بەلگەكانى لايەنگرانى ئۆتونازىن، لە بەرانبەر ئەمانەشدا نەيارانى ئۆتونازى چەندان بەلگە بق پەتكىرىنەوەي لايەنگرانى ئۆتونازى دەخەنە پۇو، کە گرنگترینيان ئەمانەن:

### نەيارانى ئۆتونازى

نەيارانى ئۆتونازى بەلگەيەكى كانىتى بق ھەلوىستەكانىان دەھىننەوە و درېزدان بە ژيان و پاراستنى ژيان بە ئەركىنکى مۇرالى لە قەلەم دەدەن. بە بپواي كانت بىانووئى خۆكۈشتەن و هەر بىانووئەكى لەم شىۋەيە لەگەل بىنەما گشتىيە مۇرالىيەكاندا دۇز بە يەكن، چونكە ئەم بىانووانە كەسىن و بق جىتىيە جىتكىرىنى ئەركىنکى كۆمەلايەتى نىن: (محمد تقى اسلامى و جمعى از نويسىندگان، ۱۳۸۶، ۱۶۹) نەيارانى ئۆتونازى بپوايان وايە هەر کاتیک ئەم كاره پەھەندىكى یاسايىي پى بدرىت، ئه‌وا دھبیتە وزەيەكى شاراوه بق ئه‌و كەسانەي بە شىۋەيەكى خراپ سوود

له چاودیرییه پزیشکییه کان و هر ده گرن. هنگاوی یه که می قانونی، بیونی ئوتونازی لە کۆمەلگەدا دەبیتە ھۆی ئەوەی ھەنگاوه چەوتەکانی دیکەش ئاسانتر بىزىن. بەمەش دەگو تریت بەلگەکانی تیورىي ھەلخیسکان. بىل کامیسارى، پروفېسپورى قانونی زانکۇي مىشىگان، یەكىكە لە نەيارە ناسراوەکانی ئوتونازى، كە ھەلمەتىكى سىلاپەنەي دژى ئوتونازى داوه:

(۱) مەرسىي خراپېھكارەتىنانى ئوتونازى لە لايەن چاودىزانى تەندرووستىيەوە؛  
(۲) تیورىي خلیسک؛

(۳) مەرسىي كەوتەن ھەلەي لايەنگرانى تیورىي (خلیسک) كە پەتىان وايە ھەر كاتىك كوالىتىي ژيان دابەزىبىت، كۆمەلگە دەتوانىت كوتايىھەتىن بە ژيان قبۇل بىكەت، ئىدى ھېچ شىۋە يەكى ئاواھزمەندانە بۇ ئوتونازى ناپىت.

بىل کامیسار لە كوتايىدا دەگاتە ئەو ئەنجامەي كە بە ياسايىكىدىنى ئوتونازىي خۇويستانە، ورده ورده ئوتونازىي خۇنەوېستانەش بە ياسايى دەكىرىت، چونكە جىاڭىرىنەوەي لۇزىكىيانەي ئەو كەسانەي خۇيان بە بارىك بەسىر كۆمەلگە وە دەزانىن و دەيانەوەت بىرەن، كارىتكى ئەستەم دەبىت. لە ئىستاشدا فراوان بىونى ئوتونازىي مندالان بەلگە يەكى بىوونى ئەم قسانەيە. لە لايەكى دىكەشەوە، لەوانەيە ئوتونازىي خۇويستانە نەخۇش پېشىلى سەربەخۇبۇونى بىكەت، چونكە ئەگەر ئەوە لە ئارادا دەبىت، كە نەخۇشەكە بە گوشارى خزم و ھاپرىيانتى و ئازارى وىزدانى خۆى ويستېتى قبۇللى ئوتونازىي بىكەت.

جیتەجیکىدىنى ئۆتونازى، دەبىتە هوئى نەھىشتنى مەمانەنى  
نەخۇشەكان بەرانبەر پزىشكان و پىتوەندىيى نېوان پزىشك و  
نەخۇش تىك دەدات.

نەيارانى ئۆتونازى بەم شىوه يە رەخنە لە<sup>ل</sup>  
لايەنگرانى ئۆتونازى دەگرن:

ھەلسەنگاندىنى تىۋرىمىي وىست و ھەلبۈاردن: نەياران لەو  
باوه پەدان، كە ئازادى و وىستى مرقۇف پەها نىيە و سىنورىنىكى  
ھەيە. لەو كاتىدا ئازادى و وىستى مرقۇف پىزلىگىراو دەبىت، كە  
لەسەر بىنەما و چوارچىتوھى بەها مۇرالىيەكان بىت. مافى  
ھەلبۈاردن تەنبا بۇ ئە و بابەتانە دەبىت، كە پەھەندىتكى مۇرالى  
و ياسايانىيەن و بەم شىوه يە لە پىكەي پېشىكەوتىدا يارىدەي  
ئىتمە دەدەن. لىرەدا ھەم پېشىكەوتىن و بەرزبۇونەوە خۇمان و  
ھەم پېشىكەوتىن و بەرزبۇونەوە كەسانى دىكەش پەچاو  
دەكىرىت. ئەو كەسانى دىزى ئازادىيى پەھايى مرقۇن،  
نمۇونەگەلىكىش لەبارەي ئازادىيى تاكەكىسىي سىنوردار و لە  
پىكەي ياساكانى سزادانەوە دەخەنە پۇو، تەنانەت نمۇونە بە  
سزادانى لىخورپىنى ئۆتۈمۈپىل بەبىن پشتىنى سەلامەتى  
دەھىننەوە، ھەرقەندە ئەم كارە ھىننەش نامۇرالى نىيەن ھەتا  
بەم شىوه يە سزا بىرىت. لەم روانگەيەوە، ئازادىيى خواست و  
وىستى مرقۇف پەها نىيە و سىنورىنىكى بۇ دانزاوە. نەيارانى

ئۇتونازى پېتىان وايە سەربەخۇبۇونى نەخۇش لە بىرىارەكانى بۇ  
ھەممو مرۆفەكان گونجاو نىيە. ئۇ كەسانەي لە پۇوى  
جەستەيى و ئاوهزەو پېتەگەيشتۇن، لىتوەشاۋەبىي گونجاويان  
بۇ بىرىاردان لەبارەي ژىيانىنەو بە پېتى شىتە پېشنىاركراوەكانى  
ئەم ياسايە نىيە. سەرەپاي ئەمانەش، كەسانى پېنگەيشتۇن بە<sup>1</sup>  
ھۆى دقخى ھزرى و جەستەبىي تايىبەتەو دەكەونە حالەتىكەو،  
كە سەربەخۇبۇونى خۇيان لە دەست دەدەن. بە كورتى لە<sup>2</sup>  
پوانگەي ئەم كەسانەو، ھەرچەندە مرقۇق ئازادە، بەلام ئەم  
ئازادىيە چوارچىتۇھەكى مۇرپالى، ياسايى و ئايىنى ھەيە.

ھەلسەنگاندىنى تىپەرىسى سوودگەرایى: نەيارانى ئۇتونازى پېتىان  
وايە، ئەگەر پېتەرى كەنلى ئەم كارە سوودگەرایى بىت، كە واتە  
جە لە كوشتنى نەخۇشانى بىتچارەسەر، دەبىت مەندالى ناتەواوى  
زىگماكى و دواكەوتۇو لە رۇوى مىشىكەو بۇ سوودگەياندن بە  
كۆمەلگە بىكۈزۈن. لەوانەيە كەسانى دىكەش بەم بىانووھو  
حوكىمى كوشتنىان بەسەردا بىرىت. لە تىپوانىنى قوتابخانى  
سوودگەرایىو زۇر بە سادەيى بەها و نرخى راستەقىنەي ژيان  
فەرامۇش بىرىت. لە تىپوانىنى ھەندى لە پەختەگرانەو، ناكىرىت  
بەھاى ژيانى مرقۇقىك بە پېتەرى رادەي بەرھەمەينانى شەمەك  
و ئامراز لە لايەن كەسەكەو بېتۈرىت، يان ناكىرىت بە پېتى ئاستى  
باجданى كەسەكە حساب بۇ نرخى ژيانى بىرىت. پېتۈستە  
مرۆفەكان لە چالاکىيە كۆمەلايەتىيەكاندا بۇ ژيان بەشدارىيان  
ھەبىت. بەلام ئەمە نابىتە تاكە ھۆكارى ژيانى مرۆفەكان.  
(ئامانجى ئابورى، پاراستن و بەردەوامىدانە بە ژيان، لە كاتىكدا)

ئامانچى ژيانى مرۆف، پاراستن و بەردەوامىپىتىدانى ئابورى نىيە). هەروەها ئەم پەخنەگرانە پىيان وايە ئەو خۇشبەختىيە كە لايەنگرانى قوتاپخانە سوودگە رايى بانگەشەي بۇ دەكەن، تەنیا يەك ماناي نىيە. ئەو شتەي بۇ كەسىك بە خۇشبەختى دادەنرىت، لەوانەيە بۇ كەسىكى دىكە خۇشبەختى نەبىت. (بسامى، ۱۲۸۶، ۱۸۰).

پەخنە تىۋىرىي بەزەبىپىداھاتتەوە: نەيارانى ئەم كاره پىيان وايە بىانووى ئازارى جەستەيى، نابىتە تاكە ھۆكار بۇ كوشتنى نەخۇشىك. ئازارى جەستەيى، جىڭ لە چەند حالەتىكى كەم، دەكىت كۆنترۇل بىكىت. تا چەند سەدەي پابوردوو دەرمانەكانى پىزگارىدەن ژيانى مرۆف كەم بۇون، بەلام ئىستا لەكەل پېشىكە وتنى بوارى پىزىشىكىدا، دۆزىنەوەي دۆزەتەنەكان، نەشتەرگەريي سەركە وتۇو، يەكەكانى چاودىرى و بۇۋۇزانەوەي نەخۇشەكان، پىنگىرىكەن لە مەردن و كەمكەنەوەي ئازار دەكىتىن. جىڭ لەمەش، دەكىت بەھاي ژيان لە ئازارچەشتىدا بدۇززىتەوە. مرۆف دەتوانىت خەلکى لەوە تىيىگە يەنىت چۈن كەسىكى لەخواترسى عاقىل دەتوانىت لەكەل گرفتەكانى ژيان و ئازارى جەستەيى و مەردىنىشدا پۇوبەپۇو بىتتەوە. بە تەعېرىيەنى تر، بە قىبۇللىكەن ئۆتونازى، لەوانەيە مرۆف ھەلى فيتربۇونى ھەندىتكى شت لە پىتىگە ئازارچەشتتەوە لە دەست بىدات.

تىۋىرىي لىتزاپىي خلىسک: ئەم تىۋىرىيە بىس لەوە دەكتە كە بە ياسايىكەن ئۆتونازى، دەبىتە ھۆى ئەوەي بکەۋىنە نشىۋىيەكى خلىسکەوە، كە لەوانەيە بىتتە ھۆى ئەوەي بە

شیوه‌یه کی بیپه‌حمانه ئۆتونازی بۇ مىنالى ناتەواوی زگماکى يان  
كەسانى پىر و پەتكەوتە و ھاوشیوه ئەمانە بە كار بېتىرىت.  
بە ياسايىكىرنى ئۆتونازى دەبىتە وزەيەكى شاراوه بۇ  
خراپېكارھىتىنى لە لايەن كادىرانى بوارى تەندرووستىيە و،  
بۇيە نەيارانى ئۆتونازى پېيان وايە ھەلگرتى يەكەم ھەنگاوى  
ئۆتونازى، دەبىتە ھۆى ئەوهى ھەنگاوهكاني دىكە ئاسانتىر بن.  
پالنەره سۆزدارىيەكانى ئەم كارە، ناتوانن لەوه دلىيامان بکەنەوه  
كە تەنيا بۇ ئەو كەسانە بە كار بېتىرىت، كە بە ويستى خۇيان  
دەيانەويت بىرن. بۇيە ئۆتونازى خۇوسيستانە سەر بۇ ئۆتونازى خۇونەويستانە و زورەكى دەكىشىت.

چاودىرىيەكىرنى دلسوزانە جىڭرەوهى ئۆتونازىيە: بە پىنى ئەم  
تىۈرىيە، پىتكەي درووستى جىڭرەوهى ئۆتونازى،  
دەستەبەركەرنى چاودىرىيى تەندرووستىي باشە بە مەبەستى  
ئامادەكەرنى نەخۇشەكە. چاودىرە كۆمەلايەتىيەكان و  
دەرونناسەكانىش بە پىنى ئازمۇونى كاركىدىيان بۇيان دەر  
كەوتۇوه، زوربەي ئەو نەخۇشانە ئۆتونازى و خۇكۇشتىن  
قىبول دەكەن، يان ھەولى بۇ دەدەن، پاستىيەكە ئايائەويت  
بىرن، بەلكۇو لەم پىتكەيەو دەيانەويت سەرنجى چواردەورىيان  
بۇ لاي خۇيان رابكىشىن. ئەم نەخۇشانە چاودەپىنى ئەوهەن  
كەسانى چواردەورىيان پېيان بلىن: تكايە مەمرە! ئىتمە تۇمان  
خۇش دەويت.

پەخنە كردهييەكان: جىڭە لە پەخنە تىۈرىيەكان، پەخنەگەلى  
كردەيى زۇريش دىزى ئۆتونازى خراونەتە پۇو، وەكۇو:

چۈنۈھىتىي مسۇگەر كىرىدى خواتىتكى باوهەپېنگراوى نەخۆش بۇ مردن، سەلماندىن ھەلومەر جەكانى چارەسەرنەبۇنى نەخۆشىيەكە بۇ وەرگىرتى مۇلەتى جىئەجىنگىرىدى ئۆتكۈنازى لەسەر نەخۆش، دانانى كاتىتكى دىيارىكراو بۇ نەخۆشەكە بۇ حالەتى پەشىمانبۇونەوە لە بېيارى خۇكۇشتىن، كارىگەربىي پەفتارى خزمانى نەخۆشەكە لەسەر گورىنى بېيارەكانى، ھەروەها گرفتى چۈنۈھىتىي زانىنى خواتىي راستەقىنەي نەخۆش بۇ مردن لەو كاتانەدا كە شايەتەكانى بېياردانى خۇويستانەي نەخۆشەكە تەنیا ئەو كەسانە بن كە بە شىۋەيەك لە شىۋەكان دەيانەويت نەخۆشەكە بەمرىت، يان پزىشىكىكە و ھۆيەكانى مردىنى نەخۆشەكە ئامادە كردووھ. (سەركەوت، ۱۳۹۳، ۱۳۹).)

## ئۆتۈنۈزى لە روانگە ئايىنىڭ كانه وە

بە شىوه يەكى گىشتى دەتوانىن بلىين ئايىنىڭ كان لە زۇر باردا دىرى كوشتن و خۇكۇزىن، چونكە بە پىنى فېركارى و بىنەما ئايىنىيە كان پۇح و جەستە مەرقۇش لە لايەن خوداوه درووست كراون؛ ئەوه خودايدى كە لە پۇوى مىھەربانى و بەخشنەدەيە وە ژيانى بە مەرقۇش كان بەخشىۋە. كە واتە ژيان و مەردىنى مەرقۇش و دوايىن بېپيارى چارەنۇسى لە دەستى خودايدى. كە واتە هەلبازاردىنى مەردىن لە لايەن مەرقۇش و پېشىلەتكەرنى ئەم تايىەتمەندىيە ئىلاھىيە. ئەمەش سەرەكتىرىن بەلكە ئايىنىيە دىرى هەلبازاردىنى مەردىن لە لايەن مەرقۇش وە. پاش ئەم پېشەكىيە كورتە، تىپوانىنى چوار ئايىنى كەورەتى جىهان، واتا: جوولەكە، مەسيحىيەت، بۇودايى و ئىسلام دەخەينە پۇو.

### تىپوانىنى ئايىنى جوو:

لە ئايىنى جوودا، نابىت ھىچ شىتىك بىبىتە هوى كورتىكىدە وەي ژيانى ئادەمیزاز. بە پىنى شەشم حوكىي كىتىپ پېرۇز، كوشتنى بە ئەنقەست قەدەغە كراوه و سزاى كوشتن بۇ ئە و كەسانە دىيارى دەكەت، كە بە ئەنقەست كەسىك دەكۇژن. بە پىنى كىتىپ

پیروز خودا تهنجا له سى حاله‌تدا پىنگى به کوشتن داوه: (يەكەم)، له شەپىنى موقەددەسىد؛ (دووھم)، له سزادانى ئەو كەسانەي شايىستە لەسىدارەدانى؛ (سېئەم)، له بەرگىريکىرىن له خۆمان.

بەم پىنچە خودا تهنجا پىنگى به کوشتنى كەسانى تاوانبار داوه. ناكرىت له زىزىر هىچ پاساوىنگىدا خويىنى بىتناوانىك به ناحەق بېرىززىت. ئەم حوكىمەيش لە تەواوى كتىبە ئاسمانىيەكاندا رەت كراوهەتەوە. هەلبىزاردەنى مردن لە لايمەن مەرقۇھە، له پوانگەي كتىبە ئاسمانىيەكانەوە دەكەۋىتە چوارچىوهى پىناسەي كوشتنەوە. هىچ پىنگەپىدانىك به بىانووى بەزەبىيداها تەنەوە بۇ كوشتنى نەخۆشىك لە ئارادا نىيە، تەنانەت ئەگەر نەخۆشەكە خۆيىشى داوايى مردن بىكەت. هىچ كەسىكىش ناتوانىت مردن بەسەر كەسىنگىدا بىسەپىنتىت، چونكە مەرقۇھە كان مولكى خودان. كە واتە خۆكوشتن و ئۆتونازىيىش دىرى كتىبى پىروزىن و پىشىلى خۆكمى شەشەمى كتىبەكە دەكەن.

### ئايىنى مەسيح:

لەم ئايىنەشدا كوشتن قەدەغە كراوهە و هىچ مۇلەتىك بۇ كوشتن بە بىانووى بەزەبىيداها تەنەوە لە ئارادا نىيە. لە ئىنجىلدا بە پۇون و ئاشكرايى ئامازە بەوه كراوهە كە نابىت مەرقۇھە تۈوشى كوشتن بىبىت: (هاورەگەزەكانتان مەكۈزىن! وەك خۇتان خۆشىستان بويىن! هەروەها بە زۇر ھۆكاري دىكە خۆكوشتن قەدەغە كراوهە. ئەو كەسە يىشى خۆى دەكۈزىت، نابىت مەراسىمى

به خاکسپاردنی بۆ به پیووه بچیت. لە ئىستادا پاپا جون پۆلی دووهم<sup>\*</sup> کاسولیکی دژایه تیهکی زورى هەلبژاردنی مردن لە لایەن مرۆڤهە دەکات. پاپا وتوویهتى: (تەنیا خودا دەسەلات و توانى بەسەر ژیان و مردنى مرۆڤە کاندا ھەيە). (بسامى، ۱۲۸۶، ۱۸۹)

لایەنگرانى ئابىنى مەسيحى پېيان وايە هەلبژاردنی مردن لە لایەن مرۆڤهە بە درق خستنەوەي بۇون و مافى خودايە لە بارەي ژیان و مردنى مرۆڤهە. هەلبەت ئەم تىپوانىنە لە جىهاندا زور جىئى خۆى نە كردووه تەوه و ھەندىك لە پېرەوانى ئەم ئابىنى چەند فورمەتكى هەلبژاردنی مردىيان لە لایەن مرۆڤهە لا پەسندە. ئەوان پېيان وايە خوداي مىھەبان ئەم جۆره تاقىكىرنەوە قورسانە پەسند ناکات و يارمەتىدانى مردنى نە خۆشىك، كە لە تاو ئازارى گيانى ئارامىي لى براوه، نىشانەي دلسۇزى و مىھەبانىيە. پەيرەوانى ئابىنزاپى پېرىستانتىش پشتگىرىمىي هەلبژاردنی مردن لە لایەن مرۆڤهە دەكەن. ئابىنزاكانى دىكەش، وەك: كاسولىكە ميانپەوهەكان، ئۇرتۇرۇڭسەكان، مىتودىستەكان<sup>\*</sup> كلىسەي كاسولىكىي ئىنگلتەرا و لۇتەرييەكانىش، بىروراپاي جىاواز يان لە بارەي هەلبژاردنی مردن لە لایەن مرۆڤهە ھەيە. (سەركەوت، ۱۲۹۳، ۷۶)

---

\* Ioannes Paulus PP. II

\* Methodist

نایینی بودایی:

له پوانگه‌ی بوداییه‌کانه‌وه مردن راستی خوارانه‌گری جهسته و زهین و پوچمان پیشان دهدات. هر بزیه پیشان وايه مردنیکی ناچاری واله مرؤوف دهکات، له راستی ئم مەسله‌یه تینه‌گات و بهم هزیه‌شهوه دژی هلپزاردنی مردن له لایهن مرؤوفه‌وهیه. بوداییه‌کان پیشان وايه مرؤوف ناتوانیت ئازاری مرؤوفه‌کانی تر لا بیات، ئەگەر ئم کارهش بکات، ئەوا ئازاره‌کان له قوناغه‌کانی دواتری ژیانی ئەو کەسەدا بەرجەسته دەبن. يەکىنک له بنەما مۇرالىيەکانی بوداییه‌کان ناتوندوتىزىيە\*. ئەو کارانه‌ی دەبنە هوی وېزانكردنی ژیان به پىنى ياسای ناتوندوتىزى، ئىدانه دەكرين. ناتوندوتىزى وەک ياسايەکى كشتىگىر به ئایينى بودايىدا دژی هر جوره خۆكوشتن و خەلکوشتنىكى، چونكە دەبىتە هوی وېزانكردنی ژیانى ئادەمیزاد و ئەو كەسانەی ئم کارانه دەكەن، سزا دەدرىن، چونكە ياسای ناتوندوتىزىيان پېشىل كردووه.

نایینی نىسلام:

ئایینى ئىسلام، خۆكوشتن و هەر جوره مرؤفکوشتنىكى قەدەغە كردووه. له قورئاندا چەندان ئايەت ئامازە به قەدەغە‌کردنی كوشتن دەكەن. بۇ نموونە له ئايەتى ۱۵۱سى سورىھى ئەنعامدا خودا دەفرمۇيت: [وَلَا تَقْتُلُوا النَّفَسَ الَّتِي حَرَمَ

\* Ahimsa or Nonviolence

الله إلأٰ بِالْحَقِّ]. (کەسیش مەکووژن کە خودا کوشتنى حەرام كەدووھ، مەگىن لە پۇوى ھەق وە بىن). (\*) ھەروھا لە ئايەتى ۳۲ سۈورەتى مائىدەدا ھاتۇوه: [...]مَنْ قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ أَوْ فَسَادٍ فِي الْأَرْضِ فَكَانَمَا قَتَلَ النَّاسَ جَمِيعًا وَمَنْ أَخْيَاهَا فَكَانَمَا أَخْيَا النَّاسَ جَمِيعًا]. (ھەر كەسى بىتاوانىكى بکووژى، كە نە گوناھى كردىنى و نە خراپەتى لە زەھۆندا لى پۇو دابى، وەك ئەمەيە كە كش خەلکى سەر زەھۆبى لە ناو بىرىدىن و ھەر كەسىكىش بىتاوانىكى بىزگار بىكا، وەك ئەمەيە كە ھەموو خەلکى سەر زەھۆبى لە مردىن پىزگار كەدووھ). (\*\*)

لە كۆى ئەم ئايەتىندا بۇمان دەر دەكەۋىت، كە خودا تەنبا لە كاتىكدا پىنگەتى بە كوشتن داوه، كە حەقىكى لە ئارادا بىت، ئۇ حەقەش تەنبا لەو كاتەدایە كە كوشتن وەك كوشتن بۇ تاوانبارىنک لە قەلەم بىرىت، بۇيە لە ھېچ كاتىكى تىدا نابىت پىنگە بە كوشتن بىرىت. جە لەمانە، ئىسلام خۆكوشتنى قەدەغە كەدووھ: [وَلَا تَقْتُلُوا أَنفُسَكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَّحِيمًا]. (بە ھەق نەبى، نابى يەكتريش بکووژن. خودا دەربارەت ھەمووتان دلوقانە). (\*\*\*) بە پىنى ئەم ئايەتىندا ئاماڙەمان بىن دان، كوشتن و خۆكوشتن لە ئىسلامدا بە تۇندى قەدەغە كراون، چونكە مەرقەكان خاوهنى كىيانى خويان نىن و ژيان خەلاتىكى خودايىيە، كە بە مەرقەكانى

(\*) وەركىپانى ھەزار

(\*\*) قورئان، سۈورەتى مائىدە، ئايەتى ۳۲، وەركىپانى ھەزار

(\*\*\*) ھەمان سەرچاواھ، سۈورەتى نىسائ، ئايەتى ۲۹

بەخشیوھ. کە واتە ئىسلام ھەلبازاردى مىردن لە لايەن مرقۇھوھ  
بە ھەموو جۇرەكانىيەوە پەت دەكاتەوە و وەك كوشتنى كەسىك  
سەيرى دەكەت.

## لەباربىرىنى كۆرپەلە

له سهدهی بیسته‌مدا خیرایی که شهکردن و زانیارییه‌کانی  
مروف له بواره جوربه‌جوره‌کانی زانینه‌کان و چالاکیه  
زانستیه‌کاندا نزور زیادیان کردوه. گوپانکاری و پره‌سنه‌ندنی  
خیزای تهکنه‌لوزیا له‌گه‌ل فراوانبوونی سیسته‌مه‌کانی میدیا و  
که‌یاندنی زانیارییه‌کان، هۆکاره کاریگه‌رەکانی گورپیدانی  
فراوانکردنی زانیارییه‌کان و دهستراگه‌یه‌شتن به بابه‌ته  
نوییه‌کان. ئەم گوپانکارییانه‌ش ده‌رفه‌تی جیابوونه‌وهی به‌شەکان  
و ده‌ركه‌وتى پسپۇرپىيە جوربه‌جوره‌کانیان فەراهەم ھيتاواه. بىن  
گومان ئىستا ھېچ كەسىنگ ناتوانىت له به‌شە جوربه‌جوره‌کانی  
تاکە به‌شىكى ديارىكراو يىشدا لافى پسپۇرپىيەتى لىن بىدات، تەنانەت  
بواره‌کانى لىتكۈلەنەوه له پسپۇرپىيەكى ديارىكراو بۇ چەند  
پسپۇرپىيەكى وردىر دابەش بۇون. ئەم دابەشبوونانه‌ش بۇ  
شارەزابوون له بنجوبىناوانى ھەر زانستىك شىتكى پىتىيىستە و  
ھەر ئەمەش بۇوهتە ھۆى ئوهى ژمارەيەكى نزورى به‌شەکان  
فراوانبوون به خۇوه بىبىن. لەم نىوهندەدا، لىتكۈلەنەوهى به‌شە  
نىوهنجىيەکان (ئۇ به‌شانى لە‌گەل چەند به‌شىكى دىكەدا  
ھاوبەشىيان تىدايە). پىتىيىستى بە مامەلەکردن و تىكۈشانەکانى  
بەشەکانى دىكەيە؛ بە تايىبەتى پىتىوهندىي نىوان بەشەکانى زانستە  
زىندهييەکان و زانستە مرقىيەکان، كە پىتىيىستان بە ھەول و  
كۆششى پسپۇرپىيە جوربه‌جوره‌کانه بۇ ئوهى بابه‌ته نوییه‌کان

دهستنیشان بکرین و پیگه‌چاره‌ی گونجاویان بۆ پیشینیار بکریت. لەم سۆنگه‌یه وە، لەباربردنی تول، يەکینکە له و بابه‌تانه‌ی کە له لایه‌کەوه پیتویستی به ھاوکاریی پسپورپیه جۆربه‌جۆره کورپه‌لیی و پزیشکیه‌کانه و له لایه‌کی تریشه‌وە پیتویستی به راوبۆچوونی پیاوانی ئایینی، مۆرالی، کۆمەلناسی، دەرروونناسی و مافناسەکانه، تاوه‌کوو له بەر پۆشنايی ھاوکارییەکی هەمەلایه‌نەدا له گوشەنیگای جیاوازه‌وە لىتكۈلىنەوە و تویزىنەوەی مەسەله‌کە بکریت. بىن گومان بابه‌تىكى لەم شىوه‌يە نايىت تەنبا له بەر سىتېرى چەند بەشىكى تايىبەتدا قەتىس بکریت و قسەی كوتايىش ھەر له لای ئۇ و بەشانە بىت. هەموو سالىك ژىن و تەندىرۇوستىي ملىئىنان كەس له سەرانسەرى جىهاندا بە ھۆى كوتايىھەيتان بە (دووگىانىيە خۆنەویستەكان) له ۋەزىر ھەر شەدایه.

زۇربوونى بەرچاوى لەباربردنەكان له پىگەی نەشتەرگەرى و بە شىوازى ناتەندىرۇوست له هەموو جىهاندا، بە تايىبەت له جىهانى سىتەمدا، بۇونتە ھۆکارى گىرۇگرفتى هەمەجۆر، كە دەتوانىن بەم شىوه‌يە ئامازە بە ھەندىكىيان بەدەين: ئەم لەباربردنانه بۇونتە ھۆکارى مردى دايىكان له قۇناغەكانى دووگىانىدا. جە لەمە، سەدان ھەزار ئافرەت بە ھۆى ئەم لەباربردنانه‌وە گرفتى جەستەيى و سىكىسىيان بۆ درۇوست بۇوە. ئازار و پاشھاتەكانى نەشتەرگەرىيەكان و شىوازەكانى دىكەی لەباربردىيان چەشتۇوە. بە پىنى پاپۇرتەكانىش بەشىكى زۇرى بەرزترىن پىژەتى (لەباربردنە ناتەندىرۇوستەكان) له

کومه‌لگه‌کانی جیهانی سیته‌مدا تومار کراون، به تایبیه‌تی له و  
ولاتانه‌ی یاسا و پیسای توندیان له‌باره‌ی مه‌سله‌ی  
له‌باربردن‌وه داناوه. بهم شیوه‌یه بومان پوون ده‌بیته‌وه که  
پیویستمان به لیکولینه‌وهی همه‌لاینه‌ی مه‌سله‌ی (له‌باربردن)  
له کومه‌لگه‌کاندا هه‌هی، له نیویشیاندا ئیران. ئه و ژنه‌ی له ماوه‌ی  
دووگیانیدایه، چهند کاریک بق کورپه‌له‌که‌ی ده‌کات، له‌وانه‌ش:  
پاریزگاریکردنی، هولدان بق پرکردن‌وهی پیداویستیه  
خوارکیه‌کانی، دابینکردنی خوین، پیدانی ئوكسجين،  
به‌رهه‌مهینانی هورمۆن‌کانی گشه‌کردنی ئاوله‌مه و پاشان  
کورپه‌له، که به‌بن هیچ یه‌کیک له‌مانه (کورپه‌له) ناتوانیت دریزه  
به ژیان بدادت. کاتیک کورپه‌له بهم شیوه‌یه له سیسته‌می  
جه‌سته‌بیی دایکدا جیگه‌ی خوی ده‌کات‌وه و گرنگی په‌یدا ده‌کات،  
که واته له‌باردنی ده‌بیته هۆی درووستبوونی کیشەی  
تەندرووستی بق دایک. (سەرکەوت، ۱۳۹۳، ۱۰۴) هەرچەندە هیچ  
جۆره پاپورتیکی ورد و درووست له‌باره‌ی له‌باربردن  
ناته‌ندرووسته‌کانه‌وه و پیزه‌ی مردنه‌کانه‌وه به هۆی  
له‌باربردن‌وه له بەردەستدا نییه، بەلام هەندیک بەلگه و ئاماری  
نافارمی، باس له پیزه‌ی زور بەرزی له‌باربردن  
ناته‌ندرووسته‌کان و مردنی دایکان و نەخۆشیه‌کانی پیوه‌ست  
به له‌باربردنی ناته‌ندرووسته‌کانه‌وه دەکەن. چەندان بابه‌ت و  
گرفتى هەمه‌جور وايان كردووه لیکولینه‌وهی مه‌سله‌ی  
له‌باربردنی کورپه‌له و له‌باربردن ناته‌ندرووست و

ناقامونوئییه کان پیویستییه کی له پیشینه بن که ده توانین ئاماژه  
بەم خالانه بدهین:

- ۱- بۇونى پېزھى ذورى تەمنى لاوان;
- ۲- ئارەزووی ژنانى لاو بۇ بنیاتنانى خىزان لە قەبارە  
بچووکدا;
- ۳- دواكەوتنى ئاستى پېكھىتنانى خىزان بە هوى گرفته کانى  
نەبۇونى كار و پیویستییه فيزىيلىق زىيە کانەوە;
- ۴- هەنگاونانى كۆمەلگەي نەرىتى بەرھو كۆمەلگەيەكى  
مۇدىرنىتى؛
- ۵- خىرابۇونى گەشە و گۈرانكارىيە جەستەيىە کان؛
- ۶- بەرزبۇونەوەي ئاستى سەربەخۆبىي ئابۇورى و  
پېكھىتنانى خىزان؛
- ۷- نەبۇونى پېزھىيەكى بەرچاوى حالەتە کانى جىابۇونەوەي  
باوان؛
- ۸- كارىگەرېي مىدىيا جىهانىيە کان و تۈرە کانى ئىنتەرنىتى؛
- ۹- مەسەلەي حەزى سىنكسى، كە ھاوشيتوھى حەزە کانى  
دىكەي مرۆف ناوه ستىرنىتىت؛
- ۱۰- زىابۇونى چالاکىيە سىنكسىيە کان لە درەوەي خىزان بۇ  
ماوهىيەكى دوورودرېز، كە ئەمەش دەبىتە هوى زۇر بۇونى  
دۇوگىيانىيە خۆنەويىستە کان؛
- ۱۱- زۇر بۇونى راپۇرە دۇكىيە مىتتارىيە کان لە بارە  
زۇر بۇونى رەفتارە پرمەترسىيە سىنكسىيە کانەوە لە نىوان  
گەنجاندا؛

۱۲- بیونی پیوهندیی سینکسی، پیش پرپرسهی هاوسه رگیری.  
هه میشه له باربردنی کورپله به کاریگه ری چهند هوکارینکی  
وهکوو: شرع، نهاد، قانون و موقاً بوده و هه روها  
هوکاره دهروونی، کومه لایه تی و ژینگه یه کانیش کاریگه ریان  
هه یه. له باربردن نه ک ته نیا گرفتی ته ندرووستی له دوای خویه و  
به جن ده هیلت و به هقی خه رجی زوره وه ئه رکنکی قورس  
دهخاته سه ر شانی کومه لگه، به لکوو و هکوو گرفتیکی  
کومه لایه تیش له گشت کومه لگه کاندا سهیر ده کریت، به  
شیوه یه ک که ته ندرووستی خیزان و کومه لگه دهخاته  
مه ترسی یه وه.

زوربوونی ژماره هی مندال، مه سله هی ره گزی نیرومنی،  
جیاوازیعی نیوان خیزانه کان، دوو گیانبوونی به رده وام و  
خونه ویستانه، پیوهندیی سینکسیه رینگه پنه در او هکان، نه بونی  
پوشنیبریی سینکسی و بینا کایی له شیوازه کانی پینگریکردن له  
دوو گیانبوون، هه روها ئه و هوکارانه هی له پیشه وه باس کران،  
به ستینیکی له باریان بؤ له باربردن ناته ندرووسته کان فه راهم  
کرد ووه، که ههندی جاریش (له باربردن) و هکوو رینگه یه ک بؤ  
کونترول کردنی دوو گیانی و پیکھستنی ژماره هی ئهندامانی خیزان  
به کار هاتووه. کونفرانسی نیو ہوله تی دانیشتوان و  
گشہ سهندن (ICPD)\* له قاهره له سالی ۱۹۹۴ دا له باربردن  
ناته ندرووسته کانی و هکوو یه کنکی له گرفتکانی ته ندرووستی

---

\* International Conference on Population and Development

گشتی له قله م دا و به کارهیتانی (له باربردن)‌ی و هکو پینگه‌یه ک  
بو پینگخستنی خیزان پهت کرده و، هره رو ها پیشنهادی ئوهی  
کرد (به رگرنم به دووگیانبوبونه خونه‌ویسته‌کان) ده بیت له پیش  
مه‌سله‌ی (له باربردن)‌وه بیت و به پیدانی پینمایی و  
به رزکردن‌وهی ناستی روشنبیری و له باربردن  
نه شتمه رگه‌ریبه‌کان له ناو ببرین.

هه رچه‌نده دانانی سنوره‌کان ده توانیت پولینکی گرنگ له  
برپیاردانی تاکه‌کان له باره‌ی (له باربردن)‌وه بگین، به لام له کاته  
ناچاریه‌کاندا زور جار برپیاره‌کان له دهست تاکه‌کان ده دهچن؛  
به شیوه‌یه که تاک سه‌ره‌پای هه‌موو پینگریبه‌کان به هر  
شیوه‌یه ک بیت، هه‌ولی له باربردن ده دات. هه رچه‌نده له باربردن  
پاشهاتی جه‌سته‌یی و ته‌نانه‌ت هه‌ندی جاریش مردنی به شویندا  
دیت، هه‌ندی جاریش کارگه‌ری ده‌رمانه‌کانی پتوهست به  
له باربردن‌وه سه‌لامه‌تی ژن ده‌خنه مه‌ترسیمه‌وه، به لام  
له‌وانه‌یه کاریگه‌ریبه‌کانی پاش کرداری (له باربردن) کاریگه‌ریی  
بنچیه‌یی زیاتر له سه‌ر ژیانی ئافره‌تان به جن بهیلن. له  
باسوخواسی مه‌سله‌یی له باربردندا ده بیت چهند مه‌سله‌یه کی  
دیکه په‌چاو بکرین، له‌وانه‌ش: پاشهاته ده‌رونیبه‌کانی  
به خیوکردنی مندالی خونه‌ویست، مندالی ناته‌واو و ئوه مندالانه‌ی  
له ئنجامی ده‌ستدریزی سیکسیمه‌وه ده‌که‌ونه‌وه. ته‌نانه‌ت ئه‌گر  
بیت و دووگیانبوبونه‌کاش له پینگی مه‌شروعه‌وه برویت و  
ژنه‌که‌ش به په‌زای خوی ملی بق له باربردن‌که دابیت، هیشتا غم  
و په‌زاره‌ی کردنی ئه‌م کاره‌ی وای لئ ده‌کات بیتاقت و

گوشه‌گیر بیت و توشی ئازاری ویژدان بیت. به لام ئه و ژنه‌ی که به شیوه‌ی دهستان‌بیزی سینکسی دووگیان بوبه، به دلنيابیه‌وه له بارودوخیتکی دژوارتردا ده‌بیت. ئه م بارودوخانه‌ش وا له باوان ده‌کن گوی به منداله‌کاتنیان ندهن و له خوبیانی دوور بخنه‌وه، يان پهروه‌ردەی درووستى نه‌کن و بق به خیتوکردنی مندالیکی ناته‌واو خه‌رجیبەکی زور بدهن، که هەموو ئەمانه‌ش دواجار هەم زیان به سەلامتى خیزان دەگەيەنت و هەم له سەلامتى کومەلگەش. پتیویسته له پوانگەی کومەلايەتیشەوه سەیرى ئەم مەسەله‌یه بکەین؛ ئایا دەتوانین چەمکى مرۆڤ بق کورپەلەیەک به کار بھەتىن، که ھېشتا پۇحى به بەردا نەکراوه، تا مەحرۇومکردنی له ژیان به ھەلە له قەلەم بدهىن؟ به لام ئەگەر بىن بخەينه ئەم مەيدانه‌وه و بىن مروونتى ئەم بایته‌مان بق دەر كەويت، ئىتر ناتوانىن هېچ کام له گەواھىيەكانى مەسەلەی (لەباربردن)، تەنانەت (پاراستى گيانى دايىك) يش، کە جىڭ لە چوار ولاتى قاتىكان، چىلى، ئىلىساڭفادۇر و دوورگەی مالتە، هەموو ولاتانى دىكە واژۇويان لەسەر كردووه، قبۇل بکەين، يان له پىشكەنلىقى ترى پىشكەنلىقى ترى كورپەلەوە وەكۇو (IUD) سوود وەرگىرين، يان پشت به ئازادىي بېرۇپا و ئازادىي ئىرادەي مرۆفەكان به گشتى و دايىك به تايىھتى بېھستىن.

بەم ھۆيەوه، تىپوانىنى مۇبالى و فەلسەفەي مۇبالى (لەباربردن) پتیویسته لىكۈلەنەوهى لەباره‌وه بىرىت. زور جار وا باس دەكرىت کە وتووپىز لەبارەي پلەوپايدى مۇبالى

(لهباربردن) وه به جۇرىك لە جۇرەكان بىتھيواکەرە. ئەو كەيسانى كە لىتكۈلىنە وەيان لەبارەوه كراوه و ئۇ بەلكانى بۇ پاساوى لەباربردن ھېتراونەتەوە، لەوانەيە وردىبىنى و وردىكاريى زوريان تىدا نەبىت، كە ئەمەش ماناي بىتسەروبەرەبى لە لىتكۈلىنە وەكانى تايىھەت بەم مەسەلەيدا ناگەيەنەت، بەلكو پەرچەكىدارىنىڭ تايىھەتلىرى لەبارەى مەسەلەكەوە پىشان دەدات. (ھەمان، ۱۰۶) لەم بەشەدا ھەول دەدەين لىتكۈلىنە وەمى مەسەلەى (لهباربردن) لە بوارى فەلسەفەى مۇرالدا شرۇقە بىكەين.

### تىيگەناسىيى لەباربردىنى كۆرپەلە

لە مەسەلەى (لهباربردن) لە پوانگەى كۆرپەلەناسى و بەرھۇپىشچۈونى ھەلومەرجى مۇرالىيانە لەباربردىنى قول (و كۆرپەلە) وە پىتىيىستە تەنبا شەنوكەوى بابەتە ئاشناكانى مىتافىزىك و مۇرالى پابوردوو نەكەين، بەلكو لە گشت ماوه جىاوازەكانى دووگىيانى بىتكۈلىنە وە، كە ھەرى يەكىك لەو ماوانەش تايىھەندىي خۇيانيان ھەيە.

لە كۆرپەلەناسىدا، (لهباربردن) بە ماناي كوتايىھەنئانە بە ماوهى دووگىيانى، پىتش ئەوھى (كۆرپەلە) بىگانە ئاستىك، بتوانىت لە دەرەوهى مەنالىدان بىژى. (گودرزى، ۱۳۷۰، ۵۹۳) پىتىناسەى كۆرپەلەيشكىيانەى (لهباربردن) بىتىيە لە: دەركىدىنى ھەموو بەرھەمنىكى دووگىيانى پىش ھەفتەي بىستەمى دووگىيانى و كەمتر

له کیشی پهنجا گرام<sup>۰</sup> (اکرمی و همکاران، ۱۳۸۹، ۲۷) نزربهی له باربردن کان له سی مانگی یهکه می دووگیانیدا (تا ۱۲ هفته) به پیوه چوون. بهام هندیک لهوانهش له سی مانگی دووه‌مدا (له نیوان ۱۲-۲۴ هفته‌دا) و زور به که‌میش له سی مانگی سی‌هه‌مدا (۳۶-۲۴ هفته) به ئهنجام گهیه‌نزاون. ئوهی جینگای خوشحالیه، ئوهیه که زانستی کورپه‌له‌ناسی به شیوه‌یه ک بهره‌و پیشچوونی به خووه بینیوه، که بارودوخی ئهندامه‌کان (فیزیولوژیک) و که‌موکوپریبه بوماوه‌سیه‌کانی کورپه‌له له ماوه‌کانی دووگیانیدا دیاری دهکات. له لای پیکخراوی کورپه‌له‌یشکی دادوه‌ریش له باربردن بریتیه له: کوتایبیه‌یان به دووگیانی، پیش ئوهی کورپه‌له بتوانیت له دهره‌وهی مندالدانی دایک بذی، که زور جار ئم ماوه‌یه تا هفته‌ی بیسته‌م دهخایه‌نیت، ئوجا کورپه‌له ئم توانه پهیدا دهکات. لهو کتیبانه‌دا که له باره‌ی کورپه‌له‌وه نووسراون، ئاماژه بهوه دهکه‌ن کوتایبی ماوه‌ی دووگیانی تا هفته‌ی ۲۴ دووگیانی (واتا شه‌شمانگی) به له باربردن له قله‌م دراوه و پاش ئوهش به (له‌دایکبوونی پیشوه‌خته) ناو دهبریت. (قضایی، ۱۳۷۳، ۲۱)

## پیشینه‌ی میزونی و میزونی فهله سه‌فهی (له باربردنی کورپه له)

له کومه‌لگه کونه‌کاندا، کرداری له باربردن زیاتر له پیگه‌ی به کاره‌تنانی کیا و پووه‌کی ژهراوی، ئامرازی نووکتیز یان زور په ستانخسته سهر سکی ئافره‌توه کراوه، بق ژوهه‌ی تووشی خوینبه‌ربوون بیت. تەکنیکه‌کانی له باربردن له په رتووکه کونه کورپه‌لیشکیه‌کاندا زور به باشی ناسراون، چینیه‌کان و میسریبیه کونه‌کان له پیگه‌ی به کاره‌تنانی شیواز و پیکاری تاییه‌ت به خویانه‌وه کرداری له باربردنیان به ئەنجام گەياندووه. یۇنانییه‌کان و پۇمییه‌کانیش له باربردنیان وەکوو پیگه‌یەک بق کونترۆلکردنی ژماره‌ی دانیشتوان و پاراستنی سەلامه‌تى کومه‌لگه به کار هیناوه. بق نموونه؛ له شاره‌کانی پۇمپای\* له نزیک ئیتالیا و له شاری هیرکولانیوم\*. ئامیره کونه‌کانی لهم کومه‌لگه‌یانه‌دا به کار هینراون، زور ھاوشاپیه‌ی ئامیره نەشتەرگەرییه نوئیه‌کانن. پۇماییه‌کان و میسریبیه‌کانیش له پیگه‌ی دانانی پلیتیه‌کی ژهراوی له تاو ئەندامی زاوزنی میتینه و به هۇی ھەلمژینی ئەم ژهراوی، سووبى خوینی زیاد

---

\* Pompeii

\* Herculaneum

کردووه و بهم شیوه‌یه کرداری له باربردن جیبه‌جنی کراوه. فهیله سووفه گهوره کانی و هک سوکرات، پلاتون و ئەرسنوق زور به باشی ئاگاداری کاریگه‌ربیه جوزبه‌جوزره کانی له باربردنە نۆزدباریه کان بون و درکیان به کاریگه‌ربی زیانه جەسته‌بی و پوحیه‌کانی له باربردن له سەر دایکان کردووه. هەروه‌ها هیپوکراتیس، حەکیمی یونانی، بق له باربردن پیشیاری ھەندیک راھینانی قورسی کردووه، بؤیه به یەکیک لهو کەسانه دەناسرتیت کە دژی بە کارهینانی پەستانی زور و لیدانی توندی سکی ئافره‌تان بووه، کە زیانی گهوره به سەلامە تیيان دەگەیه‌نیت. له سەردەمی ئىستاشدا، له باربردنی کورپەلە له ھەموو جیهاندا بە بنی گویدانه گرفته ياساییه کانیش جیبه‌جنی دەکریت. پیگه‌کانی له باربردنی ناتەندرووست و نایاسایی زور ھاوشيوه‌ی یەكترن و له کولتووره جیاوازه کانیشدا تا پاده‌یه کی زور لیک جیاوازن. (سەركەوت، ۱۳۹۳، ۱۰۹) ژنانی ئەفریکایی بە بردنە ژووره‌وھی لقی درەخته‌کان و پیشکی گیاکان بق ناو ملى مندالدان، کە مامانه‌کان و دەرمانگەرە نەرتییه‌کان، ئۆمیدیان وايە مندالدان، گرژبوونه‌وھی بە خۇوه بىبىنت و سكەکەيان دابىنن. ژنانی زىمبابویش، کە خوینى خويان کردووه‌تە كاسوه، له پیگەی خواردنی گیراوە‌کانی تايیت بە شۇردن يان خواردنە‌وھی بەنزین و بە کارهینانی زیاده‌پۇيانەی حەبەکانی ئەسپرین و كلرقىن، ماسوولكەکانی مندالدانیان گرژ کردووه و بهم شیوه‌یه پېرىسى له باربردینان بە ئەنجام گەياندووه. له ناوجە گوندنشينه‌کانی ئەندەنۇزيا و تايىلەندىشدا، پەستانی زور دەخريتە

سەر ناوجەی مەنداڭان؛ لە كاتىندا لە ناوجەكاني ئەمەرىكاي لاتىندا بە بەكارھىتىنى لۇولە، خەنچەر، شەمشىز، قولاپى پىستن و چىن، ماددەي سووتىتىنەر، چا و دەرمانە گىايىھەكان لە پىنگە باوهەكانى لەباربرىدىن بۇون. لە ئېرانيشىدا، ھەندىك پىنگە باو بۇ لەباربرىدىن ھەبۇون، وەكۈو بەكارھىتىنى دەرمانەكان و ژەھرەكان، لىدانى توندى جەستەبى و شۇرۇدىنى ئەندامى زاۋىى لە پىنگە ماددەي كىميايىھەوە. ھەروەها بەكارھىتىنى ماددەيەكى وەك (سۇدىقىم) بۇ ناو ملى مەنداڭان، بۇوهتە ھۆى سووتانەوە و خويىنەربۇونى زۇرى ناوجەكانى ملى مەنداڭان، كە لەم حالەتەشەدا زۇر بە كەمى كارىگەرىي بەسەر لەباربرىدىنى كورپەلەوە ھەبۇوه، بەلکۈو ھەندى جار ئەم ماددەيە چۈوهتە ناو خويىنى دايىكەوە و دواجار بۇوهتە ھۆكاري مردىنى دايىكەكە. ھەروەها بەكارھىتىنى چەند دەرمانىكى ترى وەكۈو ئاسى توسىن و گىراوه پېرىستاگلاندىنەكان دەبنە ھۆى كەزبۇونى ماسۇولكەكانى مەنداڭان و ئەمەش دەبىتە ھۆى لەبارچۇونى كورپەلە. ھەروەها نموونەي وەهاش پۇوى داوه، كە پاش دەستدرېئىزكىرىدە سەر ئافەتىك و درووستبۇونى كورپەلە لە سكىدا، كەسوکارى ئافەتەكە بە چەققۇ سكىيان بېرىۋە و پاشان لە ناو مەنداڭاندا كورپەلەكەيان دەر هيتناوه و بە دەزۇوى قالىدوورىن سكى ئافەتەكەيان دوورىيەتەوە.

بە شىوه يەكى گشتى، پىنگەكانى (لەباربرىدىن) لە كۆمەلگە و كولتوورە جىاوازەكاندا، ج لە پابوردوو و ج لە ئىستادا، پىتوهندىيان بە سنوورە كولتوورى و ئايىننەكان و نەرىتە

کومه لایتیبه کانه وه ههیه. ههتاوه کوو سنوره کانیش زیاتر بن، ئه و پینگایانه ش بق له باربردن ده گیرینه بهر، ناته ندرووست و نهینیتر ده بن، که ئامه ش به هقی کسنه که خویه وه یان به هقی که سانی نه شاره زاوه ده کریت. هه رچه نده به هقی پیشکه وتنی ته کنه لوزیاوه پینگه کانی له باربردنیش گورانکاری بیان به سه ردا هاتووه.

### جوره کانی له باربردن:

چهند پولینبه ندیبه ک له پوانگهی جیاوازه وه بق مه سله هی له باربردن کراون، که لیزه دا ئاماژه یان بین ده کهین:

(أ) پولینبه ندیبی مه سله هی له باربردن له پوانگهی قانوونه وه، که له سه پیویستی توله سه ندنه وه (قصاص) یان خوینبئاردن (دیه) و ته مبیکردن (تعزیر) جهخت ده کاته وه؛

(ب) پولینبه ندی له پوانگهی که مه عنه ویه وه، که بق سی به ش دابه ش ده بیت: له باربردنی ئه نقاست، له باربردنی ئاهه نقاست، هه لهی پوخت؛

(ج) پولینبه ندی له پوانگهی پیکخراوه یاساییه کانه وه، که بق له باربردنی سرو وشتی (ئاسایی و پینکه ووت)، له باربردنی کورپه له و توانکاری پولین ده کرین. (عباسی، ۱۲۸۳، ۷۰) ئه م جوره له پولینبه ندی، به یه کنک له شیوه باوه کانی پولینبه ندی هه ژمار ده کریت، که هه ول ده دهین لیزه دا به کورتی پروونی بکهینه وه.

لهبارچوونی سرووشتی، یان خونهویستانه، زیاتر به هۆی هۆکاره بۆماوهیه کان (وهکوو پهستانی خوین)، هۆکاره ژینگه یه کان، هۆکاره سۆزداریه کان (وهکوو خۆشی و ناخوشی) و هەندیک هۆکاری دیکەی نەزانراوهەوە پوو دەدەن، لهو سۆنگه یه شەوه کە ئافرهت ھیچ ویستىکى بۆ كردنى ئەم كاره نەبىت، پووبەپووی ھیچ جۆره بەرپرسیاريەتى و سزادانىك نابىتەوه. لەبەر ئەوهى لهم جۆره لهبارچوونەشدا ھیچ جۆره ئامىرىك و دەرمانىك بۆ خالىكىرنەوهى مەنالدان بە كار نايەت، بە لهبارچوونی خۆبەخۆبى ناو دەبرىت.

## لهباربردنی تاوانكارى

لەوانە يە لهباربردنی تاوانكارى، یان دەرھىنانى كورپەلە پېش وادەي سرووشتى خۆى، له لايەن دايىكەوه و له پىگەي دەستكارىيەكىرنى مەنالدان، خواردى دەرمان و لىدانى توندى ئەنقەستەوه بۆ سەر سك بىرىت، یان له لايەن كەسانى دىكەوه بە ئەنجام بگەيەنرىت، كە بۆ ئەم كارەش ھانى دايىك درايىت و قايل بۇوبىت بەوهى لىدانى توندى لى بىرىت یان قبۇولى ھەر جۆره مەترسىيەكى كەرىدىت، بەبىن گويدانى قايمكارى و

شارهزانه‌بیون و گوینه‌دان به مرجه تهندرووستیه‌کان. (همان  
سه‌رچاو، ۷۱)

## له‌باربردنی ده‌رمانی

ئه‌و حاله‌تانه‌ی که پیویست به له‌باربردن ده‌کن به (له‌باربردنی ده‌رمانی) ده‌ناسرین. ئه‌م جۆره له‌باربردن بە مانای کوتایی‌بینانی ماوهی دووگیانی دیت، پیش ئوهی کورپله بتوانیت له درهوهی مندالان بژی، ئامانج لەمەش، پاراستنی تهندرووستیی دایک، يان ناته‌ندرووستیی کورپله و نه‌خوشییه‌کانیه‌تی (اکرمی و همکاران، ۱۳۸۳، ۲۷) جگه له پاراستنی تهندرووستیی دایک ھۆکاریکی دیکەش پىنگە بە ئەنجامدانی له‌باربردنی ده‌رمانی ده‌دات، ئه‌وهیش مەسەلەی ناته‌واویی کورپله‌یه پاش له‌دایکبیون و درووستکردنی سەختى و دېوارى بق باوان يان خۆی بیت. ھەلبەت دەبیت سەرنجى ئه‌وه بدهین، کە مەبەست له پاراستنی گیان و ژیانی دایک ئه‌وه نیبە کە بە ھۆی ئه‌م کارهوه گیانی دایک بپاریزىن، بەلکوو لىزەدا ھاندەرى کارهکە گرنگە، ھەرودها دەبیت ئه‌م کارهش بە ته‌واوی له ئامانجى پاراستنی گیانی دایکدا بیت. لە چەند سیستەمەنگى قانۇونىشدا، ئەگەر بیت و دووگیانی بە ھۆی دەستدریزى يان زیناوه بولوبىت، بق پاراستنی ئاۋپووی ڙنەكە، پىنگە بە له‌باربردنی کورپله دراوه. (رزم ساز، ۱۳۷۹، ۸۵) بە پىنی ئه‌وه بابه‌تەی پىشىو پرسىيارىكى زۆر سەرەكىي لە پىشدايە، کە زۆر

جار به شیوه‌یه کی جیددی عهودالی و لامکه‌ی دهین، به‌لام نزوربه‌ی گنده‌وکیش تونده‌کانی ئیمه له‌گەل بنه‌ما مۇپالىیه‌کانی له‌باربردنی کورپله‌دا بق چەند پرسیاریکی تر له‌باره‌ی پله و پایه‌ی پاکداوینی، بیز و هستکردن به بەرسیاریه‌تییوه‌یه. (سەرکەوت، ۱۲۹۳، ۱۱۱) له لایه‌کە و پیمان دەلت (له‌باربردن) کارینکی پىنگەپىدراب و ئابپوومەندایه، له لایه‌کى ترىشەوە کارینکی پىنگەپىنەدراب و ئابپووبەرانه‌یه.

## گۆرانکارییه یاسایییه‌کانی له‌باربردنی کۆرپله

گۆرانکارییه مىزوویی، كولتۇرلى و یاسایییه‌کانی له‌باربردن له كۆمەلگە جۆربەجۆرەكاندا پۇويەپۇوى ھەوراز و نشىتىيى زۇر بۇوهتەوە؛ له بېشىكى زۇرى كۆمەلگەكاندا پاش چەندان سەدە له پەتكىردنەوە (بە یاسايىبۈونى له‌باربردنی کورپله) و له هەمان كاتىشدا ئاڭاداربۇون له بىكەلگىبۇنى سزا دىيارىكراوه‌كان، له كۆتايدا بەرەو یاسايىكىردىنی (له‌باربردنی کورپله) ھەنگاويان ناوه. ھەندىتىكى دىكەش بە هەمان شىتەپ پېشىو لەسەر قەدەغەبۇونى پىوشۇينەكانی له‌باربردن مکۇپ بۇون. له سىستەمى یاسايىي فەنسادا، له سەرتادا (له‌باربردنی کورپله) وەك تاوان له قەلمىم دراوه و سزاي بىست سال زىندانىي بق دانراوه. پۇويەپۇوبۇونەوە ئەم دىياردە كۆمەلایەتىيەش لەسەر بنەماي سىاستە تاوانکارىيە

سەرکوتکارانەكان بۇوه، كە لەزىز كارىگەرىي توندى ئايىنى و  
ھەلۈمىرج و پىتىسىتىيە كۆمەلايەتىيەكاندا بۇوه. بە تىپەپروونى  
كات، پاش زانىنى كارىگەرىيە لاوازەكانى سزاكانى لەباربرىنى  
كورپەلە و فراوانلىرىنى بازنهى تاوانكارىيەكانى پىتوهست بەم  
كارەوە، بەرهە چاوخشاندەوە بە سىياسەتەكانى تاوانكارىيە ئەم  
دىاردەيەدا ھەنگاۋيان نا و چەند چاكسازىيەكىان لە ياساكانى  
تايىھەت بە لەباربرىن كرد و تىپوانىنى نوبىيان لەبارەي  
پەوابۇونى چەند لايەنېكى (لەباربرىن) ھەوە گرتە بەر. خالەكانى  
سزادانى پووبەپووبۇونەوە ئەم دىاردەيەيان كالىر كردهوە و  
بەرهە بەياسايىكىرىدى مەسىلەي (لەباربرىن) ھەنگاۋيان نا.  
(شاملو، ۱۲۸۱، ۱۴۲) لە ياسا گشتىيەكانى ولاتى دىكەدا بە  
تايىھەتى ئىنگلتەرا لەباربرىنى كورپەلە -پىش ئەوەي پۇحى بە  
بەردا بىكىتىت و توانى ژيانى ھەبىت- تەنانەت وەكۈو لادانى  
مۇرالىيىش سەير نەكراوه و سزايمەكى ئەوتۇشى بۇ دىاري  
نەكراوه و سزاكانىش زۇر كەم بۇون. ئەگەر بىگەيشتايىتە  
قۇناغى كورپەلە -واتا پاش ئەوەي پۇحى بە بەردا كرابىت-  
وەكۈو لادانىكى مۇرالىي و سەرىپتىچىكىرىدى ياسا سەير كراوه،  
ھەتاوهەكۈو سەددەي بىستەم ئەم جۇرە مامەلەيە لەكەل  
مەسىلەكەدا ھەر بەردهوام بۇوه. لە نىوهى دووهمى سەددەي  
تۆزىدەيەم بە دواوه، لە ماوهى دووھەمین جەنگى جىهانيدا تا  
پادەيەكى زۇر سىنورە ياسايىھەكانى دىزى لەباربرىن بە  
شىۋەيەكى فراوان لە بەشىكى ناوجەكاندا جىبىھەجى كران. لە  
سالى ۱۹۵۰ دا ياساى ئازادىيە لەباربرىن لە چەندان ولاتى

پرژئاوایی و له ناوه‌پراستی کیشوهری ئهورووپادا خرایه بواری جىبىه جىكىرنەوە. له ماوهى دەپەكانى ۱۹۶۰ و ۱۹۷۰ ئەم ياسايە لە ژمارەيەك ناوجەي گەشەسەندۈوشدا جىبەجى كرا. تەنبا چەند ولاتىكى كەمى وەکوو هيىنستان و چىن، له و كاتەدا مەسىلەي لەباربرىنيان پشتگۈز دەخست و هېچ گەنكىيان بىن نەدەدا. چەند ھۆكارىنگ كارىگەرېيان لەسەر ئازادىي ياساي لەباربرىن ھەبوو، لەوانەش: گۇرانكاري لە گۇشەنىڭكاي تايىيەت بە پىتوەندىيە سىنكسىيەكان و زاوزىتكىرن، كالبۇونەوەي بېروباوهە ئايىننەيەكان لە ناو خەلکىدا، ھەروەها كارىگەرېي بەكارهەيتانى ھەندىك دەرمانى زىانبەخشى وەکوو تراتوجىن\* و دەرمانى ھىوركەرەوەي وەك تالقىميدُ، كە بەكارهەيتانى ئەم دەرمانە لە ماوهى دووگىانىدا دەبىتە ھۆى درووستبۇونى ناتەواوى لە كورپەلەدا. ھەروەها تووشبۇونى لەپادەبەدەر بە نەخۆشىي دركە\* لە ماوهى دووگىانىدا و گرتەبەرى سىياسەتە گشتىيەكانى ولاتىك بۇ زۇربۇون يان كەمكرىنەوەي بىزەيى لەدایكبۇون و دانىشتۇان، كە ھەموو ئەمانە مەوداى پۇشىنېرىي خەلکى لەبارەي (لەباربرىنە ياسايىيەكان) ھە فەراھەم دىنەت و (لەباربرىنە ناياسايىيەكان) يش، كە ژمارەيەكى زۇر لە ژنان بە ھۆى ئەم لەباربرىنەوە تووشى نەخۆشى و تەنانەت مردىنىش دەبن، بە مەترسىيەكى گەورە بۇ سەر سەلامەتىي گشتىي

---

\* Teratogenesis

\* Thalomid

\* Rubella

کۆمەلگە لە قەلەم دراون. بۆیە هانى بە ياسايىكىدىنى  
(لهباربردن) يان داوه.

بە پىتى لىكولىنەوەيەكى گشتىگىرى پىكىخراوى تەندىرۇوستىي  
جىهانى لە سالى ۱۹۹۹دا زۇرىبەي ولاتە ئىسلامىيەكانى وەك:  
بەحرىن، عىراق، ئوردىن، كويت، عوممان، قەتەر، سعوودىيە،  
سوريا، تۈركىيە، ئىمارات، يەمن، مالىزىيە و پاكسٰستان بە تىپروانىنى  
جىاواز بۆ نموونە راستودرۇوستەكانى لهباربردن لە لايەن  
پىكىخراوى تەندىرۇوستىي جىهانىيەوە ھەلى پىكەپىدانى  
لهباربردى كۆرپەلەيان (بە پىتى پىتۇيىتى) فەراھەم ھىتاۋە.  
سەرەپاي رەوايەتىدان بە (لهباربردن) بۆ مەبەستى پاراستنى  
گىانى دايىك لە ھەموو ولاتەكاندا، ھەندىك لە ولاتان (ئوردىن،  
سعوودىيە، پاكسٰستان) لە بوارىتى فراوانىردا بۆ مەسەلەى  
لهباربردن ھەنگاوابىان ناوه و جەڭ لە پاراستنى گىانى دايىك،  
تەندىرۇوستىي پۇحى و جەستەيشيان بە لاوه گىرنگ بۇوه.  
ھەندىتكى دىكەشيان، وەككۇ كويت و قەتەر، جەڭ لەو خالانەى  
سەرەوه، كەمئەندامبوونى كۆرپەلە و كۆرپەلەشيان بە ھۆكاريڭ  
دانماوه كە دايىك بتوانىت داواي لەباربردى ياسايىي بىكتات. ولاتاني  
بەحرىن و تۈركىيەش بە قبۇولكىرىدى ھەموو بەندە ياسايىيەكانى  
پىكىخراوى تەندىرۇوستىي جىهانى بە مەبەستى ياسايىكىدىنى  
(لهباربردن)، بۆ باشتىركىدى سەلامەتىي دايىكان و كۆمەلگە و  
كەمكىرىدەوەي پاشھاتەكانى لەباربردى ناتەندىرۇوست و مردىنى  
دايىكان ھەنگاوابىان ناوه. (سەركەوت، ۱۳۹۳، ۱۱۴)

جگه له مهسهلهی سلامه تی دایک و هزکاره کانی  
جیمه جیکردنی لهباربردن، داوه ریبه جور به جوره مؤرالیبه کان  
لهبارهی لهباربردنی کورپهله و زیاتر له پوانگه یه و سه رچاوه  
ده گرت که کورپهله به مرؤف له قله م بدريت، ئه و کاته  
لهباربردن حوكمی کوشتنی ده بیت. مرؤفه کانیش مافی ژیانیان  
هه یه و لهباربردنی کورپهله هله یه کی لینه بووراوه.

لهم باره یه و چوار تیروانین هن:

- ۱- کورپهله، ته نیا کزمەله خانه یه که و هیچی تر نییه؛
- ۲- کورپهله، شتیکه له دوخى ئاماده بوون بق مرؤف بوون؛
- ۳- کورپهله، مرؤفیکی ته واوه و هه موو مافه کانی مرؤفه کانی  
دیکه یه یه؛
- ۴- کورپهله، بېشىکه له دایک و دایكىشى هه قى به سه ریه و  
هه یه.

زانىنى ئه م تیروانینانه و ئه و مهسهله شەرعى و ياساييانه  
پیوه ندييان پېيانه و هه یه، ده بنه يار مەتىدەرىتكى زور باش بق ئه و  
کەسانهی که له داهاتوودا قۇناغە کانی زانڭو ته او دەكەن و  
ده بن به مامان، پەرسىtar و... هتد، تاوه كو تىگە يشتىنیکى راست و  
درۇوستىيان لهبارهی کورپهله و لهباربردنی کورپهله و هه بىت  
و بتوان بېيارى درۇوست بدهن. له پۈرى مۇرالىيە و، ئه و  
با به تانهی لهبارهی (لهباربردنی کورپهله) و دېنە بەر باس، زیاتر  
پیوه ندييان به مافه کانی ئافرهت و مافه کانی کورپهله و هه یه، کە

لهم بارهیوه بابه‌تگله‌لیکی زور هن. ئایا کورپله وک که‌سینکی زیندوو له دهره‌وهی مندالدانی دایک له قله‌م دهدربیت و خاوه‌نى مافی تایبیت به خویه‌تی؟ ئه‌گر هات و وەکوو مرۆڤنیک سەیر کرا، ئهی له چ کاتىكدا دەبیتە خاوه‌نى مافی مرۆبیی خوی؟ ئه‌مانه نموونه‌ی پرسیارگەلینکن کە وەلامدانه‌وهیان چۈنیه‌تىي ھەلویستوھرگرتتى مۇرالىي بەرانبەر بە لەباربردن بە تەواوی دەگۇرن.

بە پئى ھەندىك پىناسە، ھەر لە سەرەتاي پىنكەوەنۇسانى ھەردۇو دلۇپى نىز و مىتوھ ئىدى ئافراندن دەستت پىن دەكەت و بە (کورپله) دەناسرىت، كە قۇناغە سەرەتايىكەنی کورپله‌يە و پىپۇرانى کورپله‌ناسى ئامازە بەوه دەكەن کە کورپله ناتوانىت پېش ھفتەی (۲۶) له دهره‌وهی مندالدانی دایكدا بىزى و ئه‌گەر بىت و ھۆكارييکىش كارىگەرىي بخاتە سەر مندالدانی دایك، ئەوا لەۋىنىشدا ناتوانىت لە ژيان بەردەوام بىت، ھەرچەندە لە مانگە سەرەتايىكەنی لە دايىكبوونىشدا ھېچ جۇرە نىشانەيەكى ژيانى سەربەخوی تىدا بە دى ناكىرت.

بە پئى تىورىيى مۇرالىي كانت لەبارهی ئەو كەسەوهى بۇوه بە قوربانى دەستدرىيىزى، ئایا دەكرىت پىنگە بە نەشۇنماكىدىنى نۇنچەیى كەسینکى دەستدرىيىزىكار لە ناو مندالدانى ئافره‌تىنکى قوربانىدا بىدەين و دواترىش بىبىت بە مرۆف؟ دايىكىش بارى قورسى پىڭەياندىن و خەرجى زۇرى لەسەر بىت تا ئەو كاتەى كە ئەم مندالە بىتوانىت لەسەر پئى خوی راوه‌ستىت و درىيىز بە ژيان بىدات. جا بىنچە لەوهى دایك قوربانى دەستدرىيىزى ژيان

سینکسیه، له همان کاندا ده بیت پهنجی پاریزگاریکردن و به خنیکردنی ئو کورپهیش بگریته ئاستق، كه له ئەنjamى ئەم دەستدریزگارییەدا درووست بوده. ئایا له باربردنی وەها کورپهیك بە کارىتكى نامۇرالى له قەلەم دەرىت ؟

له بابەتكانى دىكەي پىتوھست بە مەسىھلىي له باربردنەوه، حالەتكانى کورپەلمى ناتەواوه. لهوانىيە تاكىك لە بېرىاردانى پىتوھست بە کورپەلمە پشت بە مۇرالى كانتى بېھستىت، كە مۇرالىكە له سەر بنەماي وېژدان بىنیات نراوه و پىتوھرى كىدارىتكى مۇرالى له سەر بنەماي ئەنjamادانى ئەركە وېژدانىيەكان بزانىت. وېژدان پىتىمان دەلىت كوشتنى مرۇققىنى بىتاوان كارىتكى نامۇرالىيە. بەلام دەبىن سەرنجى ئەۋەش بىرىت كە له كاتىكدا کورپەلە، واتە پارچە گوشتىكى بچۈوك كە هيشتا برقى بە بەردا نەكراوه، بە پىنى بىرۇباوهپى ھەندىك لە ئايىنەكان وەكۈو مروف لە قەلەمى نەدەين و بە پىنى زانسى كورپەلېش بە گوشتپارەيەكى دابىنىن، كە توانى ژيانى لە دەرەوهى مندالدان نەبىت و كوتايىھەنان بە گەشەكىدى ئەم گوشتپارەيە تاكە پىنگەي پىزگاركىرىنى گىانى دايىك بىت، يان ئامانجلىنى پىنگىرىكىرىن بىت لە درووستبۇونى مندالىتكى ناتەواو. ئایا هيشتاش دەتوانىن بە کارىتكى نامۇرالى له قەلەمى بىدەين ؟ يان بە پىچەوانەوه كارىتكى تەواو وېژدانىيە و نەكىرىنىشى دەبىتە كارىتكى (نامۇرالى ؟) لىزەدايە كە شوينى گەشەكىرىنى بەلكەھەننەوه مۇرالىيەكان بۇ دەستەي دەرمانگەر بە پۇونى دەر دەكەۋىت. ھەلبەت مەبەستى ئىتمە لەو نىيە كە ئەم تىۋارىيە

به ته‌واوی درووسته، به لکو دهمانه‌ویت بلین له فیترکارییه‌کانی تایبیت به چونیه‌تی مامه‌لکردن له‌گه‌ل داواکارییه‌کانی (له‌باربردنی کورپله) دا پیتویسته لاینه جوربه‌جوره مؤرالییه‌کان له برقاو بگیرین، چونکه له برباردانه مؤرالییه‌کاندا کاریگه‌ریبان ده‌بیت. ئه‌گه‌ر له گوشنه‌نیگای (ئه‌نجامگه‌راکان) یشه‌وه بق مه‌سله‌که بروانین، ده‌بیت جارینکی دیکه‌ش له مه‌سله‌هی له‌باربردن ورد ببینه‌وه. ئه‌نجامگه‌رایی له‌و باوه‌ره‌دایه که مؤرالیبوونی کاریتک ته‌نیا له ریگه‌ی ئه‌نجامه‌کانیه‌وه دیاری ده‌کریت. ئه‌گه‌ر لیزه‌شدا سه‌رنجی دووگیانی بدهین، به تایبیت له‌و حاله‌تanhه‌ی که دووگیانی‌که ببیته هه‌ره‌شیه‌یک بق سه‌ر گیانی دایک یان ته‌ندرووستیی جه‌سته‌بی و برقحی دایک بخاته مه‌ترسییه‌وه و کوتایبی خوشی لى نه‌که‌ویته‌وه، ئیدی دریزه‌دان به ماوهی دووگیانی کارینکی مؤرالی نیبیه و پیتویسته له‌کاتی خویدا کوتایی به ماوهی دووگیانی بهینریت.

ده‌توانین له گوشنه‌نیگای (تیوریی به‌رژه‌وه‌ندیخوازی) یشه‌وه سه‌یری مه‌سله‌که بکه‌ین. تیوریی به‌رژه‌وه‌ندیخوازی بنه‌مای زورترین راده‌ی خوشبختی ده‌کاته پیوهر بق جیاکردن‌وه‌هی چاک و خراپ له یه‌کدی. به پنی ئه‌م تیورییه، ده‌بیت له‌نیو ئه‌و کرده‌وانه‌ی که له کات و ساته تایبیت‌هه‌کاندا زیاتر جیبه‌جی ده‌کرین، ئه‌و کرده‌وه‌یه‌یان هله‌لزیزین که ده‌بیته هه‌ی بده‌سته‌یت‌نانی خیزی زیاتر. له فه‌لسه‌فه‌ی (کانت) یشدا، بق ئه‌وه‌ی کرداری تاکتیک له برووی مؤرالییه‌وه درووست بیت، ده‌بیت توانی

ئەوهى ھەبىت ئىرادەي ئەو بکات ھەر كەسىكى ترىش لەو  
حالەتدا بىت، ھەمان كار بکات. بە پىنى ئەم تىورىيە، كاتىنكى  
لەباربردن درووستە كە بۇ ھەر كەسىكى ترىش لە بارودۇخىتكى  
هاوشىۋەدا كارىتكى بەوا و مۇرالى بىت، بۇ ئافەرتىكىش كە لە  
درېزبۇونەوهى كاتى دووگىيانىيەكەيدا گرفتى ھەبىت، دەبىت  
كارىتكى بکات كە زۇرتىرين خىزى بۇي ھەبىت، بۆيە لەو حالەتائەدا  
كە گىانى دايىك لە مەترسىدابە يان لە ئەگەرى درېزەكتىشانى  
ماوهى دووگىيانىيەكەيدا مەترسى بۇ سەر گىانى درووست  
دەبىت، ئىدى ھىچ گومانى تىدا نامىننەتەوە، كە پاراستى گىانى  
دايىك، كە مەرقۇقىكى كاملە و دايىكى خىزانىكە لە بەرانبەر  
كۆرپەلەيەكدا كە ھىشتا توانى ژيانى لە دەرەوهى كۆرپەلەدانى  
دايىكدا نىيە، ياخود كۆرپەلەيەكە و ھىشتا پۇحى بە بەردا نەكراوە،  
لەپىشتە. بۆيە دەگەينە ئەو ئەنجامەي كە پاراستى سەلامەتى  
جەستەبى و پۇحى دايىك كارىتكى مۇرالىيە (شكور و همكاران،

(٣١، ١٣٩٢)

## له باربردنی ده رمانی له روانگهی مورالی کارکردیه وه

مورالی کارکردی بریتیه له به کارهیتانی تیوریه مورالیه گشتیه کان له مسهله مورالیه کاندا، بهین ئوهی هیچ لایه نگرییه ک له چاره سه رکردنی ئەم مسەلانه دا ھەبیت. (جمعی از نویسندهان، ۱۲۸۷، ۴۹) لیزهدا پاستی و ناراستی ئەو کارانهی له ناو کومەلگەدا به شیاو ده زانرين و دەکەونه ناو بازنەی مسەله قسەھەلگەکان و هاوشنیوه قەیرانیکی مورالیان لى هاتووه، دەخربىته ناو تەرازووی داوه ریکردنی مورالیه وه. بق نموونه: ئایا له باربردنی ده رمانی درووسته يان ھەلەیه؟ له ھەندىك کومەلگەدا له باربردن نه به تەواوی پىگەپىدراؤه و نه به تەواویش پىگەلىگىراوه، واتا پىتوەندىي بە خواستى كردنی ئەم كارهوه نېيە، بەلكوو بە ھۇى ھەلۆمەرجى تايىبەتەو بە پىگەپىدراؤ له قەلەم دەدرىت. جا لیزهدا پرسىيارى ئەوه درووست دەبیت، كە ج بىنەمايىكى مورالى دەتوانىت له كاتىكى دىيارىكراودا پىگە بە له باربردن بىدات و له كاتەكانى تردا پىگەي پى نەدات؟ مەبەست له (كاتى دىيارىكراو) زىاتر حالەتكانى دەستدرېزىي سېكىسىي تۈندۈتىزىانىيە، يان ئەگەرى

په یدابوونی مندالیکی ناتهندروووسن و زيانگهياندنی کورپله‌لې به تهندروووسنی دايك.

۱. تیوریي ئەنجامگەرایی\*: به پىنى بىنەماكانى ئەم تیورىيە، ئەگەر درىزىھەكتىشانى ماوهى دووگىيانى و ئەنجامەكانى بىنە ھۆى درووستبۇونى ناپەھەتى و دلەپاوكىنى زىاتر بۇ دايك، ئەوا له بۇوى ياسايىھەوھ پىنگە به دايك دەدرىت بېرىارى لەباربرىنى کورپله بىدات. لايەنگرانى قوتاپخانەي رەسەنایەتنى سوود -كە به شىوه يەكى گشتى لايەنگرى مافى لەباربرىنى کورپله‌لن - لە بېرىايدان كە ئەگەر بىتت و لەباربرىنى به شىوه يەكى ياسايىقەدەغە بىكىتت، ئەوا ژنان درىزىھە بە لەباربرىنى ناياسايىھەكان دەدەن و ئەمەش نەخۆشكەتون و مردىنى ئافرەتان زىاتر دەكات. راستىيەكەي لەم تیورىيەشدا گىرنگى به ئەنجامى كارەكان دەدرىت. (محقق داماد، ۱۳۸۸، ۱۶۸)

۲. تیورىيى كارىگەرېي دوولايەنانە: (فووت) لەو بېرىايدايە كە تیورىيى كارىگەرېي دوولايەنانە پىنگەچارەيەكى گونجاواھ بۇ مەسىلەي لەباربرىنى؛ به پىنى ئەم تیورىيە، دەبىت جىاوازى لە نىوان ئەو نىاز و مەبەستەي كە پىش كردىنى كارەكە هەيە، لەگەل ئەو ئەنجامانەي بە شىوه يەكى خۇنەويسنانە لە كۆتابىيى كارەكەدا درووست دەبن، بىكىتت. بۇ نموونە: ئەگەر كورپله يىشك بکەۋىتە دۇختىكەوھ كە لە نىوان دايك و كورپله‌لەدا تەنبا توانى پزكاركىدىنى يەكىنلىكىيەن ھەبىت، لەوانەيە بە بەراوردكىدىيان ژيانى دايىكە كە پزكار بىكەت، چونكە مردىنى

---

\* Consequentialism

کورپله، ئەنjamانیکی نەویستراو و ئامانجیتکی نەخوازراو بۇوه.  
موجدى و گلزار اصفهانى، (٤٣، ١٢٨٩)

۲. لەبارەی لەباربردنى کورپله و سى تىپوانىن ھەن:  
لايەنگرانى ئازادىي لەباربردن، كە زياتر ئاماژە بە لەپىشىنە بۇونى  
مافەكانى ئافرهە دەدەن، وەكۈو: مافى بېياردانى ئافرهە بۇ  
زاوزىكىدەن، مافى كۆنترۆلكردى بەسەر جەستە خۆيە وە،  
ھەروەها بىنەماي بېياربەدەستبۇونى ئافرهە و دىيارىنە كىرىنى  
مۇرالى كورپله يە؛ ميانە وە كانىش، كە مەرجى پىگەدان بە  
لەباربردن دەگەپىننە و بۇ ناتەندىرۇوستى و ناتەواوېيى كورپله  
و لەسەر دووگىيانى ئافرهەتكە و خىزان و پادەي ئەرك و  
بەرپرسىيارىيەتىيەكەي لە ماوهى دووگىيانىدا جەخت دەكەنە وە.  
لىزەدا دوو مەسەلە جىنگىي مشتومىن: (يەكەم)، ئايا كورپله  
مرۇقىي تەواوه و لە ج كاتىكدا كەسايەتىي مۇرالى دەبىتە خاوهنى  
مافى مرۇبىيى وەكۈو مافى ژيان؟ (دووھم)، لەكتى  
بەرىيەككەوتى مافەكانى ئافرهە و كورپلهدا كاميان لەپىشىر  
دەبىت؟ نەيارانى مەسەلەي لەباربردن پېتىان وايە كورپله لە  
يەكەم چىركەي نەشۇنمایە و خاوهنى كەسىتىي و مافە  
مۇرالىيەكانى خۆيەتى و كەسىتىي مۇرالى بە پىنى كەشەي  
زىندهيلىك دەدەنە وە. لايەنگرانى لەباربردن بۇونى (كەسىتى)  
لە كورپلهدا بۇ قۇناغەكانى كۆتابىيى دووگىيانى و تەنانەت دواي  
لەدایكبوونىش گەپاندۇوەتە و گەشەي عەقلى و دەررۇونىي  
مندالىان بە پىنەرەي كەسايەتىبۇون لە قەلەم داوه. هەندىنەكى

دیکهش، سهره‌پای مرؤقبوونی کورپهله، هیشتا مافه‌کانی دایک  
بیش مافه‌کانی کورپهله دهخنهن. (اترک، ۱۲۸۷، ۵۵).  
به هرحال، ئوهی لەم بارهیه و گرنگه ئوهی، که  
ھلومه‌رجه‌کان وا دەکەن بکرى ئەم کاره به کام يەك لەم  
تىزرييانه بېيارى كردن يان نەكردنى كاره‌كەي بىات.

***WWW.IQRA.AHLMONTADA.COM***

**خانه بنه ره‌تییه کان (Stem Cells)  
هاوشیوه‌سازی و پیتاندنی دهستکرد  
(In vitro fertilisation)**

تیگه‌ناسبی خانه بنه‌ره‌تیبیه‌کان (Stem Cells) هاوشیوه‌سازی و پیتاندنی دهستکرد (In vitro fertilisation)

له زمانی عه‌ره‌بیدا وشهی (استنساخ/کوپیکردن) و له زمانی لاتینیشدا وشهی (Cloning) و له فهره‌نسیشدا (Clonege) بق هاوشیوه‌سازی به کار دین. ئم وشهی له فهره‌نگه پزیشکیه‌کاندا بهم شیوه‌یه پیتانسه کراوه: (کلوفنیک) له وشهی یونانی Clon به مانای چرق و قفلشی دار دیت و وشهی کلوفنینگ له پووی زمانه‌وانیه‌یه برتیبیه له بپین، زورکردن و موتوربه‌کردن. لیکچوونی نیوان هاوشیوه‌سازی و موتوربه‌کردن له وده‌دایه که له هاوشیوه‌سازیدا درووستبوونی ئاولمه و زگپری بهبی کرداری پیتاندنی خانه‌کانی نیتر و می دهکریت. له پووی زاراوه‌یه‌یه هاوشیوه‌سازی، \* برتیبیه له چاندنی ناوکی خانه‌یه‌کی غیره‌جینسی مرؤف یان ئاژه‌ل -که کرۆمۆسومی ته‌واوی تیدا بیت- له خانه‌ی هیلکوکه‌یه له پینگای ناوکی په‌گهزی میئنده‌دا، پاشان پیتاندنی ئم هیلکوکه‌یه له پینگای تایبه‌تیبیه‌و له مندادانیکی سرووشتی یان دهستکردا به ئامانجی درووستبوونی زینده‌وهریک، که له پووی شکلی پواله‌تیبیه‌و به ته‌واوی هاوشیوه‌یه ئه‌و کاسه بیت، که ناوکی خانه‌که‌ی لى وهرکیراوه. به مانایه‌کی تر، کلوفنینگ به واتای

---

\* Cloning

(زاوزی و دروستبوونی زینده‌وهریکی هاوشیوهی نوسخه، پهنه‌که به له پیگه‌یه کی ناسیکسیه‌وه). (نوبخت و مرادی، ۱۳۸۷، ۲۶۸)

بانگه شه کاران و لایه نگرانی هاو شیوه سازی مرقف له دوو  
پوانگهی پزیشکی و کومه لایه تیه و سه یری ئەم کاره دەگەن.  
ئەمانه بروایان وايه به یاسایی بیوونی ئەم کاره، شارستانیه تىي  
مرقاییه تى پى دەننیتە قۇناغىكى نويتوه و له پووی پزیشکیيە و  
بە سەرچاۋەدە كى لە بىنەھاتووی دەسکە و تى شانە و ئەندامە  
پۇيىستە كانى جەستە دەزانن. لە رېگەيی هاو شیوه سازیيە و  
دەكىرىت شانە يەك يان ئەندامىكى كەسى نە خوش بە يارەمە تىي  
خانە بىنپەتىيە بە دەستھاتووھە كانى خودى كەسەكە، بە بىن ترسى  
وەرنە گرتى جەستە نە خوشە كە تىيىدا بچىنرىت و جەستە شى  
وەرىدە گرىت. واتا لە رېگەيی خانە درووستكەرە كانى وەك  
خانە كانى مۇخى ئىسک، خانى پىكھېتىرى بىنپەتى بۇ  
نە خوشە كە پىتك بەھىزىن. ئەم خانە توانى ئەوهەيان هە يە كار و  
فەرمانە كانى ئە و خانانە يەكەن، كە لە گەلياندا دەجىنلىق: (نوبخت،

(1-4 1280

## پیشینه‌ی هاوشیوه‌سازی و پیتاندنی دهستکرد

پیتاندنی دهستکرد به شیوه زانستیه‌که‌ی دیارده‌یه کی نوینه و ئنجامی زانسته‌کانی ئەم سەردەمەی مرۆفه. ئەم کاره پیگرییه‌کانی بەردەم دووگیانی لا بردۇووه و لە وەچەخستنەوەدا يارىدە‌یه کی زورى مرۆڤى كردوووه. زانستى پزىشکى توانى لەم پېتىگەز و زوربەی گرفته‌کانى ژن و پیاوا لە درووستبۇونى كورپەلەدا چارەسەر بکات. ئەم کاره لە سەرتادا بۇ چاڭكىرىنى پەگەز و زىادكىرىنى ئاژەلە مالىيە‌کان بە كار هات. يەكەم تاقىكىردىنەوە لە لايەن زانايىكى ئەلمانىيەوە بە ناوى (لودويگ جاكوبى) لە سالى ۱۷۶۵ لەسەر ماسىيە‌کان كرا (صفايى، ۱۳۷۶، ۹۹) و پاشان لە ئىتاليا و دواتريش لە روسىيا پیتاندنى دهستکرد لەسەر ئاژەلە‌کانى دېكەش تاقى كرایەوە و ورده ورده بۇ مرۆققىش بە كار هات. لە سالى ۱۷۹۹ دا زاناييانى ئىنگلتەرا و لە سالى ۱۸۶۶ دا لە ويلايەتە يەكگىرتووه‌کانى ئەمەريكا و لە سالى ۱۸۶۸ و لە (نەخۇشخانە‌ي ژنانى نىۋىئورك-سىتى) يش زاناييان تاقىكىردىنەوە‌کانى خۇيان كردوووه. دە سال دواتر يەكىن لە زاناييانى فەرەنسا رايىگە ياند كە لەنئۇ ۷۲ ژنداد، كە پیتاندنى دهستكىرىدىان بۇ كراوه، ۴۱ حالەتىان دووگىيان بۇون. لە سالانە

به دواوه ئەم بابەتە هزرى زانىيان و پزىشكانى به خۇيەوە سەرقال كردووە.

لە سالى ۱۹۱۴ يەكىن لە پزىشكانى ئىنگلەيزى نىشتەجىنى ولاتى ميسىر بە ناوى دوكتور جاميسون\* ھەوالى ئەوهى پىن درابۇو، كە دەشتەكىيەكانى ميسىر چەند پىتكايدى بۇ چارەسەركىدى نەزۆكىي ژنان بە كار دەھىتن، كە ژنەكان ھەندىك جار سكىان پې بۇوە و ھەندى جارىش مردۇون. ئەم ھەوالە پزىشكە ئىنگلەيزىيەكەي ناچارى گەپان و بە دواداچۇون كرد و بۇي دەر كەوت ژنانى دەشتەكى پارچە پەشمەتكى ئازەل وەكۈو پەشمى مەپ دەھىتن و ھەندىك نوشته و شتى بەسەردا دەخويىن و دەيدەن بە ژنە نەزۆكەكە بۇ ئەوهى لە مندالدانى خۆى بسوىت، كە ژنەكە بەم پىتكايدى يان دووكىيان دەبۇو، يان دەمرد. بەلام جاميسون توپىزىنەوهى وردى لەم بارەيەوە كرد، گەيشتە ئەنچامەي ژنە دەشتەكىيەكان پەشمەتكە يان لە تۇرى پىاۋ گلاندۇوە و پاشان داويانە بە ژنە نەزۆكەكە تا لە پىتكە ئەندامى زاوزىيە بە كارى بەيتىت، بۇيە بىرتكى زۇرى مىكرقىبىش دەچووه ناو مندالدانى ئافرەتكەوە. ئەگەر ئافرەتكە سىيستەمى بەرگرىي بەھىز بوايە، دەما و ئەگەر بەھىز نەبوايە، دەمرد. ئەم بابەتە بۇوە ھۆى ئەوهى دوكتور جاميسون بىر لەوە بکاتەوە، كە ئەم كارەي دەشتەكى و جادوووگەرەكان لە پىتكەيەكى زانستىيەو بگەيەننەتە ئەنجام و لە پىتكە ئامىتە دەستكىرده كان و تىزىرىيەكانى تاقىكارىيەوە، تۇرى پىاوهكە بگەيەننەتە مندالدانى

---

\* Jamison

ئافرهتكه، تاوهکو لهم پىگەيەوه مىدال بهو خىزانانه بېھەختىت  
كە به هۆى نەبۇونى مىنالەوە له يەكترى جىا دەبۇونەوە.  
جاميسۇن لهم كارەيدا ھەندىك جار به هۆى بىتوانابىي سېپتىمى  
پياوهكەوە سوودى له سېپتىمى پياوبىكى دىكە وەردىگەرت.  
پەرەسەندىن پىتاندى دەستكىرد له ئىنگلتەرا و سەرپىزى ژنانى  
نەزۆك بۇ نەخۇشخانەكانى لەندەن بۇوه هۆى ئەوهى پاي  
گشتىي خەلکى لەسەر ئاگادار بىكىتىۋە داواي پۇونكىرىدەنەوە  
لە وەزىرى تەندرۇوستى بىكىتى و پەخنە تۈندە حوكۇومەت  
بىگىرىت. ھۆكارى دىزايەتىي ئەنجۇومەنى ئىنگلتەراش ئەوه بۇو،  
كە ئەم جۇرە مەندالانە وەككەو مەندالى سرووشتى، ياسابىي و  
شەرعى تۆمار دەكىرىن و ناسنامەيان بۇ دەر دەكىرىت. سەرەپاي  
ئەو پەخنە تۈندانە لە پىتاندى دەستكىرد گىران، كەچى ئىستا  
لە ئىنگلتەرادا مەندالانى لەدايىكبوو بە پىگەي پىتاندى دەستكىرد بە  
پىزەيەكى بەرچاۋ زىادييان كردووە. لە ھەندىك ولايىشدا ھەول  
دراوه پىڭرى لە بەكارھىنانى ئەم پىگە ناسرووشتىيە بىكىتى. لە  
ولاٽى ئىتاليا و لە شارى ۋاتىكىاندا، پاپاىي پىيەرى ئايىنى  
كاسۆلىكەكانى جىهان پىتاندى دەستكىرى حەرام كرد؛ بەلام  
ژمارەيەك ولاٽى ئەررووبىي و ئەمەرىكايىي بە پەوايان زانى.  
(ھەمان سەرچاۋ، ل. ۱۰۰). لە ئىستاشدا لە ولاٽە يەكىرىتىۋە كانى  
ئەمەرىكادا، سەرەپاي دىزايەتىي زۇر، ھېشتا پىتاندى دەستكىرد  
بازارى گەرمە و پىشىشكانى فەنسايىش بە پىنى پەزامەندىي ژن  
و پىاو ئەم كارە دەكەن.

## هاوشیوه‌سازی و پیتاندنی دهستکرد له روانگهی

### فهله‌سنه‌فهوه

له کوندا، پیتاسه‌کردنی ژیان له ئهستوی فهیله‌سووفاندا بورو. هر بیرمه‌ندانی وەک ئەرسەتىز ھولى زوریان بۇ پیتاسه‌یەکى ژیان داوه. بەلام زوربەی فهیله‌سووفانى ئىستا ئەم کارەیان خستووه‌تە لاوه، چونكە بروایان وايە پیتاسه‌کردنی ژیان له توانى زانستدا نېيە. زیندەناسانىش ماوه‌يەکى زورە گوییان له پیتاسه‌کردنی ژیان خەواندۇو. له وانەيە ئەوانىش بروایان وا بىت ئەم کارە له توانى فهله‌سنه‌فهدا نېيە. تەنانەت له نیوهى دووه‌مى سەدەي بىستەمیشدا، سەرەپاي بەرھەمەكەی شرقىدىنگەر بە ناونىشانى (ژیان چىيە؟) ھىشتا چىيەتى ژیان فەرامقىش كرابوو و له نیوان فهله‌سنه و زانستدا وېل و سەرگەردان بورو.

خۇشبەختانە له دەيى ۱۹۹۰دا لەكەل پەرسەندىنى چەمكى ژیانى دەستکردداد، پىتكەيتان و درووستکردنى پېرىسى ھاوشیوه‌كانى ژیان له سەردهمى تەكەنلەق ژیادا، جارىكى تر پیتاسه‌کردنى ژیان كەوتەوە نىو چەقى گفتۇگۈيە كانەوە.

ئۇ پىرسستانى زیندەناسان لەبارەي تايىەتمەندىيەكانى ژيانەوە زور پەنگالەن. له پىرسەتكەي (مۇنۇد ۱۹۷۱)دا دەتوانىن پەفتارىكى ئامانجدار، شىيە وەرگىتنى خۇويستانەي گىاندار و يەكجۈرى له زاوزىدا بەرچاو بکەۋىت، له كاتىكدا (مايهر) له سالى (۱۹۸۲)دا له پىرسەتكەي خۆيدا ئامازەي بەم خالانە

کردووه: تیکهه لاویری و پیکوپیکی، یه کبوونی کیمیابی، لایه‌نی چؤنیه‌تی، یه کانگیری و جوربه‌جوری، بیونی به‌رنامه‌یه‌کی بوماوه‌بی، سروشتنی میژوویی، هلبزاردنی سرووشتی و دوورکه‌وتنه‌وه له ره‌هایبیون. بهم دعوایانه‌ش کوشلنجه‌ر (۲۰۰۲) حه‌وت بنه‌مای بق ژیان دهستیشان کردووه. به بروایه‌هه، هر بیونه‌وه‌رینکی زیندووه به پتی ئه‌م بنه‌ما تیرمؤداینامیکیانه کار ده‌کات: به‌رنامه، کود، ده‌سپیکی ژیان، کودکردن، وزه، چاکبوونه‌وه، گونجان و جوودابوون له ژینگه‌ی چوارده‌ور.

ئامانجی ژیانی دهستکرد هینانه‌کایه‌ی تیگه‌یشتنتیکه، که له چینگه‌ی (ئه‌و ژیانه‌ی ئیتمه ده‌یناسین) باوه‌رمان به‌و (ژیانه‌ی که ده‌کریت و‌ها بیت)، هه‌بیت. ئه‌مه‌ش یه‌کینکه له تایبه‌تمه‌ندیبیه‌کانی زانسته زینده‌یه‌کان. (سرکه‌وت، ۱۳۹۲، ۷۷) ئامانجی ئه‌و که‌سانه‌ی له بواری ژیانی دهستکردادا کار ده‌کن، به‌ره‌مه‌هینانی نه‌وه‌ی نویی ئالوزه له پینگه‌ی (کاملکردن) له ژینگه ده‌ستکرده‌کاندا. ژیان له پوانگه‌ی به‌داوه‌وه، بریتیبیه له و ته‌کووزبیه‌ی له به‌رانبه‌ر هر گوپانکاربیه‌کی چاوه‌پوانه‌کراوی سرووشتدا، توانستی ئوتوماتیکی و گوپانکاربیی له و شته‌ی که به‌داو به گونجاندنی لاستیکی ناوی ده‌بات، دیته کایه‌وه.

خانه بنهره‌تیبیه‌کان، هاوشیوه‌سازی و پیتاندنی  
دەستکرد لە روانگەی مۆرالى زیندەبیه وە

مۆرالى زیندەبی، يەكىنە لە بابەتە فەلسەفى و پىپۇرىيەکان، كە لە خانەي بەشەنئۇنچىبىيەکانە\* و چەندان بەشى دىكە لە پىنگەيشتنى ئەم بەشەدا بەشدارىيىان ھەيە. بابەتەكانى نىتو مۆرالى زیندەبی لە زۇربەي كاتەكادا لەگەل بابەتەكانى بەشەكانى دىكەدا تەواوکەرى يەكىن، يان كارىگەرىيى دوولايەنەيان ھەيە. ھەندى جارىش دىزايەتىيان لەنىواندایە. چاوجەكانى خوتىنەكانى مۆرالى زیندەبى بىق سەردىمى يۇنانى كۆن دەگەپىتەوە. (محقق داماد و ھەمكاران، ۱۲۸۸، ۱۶۷) بەلام چەمكى مۆرالى زیندەبى لە سالى ۱۹۷۰دا بە شىنۋەتكى جىددى خرايە بەر باسەوە و تۈيزۈنەوەي زۇرى لەبارەوە كرا. ئەمەش بۇوه ھۆى ئەوەي مۆرالى زیندەبى بچىتە ناو زۇر بوارى فەلسەفى، خوداناسى، پىزىشىكى، ياسايى، كۆمەلناسى و سىياسەتەوە و وەك بەشىكى نىونجكار چالاکىي خۆى بىنۇتتىت.

مۆرالى زیندەبى برىتىيە لە زانستى مۆرال لە بوارەدا، كە پىنەندىبى بە ژيان و جەستى مەرقۇقەوە ھەيە. واتا رەفتارى قبۇلکراوى مەرقۇق و چۆنچەتىي مامەلەكىدىنی لەگەل ژيان و جەستەي خۆيدا، كە يەكىنە لە بەشەكانى زانىنى گوتار و

---

\* Interdisciplinary

خویندنهوهی برهه‌مه فلسه‌فی و مؤرالیه‌کان، هروه‌ها هندیک له میتود و شیوه‌کانی زینده‌ناسی و تهکنه‌لوزیای نویه، که کاریگه‌ربیان به‌سهر ژیانی مرؤفه‌وه ههیه. نمونه‌کانی مؤرالی زینده‌بیش بریتین له: پیتاندنی دهستکرد، هاوشیوه‌سازنی مرؤف، ئاماده‌کردنی جیترمی مرؤف، تویزینه‌وه له خانه‌کان و چونیه‌تی چاره‌سهرکردنی نه‌خوشیه بیچاره‌سهرکان. له په‌شنووسی راگه‌یه‌ندراوی جیهانی مؤرالی زینده‌بی و مافه‌کانی مرؤفدا که دواتر بwoo به راگه‌یه‌نراوی فرمیی مؤرالی زینده‌بی و مافه‌کانی مرؤف، پیناسه‌یه‌کی مؤرالی زینده‌بی خراوه‌ته پوو. به پنی ئم پیناسه‌یه، مؤرالی زینده‌بی بواریکی سیستماتیکی بشهکی نیوه‌ندگره، که پیویستی به مه‌سله‌کانی مؤرالی تیوری و کرداری له پزیشکی و زانسته‌کانی پیوه‌ست به ژیانی زینده‌بی‌وه ههیه، که زیاتر پیوه‌سته به پیوه‌ندبی مرؤف له‌گل ئازه‌لاندا. به پنی ئم پیناسه‌یه، مؤرالی زینده‌بی مژوولی خویندنهوه و لیکولینه‌وهی نیوه‌ندگرییه، که ئامانجی پالفتکردن و چاره‌سهرکردن مه‌سله مؤرالیه‌کانی په‌یدابووی کاره پزیشکیه زینده‌بیه‌کان و زینده‌ناسییه. که واته پیش همو شتیک مؤرالی زینده‌بی، گرنگی به مرؤف و پیزگرتن له جه‌سته و گیانی ده‌دات. که واته له باره‌ی مافی ژیانی زینده‌بیی کورپه‌له‌ی تاقیگه‌بی‌وه، ده‌کریت زور به ئاسانی له بواری مؤرالی زینده‌بیدا بچینه ناو بواره‌کانی فلسه‌فه، مؤرال، کلام، فیقه و یاساوه و لم ده‌لاقه‌یه‌وه بؤی بروانین. هر کاتیک قسه‌وباسی ماف بیته ئاراوه، خرمانیک له بابه‌ته مؤرالیه‌کانیش ده‌کهون.

پاراستنی ژیانی زیندهبیی کورپله‌ی تافقه‌بیش یه‌کنیکه له مافه زیندهبی و مورالیه‌کان، که له بازنەی فراوانی ئەم زانستدا، که له مرۆدا له ھەموو کومه‌لگه‌کاندا جىگە‌یەکی تايیه‌تى ھەیه، به تېپەربۇونى كات مانا و دەلالەتى نوى وەردەگریت، تویىزىنەوهى له بارەوه دەکریت. گرنگترین بنەماي مورالى زیندهبی پا به‌ندبۇونە به پىزىگرتىن له پلەوپایە مروف و مافە‌کانى مروفەوه، که له پاگە‌يەنزاوى جىهانىي مافە‌کانى مروف و جىنۇمىي مروفىدا له‌گەل مافە‌کانى مروف و مورالى زیندهبىشدا پەنگى داوهتەوه. پاگە‌يەنزاوى جىهانىي مافە‌کانى مروف له سالى ۱۹۴۸ يىشدا پايدە و نرخى مروف بۇ ھەموو خەلکى و گشت ميلەتان جەختى له سەر كراوهتەوه. لەوانە يە خالى جياكەرەوهى بەلگەنامە نىودەولەتىيە‌کانى زيندهپېشىشكى، ھەمان گرنگىدانىيان بىت به مەسەلەي كەرامەت و پايدە مروف و يەخىستنى پىوهره ھاوبەشەكان له چوارچىوهى مافە‌کانى مروفدا، بەلام سەير لەوەدایە كە كەرامەتى مرقىي، يەکنیکه له بەها ھاوبەشەكانى ناو پلۇرالىزىمى فەلسەفى. (شىروى، ۱۳۸۹، ۱۵۶) گرنگىدان به كەرامەتى مرقىي و ھەولدان بۇ پاراستنی له ناو بەلگەنامە نىودەولەتىيە‌کانى مورالى زيندهبىدا به پادەيەكە، كە ھەندىك جار وەك (بنەماي پىكھەتەر)اي مورالى زيندهبى لە قەلەم دەدريت. ھەرچەندە بەشىتكى زۇرى ئەو تىكە دەستورىييانە كە دەبىت مروف پايدەنديان بىت، لە قالبى مورالدا شىوه‌يابان گرتۇوه، بەلام دەبىت دان بەوهىشدا بىتىن، کە له پۇزىگارى ئىستادا به پېشىكەوتى كومه‌لگه‌کان له بوارى زانست و تەكىنلۈزىيادا،

(که رامه‌تی مرقیبی) ناتوانیت به تمنیا له بهر پوشناییی مورالدا گرفته هلقولاوه‌کانی پیشکه‌وتنه زانستیه‌کانی چاره‌سهر بکات. هر بؤیه بؤ دهستگیرقیبی مورال له چاره‌سهر کردنی مهسله مورالیه‌کاندا، کومله‌لگه مرقیبیه‌کان چهندان به لینتماهه‌یان لهم باره‌یوه پینک خستووه و دهنگیان له سهر داوه. (همان سه‌رچاوه، ۱۵۸).

## لایه‌نگرانی هاوشيوه‌سازی

هاوشیوه‌سازی، ده‌توانیت پینگه‌یه‌ک بیت بؤ چاره‌سهر کردنی پیشه‌بیی نه خوشیه بوماوه‌بی و شیرپه‌نجه‌یه‌کان. لایه‌نگرانی هاوشيوه‌سازی بانگه‌شەی ئەوه دەکەن که ده‌توانین له پینگه‌ی لىتكولینه‌وهی بوماوه‌بی و جىباتىپه‌وه كورپەلەی هاوشيوه، جىنه خراپەکان پاک بکرىته‌وه. له همان کاتدا، هاوشيوه‌سازی له ناسىنەوهی جىباتى جىتۇمىي مروقىدا ده‌توانیت پۇلېتى کارىگەر بىگىرت. له لایه‌کى ترىشەوه لایه‌نگرانی هاوشيوه‌سازی پىيان وايە ئەم کاره دەسکەوتى كومەلايەتى گۈنكى دەبىت، له وانه‌ش (ڈيانى دووباره) يه بؤ ئادەمیزاد. هاوشيوه‌سازی له خانه هەلگىراوه‌کانی پىشىلەدا ئەوهی دەر خست، كە بؤ كردنی ئەم کاره پىويست بە خانەی نوى ناکات. لهم سۆنگەیوه، لایه‌نگرانی هاوشيوه‌سازی، جابری ئەوه دەدەن، كە بۇچى دەبىت جىهان

تهنیا بق یه ک جار سوود له ئئنیشتایینه کان، بیتھوavn و نیوتنه کان  
و هربگریت؟!

له پیگه‌ی هاوشیوه‌سازی‌یه و ده توانین مرؤفه گهوره‌کان بق  
هه میشه به زیندوویی بھیلینه و. ده کریت لهم پیگه‌یه و هه میشه  
سوود له زانست و هونه‌ری گهوره‌کان و هربگرین. به لام گرفته که  
لیزه‌دایه که لايهنگرانی هاوشیوه‌سازی پیمان نالین هاوشیوه‌ی  
زانایه‌کی و هک (ثارسهر چارلز کلارک)\* چون ده بیته که سینکی  
شاره‌زا و پسپور له زانستی پیوه‌ندیه‌کاندا؟ (نوبخت، ۱۲۸۵  
۱۱۰) پاراستنی خیزانه بیمنداله کانیش یه‌کیکی دیکه‌یه له و  
لايهنانه‌ی لايهنگرانی هاوشیوه‌سازی بانگه‌شه‌ی بق دهکن. له  
جیهاندا زورن ئه و خیزانانه‌ی به هقی نه‌بوونی منداله‌وه له  
ئانوساتی لیکه‌له شاندندان. له هر ده خیزانیک یه‌کیکیان  
مندالی نایت. هاوشیوه‌سازی ده توانیت تینوویستی مندالویستی  
لای خیزانه‌کان بشکننیت و چوارچیوه‌ی خیزان بپاریزیت. له  
کوتاییه‌کانی دهیه‌ی ۱۹۳۰ له فه‌رنسا دامه‌زراوه‌گه‌لیک به  
ناوی Baby Shop وه هانته کایه‌وه، که سپیرم و هیلکوکه‌ی  
ژن و پیاوی دیاریکراو و تایبەت له سه‌رانسەری جیهاندا، له  
تاقیگه و به پیگه‌ی IVF، خانه‌کانی هیلکه‌ی ئاماده دهکرد و به  
کپیاره‌کانی ده فرقاشت. له نامیلکه‌ی ورده‌کاریی به‌رهم و

---

• Arthur C. Clarke

پیکلامی دامه زراوه کاندا ئاماژه بەوە درابوو، کە بە پىزەھى ۶۳.۲۲% مىنالى خوازراوى باوان پېشىتىش بىكات. باوان سەردىنى ئەم دامه زراوانە يان كردۇوه و خانەي ھىلەكى خوازراوى خۆيانىان دەكىرى و دەيانخستە ناو مىنالىدەن ئافرەتى جىڭەرەوە يان خودى دايىكە و پاش نۇ مانگ دەبۈونە خاوهنى مىنالى خۆيان، بەلام گرفتەكە لە ويىدا بۇو، کە نەياندەزانى ئەم سېپىرم و ھىلەكىكە لە چۈن و پىاۋىكەوە وەرگىرابۇون؟ ھەر زۇو لەزىز گوشارى كلىسە و گرووبە مەزھەبىيەكانى فەرەنسادا لە كار خران. بازابى فرقۇشتى خانە پىنگەيشتۇوه كان يان Body shop بەرئەنجامىتى دىكەيە، كە لايەنگرانى ھاوشىۋەسازىيى مرقۇف بانگەشەي بۇ دەكەن، واتا ئەو كەسانەي مەرجە تەندىرووستىيە دىاريکراوه کانيان تىدایە، خانەكانى خۆيان بۇ فرقۇشتىن و بەكارهيتان لە پېرىسىي ھاوشىۋەسازىدا دەخەنە بۇو. (نوبخت، ۱۳۸۵، ۱۲۰).

## نهيارانى ھاوشىۋەسازى

ئ// پېشىلەرنى كەرامەتى مرقۇف و نىڭەرانى لە درووستكىرنى مرقۇف وەك كالا يەك يەكەم بەلگە، كە نەيارانى ھاوشىۋەسازى لە پەتكىرنە وەي ئەم كارەدا دەيىخەنە بۇو، پېشىلەرنى كەرامەتى مرقۇييە. كەرامەت بە ماناي عىززەت و شەرەف و ھاۋواتاي و شەي (dignity) يە كە لە پاگەيەنراوى پېكخراوى نەتهوە يەكگرتۇوه كان و

پاگه‌یه نزاوی جیهانی مافه‌کانی مرۆڤدا پەچاوکردنی ئەم كەرامەتە بە شىئىكى پىويست لە قەلەم دراوه. (سەركەوت، ۱۳۹۳، ۷۶) عىززەت و كەرامەت دوو جۇره: كەرامەتىكى ناوه‌كى، كە تاييەتە بە هەر مرۆققىكەوە و لىتى جىا نايىتەوە، تەنانەت پىاوكۈزان و تاوانبارانىش ئەم كەرامەتەيان ھەيە، بۆيە مەسىلە مرۆبىيەكان تەنانەت لە سزادانى تاوانبارانىشدا دەبىت پەچاو بىرىن؛ كەرامەتىكى پووكارىشمان ھەيە، كە ئادەمى بە دەستى دەھىتىت و بە ھۆى فەزىلەت و پىنگەيشتۇرۇپىيانەوە مرۆققەكان ئەو كەرامەتە بە دەست دەھىتنىن. لىتەدا دەمانەۋىت لەبارەي كەرامەتى ناوه‌كىيەوە قىسەوباس بىكەين. نەيارانى ھاوشىتوهسازى بپوايان وايە مرۆققى ھاوشىتۇرە، ھەمان كەرامەت و پلەوپايىھى مرۆققەكانى دىكەي نايىت، بەلكۇو وەك كالايدىك و بەرھەمى كارگەيەك مامەلەي لەگەلدا دەكىرىت. ئەگەرى دروستبۇونى كۆيلەدارىي نۇرى دىتە ئاراوه. (رنجبريان، ۱۳۸۸، ۱۳۰). لىتەشدا ھەواوه‌وھىسى بەرھەمەيتەرانى ھاوشىتوهسازى بەسەر كەرامەتى مرۆبىدا زال دەبىت.

ب // پىشىلەتكەردنى بىنەماي سەربەخۇرى تاك لەوانەيە گىرنىڭرىن ھۆكاري نەيارانى ھاوشىتوهسازىي مرۆق مەسىلەي بىنەماي سەربەخۇرىيى تاك\* بىت. بە پېنى ئەم بىنەمايە، ھەر مرۆققىك خاوهنى سەربەخۇرىيى و بىزى خۇرىيەتى و لە ھەموو بوارەكانى دىكەي ژيانىدا پىنچەو دەكىرىت. مرۆققەكانى دىكە مافى

---

\* Autonomy

ئوههيان نبيه ئم ئازادى و سەربەخۆيىھى لى زەوت بىكەن و بە زەبرۇزەنگ و بىن پەزامەندىي خۆى كارىتكى بىن بىكەن. بە پىنى ئەم بىنەمايد، پىتىسىتە لە لىتكۈلىنەوەي مەرقۇقەكان پىز لە بېپارى ئەو مەرقۇقانە بىكىرىت، كە توانى بېپارادانىان ھەيە و زانىارىي پىتىسىت لەبارەي جۇرى نەخۆشى، دەرمان و ئەنجامى شىكارىيەكانەوە بە مەرقۇقە بىدرىت. ھەروەها پىتىستە مافى شىت و مەنلانىش، كە توانى بېپارادانى درووستىيان نبيه، بېپارىزىرت. (اسماعيل آبادى، ۱۳۸۷، ۴۰)

پ// لىسەندنەوەي سەربەخۆيى تاڭ لەپىتاو ويسىتى باواندا لە چاوى لايەنگرانى مافەكانى مەرقۇقەوە درووستكىرىدىنە ھاوشيتوھى مەرقۇق دەبىتە ھۆى لىسەندنەوەي سەربەخۆيى و ئازادىي تاڭەكان. زەوتكرىدى ئازادىي مەرقۇقى ھاوشيتوھە لەوانەيە لە چەند پۇويەكەوە بىتت: (يەكەم،) پەتكىرىنەوەي سەربەخۆيى مەرقۇقەكان بە بىانۇوی نەبوونى داھاتوویەكى پۇشىن، چونكە كەسى ھاوشيتوھە ئاگادارى ژيانى ھاوشيتوھە يەتتى. واتا مەرقۇقى ھاوشيتوھەمۇو شىتىك لەبارەي خۆيەوە دەزانىت، ھەروەها زانىارىي لەبارەي كەسى يەكەمى بەخشەرى DNA وە ھەيە، ئەمەش دەبىتە ھۆى چاوهپوانىي ئەو پىشەتاتانە بۇ كەسى يەكەم پىش ھاتۇون. ھەروەها پىتشىپىنى و ئومىتىدەكان، ترس و ئامانجەكان، پىتەر و ستانداردەكانى سەركەوتىن و شىكتى كەسى يەكەم لە پىشچاۋ دەگىرىتىن. ھەندىك لە نەياران پىتىان وايە: (مەرقۇقى ھاوشيتوھە، ژيانى خۆى لەگەل بەشىتكى زۇرى گريمانەكاندا لەبارەي تايىەتمەندىيەكان و ژيانى كەسى يەكەمەوە

به سه رده بات، ئەمەش جۇرىك لە سەپاندى ئەو لايەنانە ئىيانى كەسى يەكمە به سەر مەرقۇنى ھاوشىتۇھ و سەربەخۇبىنى ھاوشىتۇھدا كە پىتشىل دەكىرىت). (رنجىرىيان و سىف، ٤١، ١٢٨٨) لەوانە ئەھۋارى دىكە ئەھوتىكىدى ئازادى، چاوهپروانىيەكەنلى باوانى جىتقۇم بىت، بەو مانايى ئادام ئەوان ئاگادارى سەرچاوهى درووستبۇونى مندالى ھاوشىتۇھ، لەوانە ئەھۋاپتى ئەوھ بن، كە مندالەكەيان لاسايى ئىيانى جىنى پىتكەنەرەي بکاتەوھ. ھەر بۇيە باوان بۇ ھېتىنە دىي چاوهپروانىيەكەنلى خۇيان لە مندالەكەيان بە ئاپاستەيەكدا پىتىھە دەكەن، كە لەوانە ئەمندال لە دىيارىكىرىدى ئىيانى خۇى مەحرۇوم بىت.

## ت// زەھوتىكىدى سەربەخۇبىنى مەرفق بە ھۆى دىيارىكىرىدىنى چارەنۇوسەوە

ھەندى كەس بۇ رەتدانە وەي ھاوشىتۇھ سازى، بەلگە بەوھ دەھېتىنە وە كەسى ھاوشىتۇھ لەوانە ئەي ژيان و چارەنۇوسى وەكۈو كەسى يەكمە بىت، بۇيە ئەم حالاتە كارىگەرلى ئەرتىنى بەسەر كەسى ھاوشىتۇھ دەبىت. لەوانە ئەي كەسى ھاوشىتۇھ ھەست بەوھ بکات، چارەنۇوسى ئىيانى لە پابور دودو دا نۇوسراوە، ھەرچەندە ئەمە ھەستكەنلىكى ھەلەيە و ئىيغىبارىنلىكى زانسى ئىيە، بەلام كارىگەرلى خۇى دەبىت. (محمدى، ١٣٨٧، ٦٧) ھابرماس لە پىزى نەيارانى مەسەلە ئەھۋاوشىتۇھ سازىيە و بېروايى وايە: ئىي گومان دىد و تىتپامانى ئىتمە لە پىتكەراتە ئەجىنات

کاریگریی زوری ده بیت. لهوانه یه ئىتمە باوه پمان وا بىت جىنات سەرئەنjamى پەپو سەيەكى سرو و شتىيە، يان بەشىكە له تەرىجىكى (نهينى)، يان بە پوانگە یەكى ئايىننېيە وەك دىيارىيەكى خودايى سەيرى بکەين. ئەم جۇرە لىكدا نە جۇرى بۇشىبىرىي مەزۇف لەبارەي پادەي ئىختىيارىي مەزۇف وەيە كە له ژيانى بۇزانەيدا دىيارىيى دەكەت. بەلام كاتىك مەزۇف جىنەكانى له پىگەي سرو و شتى و ويستى خودايىيە دىاري ناكرين، بەلكۇو له پىگەي كەسىكى دىكەوە پىك دەخرين، بىن گومان كارىگەرەي بەسەر دەرەونى ئەم كەسەوە بە جى دەھىلىت. (نىكۈئى نىزاد، ۱۳۹۰، ۳۲).

ج // دىزايەتىي هاوشىتوھسازى لەگەل بنەماي ئىختىياردا بەلگە یەكى دىكەي نەيارانى هاوشىتوھسازى دەگەپىتەوە بۇ تىنگىرانى هاوشىتوھسازى لەگەل بنەماي ئىختىيار و ئازادىيى مەزۇفدا. هابەرماس لەم بارە یەوە دەلىت: ئەو كەسەي هاوشىتوھى مەزۇف دىكە درووست دەكەت، لەپىشدا بەرنامەپىزىيى كردووە و ھەموو سىفەتە كانى كەسى خوازراوى خۆيى دەستتىشان كردووە. بە بپواي كەسانى وەك هابەرماس، مەرجى كارى ئازاد و قبۇول كردىنى ئەنjamى كارەكانى، بىرىتىيە لەوهى ھىچ كەسىك ئىختىيارى زەوت نەكىرىت. (نىكۈئى نىزاد، ۱۳۹۰، ۳۴).

ج // پیشیلکردنی بنه‌مای و هرگرتنی په‌زامه‌ندی هۆشیارانه ئەمەش يەكىنى دىكەيە لەو بەلگانەی نەيارانى هاوشيپەسازى باسى ليتوه دەكەن. بە پىتى ئەم بنه‌مای، هەر جۆره دەسكارىيەك لە جەستەي مرۆف پۇيوىستى بەوه دەبىت كە مرۆفەكە ئاگادار بکرىنتەوە. پۇيوىستە پزىشك لەبارەي جۆرى نەخۇشى، جۆرى چارەسەر، جۆرى شىكارى و تاقىكارىيەوە نەشتەرگەرى و هاوشيپەكانى، زانىاريي پۇيوىست بخاتە بەردەستى نەخۇشەكە. و هرگرتنی په‌زامه‌ندى نەخۇشىش لەسەر بنه‌مای سەربەخقىيى مەدام پېش ئەنجامدەنلىكىارى هاوشيپەسازى ئەگەرى و هرگرتنی په‌زامه‌ندى لە كەسى هاوشيپەكراو لە ئارادا نىيە، كە واتە ئەم كارە قەدەغەيە. هەروەها بە خىستەپۇوى چەند پرسىيارىك و بۇونى ناپۇونى لە ئەنجامدەنلىكىارەكەدا، ئەم كارە پەت دەكەنەوە. لە نموونەي ئەو پرسىيارانەش وەك: لە هاوشيپەسازىدا، دەبىت په‌زامه‌ندى لە ج كەسىك و هەربىگىرىت؟ ئايا په‌زامه‌ندى بەخشەرى خانەكە بەسە يان پۇيوىستى بە په‌زامه‌ندى بەخشەرى هيلىتكەش ھەيە؟ ج كەسىك دەتوانىت بەرانبەر مەترسى و زيانەكانى مرۆف و جىلە هاوشيپەكانى داھاتوو په‌زامه‌ند بىت؟ ئايا په‌زامه‌ندى-دەربىپىنى كەسى يەكەم بەسە بۇ ئەوهى مەترسىيە جەستەيى و سۆزدارىيەكانى كەشى هاوشيپە بە رەوا بزارىت؟ (رنجبريان و سيف، ۱۳۸۸، ۱۲۵)

***WWW.IQRA.AHLMONTADA.COM***

ح // پیشیلکردنی بنه‌مای به‌ثامانجبوونی مروقف

ئەمەش يەكىنى دىكەيە لە بەلكەكانى نەيارانى هاوشىوهسازى. هەر وەك پېشترىش ئامازەمان بىن دا، (بنه‌مای ئامانجەكان) كە كانت بە ئىمەي دەگوت، لەبەر نرخى جەوهەربىي مروقف، پېتىستە لە رەفتارەكانمان لەگەل خۇمان و لەگەل مروقفەكانى دىكەشدا بە شىۋىھىك بىن، كە ئامانجمان مرۇققايەتى بىت، نەك بەكارھىننانى مروقفەكان بۆ مەرام و مەبەستى دىكە. لەبەر ئەوهى لە كارى هاوشىوهسازىدا مرۇققىبوونى مرۇققى هاوشىوهكراو دەكىرىتە ئامراز و ئامانج لە هاوشىوهسازى، درووستكىرىنى چەندان مرۇققى چۈونىيەكى بۆماوهىي و بەكارھىننانىانە لە جەنگا يان لەكاتى ئاشتىدا، ھەروەها بەكارھىننانىانە لە كارە سەخت و دىۋوارەكاندا، ھەروەها زىيادكىرىنى مروقفە ليھاتووهكان و زانا پايدەرزەكان، يان كەسانى سىياسى و سەربازى ليھاتوو و درووستكىرىنى مەنالى بۆماوهتايىيەتى \* دلخوان، جىنگىرنەوهى ھاوسەر يان ھەر خزم و كەسىكى نزىك، كە مردووه، كە واتە هاوشىوهسازى قەدەغە دەبىت. (سەركەوت، ۱۳۹۳، ۸۰).

خ // مەترسىي چاكسازىي رەگەزى لە پىكەي  
هاوشىوهسازىيەوە

ئەمەش يەكىنى دىكەيە لەو بابەتانەي نەيارانى هاوشىوهسازىي نىگەران كەدووه. چاكسازىي رەگەزى لە پىكەي هاوشىوهسازىيەوە بە دوو پىكەي (ئەرىتى) و (نەرىتى)

---

\* Genotype

دهکریت. چاکسازی پهگه زیی نه رینی به ئامانجى باشتىركىدىنى لايەنى تەندرووستى و لاپىدىنى جىنە خراپەكانە. چاکسازىي پهگەزى ئەرىتىيىش برىتىيە له ئەنجامدانى گورانكارىي دلخواز بۇ درووستكىرىدى بۇونەوەرىتك كە ھەلگرى سىفاتى تايىھتى بىت.

(رنجبريان و سيف، ۱۳۸۸، ۱۴۰).

***WWW.IQRA.AHLMONTADA.COM***

## مندالدانی جىڭرەوە

دووگیانی له پیگهی مندالدانی جینگرهوه، واتا به کارهیننانی مندالدانی ئافرهتىك بۇ جينگيركرىنى خانەي تزویى ژنوبپاپىكى دىكە. دايىكى جينگرهوه له پووى پيوهندىي دى-ئىن-ئەيەوه DNA بۇ سى حالەت دابەش دەكىرىت:

- ۱- جينگرهوهى دووگیانى يان جينگرهوهى تەواوهتى؛
- ۲- جينگيروهى بۇونى ئافرهتىك و بۇونى دايکوبابىكى ياسايسىي دەستكىرد يان ئاساسىي؛
- ۳- جينگرهوهى لە پىگەي بەخشىنى ھيلكۆكە يان كورپەلەيەكەوه بە ژن و پپاۋىتك. (نایبىزادە، ۱۳۸۰، ۴۱) لە گرووبى يەكەمدا، ھيلكۆكە يان سېپىرمى ژن و پپاۋىتك نەزۆك بە شىوازى پيتاندى دەرەكى، كراونە ناو مندالدانىكى و بە پىكخىستى بازنهى ئامادەبۇونى دووگیانى لە لايەن ئافرهتىكەوه كە مندالدانىكى جينگرهوهى دەۋىت، لەگەل ئەو ئافرهتەي ئامادەگىي وەرگرتنى كورپەلەكەي ھەيم، دەگوازرىتەوه بۇ ناو مندالدانى ئافرهتە جينگرهوهەكە. لەم شىوازەدا، ژنى خاوهن مندالدان، كورپەلەكە تا كاتى لە دايىكبوون لە مندالدانىدا ھەلدەگرىت. لە پووى بۇماوهېيەوه ئەم مندالە هېچ پيوهندىيەكى لەگەل ئافرهتە خاوهنمندالدانەكەدا نېيە و دايکوباركە نەزۆكەكە باوانى بۇماوهېيى مندالەكەن. ئەم شىواز بە مانى شىوازى دووگیانى جينگرهوه يان جينگرهوهى تەواو دەناسرىت. لە گرووبى دووهەمدا، دووگیانى خاوهنى مندالدانەكە لە پىگەي پيتاندى راستەو خۇ يان پيتاندى تاقىگەيېوه دەبىت. ئەم شىواز بە جينگرهوهى پىژەيى ناو دەبرىت، كە لىرەدا ئافرهتى خاوهن

مندالدان له پووی بۇماوهىيەوھ پىتوەندىيى لەگەل كورپەلەكدا  
ھېيە و بە دايىكى زىندهبىي/بۇماوهىي ھەزىمار دەكرىت.  
لە گرووبى سىتىھىمىشدا، كە لە پىتىگە ئىنگەرەوە بە بەخشىنى  
ھىلەكۆكەوھىي، كورپەلەي پەيدابۇو لە سېپتىرمى پياوەكە و ھەلەكۆكە  
بە خىشراوەكە، لەناو مندالدانى ئافرەتىكى جىنگەرەوەدا دەچىنرىت.  
لىزەدا وەكۈو نمۇونەي يەكەم، ئافرەتە جىنگەرەوەكە لە پووى  
بۇماوهىيەوھ ھېيچ پىتوەندىيەكى لەگەل كورپەلەكدا نىيە، بەلام  
پياوەكە دەبىتە باوکى راستەقىنەي منداللهكە. لە حالەتى (جىنگەرەوە  
بە كورپەلەي ھەدىيەكراو)دا كورپەلە لە ژۇن و پياوى دىكە يان  
ئافرەت و پياوى بىكەنە وەرگىراوە و لە مندالدانى دايىكى  
جىنگەرەوەدا چىنراوە. (ناصرى مقدم، ۱۳۸۷، ۱۵)

## مندالدانى جىنگەرەوە لە رۇوى مۇرالى پىزىشىكىيەوھ

وەچەخەرەوە ھاوبەشەكان، بە پىتى ھەندىك پىنمايىي ياسابىي  
لەبارەي ئامادەكارىيەكانى مندالدانى جىنگەرەوە تا راپەيەك  
نارپۇون، كە زۇر جارىش دەست ناكەۋىت، بۇيە پۇيىستيان بەوە  
دەبىت كە بە ھوشيارىيەكى زۇرەوە لە ئەنجامدانى كارەكەدا  
ھەنگاو ھەلېكىن. ھەرودەها وەكىل و دەلالەكانى مندالدانى  
جىنگەرەوە و بە تايىەتتىش پىزىشىكانى چاودىرىي تەندىرووسلى،  
پىكارى زۇر دەگرنە بەر، كە بەبى ئەو پىكaranە تەنانەت ناكىرىت  
مندالدانىتىكى جىنگەرەوەش بە دەست بەھىتىت. ئەم پىزىشىكانە

چاودیربی تهندرووستیئی ئافرەتى خاوهن مندالدانى جىنگرهوه دەكەن، كە راستىيەكەي لە هەر گرووبىتكى پزىشىكى پسپور زياتر گرنگىي بەم لايەنە دەدەن. هەر بؤيە پېش ھەموو شتىك پۇيوىستە لەوە دلنىا بىنەوە كە ئافرەتىك يان ڏن و پياويك كە ھەلگرى سېپىرمىك بن، ئايا دەكىرت بە شىۋازى دەستكىد بۇ ئافرەتىكى جىنگرهوه بىتاندىن بگوازىتەوە؟ ئەگەر چى لە رووى پزىشىكى و ياسايىيەوە ئەنجامدانى كارى لەم شىۋەيە زۇر مەترسىدارە، بەلام دووگىابۇونى ئافرەتىك يان بىتاندىنى ھىلکۆكە و سېپىرمى ڏن و پياويك لە تاقىگە و گواستنەوە بۇ مندالدانى ئافرەتىكى تر، كە وەك ئەوە وايە لە ناو مندالدانى ئافرەتى جىنگرهوهدا پرۇسەي دروستبۇونى كۆرپەلەيەك جىيەجى بىكىت، شتىكى نامومكىنە. لەم سۈنگەيەوە جىيەمى سەرسەمان نىيە، كە چەندان پىتكخراوى وەك: (ئەنجۇومەنى زايىنپىشكانى ئەمەريكاينى)\* و (كولىڭى ئەمەريكاينى پسپوربىي ڙنان و نەخۇشىي ڙنان)\* لەبارەي ستانداردە پۇيوىستەكانى زاوزىتى ناو تاقىگەكانوھ گواستنەوە ھىلکۆكە پىتىنراوەكان بۇ ناو پىچەوى فالۇوب و پرۇسە پىتوھستەكانى زاوزىتە، چەندان پىتكخراوە چارەيان خستووهتە پوو. جىڭە لەم پىتكخراوە پزىشكىيانە چەندان راسپاردهيان لەبارەي چۈنۈھتىي مامەلەكىدىن و ئامادەكردىنى مندالدانى جىنگرهوه بە شىۋەي مۇرالى پىشكەش كردووھ. كولىڭى ئەمەريكاينى پسپوربىي ڙنان پىشنىيارى ئەوە

---

\* ARSM

\* ACOG

دەگات، كە ئامادەكارىيە پزىشكىيەكانى مندالدانى جىنگرەوە تەنبا  
لەكتى پىتىستدا بىرىن. ئەوهش لەو كاتەدا يە كە دايىكى جىنگرەوە  
بە تەواوى رازى بىت، جىھە لەوهى پىتىستە بارودقىخى دووگىيانى  
و پىدانى كورپەكە بۇ خاوهەن سەرەكىيەكانى لە بەرچاو بىگىرىت.  
ھەروەها پىتىستە ئەو بېرە پارەيەى بە دايىكى جىنگرەوە دەدرىت،  
بە پىنى خزمەتكانى بىت، نەك بە پىنى توانى ئافرەتكە، بۇ ئەوهى  
مندالىك بەھىنەتكە دىناوه كە بە دلى دايىكوباوکى راستەقىنەي بىت.  
پاسپاردهكانى كۆلىزى ئەمەرىكاىيى پسپۇرى ڏنان، وەكۈو  
پاسپاردهكانى سىنگەر و وېلز وان، ئەوانىش بىرىتىن لە:  
ئامادەكارىيە پىتىستەكانى مندالدانى جىنگرەوە لە لاين بىنكە  
خۇرپايىهكانى ھەلگىرى بپوانامەي ھاوشىۋەي بىنكەكانى مندال-  
ھەلگىتنەوە چاودىرى بىرىت، ھەروەها دەبىت دەرفەت بە  
دايىكى جىنگرەوە بىرىت. لەسەر بېياردانى بۇ پادەستكىرنەوە يان  
ھىشتىنەوەي مندالەكە لە لاي خۇى، بەلام سىنگەر و وېلز بە  
پىچەوانەي كۆلىزى ئەمەرىكاىيى پسپۇرى ڏنان لەبارەي  
ئامادەكارىيە پىشىوهختەكانى مندالدانى جىنگرەوە لايەنگىرىي  
بەرەي گشتىيان دەكرد، كە بپوايان وا بۇو نابىت ئەم  
ئامادەكارىيەنە لە لاين چەند لاينىكەوە قورغ بىرىن.  
ئەنجۇومەنى ئەمەرىكاىيى پسپۇرى ڏنان پاسپاردهگەلىكى تا  
پادەيەك جياواز لەبارەي ئامادەكردىنى مندالدانى زاوزى بەرانبەر  
مندالدانى جىنگرەوە كولتوورىيەوە دەخەنە پۇو. ھەرچەندە  
چەند مەرجىك لەبارەي ھەردۇو فۇرمى ئامادەكردىنى مندالدانى  
جىنگرەوەوە ھەن، ئاماژە بەوهش دەدرىت كە پىتىستە

توبیزینه‌وهی مهیدانی زیاتر له بارهی سوود و زیانه‌کانی ئاماده‌کاریبه‌کانی مندالدانی جینگره‌وهه بکریت. وا دهر دهکه‌ویت ئنجوومه‌نى زایینپیشکانی ئه‌مه‌ریکابی له بارهی ئاماده‌کاریبه‌کانی مندالدانی زاوژیوه له چاو مندالدانی جینگره‌وهی کولتووریدا، هله‌لویستیکی باشتري هه‌بیت. ئەم ئنجوومه‌نه کە له مەودای یاسایی و گشتیدا فراوانبوونی به خۆیه‌وه بیینیوه، بپروای وايە هه‌تاوهکوو باوان پیوه‌ندیبیه‌کی زیاتریان له‌گەل مندالله‌کەياندا هه‌بیت، زیاتر متمانه به قسەیان دەکریت کە دایکوباوکی مندالله‌کە بن. کە واته له شیوازی مندالدانی جینگره‌وهی کولتووریدا وا دهر دهکه‌ویت دایکى جینگره‌وه زیاتر قسەی ره‌واجى هه‌بیت، چونکە تەنبا کەسیکە پیوه‌ندیبیه‌کی نزیکى له‌گەل مندالله‌کەدا هه‌بیت؛ هەم پیوه‌ندی زاوژی و هەمیش پیوه‌ندی بۆماوهیی.

بەلام له شیوازی مندالدانی جینگره‌وهی زاوژیبیدا دایکى داهاتوو ئەو وتانه‌ی کە له بارهی دایکیه‌وهیتى، زیاتر وەردەگیرین، چونکە تاکە کەسە کە پیوه‌ندیبیه لە‌گەل مندالله‌کەدا هه‌بیت؛ پیوه‌ندیبیه‌کی بۆماوهیی و زانراو، بەلام تاوهکوو ئىستا ئەم ئنجوومه‌نه له بارهی بەكارهیتانا دەرمانگەبىي دایکى جینگره‌وهه هله‌لویستیکی ئەوتقى نىيە. (سەركەوت، ۱۳۹۳، ۸۵-۸۷) جەخت له‌وهش دەكاته‌وه، کە پزىشکانى چاودىرىمى تەندرووستى، دەتوانى له پۇوى ئاكاریبه‌وه له بەدەستخستى مندالدانى جینگره‌وهدا بەشدارى نەكەن.

وشهی (surrogacy) له وشهی لاتینی (surrogacy) وه وهرگیراوه. که به مانای جنگره‌وه دیت و بز یه‌که‌مین جاریش له کتیبی تهوراتدا ئاماژه‌ی پین کراوه: سارا به هۆی نه‌زۆکییه‌وه، به ئیبراھیمی هاوسری گوت ئەم گرفته له پینگه‌ی هاجه‌رهی که‌نیزه‌کیه‌وه چاره‌سەر بکات. بەر له شیتوازه نوییه‌کانی يارمه‌تىدەری دووگیانی و زاوزى، مندالدانی جنگره‌وه له شیتووه‌ی جنگرتنه‌وهی پیژه‌بیی و له دۆخىکى نایاساییدا له ولاته جۇربەجۇرەکاندا ھەبۈوه. مامۇستايىكى زانكىرى لىدز بە ناوى (بويس)\* لە سالى ۱۹۷۴ دا رايگەياند، پاش سى جار تاقىكىردنەوه توانيويه‌تى سى پىزى مرقۇف له درەوهی مندالدان و له تاقىگەدا بەرەم بەھىنېت و پاشان بىيانخاتە ناو مندالدانى ئافرەتانه‌وه و لەم پینگەیه‌وه سى مندال لە دايىك بىن. (سەركەوت، ۱۳۹۲، ۸۹) لە سالى ۱۹۷۷ دا یەکەمین گرېيىھىسى مندالدانى جنگره‌وهی پیژه‌بیی دارېئرا. ئەو كورانكارىيە بە هۆی لە دايىكبوونى يەکەمین مندالى تاقىگەيىه‌وه لە سالى ۱۹۷۸ دەرووست بۇو، بۇو هۆی ئەوهى يەکەمین شیتوازى مندالدانى جنگره‌وهى تەواوه‌تى له پینگه‌ی پيتاندىنى سېپىرم و ھەيلكۆكەی ھەردوو ژن و پياوه‌وه پېنگەوه، لە سالى ۱۹۸۵ دا جىئىھەجى بىرىت. (يۇسرى و الحسنى، ۱۳۸۶) لە فيتلەنداد، يۇنان و ئىرلەنداد بەكارهەتىنانى

---

\* Douglas Bevis

مندالدانی جینگرهوه هیچ یاسایه کی تایبه تی نبیه. (رحیمی، ۱۳۸۷، ۱۷۹) ئەم شیوازه له نەمسا، نەرویج، ئەلمانیا، فەرەنسا و سوید نایاساییه و له بەریتانیا، دانیمارک، ھۆلندما و ئۆسترالیا شدا تەنبا له پرووی بازرگانییه و قەدەغەیه.

له ئیسپانیا، بۇ ئەوهی بنەمالەی پاشایتى بەردەوام بىت، پیتویست بۇو پاشا مندالىتىکى كورپى بىت. ئەگەر ھاتبا و شازن مندالىتىکى كورپى نەبوایه، پاشا ئەوهندە ژنى دەھىتنا تاوهكۈو مندالىتىکى كورپى دەبۇو. پاش لەدایكبۇونى مندالەكەش، ھەموو ئەو ژنانە پاشا ھىتابۇونى، وەكۈو بەخىوکارى مندالانى بنەمالەی پاشایتى لە قەلەم دەدران. پاشان له بەردەم جەماوەردا وا رادەگەيەنرا، كە مندالە كورپەكە هي شا و شازنە و ئىتر ناسنامەی دايىكە پاستەقىنەكەي ون دەكرا. ئەنجامدانى زاوزىتى جینگرهوه بەو شیوازە لە ئىستادا دەكىت، واتا دانانى ھېلتكەكەي پېتىنراوى ژنومىردىنک لەناو مندالدانى ئافرەتىنکى دىكەدا و پاش لەدایكبۇونى، گەراندەنەوهى مندالەكە بۇ باوانە پاستەقىنەكەي، بۇ يەكەمین جار له كوتايىھەكانى دەيھى حەفتايى سەددەي پابوردوو له ئەمەريكا جىتىچى كراوه. (سەركەوت، ۱۳۹۳، ۸۹) ئەم كاره ئەنجامى چالاکىيەكانى بىرىكارىنک بۇو بە ناوى نوئىل كىل له ئەمەريكا. ئەم كاسە چەندان دامەزراوهى جۇربەجۇرى دامەزراند، كە بە پىنى ياسای مندالدانى جینگرهوه لە ئەمەريكا كارييان دەكىد. ئەم دامەزراوانە تاوهكۈو ئىستا نزىكەي سى ھەزار مندالىان له پىگەي مندالدانى جینگرهوه بەرھەم ھىناوه.

یهکه مین گریبه ستی پیدانی پاره بق جیبه جیکردنی پرپوسهی زاویه به پیگهی مندادانی جینگره وه بق ئو ئافره تهی ئم کاره دهکات، له سالی ۱۹۸۰ دا له ئەمەریکا کرا. له ئەنجامی بەستنی ئەم گریبه ستەدا ئافره تیکی ۲۷ ساله، به ناوی خوازراوی (ئیلیزایس بەکین) له بەرانبەر دەھەزار دۆلاردا رازى بۇو بەوهی وەکوو دایکى جینگره وه بیت. ئەنجامی ئەم سکپیریيە، لە دایكبوونى مندالىكى كوب بۇو كە پاش لە دایكبوونى گەپیتزايدە وه بق دایكوباوکە راستەقینەكەي.

لە دەستورى ئىزاندا به پىنى ياسايى (شىوارى پېشکەشكىرىنى كورپەلە بە ژنومىزدى نەزۆك) كە له ۱۳۸۲/۴/۲۹ پەسەند كراوه و پىنمايىي جىبەجىكىرىنى ياساكە له بەروارى ۱۳۸۳/۱۲/۱۹ چارەسەرە نەزۆكىي بە پیگەي كورپەلەي درووستبۇو له تۇوى مىرد و ھىلکۆكىي ژنەكەي و گواستنەوەي بق مندادانى ئافره تیکى دىكە بە پیگەپىدرار زانىوھ. بە پىنى ماددهى يەكى ئەم ياسايى، ھەموو ناوهندە پىپۇرپىيەكانى چارەسەرە نەزۆكى، دەتوانى بە پەچاوا كىرىنى بنەما شەرعىيەكانى و مەرجەكانى ناو ياساكە كارى گواستنەوەي كورپەلە پېتىتزاوەكان بە واژووی ژنومىزدى ياسايى و شەرعى، كە بە پىنى راپۇرتى پزىشىكى، نەزۆكىيان پشتپاست كرابىتەوە، بق مندادانى ئافره تیك بگوازنه وە، كە شۇوى كردىتت و شىكارى تەندرۇوستىي بق كرابىتت. ئەم ناوهندانە دەتوانى پاش واژووی نۇوسراروی ژنومىزدى نەزۆك و وەرگرتتى نۇوسراروی پیگەپىدانى دادگا لەبارەي وەرگرتتى كورپەلەوە له لايەن ژنومىزدى وەرگرەوە،

به پنچ مادده‌ی (۲ و ۴) یاساکه و ۳ تا ۵ می‌پینمایی‌که،)  
چاره‌سه‌ری نه‌زوق‌کیه‌که بکه‌ن. (قاسم‌زاده، ۱۳۸۷، ۱۸۲)  
یاسادار پیژه‌رانی ئیزان لم یاسایه‌دا ته‌نیا یک چاره‌سه‌ری  
نه‌زوق‌کیان باس کردووه و خویان له حالت‌کانی تر، به تابیه‌ت  
به‌کاره‌تیانی مندالدانی جیگره‌وه، بواردووه.

## مندالدانی جیگره‌وه و فه‌لسه‌فهی مورال

شیوازه‌کانی چاره‌سه‌رکردنی نه‌زوق‌کی و زاویه،  
گورانکاری‌کی گهوره‌ی له لیهاتوویی مانه‌وهی نه‌وه‌کان و  
خیزانه نه‌زوق‌که‌کاندا درووست کردووه. به‌لام ئم پیشکه‌وتنه  
زانستیه‌ش هاوشیوه‌ی هەر پیشکه‌وتتیکی نویی پزیشکی،  
پرسیارگ‌لینکی جوربەجوری لەباره‌ی درووستی و نادردووستی  
مورالیانه‌وه هیناوه‌تە پیشه‌وه. لینکولینه‌وهی مورالیانه‌ی ئم  
جۆرە دووگیانی و زاویه‌یانی کە لە پیکه‌ی تەکنەلۆژیای نویوه  
دەکرین، لە پیزی گرنگترین باسوخواسه‌کانی (مورالى  
زیندەزانی)دا لە قەلم دەدرین. یەکیک لە مەسەلە گرنگ  
مورالیه‌کان، کە لە پېرقسەی دایکی جیگره‌وهدا گفتۇگوی  
لەباره‌وه دەکریت، پاراستى شکو و كرامەتى مروقانه‌یه.  
شکوی مروقى، کە سەرچاوه‌ی بنەمای ئازادىي تاکەكەسىيە،  
يەكیک لە چوار بنەما سەرەكیه‌کەي مورالى زیندەنى. هەر

یهکنک له پوچه کانی مرؤف به پتی مرؤقبوونی، مافی سرووشتی خویه‌تی، که پیز له کهرامه‌تی مرؤفانه‌ی بگریت و هروه‌کوو کانت دهليت: پیویسته ئامانجي بالا بيت و به هيج شیوه‌یه ک وهکوو ئامرازینک به کار نه‌هېتنيت. ئەگەر رىتمايىي پیویست لهم باره‌یه‌و بھو كه‌سانه بدرىت، که به هەر شیوه‌یه ک بيت لهم پېرسەيدا بەشدار دەبن، وا دەكات پیز له مافی سەربەخقبوونيان بىزىت و به ئازادى و ھوشيارىي تەواو لهباره‌ی ئەم شىۋازه‌و، بەرپرسيازىيەتىيەكان قبۇل بکەن و ئاستى بەلتىنەكانىيان لە گرىيەستەكاندا بەرز بکەن‌و. يەكىنلى تر لە بىنما مۇرالىيەكان، دەستەبەركىردى سوود و دوورخستتەوھى زيانه له و كه‌سانە لەم پېرسەيدا بەشدارى دەكەن. بۇ ئەم كارەش پیویسته بەر لە دەستپىكىردى پېرسەي پىنگەياندى كۈرپەله، لە نەخۆشىيەكانى ئافرهتى جىڭرەوە و ئەگەر بۇنى ۋايرقسى ئايدىز و ھىپاتىت و ھاوشيۋەكانى لە جەستەي ژنومىزدى يەكەم بکۈلرەتتەوھى. چاودىرىي پیویست له ماوهى دووگىيانى بۇ ئافرهتەكە بکریت و تەمەننېتى دىاريڭراوېش بۇ ژن و مىزدى يەكەم دابىزىت، بۇ ئەوھى لەكتى خۇيدا ھەولى مەندالبۇون بەهن و لەوەش دلىنا بىبىنەوە كە ماوهى دووگىيانى بۇ ئافرهتى جىڭرەوە زياننېتى ئەوتۇئى نابىت، پیویسته لە لايەنلى بېرىحى و دەررۇونىيىشەو ئامادە بکریت. لايەننېتى دىكەش ھەيە، كە پىنوهستە بە پېتكىردىن لە زيانگەياندن بە مەندالەكە، ئەۋىش برىتتىيە لە شوناسى مەندالە لە دايىكبووه كە ئەم پېڭايە. مادام ئەم پېڭايە لە پووى كولتوورىيەو جىڭەي نەگرتۇوه و لە پووى

کومه‌لایتیشەوە ھەندىك لە خىزانەكان تەنبا يەك مەندىليان ھەيە.  
بۇ ئەوهى مندال لە شۆك بە دوور بىت، پتوپىستە لە مالىتكى تەواو  
و چەندكەسىدا رېنگە بە جىئەجىكىرىنى ئەم كارە بىرىت. ھەروەھا  
نابىت رېنگە بە دايىكى جىڭرەوە بىرىت، كە مەندالكە بىدات بە  
ژىنلىكى بىپياو يان پىاوىتكى بىزىن. (اصغرى، ۱۲۸۷، ۳۵).

بەكارهيتانى ئابورىييانە دايىكى جىڭرەوە، دەبىتە ھۇى  
ئەوهى وەكۈو ئامازىنگ سوود لە مرقۇش وەربىگىرىت، تا ھەندىك  
كەس لە پېنگە ئافەرتانى ھەزارەوە سەرمایە كۆ بىكەنەوە، بە  
تايىبەت لە كومەلگەكانى جىهانى سىتەمدا، كە بىنەماى  
دادپەرەرى پشتگۈز دەخرىت و دەولەمەندانى چاوجۇنوك  
سوودى لىن دەبىنن و وەكۈو كارىتكى بازركانى مامەلەي لەگەلدا  
دەكەن. "لەم حالەتەدا دايىكى جىڭرەوە لە بەراتبەر وەرگىرتى  
بىرىنگ پارەدا لە ژىن و مىرىدىكى نەزۆك، بۇلى دايىك دەبىننەت.  
مەخابن، لە ولاتى ئىمەدا زۇرېبەي نموونەكانى مەندىلانى  
جىڭرەوە لە جۇرى مەندىلانى جىڭرەوەي بازركانىن. (آرامش،  
۱۲۸۷، ۳۷) ئەم كارە لە چەند پۇويەكەوە نامۇرالىيە: (يەكەم،)  
جۇرىك مامەلەي قازانجۇيىتىيە لە بەكارهيتانى دايىكى  
جىڭرەوەدا؛ (دووھم)، فرقۇشتنى ئۇ و شتەي كە لە پۇوى  
كەرامەتى مروۋىيەوە قابىلى فرقۇشتن نىيە: (سېتەم،)  
پەتكەرنەوەي پىشكەشكەرنى مەرقۇشىستانە. بنكە و دەللاڭ كانى  
دايىكى جىڭرەوش گوبى زىاتر بە سوودوھرگىرتى نامۇرۇييانە  
لەم پېرىسىدە دەبەخشن، بۇيە دەبىت رېنگە بە دامەزراندىن ھەر  
جۇرە بنكە و دامەزراوەيەك نەدرىت، كە ئامانجى ناساندىن و

ئاماده‌کردنی ئافره‌تى جىنگره‌وه بىت بۇ كىرىنى كارى دووگىيانى بۇ ژۇمىرىدىكى نەزۆك. لە ئىستادا تا پارادىيەكى زور كۆپارادىيەك لەبارەي قەدەغەبۇونى جىنگره‌وه بازركانىيەوه ھەي. ھەر چەندە قەدەغەكىرىنى ئەم پىتىكايىش ھەندىك سەرئەنجامى نەخوازراوى دەبىت، بەلام گرفته مۇرالىيەكانى شىوازى مندالدانى جىنگره‌وه بازركانى لە چاو سوودەكانى زور زياترن، چونكە لەپىناو دابىنكردىنى بېنۈيدا لە لاي ئەو خىزانانەي بە دەست ھەزارى و ئاللۇودەبۇون بە ماددەھۆشىبەرەكانەوه دەنالىتىن، زور بە ئاسانى ملىان بۇ ئەنجامدانى ئەم كارە داوه و تەندرووستى و سۆزى خۇيان لە بەرانبەر پارادىيەكى كەمدا گۇرىيۇتەوه كە زور جار ئەو ئافره‌تانە خۇشىان مافى خەرجىرىنى پارەكەيان نىيە. بىن گومان رازىكىرىنى ئەم جۇرە ژنانە بۇ ئەوهى مندالدانىان بە كار بەھىتىت، بە توندى رەت دەكرىتەوه. لە پەزامەندىي ھۆشىيارانددا سى لايەنى گىرنگ ھەن، ئەوانىش برىتىن لە: شىاۋىتى، بەئاكابۇون لە ناوهرۇقكى كارەكە و ئازادى. پەگەزى يەكەم (شاۋىتى) لەو سۆنگەيەوه كە تەنيا لەناو ئافره‌تانى بالغ و پىنگەيشتۇودا دەكرىت، لە بەرچاو ناكىرىت و وە لاوه دەنرىت، بەلام دوو پەگەزەكەى تر بۇ گونجاوبۇونى ئەم كارە بەئاكابۇون و ئازادىي ئافره‌تەكەن، كە دەبىت لە بەرچاو بىكىرىن. پەگەزى بەئاكابۇون جەخت لەو دەكتەوه كە ھەردۇو لا ئاكادارى ھەموو ئەو وردىكاريييانە بن كە كارىگەرىييان بەسەر بېرىدارانىانەوه بۇ ئەنجامدانى ئەم كارە دەبىت. مادام ئەگەر ئەوهش دىتە ئاراوه كە سوودە پىزىشكىيەكانى ئەم پىتىكايە تا ج

پادده‌یه ک بۆ لیژنه‌ی پزیشکی بیت، که واته وا باشتره له تیم  
یان که‌سیکی بیلاهنه شاره‌زا پاویز و هرگیریت. هروده‌ها  
پیوسته ماوه‌یه کی گونجاو به هردوو لا بدربیت، تاوه‌کوو  
خویان یه‌کلایی بکه‌نوه. ره‌گه‌زی سیتیم، بریتی بوو له ئازادیی  
دایکی جینگره‌وه بۆ قبول‌کردنی ئەم به‌رپرسیاریه‌تییه. له‌وانه‌یه  
خزمه نزیکه‌کانی ژنومیزدی نه‌زۆک، به تایبیت دایک و خوشکی  
هردوو لا، هست به جۆرینک (زورلیکردنی مۆرالی) بکه‌ن، که  
خویان ناچار کردبیت له‌پیتاو یارمه‌تیدانی ئەواندا بۆ کردنی ئەم  
کاره پازی بن. جا بۆ ئوه‌ی هردوو لا له زانیارییه‌کانی  
به‌رده‌ستیان دلنيا بن و هست به هیچ جۆره زورلیکردنیک  
نه‌که‌ن، پیوسته دهسته‌ی مۆرالی سه‌ربه‌خۆ پیک بهینتریت که  
پرۆسە‌که به ته‌واوه‌تی له ئەنجام‌دەرانی جیا بیت و چاودیزیی  
کاره‌کانیان بکات. پیوسته دهسته‌ی مۆرالی له‌وه دلنيا بیت‌وه،  
که خه‌رجییه‌کان ته‌نیا له ئاستی قه‌رەبوبوکردن‌وهی خه‌رجی  
ده‌رمان و چاودیزییه‌کاندا بیت. به هیچ شیوه‌یه ک جۆرینک  
هاندانی بۆ به‌شداریکردن له‌م پرۆسە‌یدا پیوه دیار نه‌بیت.  
(اصغری، ۱۳۸۷، ۳۳).

مندالدانی جینگره‌وه ته‌نیا له کاتینکدا له پووی مۆرالییه‌وه  
په‌سەندە، که له پووی هستی مرۆڤ‌دۇستانه‌وه بکریت. هله‌بەت  
بە لەبەرچاوگرتى قه‌رەبوبوکردن‌وهی ئەو خه‌رجییانه‌ی دایکی  
جینگره‌وه تا کوتاییی دووگیانییه‌که، کارینکی مۆرالی ده‌بیت. ئەم  
خه‌رجییانه بریتین له خه‌رجییه پزیشکییه‌کان، چاره‌سەرکردنی  
کاریگرییه‌کانی دووگیانی و له‌دایکبۇن، له‌کەل

قەرەبۇوکىرىنەوەئۇ داھاتەئى دايىك، كە بە ھۆى دواكەوتىنى لە كار و كەسابەت يان نەتوانىنى لە چۈونەسەركار تۇوشى بۇوە. لە بۇوى مۇرالىيەوە، پىويستە ئەو ئافرەتاتەئى دەيانەوەيت بىللى دايىكى جىنگىرەوە بكتىرن، لە ژيانياندا تەنبا يەك جار ئەم كارە بىكەن، مەگەر لە جارى دووھېشىدا بۇ ھەمان ژنومىزدى يەكەم جار دووگىيانىيەكە دووبارە بكتەوە، چونكە لەم حالەتدا ئەگەرى سوودوھەرگىرتىنى نامرقۇقانە كەم دەكىرىتەوە و پىنگەش بە دووبارەكىرىنەوەئى دووگىيانىيە مەرقۇدقۇستانە نادىرىت، لە بەر ئەوەئى بارى جەستەيى و دەرروونىي دووگىيانىيە يەك-لەدۋاي- يەكەكان ئەوهندە زەممەتە كە پىنگە بە دووبارەكىرىنەوەيان نادىرىت. (آرامش، ۱۳۸۷، ۴۵) لە ھىندىستاندا كەردى ئەم كارە تا سى جار پىنگەپىتىراوە، ئەگەر بىت و بەستىتىكى كولتۇورى- كۆمەلایتىنى گونجاو بۇ ئەم كارە بىسازىنلىرىت و پىنگە لە جىابۇونەوەئى ژنومىزدى نەزۆك بىگىرىت و مندالىتكىيان بىن بىھەخشىرىت، بىن گومان مندالىدانى جىنگىرەوەش وەكۈو بەخشىنى خوين و ئەندامىتىكى جەستە وايە و بە كارىكى مەرقۇدقۇستانە لە قەلەم دەدرىت. (آخوندى و بەجتى اردكانى، ۱۳۸۷، ۹). ئەگەر كەردى ئەم كارە لە كۆشەنیگايەكى مەرقۇدقۇستانەوە بۇ سەرچاوهەكى بەدەستەتىنانى سامان بگۇپرىت، ئەوا دەبىتە ھۆى پىشىتىكىرىنى پەھەندى مۇرالىي كارەكە. يەكتىكى دىكە لەو دلخورتىيە مۇرالىيانى پىتوەندىيى بە بىز و كەرامەتى مەرقۇقەوە ھەيە، بەكارەتىنانى دايىكى جىنگىرەوەي بۇ درووستكىرىنى لىتكچۇوى مەرقۇقەكان (ھاوشىتوھەسازى) يان دەستكاريكىرىنى

شريٽي بؤماوهٽي (DNA). يه گيکي ديكه له دلخورتٽيه کان  
ئه گه رى به کارهٽنانى ئەم پىنگى يە يە لە لايەن ئەو ژنوميردانەي  
كە خوييان توانى مندالبۇون و دووگىيانىيان ھە يە، بەلام بە هۆى  
ھەندىتك لايەنى كۆمه لايەتى يان بۇ دووركە و تنهوه له ئازار و  
كارىگەررې يە جەستە يە کانى دووگىيانى، نايانە و يەت خوييان منداليان  
سىست.

روانگه مورالییه کان له باره‌ی دووگیانییه و به  
شیوازی مندادانی جیگره ووه

هروهک بینیمان، پتناسه‌ی جیواز له باره‌ی دووگیانی و زاوزیوه به شیوازی مندادانی جینگره‌وه بونی هه‌یه. شتیکی بروونه که مه‌بستی ئیمه لهم شیوازه‌دا ده‌گه‌پیته‌وه بق دووگیانی به شیوازی دایکی جینگره‌وهی دووگیانی\*, که لهم پروفسه‌یه‌دا هیلکۆکه و سپیرمی ژنومیردیک له تاقیگه‌دا ده‌پیتیزین و پاشان له مندادانی ئافره‌تیکی تردا که ئاماده‌گییه‌کی گونجاوی بق ئه‌م کرداره هه‌یه، جینگیر ده‌کریت. کاتیک ئه‌م بابه‌ته له پووی مؤرالیه‌وه هله‌ده‌سنه‌نگینین، تیبینی ئه‌وه ده‌که‌ین که هاوشیوه‌ی رزوربه‌ی دیارده و شیوازه نویه‌کانی بواری پزیشکی، ئه‌م

#### \* Gestational Surrogate Mother

ریگایهش لایه‌نگر و نهیاری ههیه و ئیمەش له خوارهوه خاله  
گرنگه‌کانى شەنوكو دەكەين.

## لایه‌نگرانى دايىكى جىنگرهوه

لایه‌نگرانى مەسەلهى دايىكى جىنگرهوه له و بپروايىدان، كە ئەو  
نىڭراپانىانە لەم بارەيەوه دەخىرىتە پۇو، لە پاستىيەوه دوورن  
و تەنبا لە زەين و بىرى ئەواندا بۇونيان ھەيە و ھىچ  
پېۋەندىيەكىان بە ئامادەكارىيەكان و دەستەبەركىدىنى دايىكى  
جىنگرهوه نىيە، چونكە لە سەردەمى ئىستاشدا پاستىيەكە  
پىچەوانەي بانگەشەكانى ئەوانە. ئەوانەي پېشىوانى لە دايىكى  
جىنگرهوه دەكەن، پېيان وايە بە ھىچ شىۋەيەك مەنالى پەيدابۇو  
لە ئەنجامى ئەم پېۋسىيەوه زىيانى بىن ناگات. بۇ نمۇونە،  
لەبارەي مافەكاني دووگىيانى و زاوزۇيە وەكىلى مۇرى ئەندىرۇو،  
پىيى وايە ئەو دايىكە جىنگرهوانەي قىسى لەگەلدا كردوون،  
ھەموويان پېيان راگەياندۇوه كە گۈنگىيەكى زىاتر بە دووگىيانىيە  
جىنگرهوهكەيان دەدەن لە چاو دووگىيانى خۇياندا، چونكە مەنالى  
كەسىكى دىكەيان ھەلگىرتۇوه.

ھەلبەت دايىكى جىنگرهوهش سوودمەندى يەكەمى پېۋسىيە  
ئامادەكىدىنى مەنالىانى جىنگرهوه يە. لایه‌نگرانى دايىكى جىنگرهوه  
بپروايىان وايە بە پىچەوانەي ئەو لىدوانە نامەيدانىيانە لەم  
بوازەدا پېشكەش دەكىرىن، زۇربەي دايىكاني جىنگرهوه پارەي

پیویستیان بۆ دایین دهکریت و به شیوازیکی ورد لە بیژنگ دهدرین و ژنگه‌لیکی بەئاگان، کە حەز دەکەن ئەو خزمەتى لەبارەی زاوییوھ دەیکەن، بیفروشن يان بیبەخشن بەو ژنومیتردەی لەگەلیاندا رېنک دەکەون. لایەنگرى ئەم کارە بروایان وايە به هیچ شیوه‌یەك لە نیوان ژناندا بۆ كردنی ئەو كارە جیاكارى ناكریت. بەلگەی پیویست لە بەردهستدایه کە ئامادە كاریبەكانى مندالدانى جىنگرهوھ دەتوانىت ئافرەتان لىكىدى نزىك بکاتەوھ، يان تەنانەت كارىگەربىي زۇر لەوھ گەورەتريشيان بەسەرھوھ بە جى بەھيلەت. بۆ نموونە: دەرەونناسىتک بە ناوى هيئلارى نافىن، تویىزىنەوەيەكى لەسەر دووهەزار ژنومیترد و دووهەزار دايىكى جىنگرهوھ كردووھ. تىبىنى ئەوھى كردووھ كە ئەو ئافرەتانەي دايىكى رەسەنلىقى مندالەكەن و خەرىكى دەواام و كارى تايىھەتن، لە دايىكانى جىنگرهوھ فىرى هەندىك لايەنی بەخىوكىدىن و پەرەوەرەدەكىرىدى مندال دەبن و كاتىكى مندالەكەيان بۆ دەگەپەتىرىتەوھ، كەمتر سەرقالى كار و دەواامەكەيان دەبن. لە لايەكى تريشەوھ، دايىكانى جىنگرهوھ دەكەونە ژىز كارىگەربىي ژنانى نەزۆكەوھ و ئاسقى هزرىي خۇيان فراوان دەكەن و زۇرەيەن پاش تەواوبۇونى ماوھى دووگىيانى، درىيەز بە خۇيندىن دەدەن يان لە كارەكانىاندا پېشىكەوتى بەرچاو بە خۇوھ دەبىن. (سەركەوت، ۹۱، ۱۲۹۲) هەرودەھا ئەم کارە لە ژيانى ژنومیتردى نەزۆكىشدا دەبىتە ھۆكارى پەتكەوەكىرىنى پېۋەندىبەكانىان و پېيەزەكانى جىابۇونەوھ لە ژنومیتردە نەزۆكەكاندا زۇر كەم دەكاتەوھ.

۱. ئەم کاره يارمهتىي چارەسەرکىرىنى گۇفتىكى گەورە دەدات  
كە بە نەزۆكى ناو دەبرىت، چونكە بەشىك لە و ژۇمىرىدانەي بە<sup>بېتىت:</sup>  
ھۆى مەنالىانى ژنەكەوە يان بە ھۆى نەخوشىي جەستەيە و  
نەيانتوانىيە بىنە خاوهنى مەنالى، توانىييانە لەم پىگايە و مەنالىان

۲. ئەم کاره لە پوانگەي مۇرالى، ياسايى، شەرعى و  
عورفىيە و قبۇول كراوه؛

۳. مەنالى لەدایكبوو ئەم پىگە يە بە پىچەوانەي ھەلگىرنە وەي  
مەنالى يان وەرگىرنى سېپىرم و ھەلىكۈكەي كەسانى دىكەوە، لە  
پۇوى بۇماۋەيە و بە تەواوى بۇ دايکوباوکى راستەقىنەي  
دەگەرىتەوە؛

۴. دايكانى پىشىكەشكارى مەنالىانى جىڭىرەوە، بە وىست و  
ھۆشىيارىي خۇيان مل بۇ ئەم کاره دەدەن، ئەگەر بىت و بېرە  
پارەيەكىش لە بەرانبەر ئەم کارەدا وەربىگەن، بە پىنى  
پىكەوتىنەكى پىتشۇختە دەبىت، كە دەكىرىت زۇر  
دادپەروەرانەش بىت. تەنانەت بېرە پارەي وەرگىراو لە ولاٽى  
جىهانى سىيەھەمېشدا تا پادىدەيەكى زۇر دادپەروەرانەيە و بېتىكى  
باشىش دەبىت؛

۵. زۇرېبەي ئەو ئافرەتاناىي مەنالىانىان بۇ ئەم کاره بە كار  
دەھىتنىن، ھەست بە پەشىمانى ناكەن. لە توپىزىنە وەيەكدا كە لە<sup>بېتىت:</sup>  
لايەن ھەيلارى هانافىنە و لەسەر دووھەزار ژۇمىرىدى داواكار و  
ئافرەتاناى خاوهن مەنالىان كراوه، بۇي دەر كەوتۇرۇھەردوو لا  
پىتوەندىيەكى گونجاويان لەكەل يەكتىدا ھەبۇوه و لە زۇرېبەي

حاله‌تکانیشدا، دایکانی خاوهن مندالدان هیچ گرفتیکی پوچیبیان

له‌وهدا نهبووه، که مندالکه بق باوانی خوی بگیرنه وه؛

۶. یاسا و مادده قبوقلکراوه‌کانی زوربه‌ی ولاستان، له نیویشیاندا ولاطی ئیران، زوربه‌ی لاینه گوماناوییه‌کانی ئەم کارهیان پوشن کردووه‌ته‌وه، لهوانه‌ش: پەشیمانبۇونەوهی ھردۇو لا له ئەنجامدانی کاره‌که، پىتنەدانی مندالکه له لاینه دایکی جینگره‌وه‌وه، گرنگینه‌دانی دایکی جینگره‌وه به تەندرووستیی کورپەله، مردن يان جیابۇونەوهی ژۇمېزدى خوازیاری مندال و چەندان شتى دیکەی لهم شیوه‌یه له پىتشدا خراونه‌ته بەر باس و پىشیبىنیان کراوه و له پىگەی وەرگرتنى راوبىزه ياسايى و مۇرالى و پزىشكىيە پىتويسىتەکانه‌وه له کاتى نۇوسىنى پىككەوتتەکەدا له بەرچاو گیراون و له کاتى جىئىچىنەکىرىنى پىككەوتتەکە له لاینه ھەر يەكىكىانە‌وه، بە ياسا لىپرسىنە‌وه يان له گەلدا دەكىيت؛

۷. ھەروەها بە پىتى ياسا گومانى ئەوهش پەۋىتزاوه‌تەوه، که مندالى پەيدابۇو لهم کاره ھى ئافرەتى خاوهند ھىلىڭۈكە يان ئەو ئافرەتەی ھىلىڭۈكە و سېپرمى پېتىزراو له ناو مندالداندا جىنگىر کراوه، چونكە له کاتى پەركىردنە‌وهى ناسنامەی مندالکەدا پىتويسىت بەوه دەكات ناوى دایکى مندالکە بنۇوسىتىت؛

۸. ھەر وەك پىشتىريش ئامازەمان پى كرد، ئەو ئافرەتائەي مندالدانى خۆيان بق ئەم کاره بەخشىو، بە خواست و ئارەززووی خۆيان ئەم کارهیان کردووه، بۆيە له زوربه‌ی حاله‌تکاندا له کاتى كەرەندە‌وهى مندالکه بق باوانى، گرفتىكى پوچىيى نزور

توندیان نهبووه. له تویژینهوهی (۴۲) ژنومیزد و مندالیکی به دهستهاتوودا بهم پیگایه له ئینگلتهرا، هیچ جۆره دژایهتییه کی توند له نیوان ژنومیزدی داواکار و ئافرەتی جینگرهوهدا پووی نهداوه.

### نهیارانی بابەتى دايىكى جىنگرهوه

زوربەی ئەو قسە وباسانەی دژى دايىكى جىنگرهوهن، لەسەر بنەماي كومەلىك گومان دانراون، كە پېيان وايە ئەم كاره زيان به دايىكى جىنگرهوه دەگەيەنتىت. سەرهەتا باڭگەشەئۇوه دەكربىت، كە لايەنى دەروننى دايىكى جىنگرهوه زيان بە كورپەكە دەگەيەنتىت. رەخنەگران پېيان وايە مادام دايىكى جىنگرهوه سكى بە مندالىك پېرە، كە هي خۇرى نىبىه و بۇ كەسانى ترە، لەوانەيە كەمتر ئارەزووی ئۇوهى ھېبىت لە ماوهى دووگىانىيەكەدا تەندرووستىي خۇرى يان تەندرووستىي كورپەلەكەي بېارىزىت. ھەروەها كەمتر بە شىنوارىيکى سۆزدارى لەگەل كورپەلەكەدا ھەلسوكەوت بکات، چونكە پېيان وايە خۇراغىرىي بەرانبەر ئازارەكانى دووگىانى زور زىاتر دەبىت. بە پىي يەكىك لەو تویژينەوانەي لەبارەي راپوردووی ڈيانى دايىكى جىنگرهوه كراون، بۇيان دەر كەتووە دوو لەسەر سىئى كۆى (۴۲) ژنى جىنگرهوه، ھۆكارىك يان چەند ھۆكارىيکى مەترسىداريان پىش

مندالبۇون ھەبۇوه: جىگەرەكىشان، داھاتى كەم، سەلتىبۇون و  
لىتكچوونى سفر يان زۇرتىر لە چوار.

لەمە خراپىر، ئەۋەيە كە ئامادەكردىنى دايىكى جىنگەرە،  
پېرىسى دووگىيانى و زاوزى دابەش دەكتات و لە ھەمان كاتىشدا  
جۈرىتىك تايىبەتمەندىي پىن دەبەخشتىت، واتا ژنان دەكتات بە سى  
بەشەوە: دايىكانى بۆماوهىي، دايىكانى زاوزى و دايىكانى  
پەروەردەكار. پەخنەگران پىتىان وايە لە داھاتوودا ھىچ دايىكىك  
ناتوانىت لە يەك كاتدا ھەم مندال بەھىتىتە دنياوە، ھەم  
پەروەردەشى بکات. بەلكۇو ئەو ژنانەي لە پۇوى بۆماوهىيەوە  
توانانلىن، ھەول دەدەن تۇۋەكان لە تاقىگەكاندا بەرھەم بەھىن،  
ئەو ژنانەيش لە پۇوى جەستەيەوە بەھىزىرن، ئەم مندالە  
بلۇورىيىانە تا كۆتايىي ماوەي لەدايىكبوون ھەلدەگرن و ژنانى  
نەرمۇنیانىش لەكاتى لەدايىكبوونووه تا گەورەبۇون،  
پەروەردەكردىنى مندالەكە لە ئەستق دەگرن.

سەرەپاي ئەۋەي پەخنەگران لە سوودوەرگىرن لە ژنان  
نارەحەتن، پىتىان وايە مندالىش لەم پېرىسىيەدا وەكۇو كالايمەك  
مامەلەي لەگەلدا دەكريت. لە جىنى ئەۋەي ژنومىزدى نەزۆك  
مندالىتك بىبەنە ناو خىزانىيانووه و بەختىكىرىن و پەروەردەكردىنى  
لە ئەستق بىگرن و قبۇلى نەزۆكىبوونىان بىكەن، لەسەر ئەۋە  
سوورىن كە لە ھىلەتكە و سېپىرمى خۇيان مندالىتكىيان بىيت، كە  
لە پۇوى بۆماوهىيەوە ھى خۇيان بىيت. ھەر بقىيە بق ئەم ئامانجە  
پارەيەكى زۇر دەدەن بق ئەۋەي خاوهنى مندالى خۇيان بن.  
ھەندى جارىش ئافرەتىك توانى سكۈزاي ھەيە، بەلام بق

ئاسایشی خۆی یان بە ھۆی لووتبەرزیبیه وە، ژنانی دیکە بە کار دەھینەن، تاوهکوو مەترسیبیه کان و ناپەحەتىبەکانی دووگیانی لە کۆل خۆیان بکەنەوە. لىرەشدا ھەول دەدەین گرنگترين تىپوانىنەکان و ھۆيەکانى دىۋايەتىكىرىدىنى مندالانى جىڭرەوە بخەينە بەر باس:

۱. ئەو كەسانەي گرنگىي بە بەهاكان، بىنەماكان و پايەكانى خىزان لە پوانگەي كولتوورىيەوە دەدەن، پىتىان وايە ئەم كارە زيانىكى گەورە لە تىپوانىنى كولتوورىيابانەي خىزان و كۆلەكە پېتكەنەرەكانى دەدات، كە پىتوەندىيى دايكانە و مندالانەش يەكىنە لە كۆلەكە گرنگەكانى؛

۲. هەندىكىش لەو بىروايەدان ئەم كارە كارىگەربى خراب دەكاتە سەر زېمندال. واتە بەشىكى زورى ژنومىزىدە نەزۆكەكان لە جياتى قبۇوللىرىنى مندالىكى بىتسەرپەرشتىار ھەول دەدەن پىنگاى دووگىانى جىڭرەوە بە كار بەھىنەن، بۇيە بەشىكى زورى مندالە بىتسەرپەرشتەكان لە ناوهەندەكانى چاودىرىيى مندالانى بىتكەسوكاردا چانسى ئەوهىيان لە دەست دەچىت، كە لە ئامىزى خىزانىتكىدا خۆيان بىيىنەوە و بە زېمندال قبۇول بىكىن؛

۳. هەندىكىش لە كوشەنىكاي فيتىنستيانەو سەيرى مەسەلەكە دەكەن. ئەمانە بىروايەن وايە بىرەدان بەم جۈرە سکۈزايانە دەبىتە ھۆى بەكارەتىنانى ئافرەتان وەك ئامىرى درووستكىرىدىنى مندال بق دەولەمەندەكان. ژمارەكىش تىپوانىنى توندترىيان ھەيە و ئەم كارە بە سووکايەتىكىدن و بەكارەتىنانى ئافرەتان لە لايدەن دەولەمەندەكانەوە دەزانىن.

۴. له بهر ئوهى تىچوونه كانى ئەم جۆره دووگىيانىي له نۇرپەي و لاتاندا نۇرە، (بۇ نموونە له ئەمەريكا نزىكەي دەھەزار دۇلار بە دايىكى جىنگەرە دەدرىت)، ژمارەيەك لە ژنومىرەدە خوازىارەكان پۇو له لاتانى جىهانى سىتىم دەكەن، چونكە تىچووى ئەم كارە له لاتانى جىهانى سىتىمدا نزىكەي يەك لەسەر سىتى تىچوویەتى له ئەمەريكا و ئەورۇپا. بە ئەنجامگەياندىنى ئەم پېرىسىيە و بەكارەتىنانى ژنانى لاتانى جىهانى سىتىم، ئەگەرى كەلکۈرگەرتىنى نادادپەروھرانە و نىوهندىگىرىي دەلالەكان و درووستبۇونى قەرەبالىغىي مرويىيلى دەكەۋىتەوە. بۇيە پېتىيەتە كۆنترۆل و سنووردار بىرىتىت؛

۵. هەندىتكى تىريش له بىروايەدان سوودوھرگەرنى لە مندالىانى جىنگەرە له پۇوى كولتوورىيەوە، هيشتا بە باشى جىنى خۆى نەكىدووھتەوە. لە لايەكى تىريشەوە، لە پۇوى پېشىشكىيەوە ئەگەرى گواستنەوەي هەندىك نەخۇشىي وەك ئايدىز و ھېپايتىت لە رېنگەي دايىكى جىنگەرەوە بۇ كۆرپەلە يان گواستنەوەي هەندىك نەخۇشىي ژنومىرەدە نەزۆكەوە بۇ دايىكى جىنگەرەوە ھەيە؛

۶. بابەتىكى تر كە له باسى دژايەتىكىدىنى ئەم كارەدا دەخربىتە پۇو، دەگەپىتەوە بۇ خاستەكانى ژنومىرەدە خوازىار، چونكە پېشىبىنى ئۇوە دەكىرىت پاش لە دايىكبوونى مندالەكە، ژنومىرەدەكە مندالەكەيان بە شىوارە لە خەيالىاندا بۇوە، نەيەتە بەرچاو، يان لە پۇوى تەندرووستىيەوە مندالەكە گرفتى ھەبىت، بۇيە لە

قبوولکردنی منداللهکه یان پیدانی پارهی دیاریکراو بۆ دایکی  
جینگرهو و پشیمان ببنووه؛

٧. هەندیکیش ئەگەریکی دوولاپەنە لە دژایەتیکردنی ئەم کارەدا  
دەخەنە بروو؛ ئەگەری یەکەم، بۆ چیبەتى ئەم شیوازە  
دەگەرتیتەوە، كە لەوانەیە بیتە هوی سوودوھرگىتنى  
نادادپەرورانە لە ژنانى ھەزار و خستنەزیرپىتى كەرامەت و  
شکوی مرقىي و ئازادىيان لى زەوت بکات. ئەگەری دووھم،  
ئەوەيە كە پىندەچىت هەندىك لە دايكانى جينگرهو و خواستى نوى  
بەخەنە بەردەستى ژنومىردى خوازراوى مندال، بە شىۋەيەك لە  
پىنكەوتەتكەرى نىوانىياندا ئامازەي پى نەكرايت، وەکوو  
داواکردنی پارەي زياتر لە ژنومىردىكە و ھەرھەشەي لەباربرىنى  
کورپەلە لە ئەنجامى پىنەدانى پارەكە یان پاش لەدایكبوون،  
منداللهکه بۆ دايکوباوکى راستەقىنەي نەگەرېتىتەوە؛

٨. ھەر وەکوو پىشتىريش ئامازەي پى درا، بە هوی كىشەكانى  
دايىكى جينگرهو و شىوازىكى نوى بىتە كايەوە، كە بە  
پىنى ئەم شىوازە ئەو ژنانە لە بۇوى بۆماوهىيەو بەھىزىرن،  
تەنباھيلكۆكە بىھەخشىن و پاشان لە تاقىگەدا ئەمھيلكۆكە يەلەكەل  
سېرىمىكدا بېتىزىت و كورپەلەيەك بىتە بۇون، ئەم  
کورپەلەيەش لە مندالدانى ئافرەتىكدا جىڭىر بىرىت، كە توانى  
جەستەبىي زياترى ھەيە و بەرگەي نارەحەتىيەكانى سکوزا  
زياتر دەگرىت. لە كوتايىشدا مندال لەدایكبووهكە بىرىتە دەست  
ئافرەتانى خۆشىرفتار و نەرمونيان، تاوهكooو پەرورەكىدن و  
كەورەكىدىيان لە ئەستق بىرن. (ھەمان سەرچاوه، ٩٢-٩٩) ئەم

کاره خوی له خویدا له پووی دهروونیبیوه زیانیکی گهوره له  
کهساپهتی سهربهخوی مندال و مافهکانی دهدا، له همان  
کاتیشدا زیانیکی زور له پهنهنایهتی پیوهندی دایک و مندال  
دهدا و چهمکی دایکایهتی خهوشدار دهکات.

## لیستی سه رچاوه کان

### الف) منابع فارسی:

۱. آخوندی، محمد مهدی، بهجتی اردکانی زهره (۱۳۸۲)، ضرورت بررسی ریشه‌ای ابعاد متنوع ابعاد سقط جنین در ایران. ضمیمه فصلنامه باروری و نایاروری، چکیده مقالات، سمینار بررسی جامع ابعاد سقط جنین در ایران، پژوهشکده ابن سينا؛
۲. اسلام تبار، شهریار، الهی مش، محمدرضا، (۱۳۸۶)، مسائل اخلاقی در قتل ترحم آمیز، تهران، مجده؛
۳. اسلامی، محمد تقی؛ دبیری، احمد؛ علیزاده، مهدی و همکاران (۱۳۸۶) اخلاق کاربردی چالشها و کاوشهای نوین در اخلاق عملی، قم، انتشارات پژوهشگاه علوم و فرهنگ اسلامی؛
۴. اعتمادیان، محمود ناصرالدین (۱۳۴۲)، اخلاق و آداب پزشکی، تهران، انتشارات دانشگاه تهران؛

۵. اوzman، هوارد، کراور، سموئل. ام (۱۳۷۹)، فلسفه تعلیم و تربیت. ترجمه گروه علوم تربیتی. تهران، انتشارات مؤسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی (ره)؛
۶. باقری، خسرو (۱۳۸۷)، مبانی شیوه‌های تربیت اخلاقی (نقد تطبیقی علم اخلاق و روانشناسی معاصر)، تهران، مرکز چاپ و نشر سازمان تبلیغات اسلامی؛
۷. پنس، گرگوری ای، (۱۳۷۲)، موارد کلاسیک در اخلاق پژشکی، ترجمه‌ای پژمان حبیبی، تهران، معاونت امور فرهنگی حقوقی و مجلس وزارت بهداشت و درمان و آموزش و پژشکی؛
۸. پیک حرفة، شیرزاد (۱۳۹۰)، مرزهای اخلاق، تهران، انتشارات نشر نی؛
۹. جان رنلد، ویلیامز (۱۳۸۹)، دستنامه اخلاق پژشکی، ترجمه، دکتر نازآفرین قاسمزاده، نریمان سپهروند، چاپ اول، تهران، انتشارات گپ؛
۱۰. جعفری، لطیف (۱۳۸۶)، ضوابط اخلاقی در حرفة روان‌درمانگری، آستارا، انتشارات دانشگاه آزاد اسلامی آستانه؛
۱۱. خزائی، زهرا (۱۳۸۹)، اخلاق کاربردی: ماهیت، روش - ها و چالش‌ها، در: جستارهایی در اخلاق کاربردی، قم، انتشارات دانشگاه قم؛

۱۲. داوودی، محمد (۱۳۸۵)، تربیت اخلاقی در سیره پیامبر (ص) و اهل بیت (ع.) جلد سوم، تهران، پژوهشگاه حوزه و دانشگاه؛
۱۳. دباغ، سروش (۱۳۸۸)، درس گفتارهایی در فلسفه اخلاق، تهران، انتشارات مؤسسه فرهنگی صراط؛
۱۴. دبیابی، امیر (۱۳۸۱)، چکیده اخلاق و قوانین پزشکی، قم، دفتر نشر معارف؛
۱۵. رزمسان، بابک (۱۳۷۹)، بررسی فقهی-حقوقی سقط جنین، انتشارات خط سوم، چاپ اول؛
۱۶. زالی، محمدرضا (۱۳۸۷)، مبانی نوین ارتباط پزشک و بیمار، نشر مؤسسه فرهنگی حقوقی سینا؛
۱۷. الستیر و کمپل (۱۳۷۲)، معضلات اخلاقی پزشکی، ترجمه حسن میانداری، چاپ اول، نشر معاونت امور فرهنگی حقوقی و مجلس وزارت بهداشت و درمان و آموزش و پژوهشکی؛
۱۸. شریفی، احمد حسین (۱۳۸۴)، آیین زندگی اخلاق کاربردی، قم، دفتر نشر معارف؛
۱۹. صفائی، سید حسین، امامی، اسدالله (۱۳۸۰)، مختصر حقوق خانواده، تهران، نشر دادگستر؛
۲۰. عباسی، محمود (۱۳۸۲)، حقوق پزشکی؛ مجموعه مقالات، انتشارات حقوقی، چاپ دوم، تهران؛
۲۱. عباسی، محمود (۱۳۸۲)، حقوق پزشکی، پیوند اعضاء، تهران، نقش هزار رنگ؛

۲۲. فرانکنا، ویلیام کی (۱۳۷۶)، *فلسفه اخلاق، ترجمه هادی صادقی، قم، مؤسسه فرهنگی طه؛*
۲۳. قرآن کریم؛
۲۴. قضایی، صمد (۱۳۷۲)، *پژوهشی قانونی، انتشارات دانشگاه تهران، چاپ سوم؛*
۲۵. کالینسون، دایانه (۱۳۸۰)، *پنجاه فیلسوف بزرگ، ترجمه محمد رفیعی مهرآبادی، تهران، عطایی؛*
۲۶. کانت، ایمانوئل (۱۳۶۹)، *بنیاد مابعدالطبیعه اخلاق، ترجمه، حمید عنایت و علی قیصری، تهران، خوارزمی؛*
۲۷. گنسلر، هری ج. (۱۳۹۰)، *درآمدی بر فلسفه اخلاق معاصر، ترجمه مهدی اخوان، تهران، نشر شرکت، انتشارات علمی و فرهنگی؛*
۲۸. گوتک، جرالد. ال (۱۳۸۶)، *مکاتب فلسفی و آراء تربیتی، ترجمه محمد جعفر پاکسرشت، تهران، انتشارات سمت؛*
۲۹. گودرزی، فرامرز (۱۳۷۰)، *پژوهشی قانونی، انتشارات اندیشن، چاپ اول؛*
۳۰. لاریجانی، باقر (۱۳۸۲)، *پیوند اعضا مباحث علمی اخلاقی حقوقی و فقهی، چاپ اول، تهران، انتشارات برای فرد؛*
۳۱. لاریجانی، باقر (۱۳۷۸ش)، *نگرش جامع به پیوند اعضاء، چاپ اول، تهران، بنیاد امور بیماریهای خاص؛*
۳۲. لاریجانی، باقر (۱۳۸۳)، *پژوهش و ملاحظات اخلاقی ج ۱، مروری بر مبانی اخلاق پژوهشی، تهران، نشر برای فرد؛*

۳۲. لاریجانی، باقر (۱۳۸۲)، پزشک و ملاحظات اخلاقی ج ۲ تصمیم‌گیری اخلاقی در موارد واقعی، مترجمان: دکتر علی جعفریان، دکتر علی کاظمیان، دکتر سید موسی صدر حسینی، دکتر علیرضا پارساپور، تهران، نشر برای فرد؛
۳۴. مانسن، رونالد (۱۳۷۴)، مداخله و تأمل در اخلاق پزشکی ج ۱، مترجمان: فرامرز چمنی، اصغر ابوترابی، تهران، نشر مرکز مطالعه و تحقیقات اخلاق پزشکی؛
۳۵. مک اینتایر، السدر (۱۳۷۹)، تاریخچه فلسفه اخلاق، ترجمه: انشاء الله رحمتی، تهران، انتشارات حکمت؛
۳۶. ملکیان، مصطفی (۱۳۸۱)، سخن مترجم در نگاه به فلسفه اخلاق در سده بیستم، ترجمه مصطفی ملکیان، تهران، دفتر پژوهش و نشر سهروردی، ۱۵ - ۹؛
۳۷. نایبزاده، عباس (۱۳۸۰)، بررسی حقوقی روشهای نوین باوروی مصنوعی، مادر جانشین، اهدای تخمک یا جنین، تهران، انتشارات مجده؛
۳۸. ظر، جی. اف (۱۳۷۳)، آشنایی با فلسفه آموزش و پرورش، ترجمه فریدون بازرگان دیلمقانی، تهران، انتشارات سمت؛
۳۹. نوبخت، محمد (۱۳۸۵)، شبیه‌سازی انسان؛ چیستی، کیفیت، بایدها و نبایدها، تهران، آموزش و پرورش استان تهران؛

۴۰. نوبخت، محمد، مرادی، احسان (۱۳۸۷)، *شبیه‌سازی انسان از دیدگاه ادیان مختلف*، دومین همایش بررسی ضوابط شرعی در پژوهشکی؛
۴۱. هولمن، رابرت ال (۱۳۸۵)، *مبانی فلسفه اخلاق*، ترجمه مسعود علیا، تهران، انتشارات ققنوس؛
۴۲. ویسیک، جن (۱۳۷۳)، ترجمه دکتر ناصر بلیغ، تهران، نشر مرکز مطالعات و تحقیقات اخلاق پژوهشکی؛
۴۳. یاسپرس، کارل (۱۳۷۲)، *کانت*، ترجمه میر عبدالحسین نقیبزاده، تهران، طهوری.

**مقاله:**

۴۴. آخوندی و همکاران (۱۳۸۷)، رحم جایگزین و ضرورت استفاده از آن در درمان ناباروری، *فصلنامه باروری و ناباروری*، دوره ۹، شماره ۱؛
۴۵. آخوندی، محمد مهدی؛ بهجتی اردکانی؛ زهره (۱۳۸۷)، رحم جایگزین و ضرورت استفاده از آن در درمان ناباروری، *فصلنامه باروری و ناباروری*؛
۴۶. آرامش، کیارش (۱۳۸۷)، بررسی اخلاقی رابطه پولی در رحم جایگزین، *فصلنامه باروری و ناباروری*؛
۴۷. اسلامی، محمد تقی (۱۳۸۹)، *(نقش اخلاق کاربردی در توجه به فلسفه اخلاق)* در *معرفت اخلاقی*، شماره ۲؛

۴۸. اسماعیل آبادی (۱۳۸۷)، تأملات اخلاقی-حقوقی در شبیه‌سازی، مجله اخلاق و تاریخ پزشکی، سال اول، شماره ۲، بهار ۴۵-۴۸.
۴۹. اصغری، فربنا (۱۳۸۷)، ملاحظات اخلاقی در روش کمک باروری رحم جایگزین، فصلنامه باروری و ناباروری؛
۵۰. اکرمی، محمد، باستانی، امیر و اوسطی، زهران (۱۳۸۹) پرهیز از خطای پزشکی در سقط درمانی، چقدر باید مراقب باشیم؟ مجله اخلاق و تاریخ پزشکی، دوره سوم، شماره ۴؛
۵۱. آلموند، برندا (۱۳۸۶) (اخلاق کاربردی) در راهبرد توسعه، ترجمه حامد حاجی حیدری، شماره ۹.
۵۲. بسامی، مسعود (۱۳۸۶) اثباتی از دیدگاه اخلاق و ادیان، شماره ۲؛
۵۳. پارساپور، علیرضا، محمد، کاظم، ملک افضلی، حسین، علاءالدینی، فرشید، لاریجانی، باقر (۱۳۸۸) (بررسی نگرش بیماران، پزشکان و پرستاران در خصوص ضرورت رعایت حقوق بیمار)، در مجله اخلاق و تاریخ پزشکی، دوره ۲، شماره ۴؛
۵۴. تفضلی، ابوالقاسم، (۱۳۸۲) به من حق مردن بدھید، شماره ۱۸؛
۵۵. تولیزاده، سعید و زکیانی، شعله (۱۳۸۶) مرگ مغزی و اهداء اعضاء؛ مجله علمی دانشگاه علوم پزشکی گرگان، تابستان ۸۶، دوره ۹، شماره ۲، پی در پی ۲۲؛

۵۶. حجتی، سید مهدی (۱۳۷۹)، تحلیل حقوقی اثنازی (مرگ شیرین)، شماره ۳۰:
۵۷. حسین شریفی، احمد (۱۳۹۰)، چیستی اخلاق کاربردی در معرفت اخلاقی، سال دوم، شماره سوم:
۵۸. خاقانیزاده، مرتضی، ملکی، حسن، عباسی، محمود، عباسپور، عباس، محمدی، عیسی (۱۳۹۰)، چالش‌های آموزش اخلاق پزشکی مرتبط با استادی مطالعه کیفی، در مجله ایرانی آموزش در علوم پزشکی، ۱۱ (۸):
۵۹. دباغ، سروش (۱۳۸۶)، اخلاقی پزشکی، بررسی اثنازی داوطلبانه غیر فعال از منظر اخلاق راس، شماره ۱:
۶۰. رنجبریان ا. و سیف ز. (۱۳۸۸)، چالش‌های حقوق بشری شبیه‌سازی انسان، فصلنامه حقوق، مجله دانشکده حقوق و علوم سیاسی، شماره ۱، بهار، ۱۵۴-۱۲۹:
۶۱. شاملو، باقر (۱۳۸۱)، سقط جنین در نظام حقوقی فرانسه. ضمیمه فصلنامه باروری و ناباروری، چکیده مقالات سمینار بررسی جامع ابعاد، سقط جنین در ایران، پژوهشکده ابن سینا: ۱۳۸۱:
۶۲. شکور، مهسا، یوسفی، علیرضا، بذرافکن، لیلا، جوهری، زهرا، طاهری، صفورا، امید، اطهر (۱۳۹۲)، ابعاد اخلاقی سقط جنین در آموزش پزشکی، مجله ایرانی اخلاق و تاریخ پزشکی، دوره‌ای ششم، شماره ۵، آذر:
۶۳. قاسمزاده، سید مرتضی (۱۳۸۷)، قراردادهای رحم جایگزین در حقوق ایران، فصلنامه باروری و ناباروری:

۶۴. قورچیان، نادر، جعفری، پریوش، قانعی، مصطفی،  
شایان، شهرام (۱۳۹۲)، پیوند بین آموزش و پژوهش در  
دانشگاههای برتر جهان، مطالعه مروری با ارائه یک الگوی  
مفهومی، در مجله ایرانی آموزش در علوم پزشکی، ۱۴ (۸):
۶۵. گرمارودی، شیرین (۱۳۸۷)، سخنی پیرامون رحم  
جایگزین در ایران، فصلنامه باروری و ناباروری:
۶۶. محمدی، ع (۱۳۸۷)، مساله هویت روانی در  
شبیه‌سازی، مجله تاریخ و اخلاق پزشکی، سال اول، شماره  
۳، تابستان، ص ۷۲-۶۵:
۶۷. ناصری مقدم، حسین (۱۳۸۷)، واکاوی احکام فقهی  
نسب در کودک متولد از رحم جایگزین، فصلنامه باروری و  
ناباروری:
۶۸. نیکومنش، ا. (۱۳۸۵)، برداشت عضو از مبتلا به مرگ  
مغزی و لسان آیات و روایات، مجله برهان و عرفان، شماره  
۷:
۶۹. نیکوئی نژاد، ل (۱۳۹۰)، اختیار در فرایند فناوری  
همانسازی انسانی، مجله تاریخ و اخلاق پزشکی، دوره چهارم،  
شماره ۵، ص ۲۸-۳۱:
۷۰. وکیلی نژاد، مولودالسادات و قربان نژاد، فاطمه و  
تابعی، سید ضیاءالدین و محمودیان، فرزاد، ملاحظات اخلاقی  
و اجتماعی در تکنولوژی پیوند عضو از حیوان به انسان  
(xenotransplantation) در مجله اخلاق و تاریخ پزشکی،  
دوره ۲، شماره ۱، ص ۴۰-۳۱:

۷۱. یوسری، محمد؛ الحسنی، صفا، (۱۳۸۶)، اهمیت رحم  
جایگزین در مذاهب و کشورهای مختلف اروپایی، فصلنامه  
باروری و ناباروری، ضمیمه دوره ۸ شماره ۲؛

**پایاننامه:**

۷۲. حسنی، محمد (۱۳۸۲)، بررسی دیدگاه ارزش شناسی  
علامه طباطبایی و دلالتهای آن در تربیت اخلاقی، رساله  
دکتری، دانشکده روانشناسی و علوم تربیتی، دانشگاه تهران؛  
۷۳. یزدانپناه، قربانعلی (۱۳۸۴)، بررسی منش تفکر  
انتقادی در برنامه درسی، رساله دکتری، دانشکده علوم  
انسانی، دانشگاه تربیت مدرس.

**ماسته‌رname**

سهرکه‌وت رسول حسن (۱۳۹۳)، تبیین و تحلیل اخلاق پزشکی  
با تاکید بر مسئله‌های مبتلا به در کردستان- عراق، دانشگاه بین  
المللی امام خمینی، قزوین، دانشکده علوم انسانی.

## سەرچاوەی کوردی

١. کانت، ئیمانویل (٢٠١٥)، پەخنەی عەقلی پەراکتىكى، و: سۆران عومەر حەمە، نىۋەندى پۇشىنگەرى بۇ لېتكۈلىنەوهى فيكىي و سىياسى، كوردىستان، عىراق؛
٢. كەمال، مەھمەد (٢٠١٧)، فەلسەفەي کانت، چاپخانە سەردەم، سەليمانى؛
٣. کانت، ئیمانویل (٢٠١٥)، بىناغەدانانى مىتافىزىكى مۇپال، و: سۆران عومەر حەمە، نىۋەندى پۇشىنگەرى بۇ لېتكۈلىنەوهى فيكىي و سىياسى، كوردىستان، عىراق؛
٤. کانت، ئیمانویل (٢٠١٤)، پېۋلىقۇمەننا، دانانى بىنەماي مىتافىزىكى مۇپال، و: د. حەميد عەزىز، چاپخانە پۇشىبىرى، ھەولىر؛
٥. خۆزەگالىنىدۇ، ھىكتور زاكال (٢٠١٣)، فەلسەفەي مۇپال، و: سەعىد كاكى، چاپخانە پۇشىبىرى، ھەولىر؛
٦. كۆمەلېك نۇرسەر (٢٠١٤)، بىنەماكانى فەلسەفەي مۇپال، و: سەعىد كاكى، چاپخانە پۇزىھەلات، ھەولىر.
٧. بە زمانى عەرەبى:
٨. عبدة، مصطفى (١٩٩٩)، فلسفە الأخلاق، ط٢، القاهره.

ئاپا سنۋووھەكانى ئەخلاق تا كوى درېز دەبنەوە؟ ئاپا ھەممۇ و كار و كەدەمە كانى ئىيىھە دەچنە نېۋە بازىھى داۋەرىي ئەخلاقىيەوە، يان تەنھا بەشىڭ لە كار و كەدەمە كانىمان؟ بەنەما ئەخلاقىيەكان چىن و لە كويىوھ سەرچاواھ دەگىن: كۆمەلگە، ئايىن يان عەقل؟ كى ئامىي بېياردانى ئەخلاقىي ھەمە و نەمە ماھە چۈن بە دەست دېت؟ بۇچى دەبىت ئەخلاقىيەنە ۋەفتار بکەين؟ ئاپا پىيۇرەتكى ئەخلاقىي گەرددۇنیغان ھەمە، يان ئەخلاق بە پىنى كات و شوين دەگۈزۈت؟ ئاپا دەشىت كۆزەنلى ئىيىھە ئەخلاقىيەكان بەھانەيەك بن بۇ نەمە مەرۆش نائەخلاقىيەنە ۋەفتار بكت؟ ئاپا ئەخلاق تەنھا (خراپەنە كىردىن)-ە، يان (باشە كىردىن) يەكىنە لە ئەركە ئەخلاقىيەكانى ئىيىھە؟ داۋەرىي ئەخلاقىي تا چەند سەبزىكىيە؟ كاتىك پىيۇرەتكى ئەخلاقىي لەگەل بەزەنەندىي تايىبەتىدا تىك دەگىزىت، دەبىت كام لايىن بىگرىن؟ بېيارەكانى پىيىشك لە كويىوھ سەرچاواھ دەگىن: ئايىن، كولتوور، يان فەلسەفە؟ نەم بېيارەكانى نەخۆش؟ لەبارىردىن، ئۆزۈخازى، بەكرىدانى مەندالدىن و مەندالى بلوورى ئەخلاقىن يان نا، و بۇچى؟ بۇ سەلامى ئەم پەسانە و چەندان پرسى تى، پىشىيار دەكەم ئەم كىتىبە بخويىنىتەوە.

## Moral Philosophy & Medical Ethics sarkawt sawadi